THE LIBRARY – THE UNIVERSITY OF JORDAN


# הארץ

שנה נ"ו, יום ד', כ"ג באייר תשל"ד, 15 במאי 1974 Vol. 56 / 16,771 / MAY 15 1974


# ניכסון מפעיל לחץ כבד על ישראל לוותר לסוריה

## ...ה להפגין התקדמות במאמצי ...ה"ב להשכנת שלום במזה"ת

...: צילם מאיזהאוס, ...ר "הארץ" בארה"ב

...טון, 14 (מיוחד ל"הא־ ...פילו יחזור קיסינג'ר ל־ ...ובאמתחתו רק הבטחות ...מסוריה להבטיח בשי־ ההפרדה, יהיה בכך מ־ קומות הישג נכבד — הרשמי של מנהלת אר־ ...ית.

נראה כי הנשיא ניכסון מפעיל לחץ כבד על ישראל שתסכים ללכת לק־ראת סוריה אפילו יותר כמתכונת ה־דרך ולהתעלם מחשיבותן הצבאית של כמה גבעות ולהסכים לסיכונים, בתקווה שיתחיל התהליך להשגת הס־דר לטווח ארוך עם סוריה.

בשורש שליחותו של קיסינג'ר עו־מדת החלטתו של הנשיא ניכסון להני־ע את גלגלי המשא ומתן בין אר־צות ערב וישראל ולא להשלים עם תשובה שלילית כלשהי. סבורים כי הנשיא ניכסון מקווה שיוכל להפגין את ההתקדמות במאמצי השכנת ה־שלום של ארה"ב בביקור שיערוך במזה"ת באורח אישי בשבועות ה־קרובים.

הביקור יפגין את החלטתו להמ־שיך במילוי חובות הנשיאות. אחד ממותחי הביקורת על ניכסון אמר: אם ניכסון לא יוכל להיות נשיא בארה"ב, ימצא דרך להיות נשיא בחוץ־לארץ.

(ראה מאמר ראשי בעמ' 11)

### ...גע האחרון

## ...בריה"מ ...ספק ללוב ...ירכות נ. מ.

...ה, 14 (צ"ר). בריה"מ הס־ ...פק כצרכות נ.מ. ללוב — ...ורות ערביים במוסקבה, ל־ ...ר של ראש ממשלת לוב, ...אלם ג'אלוד לבירה הסוב־ ...ים.

...בעניין זה, שעד כה לא ...ל הודעה רשמית, נעשה ב־ ...אר שעבר, אמרו המקורות. ...ביה לוב, הגיע הנה היום ...שלחת בת 35 איש, לשם ...ם בכהגים סובייטיים.

...ת אמרו כי ענייני הגנה ...כולל אפשרות של השתת־ ...יסיה בפיתוח התעשיה ה־ ...לוב, יתפסו מקום חשוב ...לב.

## יתכן שהוועדה המשפטית תדרוש מניכסון חומר נוסף בפרשת ווטרגייט

### מתנת תכשיטים מפייסל לפט ניכסון גורמת לשערוריה חדשה סביב הנשיא

וואשינגטון, 14 (אי.פי.). — הוועדה המשפטית של בית הנב־חרים האמריקאי דנה היום באפ־שרות לדרוש מן הבית הלבן למ־סור לה חומר נוסף בכל הקשור לפרשת ווטרגייט, כדי שתוכל ל־המשיך בדיוניה לקראת פתיחה אפשרית של הליכי הפללה נגד הנשיא.

במקורות בוועדה מסרו כי בתוך ה־חומר אותו הם עשויים לדרוש נמ־צא סרט הקלטה מן ה־4 באפריל 1972 ובו שיחה על פיה ניתן יהיה לבדוק אם הנשיא אכן נתן את הס־כמתו לפעולת פיקוח וציתות במשר־די מרכז המפלגה הדמוקרטית.

הנשיא טוען כל הזמן כי לראשו־נה נודע לו על התקנת מכשירי האזנה בבנין הווטרגייט לאחר ה־17 ביוני כאשר נעצרו 5 אנשים בתוך משרדי המפלגה הדמוקרטית בווטר־גייט.

עוד נמסר כי הוועדה המשפטית החלה היום להאזין לסרטי הקלטה משיחותיו של הנשיא לאחר ה־17 ביוני 1972 הוא המועד בו בוצעה הפריצה לבנין ווטרגייט.

#### מתנת תכשיטים מסעודית

הבית הלבן הגדיר היום כ"תופעה טבעית" קבלת מתנה בסך 52 אלף דולאר, שניתנה לרעיתו של נשיא ארה"ב פט ניכסון ובנותיה על ידי פייסל מלך סעודיה.

ג'רלד וורן, מזכיר העתונות של הבית הלבן אמר כי הסיפור על כך שהופיע בשורה של העתונאי מקסין צ'ה שייר היום, מבליע "דבר זה באורח סנסציוני ומטיל דופי בכשרות הנשיא. בתשובה לשאלות עתו־נאים אמר וורן כי המתנה נתקבלה בבית הלבן ביולי 1972.

מדובר בפריטים יקרים שניתנו ל־גב' פט ניכסון כמתנה אישית, אם כי הענקת המתנה בוצעה באמצעות מחלקת המתנות של הבית הלבן.

וורן הגדיר את הסיפור כבלתי נסלח, ואמר כי הכותב רצה ל־הבאיש את ריחה של משפחת ה־נשיא, וזאת הרף העובדה שהפריטים נמצאים כבר כמה שנים במחלקת המתנות שם הם מופקדים לשמירה.

## ...לוכות לפידים בערי איטליה ...על תוצאות מישאל הגירושין

### ...ים שינויים בהנהגת המפלגה השלטת

...ת הודה ליבוביץ ...ר "הארץ" באיטליה

...ת, 14 (מיוחד ל"ה־ — ההלוכות לפידים, זי־ ...יהובות כלאי נוצר, תוך ...בירכוי כפלגות הילוני־ ...ליה — כך נראו אמש ...לית בהתפרסם תוצאות ...ב שהבטיחו את המשך ...ל חוק הגירושין.

מסיבה עתונאים יום לאחר שהחוק זכה ברוב גדול במשאל העם, אמר כר פורטונה, כי ההצבעה כפיה על "בחרות פוליטית כפתיה של או־רחי איטליה". הוא קרא בעקבות הצבעה זו לרוויזיה ביחידת ואולי אפילו לביטולו של הקונקורדאט בין הוותיקאן לבין איטליה.

בהתייחסו למאבק הכוחות בהנ־הגה המפלגה הדמוקרטית־נוצרית אמר כר פורטונה כי "כאשר אומה נוהל כפלה בפיגודים כאלה הרי זה רק ענין של זמן כפני שיבוא השינוי הגדול".

...אמר ראשי בעמ' 11)


SUPER SUBARU

חדש! עוצמה+פאר +נוחות+חסכון ושכלולים רבים

רק 29,990 ל"י

נסיעת נסיון בלי התחייבות


# הברירה של המערך: ממשלת 61 או ממשלת מעבר עד הבחירות

### מאת דן מרגלית כתב "הארץ"

המגעים הקואליציוניים, שנמשכו אמש עד השעות המאוחרות של ה־לילה, יחודשו בבוקר. בפני ראשי העבודה עומדות עתה רק הברירה בין קואליציה של 61 חברי כנסת, או המשך כהונתה של ממשלת ה־מעבר עד הבחירות.

#### מחלוקת בצמרת המערך

אמש נתגלתה מחלוקת חריפה ב־תוך ועדת המו"מ של המערך ב־ישיבה שדנה על תשובת המערך להצעה אחרונה של ל"ע ור"ץ. ה־ישיבה הסתיימה ללא סיכום והו מש־כמי והמשך הערב נעשו מאמצים נוספים כדי לקרב את העמדות.

בהצעה בשותפות שהועלתה אתמול על ידי ל"ע ור"ץ הביעו שתי ה־רשימות נכונות להצטרף לממשלה לפי קווי היסוד של הממשלה היו־צאת. ר"ץ ול"ע הביעו את נכונותן לקבל גם בקווים כלליים את ההס־כם הקואליציוני של הקואליציה ה־יוצאת, בתנאי שבעוד שלושה חוד־שים, אם המפד"ל לא תצטרף ל־ממשלה, יועלה פרק דתי בהסכם זה לדיון חוזר.

לפי רוח הדברים בוכן שהועלתה ההצעה, מובן היה כי זו הצעה אולטימטיבית שגם ל"ע רואים בה תנאי להצטרפותם לקואליציה. רא־שי ל"ע הבהירו גם כי לא קיימת עוד אופציה של קואליציה של 58 ח"כ (המערך ול"ע) לאחר שאי קב־לת הצעה זו פירושה שהמערך אי־נו מוכן לשתף את ר"ץ בממשלה ובתנאים אלה לא תצטרף לקואליציה גם ל"ע.

#### עצבנות גוברת

חברי ועדת המו"מ של המערך, שישבה אמש באולם הישיבות של סיעת המערך בכנסת, עזבו את ה־ישיבה, כאשר רובם מגלים סימנים של עצבנות גוברת. איש מהמשתת־פים לא היה מוכן למסור על מהלך הדיון או אפילו על סיכומיו.

עם זאת נודע, כי בישיבה הובהר בבורה חד־משמעית כי מדובר עתה בשתי אפשרויות בלבד: הקמת ה־קואליציה של 61, או המשך כהו־נתה של ממשלת המעבר הנוכחית עד לבחירות. תוך הישיבה העלה אמנם השר יהושע רבינוביץ הצעה להקים ממשלה על בסיס של 54 ח"כ של המערך בלבד, אך הצעה זו נדחתה כבלתי ריאלית. לפי הער־כה אחרונה מתקבל על הדעת, ש־נגד ממשלה כזו יצביעו אפילו ל"ע ור"ץ, ואז היא לא תזכה לרוב ב־כנסת.

במצב זה היו מוכנים רוב חברי ועדת המו"מ לקבל את הצעה ל"ע־ר"ץ. נגד קבלת הצעה זו יצאו נציגי רפ"י בוועדה ובהוכם השר שמעון פרס. לדעתם קבלת ההצעה הביא לסגירת דלת כוקדם כדי בפני ה־מפד"ל. לפי דעתו של השר פרס יש לדחות את כל העניין לשנה שלמה.

#### סיכום מעורפל

הישיבה הסתיימה בסיכום מעור־פל למדי, שלפיו יפגשו ועדות ה־מו"מ של של המערך, ל"ע ור"ץ ה־יום בשעה מוקדמת. הישיבה, ש־נועדה ל־12.30 תוקדם כנראה ל־10.30. בישיבה זו יעלו נציגי ה־מערך הצעה שהתקופה שאחריה יוע־לה ההסכם הקואליציוני לדיון חו־זר תהיה שנה.

בצמרת העבודה מעריכים כי תנאי זה לא יתקבל על דעתם של ל"ע ור"ץ ושאז יועלו תקופות אלטרנטי־ביות שבין 3 חודשים לשנה. כיד אחרי ישיבה משותפת תתכנס ה־יום ישיבה נפרדת של ועדת המע־רך, כדי לסכם סופית.

### המגעים הקואליציוניים יתחדשו הבוקר

#### יתחן של זמן

המגעים נכנסו עתה להילוך גבוה לאור לחץ הזמן. ישיבת מרכז מפ־לגת העבודה נדחתה אתמול שוב — מאתמול להיום (תחילה נקבעה הישיבה ליום א' ונדחתה ליום ג'). עד לישיבה זו יש לסכם את הכו־כוי להביא למרכז הצעה מפורשת על הקמה הקואליציה.

גם ליברלים עצמאים החו את ישיבת המרכז שלהם מהיום למחר. ל"ע הודיעו במפורש שהם דוחים את הישיבה כדי להדן בענין הקואליציה.

לאחר שתתקבל החלטת מרכז העבו־דה. אם מרכז העבודה לא יחליט על קואליציה 61, קרוב לוודאי ש־מרכז ל"ע יחליט נגד קואליציה של 58.

אתמול הצלחה אפשרות של זהי־יה נוספה בישיבת מרכז העבודה, אך נראה כי המועד של היום הוא אחרון בבחינת אפשרות להציג מס־כלה בפני הנשיא עד יום ו'. רק אחרי ישיבת המרכז ותחילת ה־עקרונית יפתח השר יצחק רבין ב־מגעים להרכב אישי של הממשלה, דבר שידרוש יותר מ־24 שעות. ל־אור הקשיים הצפויים גם בהרכבה זו.

(הסוף בעמוד 2, טור 3)

## גורל המו"מ להפרדת כוחות ייקבע ביומיים הקרובים

### סוריה ממשיכה לעמוד על רוב דרישותיה הטריטוריאליות ✱ קיסינג'ר מצפה לויתורים נוספים של ישראל ✱ הממשלה מתכנסת היום ✱ קיסינג'ר יחזור עוד פעם לישראל

מאת כתבנו המדיני של "הארץ"

גורלו של המשא־ומתן להפ־רדת הכוחות בין ישראל וסוריה ייקבע תוך יומיים, לאחר שחבר החוץ האמריקאי, הנרי קיסינג'ר, אמר שהוא מתכוון לחזור בכל מקרה לוואשינגטון בסוף השבוע.

(ראה מאמר ראשי בעמ' 11 ידיעה "בתוך לבנון" בעמ' 2)

בשיחות שנערכו אמש בין קיסינ־ג'ר וצוות השרים בראשותה של ראש הממשלה דיווח שר החוץ על הוצאות כנציגו בדמשק, שהתמקדו בנושא קו ההפרדה.

(הסוף בעמוד 2, טור 5)

## ארה"ב מוכנה לתת מקלט ליהודי סוריה

וואשינגטון, 14 (עטס"א). — אר־ה"ב הציעה לתת מקלט ליהודי סו־ריה אם יינתן להם אפשרות לצאת מסוריה — נודע היום.

ההצעה האמריקאית לקלוט את יהודי סוריה נכללה במכתב חוזר חדש, המגדיר את מדיניות ארה"ב כלפי בעיית יהודי סוריה, אשר נוסח על ידי מיניסטריון החוץ, ונועד ל־הפצה בקרב גורמים המתעניינים ב־מצוקתם של יהודי סוריה.

### ✱ מזג האוויר

תחזית מזג האוויר להיום: מעונן חלקית עד בהיר. הטמפרטורות — ירושלים 12 עד 30, רמת הגולן 8 עד 19, תל־אביב 14 עד 22, אילת עד 19, תל־אביב 14 עד 23, אילת הלחות היחסית — לא הכתונה. הב־קיר מינימלי — צפיפ רוב בטורקיה לגבוה היא החיכון.

## ניכרים סימנים לפרישה קרובה של צ'ו־אן־לאי

צ'ו אן לאי

הונג־קונג, 14 (יופ"יא). — יתכן כי בסתיימת התקופה בסין בעקבות הסימנים שנראו לאחרונה כי ראש הממשלה צ'ו אן לאי, ראש הממשלה היחידי של סין ב־25 השנים מאז הוקמה הרפובליקה העממית הסינית — עומד לפרוש מתפקידו.

עדיין מוקדם להוציא מסקנות כי־היבנעותו של צ'ו אן לאי להופיע בקבלת פנים לאורחים רשמיים של ממשלת סין. אולם פרשנים אומרים כי יש עדויות שונות שצ'ו אן לאי עומד לפרוש מתפקידו תוך העברת התפקיד להנהגה קולקטיבית.

המומחים לענייני סין אינם יכו־לים להגיע לכלל הסכם אם פרישה צפויה זו היא כרצון או שמא נכפתה עליו. יתכן ויש בכך כשניהם גם יחד.

בינתיים צ'ו עדיין לא "מת כוחה פוליטי" אולם נראה כי הוא חולה פוליטי.

צ'ו נמנע מלהופיע בקבלת הפנים לכבוד נשיא סנגאל, ליאופולד סנ־גהור בראשיה כאן. בעקבות זאת נשמעו השערות שונות ופרשנים נזכרו שלא הופיע במספר קבלות פנים גם קודם לכן. דוברים לרשמיים דחו השערות כי יש סיבות פוליטיות לאי־הופעתו במסיבה לכבוד סנגהור ואמרו כי איננו אלא עייף.

שבוע לאחר מכן לא הופיע צ'ו אן לאי לקבל את פניו של ראש ממש־לת פאקיסטאן זולפיקאר עלי בהו־טו בשדה התעופה השמועות על פרישתו הקרובה גבו כאן הלכו.

בגליון זה 20 עמודים — המחיר 90 אגורות

7 מחברי ממשלת פורטוגל, שהוקמה אתמול בליסבון: בשורה העליונה: אדלינו גאקאלבר (משמאל) מנהיג קומוניסטי, ופרנציסקו סאלגאדו זנהה, מנהיג סוציאליסטי. בשורה האמצ־עית: מריו סוארש, סוציאליסטי (משמאל) ומנואל רוחה. בשורה התחתונה: אלוהארד גנהאל, קומוניסטי (משמאל), ראול רגו, סוציאליסטי (במרכז) ואדליני דה פלמה קרלוס, הצפוי להיות ראש הממשלה (צילום רדיו של אי.פי.)

## בפורטוגל הוקמה ממשלה זמנית

ליסבון, 14 (צ"ר). — הכת הצב־אית של פורטוגל הודיעה היום על הקמת ממשלה אזרחית זמנית. אולם נותרו בעינן בעיות פוליטיות וכל־כליות מימי השלטון הקודם. מעל לכל ניצבת השאלה, כיצד למצוא פתרון לבעיה המלחמות הקולוניא־ליות המתנהלות בטריטוריות האפרי־קאיות של פורטוגל, פתרון אשר יביא להסכם את האינטרסים של המת־יישבים הלבנים, לחמי הגרילה ה־אפריקניים, ואשר במסגרתו אפשר יהיה, ליישב את ניגודי ההשקפות הזורמים בקרב הציבור בפורטוגל עצמה בענין זה.

מקורות יודעי דבר תיארו את ה־ממשלה הזמנית כקואליציה של ליב־ראלים, סוציאליסטים של המרכז, סוציאליסטים וקומוניסטים. דובר הכת הצבאית אמר, כי הודעה על שמות חברי הקבינט לא התפרסם לפני יום ה'.

ממשלה באה משום שהגנראל אנ־טוניו דה ספינולה, שהכתבה כראש הכת הצבאית, לאחר ההפיכה של 25 באפריל, ייכנס רק מחר לתפקידו הרשמי כנשיא פורטוגל.

## בורגיבה: ממשלת רבין בלי מפד"ל עשויה לקרב שלום

טוניס, 14 (יופ"יא). — נשיא טו־ניסיה חביב בורגיבה אמר כאן ה־יום כי בממשלה חדשה בישראל, ב־הנהגתו של יצחק רבין, ובלי המפ־לגה הדתית־לאומית עשויה לקרב את סיכויי השלום במזה"ת.

בראיון בטוניס אמר בורגיבה, כי ד"ר קיסינג'ר עושה עבודה טובה בנסיונו להביא להפרדה כוחות בין ישראל לבין סוריה, "אולם עמדתה הנוקשה של ישראל קוטלת את ה־מאמצים הללו. נשאר אולי סיכוי עם רבין, המחשב ליונה". להלן אמר בורגיבה "הוא תומך באסד נשיא סוריה ובהביעתו להחזרה כל השט־חים הערבים שנכבשו על ידי ישר־אל ב־1967, וטען כי "מה שקורה ברמת הגולן איננו אלא מלחמת עצ־בים".

לונדון, 14 (צ"ר). — ההסכם ה־חדש, המבטיח לכווית 60% של ה־כניות על הפוקת הנפט שלה יוסיף 3 דולר לכמיר המבוצע של ה־נפט הכוויתי — אמרו כאן היום מומחים לשיווק נפט.

### 12 הוצאו להורג באיראן באשמת הברחת אופיום

טהראן, 14 (צ"ר). — יחידה צב־אית הוציאה כאן היום להורג 12 אנשים לבית משפט צבאי דן אותם למוות באשמת הברחה 12 טונות אופיום — נמסר כאן היום דובר ה־ממשלה. 223 מבריחי סמים הוצאו להורג באיראן מאז נכנס לתוקפו החוק נגד הסמים בשנת 1970.

## משא ומתן בין פרקליטות מחוז ירושלים לנציגי ישראאניל וסופקלינג על תשלום כופר בסך 600 אלף ל"י ולמניעת משפטים

### שאילתות בנושא הוגשו אתמול בכנסת לשר המסחר והתעשיה

מאת איתן ליבשיץ כתב "הארץ"

פרקליטות מחוז ירושלים מק־יימת מגעים עם נציגי חברות סריגי ישראאניל וסופקלינג בע"מ, לפיהם תשלם החברה כופר של 600 אלף ל"י ועל ידי כך תפ־סיק נקיטת אמצעים משפטיים נגד החברות הנ"ל בעקבות החקירות שהועלו נגד חברות אלה וכנגד בעליהן מר תיאודור ריטמן מאנ־גליה בחקירת משטרתית.

#### חקירה משטרתית

נמסר לי — כותב ח"כ אולמרט — כי משטרת ישראל קיימה חקירות מסועפות בחשדות שהתעוררו נגד החברה ובעליה ובעקבות החקירה הבליגה משטרת ישראל להעמיד ל־דין כמה ממנהלי החברה.

חבר הכנסת אהוד אולמרט מן ה־מרכז החופשי הגיש אתמול שתי שאילתות בעניין זה לשר המסחר והתעשיה חיים בר־לב, ולשר המשטרה חיים צדוק, ובהן הוא כותב כי הובאו לידיעתו פרטים על העדות שנתעור־רו נגד מפעל ישראאניל בע"מ, ר בעליו מר ס. ח. ריטמן, על קיום עבירות פליליות בניגוד לחוק לתי־קון דיני עונשין (עבירות סחיטה, מירמה ועושק).

חקירת המשטרה העלתה את ה־עובדות הבאות: ביום 21.11.70 שח־ררה חברת ישראאניל בע"מ בנמל אשדוד מכונות לצביעת חוטים ש־יובאו מאנגליה בסכום מוצהר של 52,598 לירות. החשד שהתעורר כ־נגד החברה היא כי סכום זה נופח כדי לזכות במענקים גבוהים מהמגיע לה על ידי המרכז להשקעות וזה על ידי ניצול לרעה של מעבדה כ־כפול כאשר בהתאם לחוק לעידוד השקעות הון.

#### מחיר המכונות

התעורר חשד כי המכונות שיובאו לארץ, ואשר מחירן נקבע כאילו היו חדשות, היו למעשה מכונות משו־משות אשר קודם להבאתן ארצה היו מורכבות במפעלי "קליבור" באנ־גליה.

בעקבות החקירות שהתעוררו אצל חוקרי המכס התבסס החשד לאור חוות דעת של מומחים כי גם בהנחה שהן חדשות לגמרי, מחיר המכונות נופח ב־190 אלף ל"י.

כמהנדסי הבנק לפיתוח התעשיה היה רייזל הבוק היו אמורים לב־דוק את הערך האמיתי של המכונות, ועל יסוד חוות דעתם, הבנק מחליט על מתן ההלוואות מכוחה למפעל ה־מיובא.

יום לפני ביקורם של המהנדסים במפעלי ישראאניל בע"מ, נשרפו ה־מכונות נשוא הבדיקה, אשר אוחסנו במגרש האחים אוחנה בירושלים, אך המהנדסי הבנק שבאו לבדיקת ה־מכונות לא קיבלו כל מידע על כך.

#### תביעה לפיצויים

חברת ישראאניל בע"מ הגישה תבי־עת פיצויים מאת חברת הביטוח ציון אך לא טרחה לדווח על כך למרכז ההשקעות שממן את חלק הארי של קנית המכונות.

הוברר, כי למר ס.ה. ריטמן, ה־בעלים של חברה ישראאניל בע"מ ב־ישראל, היה חלק בבעלות המפעל קליבור באנגליה, שם הורכבו המכו־נות קודם שיובאו לארץ.

(הסוף בעמוד 2, טור 7)

...יגאל אלון ...מחברי הנציג ...המשא ...בעיקר ...בשיחת הנשק בקוריאה ...(משמאל) בישיבה בה ...22 הדיקטטורים אמריקאים ...הגבול המפורז. (צילום רדיו של אי.פי.)

...ה שהפרעתי אפילו את ה־ ...מבהכדר החוק, יהוקו ...גות החילוניות בממשלה ...רוכבו הוכיחו כי קיימת ...ין האחתולים לבין ביאור ...י צפור באיטליה כיום ל־

...רוכבו הביאור על כבה ...רה הסכבה כי עם ביטול ...יהון יותר בבבר וביבא ...ל הסוציאליסטים. הסי־ ...רטו בחירות מוקדמות ב־ ...טוב איש בציאוריביב. ...היהודית רואה נצחון ב־ ...ישראל העם. שכן ביטול ...ין הוא הביא לאפליקים ...ים ההיים בבדינה.

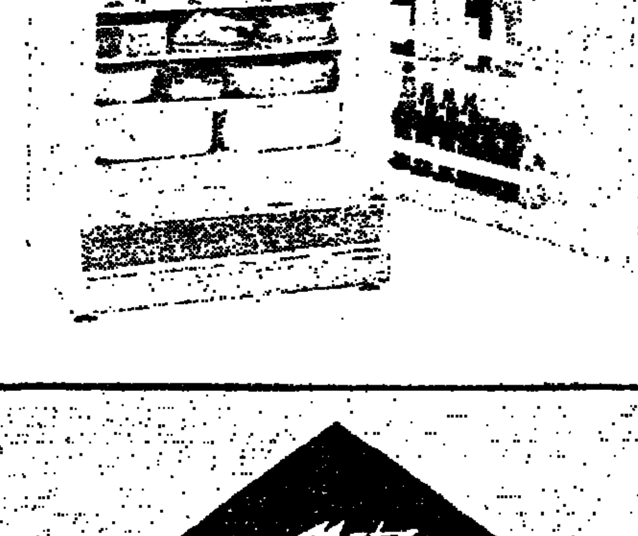
...ם במפלגת השלטון ...14 (יופ"יא ע"ר). — ...ימם ...ביון האיטלקי, ציר הפר־ ...ציאליסטי לדרוס פורטונה ...כי לא יעביר זמן רב ...מפלגה הדמוקרטית־נוצרית ...באיטליה והתהנה ובעקבות ...ל שינויים גם בהנהגה ...ה בעתה.

...כינה אמר את הדברים ב־ ...ביוורו במשאל העם של ...ין האיטלקי. בהופיעו ב־


לאיכות יש שם אחד

Metz

גם במקררים



גל־אור בנימינה טל. 88147

רדיו אשר רמת־גן, הראיה 24 טל. 726211

רדיו אלי פתח־תקוה, ההגנה 12 טל. 912195

מקורי Metz להשיג אצל מפיצינו המורשים

Metz דגם M-17

Metz דגם M-14

אמץ את Metz

בני־ברק, רח' מודיעין 19, טל. מחלקת שרות: 799111 [3 קווים] טל. משרדים ויתר המחלקות: 799114 [7 קווים]


هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

# ביקור ג'אלוד עשוי לסלול דרך לפיסגה סובייטית־לובית

## הרוסים מחפשים בני ברית חדשים במזה"ת

לונדון, 14 (יופי"ע). — רוסיה ולוב אשר שהיחסן נזנחו על ידי בנות בריתן הערביות פתחו בי־פלירט מפתיע הכרוכו על סיבו־כים הדדיים בזירה הרותחת של המזה"ת, כותב ק. ס. תאלר, כתב יו.פי.

התפתחות חדשה זאת באה לידי ביטוי בולט בביקורו במוסקבה של ראש ממשלת לוב, עבד אל־סאלאם ג'אלוד במוסקבה.

**מחפשים בני ברית**

לדעת דיפלומטים עשוי הביקור להביא לפגישת פיסגה בין קאד־דאפי, אנטי־קומוניסט מובהק, לבין ראשי הקרמלין. הרוסים, שאיבדו את בן־בריתם המצרי, מחפ־שים בני ברית חדשים במזה"ת כדי להבטיח לעצמם את המאחז שלהם באיזור אסטרטגי חשוב זה. הם מציעו לסוריה סיוע כלכלי, שפע של נשק ויועצים על מנת להבטיח את ידידותה.

רוסיה ולוב היו עד כה יריבות חריפות מאד. קדאפי, מוסלמי אדוק, החותר להשתית את העולם הערבי כולו על החוקים הנוקשים של הקוראן הוקיע לא אחת את הקומוניזם ודחה כל קשר עם מוסקבה.

**יחסי קדאפי לשאלת מוסקבה**

אולם כשהוזנח על ידי הנשיא המצרי סאדאת לאחר שהאחרון דחה את תוכנית האיחוד בין שתי המדינות, ולאחר שנכשלו הנסיונות [illegible] בלוב באחרונה ולאחר שגם תוכנית האיחוד עם תוניסיה לא יצאה אל הפועל, החל קדאפי מחפש בני ברית בבקשות אחרים ונראה כי עתה צופיות עיניו כלפי מוסקבה.

בעתים שנפתחו בין לוב למוסקבה גילו עניין הדדי לאחר שראשי הקרמלין הכו באפשרויות חדשות ל־הרחבת השפעתם.

דיפלומטים כאן מרמזים על נסיונות סובייטיים להדק את הקשרים בין סוריה לבין לוב תוך כדי הקשחת החזית נגד ישראל ונגד ארה"ב. שכן, לוב, האנטי־קומוניסטית, היא גם אנטי־אמריקאית חזקה.

**תמיכה במחבלים**

יתר על כן, לוב תומכת בעקביות בקו הנוקשה של הפלסטינאים והיא תומכת בארגוני המחבלים. עד כה לא ברור למה מצפים הלובים כן הסובייטים אלא אם כן רוצים הם להרגיז את סאדאת שהפך אנטי־רוסי. יש האומרים כי לוב רוצה לקנות מהם נשק.

לוב קיבלה נשק רב מצרפת ובין היתר כבר קיבלה 60 מטוסי מיראז' מתוך ה־110 שהוזמנו. אולם יש לה מחסור בטייסים מאומנים ובאנשי צוות אויר [illegible].

מומחים למזה"ת סבורים כי הלו־בים הסובייטים גם מהיבט הפוליטי של פיוס עם מוסקבה על מנת להתיר תחת מדיניות השלום של סאדאת.

# עתון לבנוני: סוריה וישראל הגיעו להסכם מלא על כל ההצעות להפרדת הכוחות

## מפרט את השטחים שישראל עתידה לפנות

ביירות, 14 (יופי"ע). — סוריה וישראל הגיעו להסכם שלא על כל הפרטים של ההצעות אשר העלה בפניהן שר החוץ האמריקאי הנרי קיסינג'ר בקשר להפרדת הכוחות ברמת הגולן — כותב היום העתון הלבנוני ביי־רות.

העתון טוען כי נוצרה נקודת מחלוקת אחת, הנוגעת להיקף צמצום הכוחות וכלי הנשק משני הצדדים על קו הפסקת האש. העתון מציין כי ההסכם הושג לאחר שהסורים ויתרו בשלוש נקודות, בתמורה לארבעה ויתורים של ישראל.

הויתורים הסוריים לדברי העתון, הם:

* ויתור דרישה לבצע לוח זמנים באשר להמשך הנסיגה הישראלית מכל השטחים הסוריים הכבושים.
* ויתור על התנגדותה לנוכחות כוח חירום בין־לאומי באיזור המפורז. כוח זה ייקרא באורח רשמי „משקיפים בינלאומיים".
* הויתור השלישי: שסוריה הסכימה שלא לקשור את הנסיגה הישראלית בדיון כלשהו על הבעיה הפלסטינאית, גם זאת על בסיס ההנחה שהעניין הפלסטינאי יידון בועידת ז'נבה.

**פרטי הנסיגה**

„ביירות" מוסיף כי ישראל הס־כימה:

* לסגת מכל שיאי החרמון והצבתם לידי המשקיפים הבינלאו־מיים.
* לסגת מיד מכל השטחים הסו־ריים שנכבשו במלחמה אוקטובר 1973.
* לסגת מן הפינה קונייטרה ו־הגבעות הסובבות אותה. — לסגת כמעט עד הקו [illegible] האורך ק"מ של 10—12 ק"מ. [illegible] כהן רשות לאזרחים סוריים שברחו מאזור זה לשוב אליו.

**„התקדמנו במידת מה"**

לנוכח זאת אמר היום ד"ר קי־סינג'ר במטוסו, לפני טיסתו לדמשק בדרך להביאו לירושלים: „התקדמנו במידת מה בעיבוד הרעיונות השונים שהיו לפנינו ואני מצפה יותר לסוריה כותר".

ד"ר קיסינג'ר אמר כי שיחותיו עם הנשיא חאפז אל אסאד היו גו־חבות מאד ולבביות מאוד. „אני חוזר עכשיו לישראל ואביא בפני הממשלה שם כמה מן המחשבות ה־..."

# מטען חומר נפץ התפוצץ בשדה פתוח בירושלים

(ע). מצבר מנדלבאום לשעבר, הגובל עם שכונת מוסררה, אשר בין ירושלים המזרחית ומערבה הש־לשה, נגעו אבש על ידי כוחות מש־טרה, לאחר שאירע פיצוץ של חו־מר נפץ בשדה פתוח במקום, ליד פינת רחוב שמואל הנביא ורחוב ההגנה הסלילית.

כן הפיצוץ נמצאו כמספר שמשות בבתים סמוכים, אולם איש לא נפגע ולא נמסר גם על שום נזקים אח־רים.

חוקרי המשטרה, שהוזעקו למקום, מיד לאחר ההתפוצצות שארעה סמוך לשעה 10 בלילה, פתחו בחקירה לאחר שסגרו את האיזור. חבלנים, שבדקו את מקום הפיצוץ, חיוו את דעתם שהיה זה מטען קטן אשר הושאר במקום. עד שעות הלילה המאוחרות לא נודע על מעצר חשודים.

**חמישה נעצרו לחקירה**

סופר „הארץ" בירושלים מוסיף: לאחר הצצת נודע כי לחבלני המשטרה שבדקו את מטען חומר ה־נפץ הוברר שהורכב מ־3 פצצות מרגמה שרק 2 מהן התפוצצו. כן הוברר שהמטען הופעל באמצעות מנגנון השהיה ושעון. חמישה בני תושבי מזרח ירושלים נעצרו ל־חקירה.

# הליכוד תובע מהשרים תשובה על הרצאות רבין

## שוקל הצעה לסדר היום

מאת סופר „הארץ"

סיעת הליכוד החליטה אמש כי אם לא ישיבו שרי הממשלה תוך מספר ימים על השאילתות שהוגשו להם בעניין ההרצאות שנתן מר יצחק רבין תמורת שכר בעת שכיהן כשגריר בארצות הברית יועלה הנושא לדיון כהצעה דחופה לסדר היום.

אתמול פסל יושב ראש הכנסת שאילתות של חברי הכנסת פלומין ואולמרט בעניין ההרצאות שהוגשו ישירות לשר רבין. מר ישעיהו אף דרש מחברי הכנסת לשנות נוסח מספר שאילתות בעניין זה.

# המשורר גאליץ' הגיש בקשה לעלות לישראל

מוסקבה, 14 (ע"י). — המשורר והזמר הסובייטי אלכסנדר גאליץ' (55) אמר היום כי הגיש בקשה לעלות לישראל. גאליץ' נענה בחיוב כאשר ביקש לבקר אצל קרוביו בארה"ב בתחילת השנה. הוא אמר כי הוא ואשתו אנגלינה הגישו את בקשת הגירה במשרד האשרות הסובייטי במוסקבה ביום ד' שעבר.

גאליץ' גורש לפני שנתיים מאיגוד כותבי השירים ועובדי הקולנוע. הוא ידוע בביצוע שיריו הסאטיריים שרשמית לא פורסמו אף פעם אך הועברו במחתרת מיד ליד.


יום ד', כ"ג אייר תשל"ד
15 במאי 1974

# טור הליכוד

גוש הליכוד [illegible]

מוגש ע"י הליכוד ועל אחריותו. מען המערכת: הליכוד, ת.ד. 4601, ת"א


# הרחבת היצוא - כורח חיים

זה עתה הסתיים בישראל שבוע היצוא ומן הראוי לאמר דברים אחדים על הישגיו של היצוא, התקדמותו והציפיות ממנו לעתיד.

לצערנו אי־אפשר לטעון, היום, שיש לנו ציפיות ורודות מאוד.

העליות התלולות במחירי חומרי הגלם, העלאות השכר שכבר בוצעו ואשר צפויות בעתיד, המחירים הכמעט קבו־עים למוצרי היצוא העיקריים בשער חליפין ישן ובלתי־ריאלי, ומדיניות מכוונת של צמצום בהשקעות, כל אלה עלולים לחבור יחדיו ולפגוע באופן חמור בכדאיות היצוא בהווה ובאפשרויות להגדילו בעתיד.

מאז ומתמיד נזקק היצוא הישראלי לעידוד, והשיטות השונות המגוונות שנבחרו לשם כך, יצרו מבוך ענק שמער־טים הבקיאים בשבילים. ענפים מסויימים מועדפים יותר ואחרים פחות. יש תעשיות שעיקר העידוד בא להן בשלב בצוע ההשקעה, ולעומתן אחרות, הנהנות מעידוד בשלבי הייצור והמכירה.

עיוותים כלכליים רבים שהיו במשק הישראלי במשך שנים, נחשפים לאחרונה במלוא עוצמתם, כאשר המצב הכלכלי הופך להיות מסוכן וקריטי מאשר בעבר. הגידול החמור שצפוי השנה בגרעון במאזן התשלומים מסכן את רזרבות מטבע החוץ, והן לא תספקנה אלא למימון שני חודשי יבוא בלבד. רזרבות כאלה הן בלתי־סבירות בכל משק מתוקן, ואילו במשק הישראלי, התלוי במידה רבה ביבוא, זהו מצב המהווה סכנה חמורה.

על־מנת למנוע הרעת המצב, שיש לו גם השלכות כלכליות חמורות בתחום המוניטארי, יש לדאוג לגידול היצוא, להמשך ההשקעות בתעשיות היצוא, הכדאיות מבחינת המשק, ולצמצום היקף היבוא הן לצריכה הפרטית והן לציבורית.

בשלב זה, ניתן להשיג מטרות אלו על־ידי הגדלה ניכרת של תמריצי היצוא וקיצוץ ביבוא. אין מנוס מהעלאת שער החליפין האפקטיבי של היצואנים על־ידי הוספת תמריצי יצוא ישירים עבור יצוא בפועל. יחד עם זאת, מן ההכרח להעלות את היטל הבטחון על חלק מן היבוא.

יש לעודד השקעות במפעלים קיימים, אשר הוכיחו את יכולתם ליצא, ולאפשר הרחבתם על־ידי מדיניות נבונה של מיסוי, הכרה בפחת ריאלי על ציוד, ומתן אפשרות להגיע לריווחיות נאותה שתאפשר המשך ההשקעות.

וחשוב מכל, אנו חייבים לעשות כמיטב יכולתנו להרחבת היצוא ולצמצום היבוא.

בתצלום משמאל: ג'ין וילסון (משמאל) ופרנק סטריקלר, פרקליטיו של ג'ון האלדמן, יועץ לשעבר בבית הלבן. בתצלום מימין: הפרקליטים ג'יימס סנט קלייר (משמאל) וג'ון [illegible] — בצאתם מישיבת בית המשפט הפדרלי בו האזין השופט ג'ון סיריקה לטיעונים בעניין סלילי ההקלטה של הבית הלבן (צלום רדיו של א.פ.)

# מ. ז'ובר: אין סיבה שלא ישררו יחסים טובים בין צרפת לישראל

## תובע שיתוף אירופה בהסדרים במזרח התיכון

מאת אליהו מאירוב, סופר „הארץ" בצרפת

פאריס, 14 (מיוחד ל„הארץ"). „אין כל סיבה שלא ישררו הסד־רים טובים ביחסים בין צרפת ובין ישראל, מאחר שמדיניותה של צרפת מוגדרת היטב" — אמר שר החוץ הצרפתי מישאל ז'ובאר, בראיון שהתפרסם הבוקר בפאריס.

לז'ובאר, שהעביר את תמיכתו מ־מועמד הגוליסטי שאבאן דלמאס ל־מועמד הרפובליקאי העצמאי ז'יס־קאר ד'אסטאן, יש סיכויים שקולים להמשיך בכהונתו כשר החוץ בקו־אליציה גוליסטית ימנית שתקום אם ינצח ד'אסטאן בבחירות.

ז'ובאר אמר עוד: בכל ביקורי ל־מזה"ת טענו בבירות הערביות שב־דעתנו להמשיך כעתה את יחסינו עם ישראל על תנאים הרבה יותר נור־מאליים.

עוד אמר כי ארוכה הדרך להשג־ת השלום למזה"ת. יש להתחיל בהסדרים חלקיים.

אם יהיה נסיון לפתרון כולל — אמר ז'ובאר — פירוש הדבר שהוש־גה הסכמה על הבעיות היסודיות ו־במקרה כזה חייבים הכל לדעת, ש־אי אפשר לטפל בבעיות היסודיות תוך הרחקת ארצות המייצגות 250 מיליון נפש. כוונתי לומר: אירופה. חשוב שהכל יהיו מודעים לכך ש־אירופה היתה מאז ומתמיד הדלה ל־מזה"ת ומכאן האהדה שבה אנו צופ־ים אחר המאבקים הנוכחים בלי ליטול חלק בהם.

רב־דרג. במאמר שהתפרסם היום מז־כיר הכותב את קשרי הידידות שה־גוליסטים קשרו עם העולם הערבי, ושאותם יש להעמיק לדעתו עוד יו־תר. להלן חוזר הכותב על הטוענה בדבר הצורך שיש לישראל בגבולות בטוחים ומוכרים ומתח ביקורת על המדיניות החד־צדדית של המשטר הגוליסטי כלפי ישראל.

## גורל המו"מ

(סוף מעמוד 1)

נראה כי סוריה ממשיכה לעמוד על דרישתה לנסיגה כוללת של ישראל מכן הקו הסגול, אולם יתכן שדרישתה לגבי עומק הנסיגה הו־מבצעת בשיחות אתמול עם קיסינג'ר. [illegible] הוסבר לו באריכות שאין ישראל יכולה לקבל את הדרישה הסורית, הכרוכה בנסיגה מעמדות טריטוריאליות חשובות ומסכנת בט־חונם של ישובים ברמת הגולן.

**מצפה לויתורים נוספים**

עם זאת נראה שקיסינג'ר מצפה לויתורים נוספים מצד ישראל. הוא חזר והדגיש את חשיבותו של הסד־כם להפרדת כוחות בחזית הצפון מבחינה מקומית, אזורית וגלובלית והביע את הדעה כי מאמץ נוסף של שני הצדדים בכתון של ויתורים עשוי להניב פירות כיוויים. בסעיף זה נידונו גם יחסי ישראל־ארה"ב על רקע השגתו או אי־השגתו של הסכם להפרדת כוחות. נראה כי ה־סורים עומדים גם בדרישתם לנסי־גה ישראלית מגבעות קונייטרה, אולם הם מוכנים ככל הנראה לכך שהגבעות יימסרו לרשות האו"ם.

**הממשלה מתכנסת היום**

היום מתכנסת הממשלה לשמיעת דיווח על השיחות אתמול, אולם אין ספק כי היא תידרש להכריע אם יש ברצונה ובכוונתה לבצע ויתו־רים נוספים. משקיפים בכירים מש־ערים כי הממשלה תחליט שלא ל־סגת מהגבעות הסמוכות לקונייטרה, לא לטובת סוריה ולא לטובת ה־או"ם. אולם נראה כי צפוי בממשלה דיון על האפשרות לבצע ויתורים לאורך הקו הסגול כן העיר קוניט־רה עד העירה רפיד.

אם תושג הסכמה לגבי האלמנט הטריטוריאלי, נראה כי ייחתם על כך עוד השבוע הסכם בראשי הד־ברים, תוך החלטה להעביר לז'נבה את המשא־ומתן על שאר הנושאים, כגון הדילול וכח החירום של או"ם באזור החיץ.

**יתכן שסיסקו ישאר**

אם לא יצליח קיסינג'ר להביא את הצדדים לידי הסכמה בשאלה הטריטוריאלית נראה כי עוזר שר החוץ האמריקאי ג'וזף סיסקו יישאר באזור וימשיך בתיווך בין הצדדים. לאחר ישיבת הממשלה היום ת־יערך פגישה נוספת בין קיסינג'ר והמשלחת הישראלית, שבה יימסרו ל־קיסינג'ר עמדות הממשלה. שר ה־חוץ האמריקאי יצא לדמשק בשעות הצהריים, ויחזור לישראל ביום ה'. ביקורו זה בישראל יתקום, ככל הנראה, את הסכמת הממשלה. ביום ו' אמור קיסינג'ר לצאת לבי־קור נוסף בקהיר, ונראה ימשיך כ־נראה לאלכסנדריה.

# הלמוט שמידט יקים ממשלה של 15 שרים

מאת שאולה דייבי, סופר „הארץ" בגרמניה

בון, 14 (מיוחד ל„הארץ"). — הלמוט שמידט, שבחירתו כקנצ־לר גרמניה המערבית מובטחת ביום ה' (מחר), מסר היום על הממשלה החדשה, שיקים ובה יהיו חברים 15 שרים.

שר החוץ יהיה האנס דיטריך גנשאר מהמפלגה הדמוקראטית ה־חופשית שבהיותו שר הפנים הטיל הגבלות על כניסת ערבים לגרמניה בעקבות הטבח במינכן ודאג ל־אבטחת בטחון נציגים ובטיחות יש־ראלים והיהודים במדינה זו.

גנשאר הוא ידיד מובהק של יש־ראל [illegible]. שר המשפטים האנס י. פוגל.

כשר הכלכלה במשרד החוץ יכהן האנס יורגן וישבנסקי, מומחה ל־ענייני ערבים על בין שיש לו נטיה פרו־ערבית מסויימת.

שר הכלכלה יהא האנס פרידריך ושר האוצר יהיה האנס אפל.

# מריאנה גלאדניקוב מנידוני לילהאמר מבקשת חנינה

מאת אליהו הובי, סופר „הארץ" בסקנדינביה

קופנהגן, 14 (מיוחד ל„הארץ"). העצירה מריאנה גלאדניקוב, בנידונה במשפט לילהאמר, הגישה היום בק־שה חנינה לשלטונות הכלא בנור־בגיה. בהתאם לנוהל הוגשה הבקשה בהנהלת בית הכלא לנשים ואחר כך הועברה המלצת ההנהלה לשר המש־פטים. בגלל התנהגותה הטובה של האסירה, צפויה המלצה חיובית ב־הנהלת הכלא. מריאנה אסורה כאן מיוני 1973 ונשפטה ל־30 חודשי מאסר. גם ללא חנינה היא עשויה לקבל „חופשה מבחן" בספטמבר 1974.

עתונים בנורבגיה רמזו כי עד סוף 1974 יקבלו חנינה כל ארבעה אשר נשפטו בפרשת לילהאמר.

# הממשלה תאפשר לאגד לפדות מלווה מעסיקים

מאת סופר „הארץ"

הממשלה תאפשר לקואופרטיב אגד לפדות את תעודות מלווה מעסיקים בסך כולל של 25 מיליון ל"י. אגד יוכל לשעבד תעודות אלה כבטוחה להלוואה שיקבל בסכום זה במסגרת ה־אשראי המכוון.

ההחלטה על כך התקבלה אתמול על ידי שרי האוצר והתחבורה ש־התבססו על חוות דעתו של היועץ המשפטי לממשלה שקבע כי ניתן לעשות כן. בכך נענו שרי הממשלה לדרישתו של הקואופרטיב להעמיד לרשותו מימון מיידי בסכום זה על מנת להצילו ממשבר כספי.

עדיין לא נקבעו תנאי ההלוואה שיקבל אגד במסגרת האשראי המוכוון וההסכם על כך ייחתם כנראה במשך היום. ההחלטה מצפה עדיין לאישור ועדת הכספים.

# יתרון לפרידמן על ליברזון בסיבוב השביעי בשחמט

מאת משה צ'רניאק

הסיבוב השביעי בתחרות הכבי־רה לשחמט בנתניה הצטיין ב־כוח רב. גם המשחקים שנסתיימו בתיקו עברו בסימן מאבק קשה [illegible] מציין כי אף אחד מן העו־מדים בראש לא הצליח לנצח בסי־בוב זה.

הפתעת הסיבוב נפלה במשחק פרידמן—ליברזון. רב האמן הסו־[illegible] לצורך התקפה. אך כמעט אחד [illegible] בדיוק הביאו לפגיעה בחומה [illegible] יש לפרידמן סיכויים לניצחון [illegible]

בסיום המצב אינו ברור. בדראיאק עם כגן התקר עם פראנקי. בין ה־משחקים שנסתיימו אמש בלתי ניר־בה את לרדכן השגי תיקו: בליינן עם גרינה וקרידמן עם אסלה.

הדירוג אחרי 7 סיבובים: קרי־דמן, בליינן ואבלין 4.5 נקודות, לי־ברזון 4 (1), כגן, פראנסקי 3.5 (1).

בתחרות הפועל א' ממשיך לצעוד בראש ואופן קליר עם 5 נקודות מתוך 6 משחקים. בתחרות הפועל ב' מובילה [illegible] עם 5.5 נקודות מתוך 6 משחקים.

# הברירה של המערך

(סוף מעמוד 1)

**עמדה משותפת**

העמדה החדשה של ל"ע, הפו־ללה לחלופין את האפשרות להק־מת קואליציה של 58, נולדה אתמול בבוקר, בישיבת הסיעה המו־רחבת, שבחלקה השני השתתפו גם נציגי ר"ץ. בישיבה זו תבעו ראשי ל"ע מר"ץ גמישות יותר, כדי לאפ־שר את כניסתם לממשלה. בלחץ ל"ע הסכימה ח"כ שולמית אלוני חברתה לוותר על תביעתם לפתי־חת הסכם קואליציוני, אך לשחררם מאחריות על הסעיפים הדתיים ב־הסכם זה.

לשתות זאת הושג הסכם של שתי הסיעות להצעה משותפת: הממש־לה תקום על בסיס קווי היסוד ה־קיימים; יחתם הסכם קואליציוני חדש, והוא בעיקרו להסכם הקיים, להוציא סעיפים לא רלוונטיים, כמו סעיף ח', הנוגע למפד"ל הנפש הצ־בעה על הצעת תיקון חוק מיהו יהודי ואפוזיציה; בתנאי שהמפד"ל לא תצטרף לאופוזיציה להמת, יש־ארו שלושת תיקי המפד"ל פתוחים עבורה מכך שלושה חודשים; מכך התקופה זו (3 חודשים) ישאר גם בתוקפו הסכם קואליציוני כולל סעיפים הקשורים עם המפד"ל וענ־יינים דתיים (כמו ועדה לענייני ב־חירות, מיהו יהודי וכדומה), אפילו אם סעיפים מסויימים לא יופעלו; אם תוך תקופה זו לא תצטרף המפ־ד"ל לממשלה, יחולקו התיקים ה־פתוחים. חלק מהסכם קואליציוני יוגלה לדיון חוזר.

**„יש לי עניין עם ד"**

את ההצעה הזאת ראשי ל"ע ב־

שבס ובעם ר"ץ בישיבה משותפת עם המערך בצהריים. והשיבה היתה קצרה והגד ההצעה דיברו ח"כ מרקה ברעם, השר שמעון פרס וח"כ דעתו, ואילו השר רבין ביקש רק לדעת אם יש לו „עכשיו בדיה עם 7 ח"כ ולא 3 של ר"ץ בלבד". תשו־בתו של השר גדעון האוזנר היתה שאכתם כך הדבר. בסיום ביקשו נציגי ל"ע ור"ץ תשובה ברורה ל־הצעתם, ונציגי המערך השיבו ש־הם צריכים להתייעץ ביניהם.

לאחר הישיבה פנו השר קול ו־ח"כ הלל זיידל לראשי העבודה ה־בכירה, שאם שולמית אלוני הי־שאר בחוץ, לא יהיו 58 כבודים לקואליציה, מפני שגם ל"ע לא הצ־טרף.

**מאבק בתוך המפלגה**

לפי מקורות בצמרת מפלגת ה־עבודה, מתנהל עתה מאבק של ה־רבע האהרון בתוך המפלגה כאשר נגד קואליציה 61 כהייבבת בעיקר רפ"י. חלק גדול מראשי רפ"י, כר־לל משה דיין, מתנגדים להסמת כבי־קלה הרשה וגורסים המיכך כוננ־הה של ממשלת הכעבר. לפי מקורות אלה, נמצא השר פרס בלחץ בתוך התמיכה שלו.

אתמול קיימו ראשי רפ"י (הבר־הסיעה, חברי הועדה המרכזית ו־אישים נוספים) התייעצות. רוב ה־משתתפים התנגדו לממשלה 61, אך הסיכום היה כי חברי רפ"י בהרכב המפלגה יצביעו לפי רצונם. הסי־כום הזה נתקבל בעיקר כדי לאפ־שר הצבעה נגד קואליציה 61 גם לחברי הגרעין מחוץ לרפ"י ולא להפוך את ההצבעה להסיבתית.

# ספיקות ביחס לרבין בקרב הדמוקרטים

מאת רפאל רוטשטיין, סופר „הארץ" בניו יורק

ניו יורק, 14 (מיוחד ל„הארץ"). — נציגים דיפלומטיים של ישראל מנ־סים להתחקות על הלך הרוחות ב־קהילה היהודית ובקרב מנהיגי ה־מכבל לגבי המידה שבה יהא מר יצחק רבין מקובל בארה"ב כראש הממשלה החדש של ישראל. בעוד שההגובות בקהילה היהודית הן כ־נראה חיוביות לגבי מר רבין, הב־עו כמה אישים מהמפלגה הדימוק־רטית אכזבה מבחירתו.

לדברי „הארץ" נאמר, כפי אחד מחשובי חברי הקונגרס האמריקאי. הטרבה לעסוק בענייני החוץ, כי ה־הצהרות שהשמיע מר רבין בשעתו לטובת בחירתו של מר ניכסון ל־נשיאות לא נשכחו.

אולם, נראה שעניין זה לא תהווה בעיה רצינית באותו שסבורים שעם דעיכת כוכבו של ניכסון יחזרו בב־היגי ישראל לכונן מחדש את ה־יחסים עם התנועה הדימוקרטית ב־ארה"ב.

# תוכנית סודית לחלוקת הארץ פורסמה בלונדון מקץ 30 שנה

## נידונה לפני תום מלחמת העולם השניה

לונדון, 14 (עסוי"א). הכבינט הבריטי דן בתכנית חלוקה סודית, שנועדה להביא פתרון מהיר לבעיית ארץ־ישראל עוד לפני תום המלחמה העולמית השניה, עמדה לדיון בפני ממשלת בריטניה בשלהי המלחמה.

התוכנית נגנזה לבסוף בגלל התנגדות משרד־החוץ ועצה שלילית מצד פילדמרשל סמאטס, מי שהיה אז ראש ממשלת דרום אפריקה.

**עמדת משרד החוץ**

עמדתו השלילית של משרד ה־חוץ הבריטי היתה מבוססת כבר אז על הרצון למצוא חן בעיני הערבים ועל החשש פן יבולע לאספקת ה־נפט של בריטניה.

פרטים על התוכנית כלולים ב־מסמכים סודיים של הקבינט הברי־טי, שהותרו עתה לפרסום בתום שלושים שנה מאז הארועים אשר להם הם מתייחסים. התחילה דובר על חלוקה לשתי מדינות — ואחר־כך הוצעה חלוקה לשלוש מדינות.

במסמכים מסופר, כי תכנית החלוקה הועלתה על ידי ועדה של הקבינט הבריטי, שהוקמה ביולי 1943.

בין חברי הועדה היה ל' אמרי, שר המדינה לענייני הודו, שהיה ידוע כתומך בעניין היהודי. בשלב מסוים הצליחה דרישה להרחיקו מן ה־ועדה בגלל תמיכתו זו, אולם צ'רצ'יל התנגד להרחקתו.

**המלצה בסוף דצמבר 1943**

המלצת הועדה על חלוקת ארץ־ישראל ניתנה בסוף דצמבר 1943, בהתנגדותו של נציג משרד־החוץ בלבד. בינואר 1944 סמך צ'רצ'יל עצמו את ידו על הדו"ח וב־25 בינואר 1944 אושר הדו"ח על ידי קבינט־המלחמה שלו. אף על פי כן לא פורסמה התכנית מחשש שהיא עלולה לעורר מהומות בארץ ישראל. צ'רצ'יל לא האמין באפשרות של מהומות, אך הוא הסכים שכוכב אולי לדחות את הפרסום „עד תבוסת היט־לר". ראשי המטה של הצבא עמדו על דעתם כי לטובת האינטרסים של בטחון הכוחות הבריטיים יש לשמור על סודיות מוחלטת, כיוון שהפרסום עלול להוליך להתפרעויות ולהתגוששות.

**אידן העדיף משטר נאמנות**

שר החוץ דאז, אנתוני אידן, המשיך לצעוד בהתנגדותו לתוכנית.

[illegible] ביוני 1944 [illegible] אידן [illegible] יהודה [illegible] כי החלוקה עלולה לגרום להתעוררות בין היהודים והערבים [illegible] העלה על גב את הקשרים [illegible] הסיכום [illegible] עם הערבים [illegible] האפשרות של פניה [illegible] של בריטניה, [illegible] באים בארצות ערב.

בעקבות זאת הוגש דו"ח של הועדה, ובו הצעה לחלק ארץ־ישראל לשלוש מדינות: [illegible] אשר בריטניה [illegible] לכדיניות ההרוז [illegible] יהודית לאורך [illegible] דרום־סוריה, [illegible] את עבר הירדן [illegible] הערביים של ארץ־ישראל.

**[illegible]**

אולם [illegible] אהאוארד [illegible] התועב החדש של [illegible] התיכון. הוא [illegible] אידן, [illegible] יהודה.

**[illegible]**

לבסוף, נוכח ההתנגדויות [illegible] דחה צ'רצ'יל [illegible] הדיון בבעיה, [illegible] ההמשלה הבאה [illegible] של קלמנט אטלי. זו החליטה [illegible] את העניין לטיפול משות [illegible] ומכבלה ארצות הברית, [illegible] ב־1947 החלטת [illegible] החלוקה, אשר הביאה [illegible] הקמת המדינה.

# משא ומתן

(סוף מעמוד 1)

**רייכמן שילם**

הוברר כי מר רייכמן שילם סך 12,500 לירה"ש עבור המכונה ועוד סכום 4,042 לירה"ש עבור שיפוצה. כלומר שערכן הכולל של המכונה היה כ־16 אלף לירה"ש ולא כ־25 אלף לירה"ש כפי שדווח על ידי מר רייכמן.

בחקירה שערך הסקוטלנד־יארד הוברר כי 7 מכונות סלילה שיובאו לארץ ע"י ישראגיל בע"מ נוסף ל־מכונות הצביעה, ואשר ניקנו גם כן מאת חברת קלינגר, בה שותף מר רייכמן, נקבע מחיר של 24,450 לירה"ש למכונה בעוד שמחירן ה־ריאלי היה 14,325 לירה"ש. נמסר כי ההפרשים במחירים הועברו לחשבונו הפרטי של מר רייכמן.

הוברר כי המענקים וההטבות ה־ניתנים למפעל, כמפעל מאושר, ב־מסגרת החוק לעידוד השקעות הון, ניתנו על יסוד המחירים המופרזים של המכונות.

**פקיד הבנק אישר מחירים**

לברור הראיות החד־משמעיות ש־נתקבלו מאנגליה, אישר פקיד הבנק לפיתוח התעשיה, מר ריזל, את סבי־רות המחירים המופרזים.

חוקרי המשטרה הגיעו למסקנה כי ההצהרות על התשלום המקורי עבור מכונות הצביעה היו בלתי נכונות ונעשה נסיון להטעות את החוקרים תוך שימוש בקבלות לא מקוריות וללא אישורים. תוצאות החקירה, ה־מבוססת על ממצאי הסקוטלנד־יארד הם כי מר רייכמן פעל בכוונת מר־מה.

חוקרי המשטרה מציינים כי בבדי־קה לשריפת המכונות בישראל ארעה שריפה במשרדי חברת לונגקלוס, ה־חברה שייצרה את המכונות באנגליה. עמדת חוקרי המשטרה היתה כי שרי־פת המכונות בישראל „נעשתה בזמ־ן הנכון", ואת לאור העובדה כי למנהלי המפעל היה ידוע שמתקיימת נגדם חקירה וכאשר היה ברור בצליל שהמכונות אינן ח־ריות.

**„גניבת דעת המרכז להשקעות"**

חוקרי המשטרה מציינים כי צרוף כל הנסיבות העובדתיות מראה בעלי־ל כי היתה „גניבת דעת המרכז להשקעות והמכס; קבלת כספים ב־מרמה". לאור כל העובדות האמורות המליצה המשטרה להעמיד לדין את חברת ישראגיל בע"מ ואת מנהליה בגין קבלת כספי ממשלת ישראל ב־מרמה ומתן הצהרה כוזבת למרכז להשקעות ולמכס.

עם זאת, בסיום החקירה, ולמרות העובדות החד־משמעיות, המליצו ה־חוקרים להביא את ממצאי החקירה לפני מעצבי המדיניות הכלכלית ו־זאת נוכח היקפו של מפעל ישראגיל, כדי שהללו יקבעו עמדה בנושא.

**החקירה מסוף 1972**

ממצאי החקירה האמורה הם מ־סוף שנת 1972. לאור מכלול העוב־דות שפורטו לעיל, מבקש מר אול־מרט משר המשטרה להשיב לו על השאלות הבאות: * האם ממצאי החקירה הועברו לשר המשפטים? * אם כן, מתי הועברו לידיעת ה־שר? * האם נכונה הידיעה כי מר ש. ה. רייכמן, בעל מפעל יש־ראגיל ואחד המשקיעים העיקריים ב־פרשה זו, כיהן בעבר, ואולי גם בהווה, יועץ לשר המסחר והתעשיה, במעמד של „יועץ הבכי־רה ליזמה בתעשיה"? * האם בדקו מנהלי משרד המסחר והתעשיה את העובדות שנכללו בחוות הדעת המ־שטרתית? * אם כן, מה היתה עמדת משרד המסחר והתעשיה בה־תאם לעובדות אלה? * האם התע־רב השר [illegible] כדי להשפיע על הצעדים שהוחלט לנקוט בהם נגד מר רייכמן בעל מפעל ישראגיל? * האם נפגש השר עם חוקרי המשטרה, לרבות נציג מטעם רוס, שטיפל בעבר בתיק זה בכוונה לבדוק את המסקנות של המשטרה? * מה היתה העמדה שהביע מבי השר [illegible] שבה היתה המלצתו לגבי האמצעים שצריכים לנקוט בהם נגד מר רייכ־מן? * כמה מספר הפועלים המוע־סקים ע"י מפעל ישראגיל? * מה היה היקף הייצוא של מפעל ישראגיל בשנים 1971, 1972 ו־1973? * מה הוא סך כל המענקים, ההט־בות והתמריצים שקיבל המפעל ב־שנים 1971, 1972 ו־1973?

**השאלות לשר המשפטים**

את שר המשפטים מבקש ח"כ אולמרט להשיב על השאלות הב־אות: מתי הובאו ממצאי החקירה המשטרתית לידיעת הפרקליטות ה־ראשית? האם הובאו לידיעת הפרק־ליטות ממצאים נוספים מחקירות מש־טרתיות מאוחרות יותר? אם כן — מה כללו ממצאים אלה? מה היה הנזק הכספי הכולל שנגרם למדי־נה בעקבות מעשי המרמה שנחשפו בחקירות? מה היתה עמדת משרד המשפטים נוכח ממצאים אלה? הא־ם קיימו מגעים עם שר המסחר והתעשיה אשר עובדי משרדו היו קשורים לנשוא החקירה? מה היתה עמדת משרד המסחר והתעשיה? ל־מה התמהמה הטיפול בתיק זה זמן רב כל כך? מהם הצעדים אשר עומד משרד המשפטים לנקוט בנושא?


RCA

מוכנים בודדים ליבואל [illegible] תריות, מכפלאורים, לייזרים, שידורי בקרה, מיקרופונים

כמו כן כבירה מהמלאי עשיר המפעל של מר־[illegible] רים, טרנזיסטורים, מצלים, [illegible] ספרים מהצויים, הוטי ספלון, [illegible] נגדים [illegible] וכו, [illegible] סטריאו, ומקולים של פיליפס ואחרים.

מחלקת האלקטרוניקה
חברת הרדיו הישראלית

תל־אביב, נחלת בנימין [illegible]
טלפון (03)50156 פתוח [illegible]
8—4, ביום ו' עד שעה [illegible]

משרד האוצר
הקריה, רח' אליעזר קפלן, 1, ירושלים
מכרז מס' 4/74

# ביצוע מחקר לקביעת שיטות עבוד והנהגת שכר עידוד

בבית מרקחת המרכזי (קופת האריזה) במשרד הבריאות ביפו

לקבלת נתונים והסברים אפשר לפנות בכל יום למנהל היח' להנדסת תעשיה [illegible] רח' [illegible] 5, טל. 256829 בין השעות 0800—1200 לפני הצהרים. קבלת ההצעות עד יום [illegible] 24.5.1974 עד השעה 13.00.

אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר, חלק ממנה או כל הצעה שהיא.

רכבת ישראל
לשכת המנהל הכללי
ת. ד. 44, חיפה
כס' 1213 — 4 חיפה

מיכרז מס' מ/1213—4 (1) 1974

# זיכיון לניהול מזנון במוסך הקטרים, חיפה מזרח

1. הנהלת הרכבת מזמינה בזה הצעות למסירת זיכיון לניהול מזנון במוסך הקטרים, חיפה מזרח (תפריט ללא בשר).
2. משך הזיכיון יהיה לשנה, עם אפשרות הארכה.
3. המעוניינים מתבקשים להגיש הצעותיהם בציון:—
   (א) גובה התשלום המבוקש עבור ארוחה אחידה המורכבת מ:
   — 2 ביצים;
   — סלט ירקות;
   — 1 לבן;
   — כוס תה;
   — לחם + מרגרינה + ריבה.
   (ב) מחירון למצרכים אותם מעונין למכור.
   (ג) גובה דמי הזיכיון המוצעים.
4. טופס ההצעה שיערך עם המוצעד שהצעתו תתקבל, יש לאלה שיפנו ללשכת ההנהלה בתחנת הרכבת חיפה מז (כבר פלומר) בכל יום חול בין השעות 15.00—08.00 בכתב לפי המתכונת: — רכבת ישראל, לשכת ההנהלה ת. ד. 44 חיפה.
   המעונינים לערוך סיור במקום, על פי הודעה מוקדמת, יש לפנות ראשי למנהל הכללי — חיפה, טלפון 641761 קו פנ' 213.
5. על המציע לצרף להצעתו ערבות/המחאה בנקאית בתוקף עד 30.6.74 בסך של 500.— ל"י (המש באות ל"י בלב) כפקדון להבטחת קיום התחייבויותיו, אם התקבל הצעתו ל המבריז. הפקדון יוחזר על ידי המנהל הכללי אם לא יכל המציע אחר התחייבויותיו הנ"ל, וזאת ללא [illegible] נוטריוניה.
6. את ההצעות יש לשלוח לא יאוחר מאשר עד יום 5.24 [illegible] שעה 12.00 בשתי מעטפות כמבואר להלן: —
   (א) על המעטפה הפנימית יכתב: —
   מיכרז מס' מ/1213 — 4 (1) 1974 בדבר זיכיון לניה מזנון במוסך הקטרים, חיפה מזרח.
   (ב) על המעטפה החיצונית הרשם הכתובת.—
   חשב הרכבת, רכבת ישראל, ת. ד. 44 — חיפה.
   כמו כן ניתן לשלשל, באופן ידני, את מעטפת המכרז לתיבת המכרזים בלשכת החשב הנמצאת בתחנת חיפה מזרח.
7. אין הנהלת הרכבת מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהיא.

הנהלת רכבת ישראל


בצער רב אנו מודיעים על מותו הפתאומי ללא עת של הח'

# מנדל יחזקאל

הלויה תצא היום, יום ד', כ"ג באייר תשל"ד, 15.5.74 מבית המנוח בקרית מוצקין, רחוב רוקח 29.

(על מועד הלויה לטלפן 725951)

# הנהלת „המגפר"

נפלה עטרת ראשנו

יקירנו

# לייב לוין

מלנסדייל, פילדלפיה

איננו

יובא למנוחת עולמים בישראל, בבית העלמין בקרית שאול היום, יום רביעי, כ"ג באייר תשל"ד (15.5.74) בשעה 4.00 אחר־הצהריים. ארונו מגיע לנמל התעופה ע"ש בן־גוריון בשעה 2.20 אחה"צ (טיסה אל־על 004)

אוטובוסים יעמדו לרשות המלווים מרחבת היכל התרבות ת"א בשעה 3.15 אחה"צ.

המתאבלים:
אשתו: רחל לוין
בנו: שמחה אברהם לוין
המשפחה בארץ ובחו"ל


הקיץ נבלה ביוון, תורכיה, רודוס
טיול על רמה— עם 'טיולי רמה'

# עד במשפט שובינסקי מודה בעדות־שקר

## חוקר המשטרה בביהמ"ש: התביישו על שפנו לאריאל שרון

(ע). עד תביעה במשפטו של מנכ"ל חברת אוטוקרס לשעבר, מר יצחק שובינסקי, המואשם במתן טובות הנאה לאישי ציבור, הודה אתמול במפתיע, בבית המשפט המחוזי בחיפה, כי מסר עדות שקר במשפטו של קצין בכיר בצה"ל, שהביאה לזיכויו בדין בפרשה זו בפני בית משפט צבאי מיוחד.

מר שמעון שגב, שהיה מנהל המכירות באוטוקרס עד פרישתו במארס 1970, סיפר אתמול בפני השופט א. נוימן כיצד בנה, אשר בעינו שילם עד כה "מחיר יקר מאוד" לדבריו, כל זאת, לאחר שהעלים, לדבריו, את האמת על אותו מעשה "שאנשים אחרים היו צריכים לשלם בעדו".

שגב זומן אל דוכן העדים כעד תביעה ראשי במשפטו של שובינסקי, שהואשם על ידי התביעה הכללית ב־13 מקרים של מתן שוחד לאישי ציבור, אשר לטענת התביעה זכו לטובות הנאה בשל כנעם וזיקתם למפעל המכוניות. (התובע, סגן פרקליט המחוז אביגדור רביד, טען, כי הכוונה היתה להכותם למשוא פנים בדרך כלל בבחינת שלח לחמך על פני המים).

### הנחות גדולות יותר

העד גולל את הליכי מכירת הרכב במפעל, שלווה לא אחת במתן הנחות במיסגרת מיבצעי פירסום או מכירת רכב בסוף שנת ייצור. הנחות אלו הגיעו לדבריו עד 500 לירות למכונית. באישור המנכ"ל (הנאשם) או סגנו, מר שיינפלד, ניתנו אף הנחות גדולות יותר.

לפני העד הוצג מכתב הנוגע לסגן אלוף נפתלי קום, שהיה ראש ענף רכש במטכ"ל ואיש קשר בין אוטוקרס ובין אגף האפסנאות בצה"ל. מכתב זה נגע, לטענת התביעה, למתן הנחות למכירת שתי מכוניות לאחיו ובן דודו.

הפתעה רבה עורר העד כאשר הודה כי מסר עדות שקר במשפטו של סא"ל קום, שהועמד לדין בשל "השדלנות זו" לפני בית דין צבאי מיוחד. בשעתו זוכה סא"ל קום בדין. אך העד שגב, אשר טען במשפטו "לא זוכר" ו"לא יודע" הסתבך בפלילים, הוכרז כעד עויין והועמד לדין בפני בית המשפט המחוזי בחיפה. הוא נמצא אשם במתן עדות סותרת. בית המשפט גזר על שגב 3000 ל"י קנס וחצי שנה מאסר על תנאי, אך עם זאת החליט לזכותו מאשמת מתן עדות שקר. על זיכוי זה ועל קולת העונש ערערה התביעה הכללית. גם בבית המשפט המחוזי דבק שגב בגירסה שמסר לביה"ד הצבאי, כשביקש לחפות על סא"ל קום, והעיד כי מכתב ההמלצה למתן ההנחות לא נמסר אישית על ידי סא"ל קום.

### "פתאום נהפכתי לשקרן"

הפעם, לאחר שהעלים את האמת בבית הדין הצבאי המיוחד ובבית המשפט המחוזי, הגיע שגב למסקנה אחרת. בקשר לכך אמר: "כיום האמת לא יכולה יותר להזיק לי, זאת, לאחר שקום זכה בדין, ואילו אני נהפכתי פתאום לשקרן ואדם בזוי". הוא הביע תקוה כי כתוצאה "מהחזרה לאמת ואמירת כל האמת", יגרום הדבר למחילה ולביטול ערעור התביעה הכללית בעניינו. אלא שלדבריו לא הובטח לו בענין זה דבר, הכל תלוי בשיקול היועץ המשפטי לממשלה, אך הוא חי בתקוה שאכן הערעור יבוטל.

העד לא הסתיר, כי חשש מפני מתן עדותו במשפטו של שובינסקי, משום שניפוץ "מסכת העדויות" עלול להיות הודאה בערעור ולהפלילו מחדש.

על הנסיבות, שהביאו למסירת העדות בפני בית הדין הצבאי המיוחד במשפטו של סא"ל נפתלי קום, סיפר שגב, כי היו לו מגעים קרובים עם קום ויחסי ידידות נרקמו ביניהם. לדבריו, לאחר שפרש מעבודתו באוטוקרס ועסק בעסקי יבוא ויצוא בחו"ל, חזר לישראל ונקרא במפתיע למסור עדות במשטרה. הוא נחקר על מקרים בהם ניתנו הנחות לאנשים שונים, ביניהן הנחה שניתנה למכונית שרכש ש. קום, אחיו של הקצין נפתלי. אותה עת היה נפתלי סגן נספח צה"ל באדיס אבבה, בעת שהוא בחו"ל נפגש עמו ושוחח אתו על המקרה בו ניתנה הנחה למכונית שרכש אחיו. לדבריו, ביקש ממנו סא"ל קום כי "אם יועמד לדין, יעיד שלא נפתלי קום אישית מסר לו את הפתק של המנכ"ל בו הומלץ לתת הנחה". שגב סיפר כי קום דיבר על לבו כידיד, ואמר לו שכל עתידו והקריירה שלו תלויים במתן עדות זו. הוא הוסיף כי מספיק אם יעיד שאיננו זוכר את הפרטים במדוייק, וכי הדבר לא יזיק ולא יפריע, רק יציל אותו. "אמרתי לו":

### "אין לך מה לחשוש"

העד הוסיף, כי בזמנו טען בפניו גם סא"ל קום, כי בעת שבוצעה רכישת המכונית בשביל אחיו הוא נעדר מהארץ ולא יכול היה אף לתת לו את המכתב האמור. "האמנתי לדבריו, ובסופו של דבר הסתבר הדבר כשקר והסתבכתי", אמר. להלן סיפר כי בהתאם לבקשתו של קום מסר את עדותו הראשונה במשטרה, וכל זאת כדי לעזור לקום במשפטו. משנקרא להעיד בפני בית הדין הצבאי דיבר אתו אף פרקליטו של סא"ל קום, עורך דין בכיר, ושניהם אמרו לו: "אין לך מה לחשוש. העבור בגירסה השניה שלך. עוד לא תבעו בישראל לדין אדם שטען שאינו זוכר".

"שילמתי בעונש קשה מאד. הפסדתי את עבודתי בחו"ל, והרגשתי ששילמתי מחיר יקר מאד על זה שהעלמתי את האמת על אותו מעשה, שאנשים אחרים היו צריכים לשלם בעדו", סיים העד את דבריו.

בפתיחת ישיבת אתמול העידה מפקחת יונינה גלן, ממחלקת החקירות במטה הארצי של המשטרה, שנמנתה עם צוות החוקרים בפרשה. היא סיפרה כי לשגב היתה נכונות לסייע בחקירה והוא מסר אינפורמציה, אך לא שהמטרה של המשטרה היה להאשים, אלא לאסוף ראיות.

### מאות הנחות

כן העיד רס"ר עזרא חדראוי, שחקר בפרשה זו, וסיפר כי החקירה התגלתה בשנת 1971 על טובות ההנאה שניתנו במפעלי אוטוקרס לאנשים רבים. הוא ציין כי במהלך החקירה הוברר שניתנו הנחות במאות מקרים. אך את החוקרים עניינו הנחות לא מקובלות, שעלו על סכומים של אלף לירות וניתנו לעובדי מדינה או אישי ציבור הקשורים למפעל.

בהתיחסו לחקירה שהתנהלה לגבי מכונית שרכש אריאל שרון, אמר כי החוקרים ניסו לאמת ולברר אם אכן מכונית זו ניתנה בהנחה. אך בענין של אריאל שרון הוברר כי לא היה כל קשר לרוכש עם המפעל כרכש, והחוקרים "התביישו על שפנו אל אריאל שרון". מאחר שהוברר, כי קיבל הנחת פרסום.

הוא סיפר, כי נחקרו על ידי המשטרה עשרות מקרים, כולל עובדי מדינה בכירים. באחד המקרים, בו נמכרה מכונית בהנחה גדולה, הוברר כי המכונית היתה בתצוגה ובניסוי ברומניה, אך בדוקלית בספרי החברה לא ניתן לדבר ביטוי, והדבר נרשם כהנחה. היה, לדבריו, רצוי להשתמש במקום במלה "בהנחה", בתוקע של "פחת עבור שימוש".

מלבד 13 המקרים שבכתב האישום, הוזכרו במהלך המשפט גם שמותיהם של אישי ציבור אחרים שקיבלו הנחות ממר שובינסקי, ביניהם אריק שרון, אולם לגבי אלה אין התביעה טוענת שהם בבחינת מקבלי טובות הנאה, משום שלא היתה להם זיקה למפעל.

המשפט נדחה ל־16 במאי.

גב' ננסי קיסינג'ר היתה אתמול אורחת תעשיית היהלומים הישראלית וביקרה בבנין הבורסה ובמפעל קרן־אור. כאן בוחרת ננסי יהלומים בשליחה מר משה שניצר, נשיא הבורסה. מאחוריהם: מר לי קולינס, הנספח המסחרי בשגרירות ארצות הברית ומר מיכאל כהן, מנהל הבורסה. (תצלום: קמפון פוקס)

# ישעיהו שוב פסל שאילתה בענין הרצאות רבין

מאת אלעזר לוין
סופר "הארץ"

יו"ר הכנסת, מר ישראל ישעיהו, פסל אתמול, זה היום השני ברציפות, שאילתה שהגיש ח"כ יחזקאל פלומין (ליכוד־ליברלים) בענין תשלום מס הכנסה בארצות הברית על ידי מר יצחק רבין, בעד הרצאותיו שם.

בשאילתה הראשונה, שאותה פסל יו"ר הכנסת שלשום, הצביע ח"כ פלומין על סתירה בין שני מיצוגיו של מר רבין בענין הרצאותיו: בבואו להצדיק את מתן ההרצאות, על פי התקשיר, טען כי ההרצאות ניתנו ללא קשר למעמדו הדיפלומטי; אולם את אי־תשלום מס ההכנסה בארצות הברית על שכר הרצאותיו הסביר בכך שכדיפלומט הוא פטור ממסים על הכנסות הקשורות בעבודתו המדינית.

לאחר שמר ישעיהו פסל את השאילתה, הגיש אתמול ח"כ פלומין את השאילתה בנוסח אחר. הוא שאל באיזו מידה ניצל רבין את מעמדו הדיפלומטי לקבלת פטור ממס הכנסה בארצות הברית.

מר ישעיהו פסל גם שאילתה זו בטענה כי יש בה משום קביעת עובדה.

ח"כ פלומין תיקן את השאילתה וניסח אותה כך: "האם ובאיזו מידה ניצל מר רבין את מעמדו". הוא הביע תקוה כי יו"ר הכנסת לא ימצא נימוקים טכניים כדי לפסול את השאילתה בשלישית.

* הכשרתם של 600 דונם קרקע המיועדים תשתית להקמת מבנה הקבע של מושב גביעות, שבמפרץ אילת, הושלמה בימים אלה על ידי קק"ל.

דיין משיב לשאילתות

# אינו יכול לאשר קיום ראשי חץ גרעיניים [...]רים או בסוריה * בבתיה"ח נותרו 534 פצועי מלחמה * יועלו התגמולים לאלמנות צה"ל

## בכנסת
מאת י. טירה

בהוהן, מר משה דיין, ענה [...]כנסת על שורה של שאילו[...] תשובה לשאילתה של מר [...]שני (בלתי) אמר כי אין [...]ידע היכול לאשר קיומם, [...] בעבר, של ראשי־חץ גר[...] [...]ובייקטיים או אחרים בבצ[...] בסוריה.

תשובה לשאילתה של מר [...]לברם (ליכוד) אמר כי ב[...]ראלי של הפסקת האש עם [...]רין אף בשקיף הנס[...]. בצד [...] 18 משקיפים רוסיים וכ[...]זה גם בצד המצרי. אין ל[...]ום מגע עם משקיפים אלה [...] עליהם הכניסה לשטחנו.

תשובה לשאילתה של מר ט. [...] אמר מר דיין כי הכ[...] את הסכם הפרדת הכוחות [...]קים ואילו לגבי ארטילריה [...]או יותר, פרט לאותם הגו[...]רם מגיד ופורם מואד ש[...]ד להסכם.

תשובה לשאילתה של מר [...] (ליצ) אמר מר דיין כי [...]צויה השנה מאז פרוץ מל[...] [...] הכיפורים עזבו עד ה־1 [...]ין ו־5,231 פצועים את בתי [...] ההבראה. 46 אחוז מהפצו[...] בלי שינוי פרופיל לאחר [...] ל־24 אחוז הורד הפרופיל [...]מיכו לשרת בצה"ל. 30 אחוז [...]ם שוחררו זמנית או לגמרי [...] עד ה־1 במאי נותרו 534 [...] בבתי החולים ובבתי ה[...]

שאילתה של מר מ. פעיל [...] אמר שר הבטחון כי חייל [...] לאחר סיום שירות רצוף [...]נל של 75 יום לפחות ו[...]ך הקופה של 40 יום כתום [...] האמורה לתקופה הזעירה על [...] יהיה זכאי לקבל השלום [...]יל הימים שבין שתי הקו[...]ויה, בתנאי שיביא לגבי תקופה זו ראיה שלא השתכר כדי מחייתו.

* בתקופה שבין 24 באוקטובר 1973 ועד 10 במארס 1974 נהרגו 39 חיילים ונפצעו 523 חיילים בתאונות דרכים בהן היה מעורב רכב צבאי, אמר בתשובה לשאילתה של מר עקיבא נוף (ליכוד).

* כן אמר מר דיין, בתשובה לשאילתה של מר א. ורדיגר (החזית התורתית) כי בעקבות פניה של התנועה ליהדות מתקדמת הוזמנו נציגיה לשיחה עם סגן הרב הראשי לצה"ל. בהמשך לפגישה הודיע בסכ"ל/אכ"א להנהלת התנועה שלא נמצאה אפשרות לשבץ רבנים רפורמים במסגרת הרבנות הצבאית או במיפקדה קצין חינוך ראשי.

* לשאילתה של מר יגאל הורביץ (ליכוד) אמר מר דיין כי נקבע הסדר שבא לשמור על כושרם המקצועי של הספורטאים המעולים ביותר המשרתים בצה"ל והוא כולל ספורטאים שייצגו בעבר את ישראל בענפי הספורט השונים.

* בתשובה לשאילתה של מר הלל זיידל (ל"ע) אמר כי הצעת חוק לתיקון חוק בקרוב לאישור הממשלה הכנסת שמגמתו תהיה להעלות שיעור התגמולים המשתלמים לאלמנות.

### תעריפי התחבורה ציבורית

"לפני שלושה חודשים הסביר שר התחבורה דאז, מר שמעון פרס, את העלאת תעריפי התחבורה בכך שבמערכת היחסים בין הממשלה לבין הקואופרטיבים כרוכה על עקרונות הגנים ונתונים אובייקטיביים. אני שואל את השר יריב מה היו הנתונים האובייקטיביים באגד והאם אין זה מחדל המוצר ביותר שבאוטובוסים של אגד לא הוגשו מאזנים מ־1971 ולמרות זאת אישרה להם העלאה של 50 אחוז בתעריפים" — שאל ח"כ זיידל בפתחו את הדיון בנושא העלאת התעריפים בתחבורה הציבורית. ח"כ זיידל תבע תשובות משר התחבורה על השאלות הבאות: מה היו הנתונים האובייקטיביים וקריטריונים מתקבלים על הדעת ועקרון הגן בעת קביעת העלאה של תעריפים ב־50 אחוז; מה קרה עם הקריטריונים האלה באגד; מה עם מערכת היחסים בין הממשלה לבין אגד כשמשנת 1971 אין דו"חים של אגד; אם אמנם נבדק מצב גרעוני חדש זה על ידי גורמים מוסמכים ואובייקטיביים וכיצד אפשר יהיה לגשר בעתיד על גרעון החודשי מעין זה מלבד הגרעון המצטבר של החברה המגיע ל־120 מיליון לירות; מלבד ההכרח בשיפור מינהל החברה, על אגד לבחון מחדש אפשרויות איחוד בין אגד לדן. בעלי סמכא סבורים שהאיחוד היה מביא חיסכון בהוצאות בתחום הניהול, ברכש, בשרותים ובכח אדם ועוד; המחזור השנתי של אגד ודן, מעריכים מומחים, נע בין 500־600 מיליון לירות לשנה. אף לדעת הפסימיסטים אפשר יהיה לחסוך, עם כינון האיחוד של שתי החברות לפחות שמונה אחוזים מכלל המחזור. כלומר, מינימום של 40 מיליון לירות בשנה (לא מדובר כבר על שיפור השרות לקהל הנוסעים).

בסיום אמר ח"כ זיידל, כי על אגד להבין שהיא חברה הנותנת שרות חיוני למאות אלפי נוסעים כל יום ועליה גם להיות מודעת שהיא חברה מונופולית על כל השלכותיה של מציאות זו לטובה ולרעה. על חברת אגד להוכיח לציבור הרחב, שנעשה מצידה מאמץ עליון בכל המישורים שמכוונו לעיל, ועליה לא רק להיות בדוקה בעיניה, אלא בעיני העם.

ח"כ ח. קורפו (ליכוד) פנה אתמול בשאילתא אל שר המשטרה בה התבקש השר להשיב על סמך מה הורשו לעצמם שוטרי ירושלים למנוע חלוקת כרוזי הזדהות עם השובתים ליד בית ראש הממשלה נגד תוכנית הנסיגה ברמת הגולן, להחרים את החומר ולחקור את הנערים בדבר זהות של האחראי למחלקי החומר.

הנערים עסקו בחלוקת החומר ליד ימק"א בירושלים במוצאי שבת — 11.5.74.

סיעת רק"ח הגישה אתמול הצעה דחופה לסדר היום בדבר הקמת ישוב חדש בקיסריה.

# שידורי הטלוויזיה בשבת בבוקר — היום בוועדת החינוך

היום כתכנס ועדת החינוך והתרבות של הכנסת כדי להביע דעתה בנושא שידורי הטלוויזיה בשבת בבוקר. את הנושא העלה ח"כ נסים אליעד (ל"ע) בפני מליאת הכנסת לפני פגרת הפסח. לאחר שהוחלט להעביר את הדיון לועדת החינוך והתרבות פנה יו"ר הועדה, ח"כ א. שכטרמן, אל יו"ר הוועד המנהל של רשות השידור, מר ולכר איזן, וביקש ממנו לא להפסיק את השידורים בשבת עד לאחר שתסיים את הועדה דיוניה. כאמור, שהחלטה של רשות השידור מפנייה ועדת החינוך הפסיקה את השידורים.

הוועדה תנסח היום החלטה שתונח בפני המליאה בכנסת ובפני חברי מליאת רשות השידור אשר אמורים על פי החוק לפסוק בגורל השידורים.

# סיעת הליכוד דנה בעונש מוות למחבלים

מאת סופרו הפרלמנטרי של "הארץ"

סיעת הליכוד בכנסת דנה אמש בהנהגת עונש מוות למחבלים. הדיון עוד לא סוכם אך אנשי הליכוד יבואו בדברים עם אותם חברים בסיעת המערך שגם הם מצדדים בהנהגתו כדי להגיש יחד הצעת חוק.

סיעת הליכוד גם החליטה לשלוח ברכת עידוד לשובתים לפני משרד ראש הממשלה המוחים נגד נסיגה ברמת הגולן.

## אברהמוביץ: כל הצעה לשינוי גיל הפרישה טעונה אישור המחלקה לאיגוד מקצועי

גיל הפרישה ("הארץ" מאתמול) נקבע לאחר דיון במחלקה לאיגוד מקצועי

(ראה מאמר ראשי בעמוד 11)

וכל הצעה לשינויים בגיל הפרישה חייבת להיות נדונה במחלקה זו — אמר אתמול מר אוריאל אברהמוביץ בישיבת המחלקה לאיגוד מקצועי. הוא הגיב על פירסומים לפיהם יש הצעה להעלאת גיל הפרישה. מר אברהמוביץ הוסיף כי כל התקנות הכללים ביחס לגיל הפרישה שרירים וקיימים.

# שחפת — בדיון ועדת הפנים

תופעת התפשטות השחפת בקרב עובדי מפעלי מזון ובתי אוכל באזור תל־אביב נדונה בועדת הפנים ואיכות הסביבה של הכנסת בעקבות דיון על חוק רישוי עסקים.

יו"ר הועדה, ח"כ יוסף תבור, אמר כי מגמת החוק החדש לרישוי עסקים — לבטל את ההזדקקות לחידוש הרשיון כל שנה והנהגת שיטה לפיה יבקר מנגנון הרישוי בעסקים ויבדוק מצבם כפוף לתנאי הרשיון — היא חיובית, פרט לצורך להבטיח בדיקה חוזרת תקופתית של מצבם ובריאותם של עובדי השרותים הללו. אגב, בקשר לפרסומים על ריבוי מספרם של נגועי השחפת.

מר ש. רותם, סגן מנכ"ל משרד הפנים, מסר שזה עתה פורסמו תקנות רישוי עסקים מטעם משרד הבריאות, המחייבות עובדי בתי אוכל ובני משפחתם בבדיקת שחפת ומחלות אחרות.

* הארגון "הארצי" לשובתי צה"ל מקיים מגע עם ארגונים עממיים, על מנת לתבוע במשותף מענק חד־פעמי כתמורה על זכאותם של הברים לתהליך על חלקם ברווחי העשיה — הודיע מר חיים הפרפלד, המזכיר הארצי של הארגון.

* הרב הראשי עובדיה יוסף השתתף אתמול בטכס הכנסת ספר תורה לבית כנסת בקרית־שמונה.

אברהמוביץ מזהיר:

# צפויים קשיים ביחסי העבודה

### אם לא ייחתמו הסכמי השכר תוך זמן קצר

אם לא ייחתמו הסכמי השכר בענפים השונים תוך ימים אחדים צפויים שיבושים וקשיים חמורים ביחסי העבודה במשק — הזהיר אתמול יו"ר המחלקה לאיגוד מקצועי, מר אוריאל אברהמוביץ, בדיון שקיימה המחלקה במדיניות המקצועית.

מר אברהמוביץ הוסיף כי כל ההויה בתחומת ההסכמים מקפחת קודם כל את מקבלי ההכנסה ואת העובדים השכירים הזוטרים ועלול להיווצר מצב שחלק מן ההסכמים לא יגיעו ליעדם ויחול תהליך של נסיגה מהנודת בתוספת הריאלית בשל התהליכי האינפלציה הנמשכים.

יו"ר המחלקה ציין כי במסגרת המגעים בין ההסתדרות והתאחדות התעשיינים הוסכם כי המו"מ על מיצבר מגבסיה יסוד לפנסיה מקיפה יימשך השבוע במגמה להגיע לידי סיכומים תוך חודשיים־שלושה.

# משואה בבקעה ישוב אזרחי

(ע.) — היאחזות נח"ל משואה שבבקעת הירדן, נעשתה אתמול למושב אזרחי עם עלייתם על הקרקע של צעירי ארגון המושבים של העובד הציוני.

בטכס העליה אמר שר התיירות, מר משה קול, כי אנו מקימים ישובים ומאחזים אותם במגמה להשאירם שם לעד, שכן זו מפת העתיד של המדינה. לדבריו אנו בעד שלום עם שכנינו ומוכנים לפשרות טריטוריאליות, אך לא על חשבון ישובים שאנחנו מקימים.

אלוף פיקוד המרכז יונה אפרת אמר כי יש לערבות באיזורות המאחזות נח"ל שכן זהו נדבך כגן שלנו בגבולות.

מושב משואה יהיה מבוסס על גידולים ליצוא, מטעים ולוליה של הרגבעלות הגדה.

# כלל ופרט

נשיא המדינה, פרופ' אפרים קציר, אירח אתמול לארוחת צהרים את שר האוצר, מר פנחס ספיר, את ד"ר ראובן הכט, ואת ח"ה דניאל רקנטי, ישראל פולק, מר מרדכי ליטון ומר יוסף כרמל.

משלחת מטעם התאחדות הפועלים החקלאיים בראשותו של מר יצחק שפירא, מזכ"ל המרכז החקלאי, נתקבלה אתמול אצל הנשיא לקראת הוועידה החקלאית ה־12, שתיפתח בצופית ב־8 ביולי.

יו"ר הכנסת, מר ישראל ישעיהו, קיבל אתמול את שר הבריאות בארגנטינה, ד"ר ליופולדו [illegible]. כן קיבל משלחת בת 80 איש, חברי המפלגה הסוציאליסטית בהולנד השוהה בישראל כאורחות מפלגת העבודה. בראש המשלחת עומד מר ז. פולאק, חבר מועצת עירית אמסטרדם.

שר המשפטים, מר ח. י. צדוק, קיבל בלשכתו בירושלים, את שגריר בורמה מר בה גו.

שגריר צרפת מר ז'אן הירלי, ביקר אתמול באוניברסיטת בר־אילן ונתקבל על ידי רקטור האוניברסיטה פרופ' מיכה קדרי וחברי סגל המחלקה לתרבות צרפת.

עורך "ג'רוסלם פוסט", מר [illegible] לוריא נבחר להנהלת המרחבית של מכון העתונות הבינלאומי בישיבתו בקיוטו שביפאן. בהנהלה הרחבה נציגים מ־8 מדינות.

### יצאו מישראל

נשיא הקונגרס היהודי העולמי ד"ר נחום גולדמן.

הרב הראשי לצה"ל, תת אלוף מרדכי פירון לאירופה ולארה"ב בשליחות המגבית ל־10 ימים.

* שר הבריאות של ארגנטינה, ד"ר [illegible], בלווית שגריר ארגנטינה בישראל, מר הורג'ה א. קאסאל, ביקרו היום בירושלים ונתקבלו על ידי [illegible]. [illegible]

אסותא — אלישע

נולדו ל: —
רחל ואברהם שפירא — בת
[illegible] קריקוב — בת
שרה ומשה שכרן — בת
כמילדה ואהרן גולמול — בן
מאמיה ואדוארד כרבבי — בת
שרה ויצחק צדקי — בן
[illegible] — בת

וקסהול

GM ויקטור
התשובה של ג'נרל מוטורס לחיסכון

אגן השמנות מויקטור: כ־10 ק"מ לליטר, עם מנוע הוק 1800 (או 2300 לבחירה).

אין בטוחה מויקטור: כוללת מעצורי דיסקיות עם שעון בקרה, משאבת מעצורים כפולה, מגן בטחון שלסקופי, מעצורים אחוריים SELF ADJUSTING, מבנה בירים החב מכל מכונית אירופית אחרת, — לבטיחות יתר.

אין נוחה מויקטור: כוללת כסאות נשענים עם משענות ראש, מושבים מרווחים בנוחו וריפוד מהודר.

הודעה חשובה! בגלל עליית מחירי המכוניות בחוץ־לארץ, עליה בשער המטבע והתייקרות תעריפי החובלה — עלו מחירי ה"ויקטור" כבר היום בסכום ניכר. אף־על־פי־כן, כל הרוכש "ויקטור" עד 15.6.74 יוכל לקבלו עדיין במחיר הישן.

Victor
VAUXHALL GM
חברת המזרח למכוניות בע"מ
ת"א, דרך פ"ת 78 טל. 35235/6 חיפה רח' האגמים 2 טל. 523066
ירושלים רח' יפו 70 טל. 222093 סוכנות משנה נצרת: רכב גמבו נהיגה שכולה הנאה!

SIS

בזאר בינלאומי בשופר־סל

במחירים מוזלים במיוחד תמצאו בחנויות שופר־סל שפע של מצרכים ומזונות תוצרת חוץ:

בשר תוצרת "SWIET"
כבד בקר (קפוא) הק"ג 13.25
לשונות בקר (קפוא) הק"ג 19.-
מוח בקר (קפוא) הק"ג 14.-

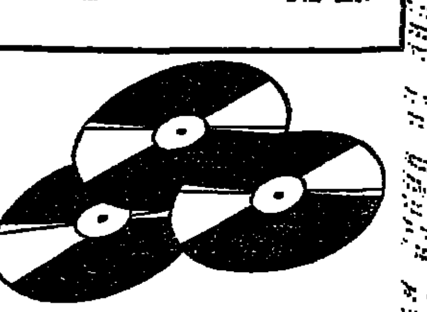
שקיות תה MELROSE 2 גרם 25 שקיות 3.75
SWEET'N LOW 50 שקיות 3.89
סוכריות בובות "PEZ" 1.99

סבון CAMAY 150 גרם 2.50
סבון DIAL 100 גרם 2.29
"BONZO" לכלבים 15 ק"ג 65.-

הגיע במיוחד
HEINZ
שעועית אפויה 450 גרם 2.90

קפה Maxwell House 450 גרם 10.-
Cornflakes-Kellog's 3.50
קונפיטורות תוצרת רומניה 450 גרם 3.75

מבחר גבינות
גבינה מפינלנד הק"ג 11.50
גבינת EDAM מאוסטריה הק"ג 12.50
גבינת CHEDAR מהולנד הק"ג 18.50



שוק תקליטים
קל־פופ־קלאסי ~~21.-~~ 13.90

על כל קניה של 20 ל"י ומעלה:
זכות השתתפות בהגרלת
3 טיסות לרומניה
כולל מיסים הארחה וטיולים ל־15 ימים
עם "טיולי רמה"



هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

# 53 מיליון דולר – הכנסות מכירת מוצרים לתיירים

## עליית המחירים צמצמה את היקף המכירות

(ל). — אומדן היקף המכירות של מוצרים ישראליים לתיירים, הגיע בסוף 1973 לכ־53 מיליון דולר, המהווים כ־23 אחוז מכלל ההכנסות במטבע־חוץ מהתיירות. סיכומים אלה מסר אתמול שר התיירות, מר מ. קול, בסקירתו בכנס ארצי של מנהלי בתי־מסחר וחנויות מורשות לתיירים, שנערך בגני־עציון.

הכנס אורגן על־ידי משרד התיירות בשיתוף עם ההסתדרות הכללית, והמכון לפריון העבודה.

### השפעת המלחמה

בסקרו את השפעת המלחמה על התיירות אמר מר קול, כי עליית המחירים בארץ גרמה אמנם לירידה בהיקף המכירות של מוצרים ישראליים לתיירים, בהשוואה לשנים קודמות, אך להערכת משרד התיירות עלה במקצת הפדיון הכללי בדולרים ממכירות אלה. השר הסביר, שהשפעת עליית מחירי המוצרים המקומיים בדולרים היתה חזקה יותר מהירידה בהיקף המכירות של אותם מוצרים. על־מנת להגביר את קצב המכירות לתיירים קרא מר קול למשתתפי הכנס לשמור על יציבות מחירים ולהדגיש, כי מחירים בלתי־יציבים עלולים „להבריח" תיירים מתחנויות, ואילו יציבות מחירים היא השקעה בטוחה לטווח רחוק.

### הלוואות לבעלי חנויות

מר קול אמר, כי בשנתיים האחרונות אישר משרד התיירות הלוואות בסך של כמיליון וחצי ל"י מקרן הון־חוזר־לשעת־חירום לבעלי בתי־מסחר ולחנויות מורשות לתיירים. ההלוואות ניתנו כדי לתמוך ולסייע לחנויות להעלות את יוקרתן ולשפר את השירות. בנוסף להטבה הכספית יצא המשרד לאי־מכבר במסע פירסום מוצרים ישראלים בארץ ובחו"ל, הכולל הסברים אודות תוכניות ההטבות המקובלות לתיירים. כדי לקדם את רמתם המקצועית של עובדי בתי המסחר יקיים משרד התיירות קורסים והשתלמויות, ותיערך תחרות העובד המצטיין והתחרות הלוגו־ראווה.

כיום ישנן בארץ 600 חנויות רשומות לתיירים, כשעיקר הדרישה היא לפרוות, מכירות, הבקיעים ותשמישי־קדושה.

# התנועה הקיבוצית תפעל לקליטת משפחות צעירות

„בחודשים שקדמו למלחמה ד־יוב לאחרונה, גוברת נטיה בקרב משפחות צעירות מהעיר ו־חיילים משוחררים, לבדוק אפשרויות קליטה בקיבוצים. התנועה הקיבוצית עומדת לפעול להגברתה של קליטה זו".

על כך מסרו אתמול במסיבת עתונאים בתיא, יושב־ראש ועדת הקליטה של הקיבוץ המאוחד, איחוד הקבוצות והקיבוצים והקיבוץ הארצי.

הרצון לגבש צורת חיים חדשה, השאיפה לבטחון סוציאלי והתירה לשלימות מסגרת החיים הכוללת את חיי המשפחה, הם בין המניעים העיקריים של המעוניינים להקלט בקיבוצים. בשנת 1973 נקלטו בתנועה הקיבוצית כ־4,000 נפש, כתושבים ישראלים עירוניים ומחוצות עולים חדשים. כושר הקליטה של 240 הקיבוצים כיום הוא כ־3,500 נפש (לא כולל גרעיני נח"ל וקבוצות ילדים), במצב השיכון והתעסוקה הקיים.

אם ייבנו במשקים 1,000 יחידות שיכון נוספות, אפשר יהיה לקלוט עוד 4,000 נפש, בלי שיהיה צורך להגביר את אמצעי הייצור הקיימים, אלא רק ע"י הרחבה הייצור. כל זה, פרט להתיישבות חדשה שתקום.

המשקים מעוניינים לקלוט משפחות צעירות וכן בודדים משוחררי צבא ועד גיל 40. התעסוקה בקיבוצים מאפשרת להם לקלוט אנשים בעלי מקצועות שונים ומגוונים, כולל טכנאים ואקדמאים.

כל הנקלט בקיבוץ, עובר תקופת מועמדות בת שנה, בה נשמרת דירתו בעיר ובה נשמר מקום עבודתו הקודם. רכושו של הנקלט עומד לרשותו למשך חמש שנים, אם יחליט בתקופה זו לעזוב את הקיבוץ ולחזור העירה.

# „התיירות מגרמניה מתרחבת ב־23.6% לשנה מאז 1967"

## לופטהנזה ואל־על נגד טיסות שכר

(ע). הגידול במספר התיירים הבאים ארצה מגרמניה מגיע לממוצע שנתי של 23.6% החל בשנת 1967, אמר מר קורט דאהיו, הממונה על ענייני עתונות ואינפורמציה בחברת התעופה הגרמנית לופטהנזה, במסיבת־עתונאים שנערכה אתמול בבית סוקולוב בתל־אביב.

הדובר אל על, מר ארנולד שרמן הוסיף, כי התיירות הגרמנית לארץ גדלה יותר מכל שאר סוגי התיירות מארצות אחרות. הוא הוסיף כי מגרמניה לארץ ובחזרה טסים במטוסי חברת לופטהנזה ואל־על ולא במטוסי שכר. לעומת זאת, יש טיסות שכר בארצות סקנדינביות, אך גידול התיירות משם הוא רק 18%.

### נחיתה בעטרות

בתשובה לשאלה אמר מר שרמן, כי חברת אל על בודקת את האפשרות הטכנית של נחיתת מטוסים בשדה התעופה עטרות שליד ירושלים. הוא ציין עם זאת, כי מזג האויר בעטרות אינו נוח לנחיתות.

בשאלה של טיסת מטוסי לופטהנזה מגרמניה לירושלים, אמר מר דאהיו, כי בשביל חברתו הבעיה היא כלכלית ואילו החלטות אחרות תלויות בממשלתו. הוא הוסיף, כי ירושלים אינה רחוקה מתל־אביב והתיירים הגרמנים אינם באים רק לראות את ירושלים אלא את הארץ כולה, על כן טוב יותר שהמטוסים מגרמניה ינחתו בלוד.

### החברה השווייצית פשטה רגל

מר דאהיו הסכים לעמדתה של אל על בנוגע לטיסות שכר. את עמדת אל על מסר מר שרמן. הוא סיפר, כי לפני חודשים כספר ביקשה חברת שכר שווייצית להסיע צליינים לארץ. בינתיים נפוצה שמועה, כי החברה הזו פשטה את הרגל. כעת ישנה חברת שכר גרמנית הרוצה להסיע צליינים לעטרות.

הוא הוסיף כי מדיניות ממשלת ישראל מ־1967 היא, כי יש טיסות שכר בשביל סטודנטים — אך הסטודנטים אינם מגיעים בטיסות שכר כי המחירים לסטודנטים נמוכים גם בחברות טיסה לאומיות. כן יש טיסות שכר לצליינים ולתיירים מסקנדינביה.

# מנצור דורש הקמת ועדה בין־משרדית לבדיקת ענייני העדה הדרוזית

(ע). כמאל מנצור, יועץ נשיא המדינה לעניני מיעוטים ומנהיגות הצעירים של העדה הדרוזית בישראל, יצא אתמול בבוקר בקריאה לממשלה להקים לאלתר ועדה בין משרדית שתבדוק באופן יסודי את מיכלול הבעיות של העדה הדרוזית בישראל, נוכח התסיסה וההתארגנות של קבוצות מוחאה בכפרים הדרוזיים.

מר מנצור שנאם באסיפת נוער דרוזי בכפר עוספיה, אמר, כי בדעתו לקיים אסיפות מסוג זה בכל כפרי הדרוזים בארץ כדי לפעול נגד אותם גורמים עויינים המנסים לאחרונה לגרום לפירוד בין בני העדה ליהודים.

בנושא אחר אמר מר מנצור, כי בקרב בני העדה קיימת עתה חרדה רבה לגבי גורל הכפרים הדרוזיים בגולן, נוכח אי הבהירות שנוצרה לאחרונה בעקבות שיחות ההפרדה המתנהלות באמצעות ד"ר קיסינג'ר.

---

מבנים לתעשיה בשטח כולל של 7500 מטר מרובע יוקמו בשנת התקציב הבאה בנתיבות.

# הצלחה לעמיגור בשיקום ישובים ושיפור דיור

באת סופר „הארץ" בחיפה

על הצלחתה של חברת עמי־גור בשיקום ישובים ישנים ושיפור תנאי הדיור של אלפי משפחות, שהתגוררו עד עתה בתנאי צפיפות גדולים בבניינים של שנות החמישים או אף בדיור ארעי של מעברות שלא חוסלו, נמסר אתמול בעת סיור עתונאים בדירות עמי־גור במפרץ חיפה. עמי־גור, חברת בת של הסוכנות, הספיקה בשתי שנות פעולתה לשפר בצפיפותן של 4000 משפחות מכלל עשרה אלפים שהתגוררו בתנאי תת־דיור או בצפיפות, בתחום פעולת החברה. מספר דירות עמי־גור מגיע ל־38 אלף ב־143 ישובים בדרום ובצפון.

# מכון לחינוך הומניסטי יהודי נפתח בירושלים

(ע). — מכון כרם לחינוך הומניסטי יהודי, שמטרתו להכשיר מורים אקדמאים ברמה גבוהה ביותר בתחומי המדעים ההומניסטיים היהודיים, הוקם בירושלים בתרומתו של נדבן יהודי מצרפת הרוצה בעילום שמו.

יוזמי המפעל ומייסדיו הם פרופ' אליעזר שביד מהאוניברסיטה העברית, מר מרדכי כהן, מוותיקי המתמטיקה ומפקחי החינוך וישראל אלירז, מורה תיכון. פרטים על המפעל נמסרו אתמול במסיבת עתונאים בבית אגרון בירושלים. [illegible]

# 1000 אקדמאים ישראלים בארה"ב מבקשים לשוב

יותר מ־1000 אקדמאים ישראלים המשתלמים ועובדים בארצות הברית, פנו בחדשים האחרונים בבקשות לשוב לישראל, [illegible] באמצעות הלשכה לאקדמאים בקונסוליה הכללית של ישראל בניו־יורק. [illegible] 2000 אקדמאים ישראלים נוספים צפויים לשוב לארץ.

הודעה זו נמסרה אתמול [illegible] על־ידי הקונסול הכללי בניו־יורק, מר דוד ריבלין, ומנהל לשכת האקדמאים, מר אלי פז.

---

# נציג בית־לחם משתתף בועידה בין־לאומית בארה"ב

(ע). כממלא־מקום ראש עיריית בית לחם, מר חנא נאסר, משתתף עתה בועידה בין־לאומית של ראשי ערים על נושא פיתוח ערים, המתקיימת בבירת ארה"ב. עיריית בית־לחם קיבלה הזמנה רשמית ממארגני הועידה באמצעות הקונסוליה האמריקאית בירושלים. באותה הזדמנות מתכנן מר נאסר לייסד בארה"ב חברה של ידידי בית־לחם במטרה לאסוף תרומות להשקעה במפעלים לפיתוח העיר.

## יועץ שר החינוך קובע בכנס נוער:

# החלפת השלטון בישראל לא תשנה שום דבר

## הכנס הוקדש לזכר הנופלים במערכה

(ע). — החברה הישראלית שרויה במשבר פוליטי וחברתי עמוק. היא דומה במצב לחולה אנוש, אשר במקום להתרכז בהבאת הפתרון למחלתו, מתווכח עם הרופא על עצם המחלה — אמר אתמול ד"ר הרצל פישמן, יועץ שר החינוך, בכנס נוער מוקדש לנופלים במערכות ישראל, שנערך באוניברסיטת חיפה.

### הבעיה — אווירה עכורה

ד"ר פישמן טען בהמשך דבריו, כי ללא ניתוח נמשיך לדבר בשטחיות ונאמין באשליות ובסיסמאות שאין מאחוריהן דבר.

הוא הוסיף כי בזה שנחליף את השלטון או את האנשים העומדים בראשו לא ישנה דבר, היות ושורש הבעיה היא באווירה העכורה בארץ ובערפול לגבי עתידנו.

ד"ר פישמן ציין, כי בעוד שבעבר היו לעם ישראל אתגרים שלאורם היה כדאי לחיות ולפעול, נשאר העם כיום ללא יעדים כאלה וכל שמעניין אותו הוא רק כיצד להסתדר.

הדובר תקף בין היתר את מערכת החינוך, באומרו כי במקום להעריך את התלמיד כאדם, היא דוגלת אך ורק בהישגיות ודוחפת את התלמידים לפעול ולהיאבק לציונים גבוהים יותר.

### קבוצות מחאה

הנוער שלנו אמר, שכל אחד מאתנו משלים עם העובדה שאיכות החיים בארץ יורדת, אך איש אינו נוקף אצבע כדי לשנות את המצב.

ד"ר פישמן קרא לבני הנוער ולתלמידים לפעול למען שינוי האווירה בארץ, בציינו שאין כל טעם ביצירת קבוצות המחאה המדברות נגד. מה שחשוב הוא, אמר, עכשיו כוח לקום קבוצות מחאה המדברות ופועלות בעד. את דבריו סיים בהדגישו כי בלי שיבה ליעדים ציוניים, למסורת ולהפסקת הרדיפה אחרי תמורות, ספק אם נוכל להמשיך כיחידה לאומית מובהקת, הרשאית לדבר על זכותה באיזור זה.

### מרכז ההסברה במארגנים

בכנס השתתפו כ־500 תלמידי התיכון מחיפה והצפון והוא אורגן על ידי אוניברסיטת חיפה, יד לבנים ומרכז ההסברה. לפני הרצאת הפתיחה הביא תת־אלוף יהודה גביש את דבר המשפחות השכולות, ובסיומה התחלקו התלמידים ל־15 קבוצות דיון, שדנו בנושא איכות החיים בישראל.

# זכו בלוטו

בהגרלת לוטו מס' 20/74, שהתקיימה אתמול, העלו בגורל המספרים: 04, 08, 25, 33, 36, 39, המספר הנוסף: 13.


הסבון ללא סבון לכל המשפחה

דרמפון

שפופרת הענק החסכוני 2.95 ל"י | שפופרת גדולה 2.50 ל"י | שפופרת הענק הכפול 4.25 ל"י | בקבוק פלסטי 3.95 ל"י

דרמפון - הסבון החסכוני מכל סבון Taya



טיול שכולו חוויות באירופה - רק עם "טיולי רמה"

גם אתה יכול לזכות בבלוי שבועיים נהדרים ברומניה

מתנת "טיולי רמה" בשיתוף עם קרפטי

זהו אחד הפרסים שיוגרלו במבצע פרסים ענק של

הלוח הכפול

פרסם בלוח הכפול ותשתתף גם אתה בהגרלת הפרסים הגדולה



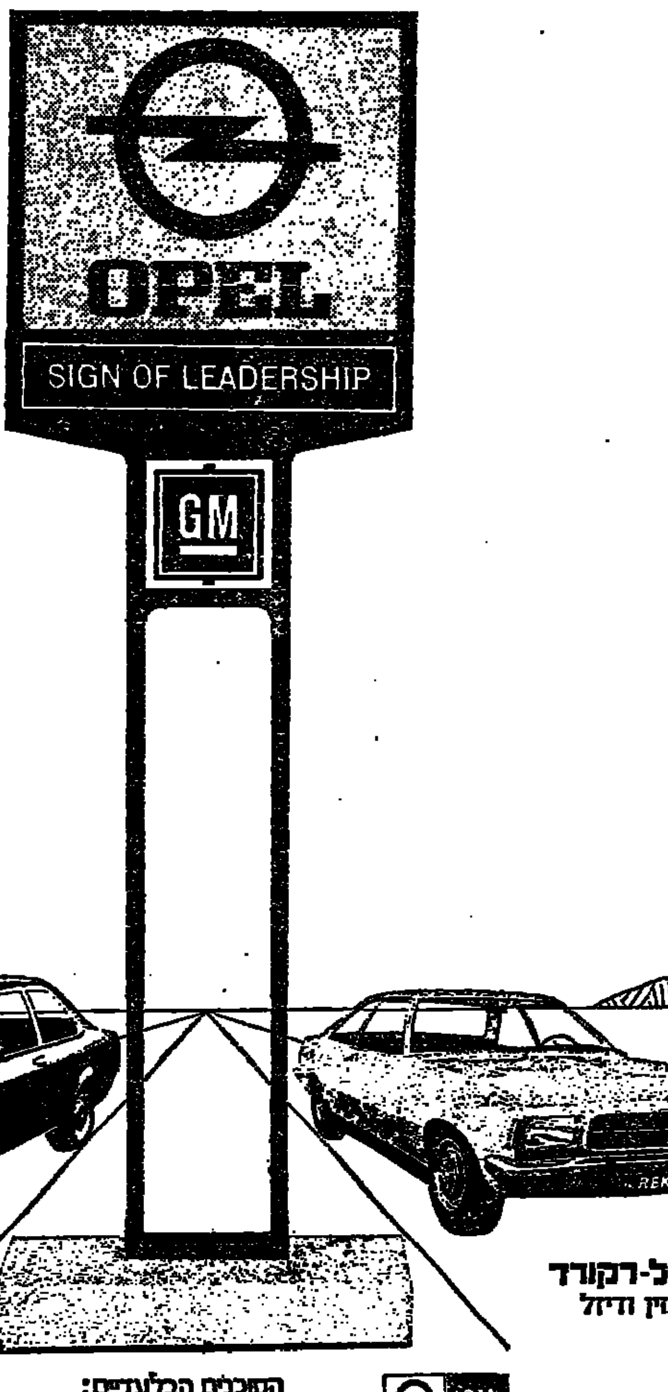
מוצרי סוניק

עם שרות סוניק בכל פינה ברחבי המדינה

פרסום אטלינגר־דנציגר



סמל המובילים בצמרת





אופל־קדט | אופל־רקורד בנוין חדיל

הסוכנים המלעדיים: ליאו גולדברג בע"מ

סניפים:
תל־אביב, דרך פ"ת 86, טל. 284111
חיפה, שד' המגינים 64, טל. 522189
ירושלים, רח' שלומציון המלכה 15, טל. 234536
באר־שבע, רח' טרומפלדור 40, טל. 73515

סוכנויות:
חיפה, וולטר יעקב, בית המכונית
חיפה בע"מ, רח' יפו 19, טל. 512251/2/3
נתניה, יהודה רוזנוסר, המגיב 12, טל. 24492
ירושלים, אוטו־חן, שלומציון המלכה 18, טל. 234966
נצרת, טרוגי בע"מ, רח' פאולוס הו', טל. 56300



תאטרון ישראל

הערב 15.5

הבימה:
הי, הו יהיה:
תל־אביב, האולם הקטן
שלום שלום
אין שלום
נצרת

הקאמרי:
ג'ורג' והדהילה:
תל־אביב

התיאטרון העירוני חיפה:
הצילו:
היפה
סיקבספר 74:
צה"ל



מוזיאון תל־אביב

אביב בתל־אביב

מל קלר והביג באנד

עם חואניטה סמית

דיקסילנד, סווינג, שירים בנוסח ג'אז

הערב בשעה 8.30

באודיטוריום ע"ש ליאון ומטילדה רקנאטי

מחיר אחיד — 7.— ל"י

„אביב ואהבה בזמר, מחול וקריאה

בתכנית:

שלמה ארצי, עדנה לב, להקת המחול „פעמי אביב"

בהדרכת: י. אשריאל

להקת הזמר בהדרכת: י. הולנדר

מנחה: דן כנר

ביום ו', 17.5 בשעה 9 בערב

באודיטוריום ע"ש ליאון ומטילדה רקנאטי

מחיר אחיד — 5.— ל"י



פגודה

מסעדה סינית

מנהג איגר מלא

הנהלה ובבת סיניים

פתוחה לארוחות צהריים וערב

חיפה, בת גלים

(מול הבריכה) טל. 524585



התזמורת הפילהרמונית הישראלית

מוסיקה קלסית קלה קונצרט למנויים מס' 5

תל־אביב, היכל התרבות, מוצ"ש, 25.5.1974 (במקום התאריך הקודם) בשעה 8.30

המנצח: ג'יימס דה פריסט

הסולן: מאיר רימון, קרן

התכנית:

שוברט: הפתיחה, נעימות ביניים ומוסיקה לבלט מתוך "רוזאמונדה"

מוצארט: קונצרטו מס' 3 בי־במול מז'ור לקרן ולתזמורת, ק. 447

ליסט: "הפרלודים"

שטראוס: הפתיחה ל"העטלף"

מספר מצומצם של כרטיסים למכירה בקופת התזמורת, היכל התרבות, בימים א'־ה' בשעה 10—13, 4—6, ביום ששי 10—13.



מוזיאון תל־אביב | עיריית תל־אביב

„באך ומוסיקת הבארוק"

ביום ה', 18 במאי, בשעה 8

י. ס. באך: פנטזי קנטטות

צילה גרוסבאייד — סופרן, חילי הפרנס — באריטון

יאיר קלס, ריבה פרלבריין, יובל קמינקובסקי, דוד שמבן — כלי קשת, שלמה תדהר, אליהו כהן — כלי נשיפה, אלדד נויבארק — צ'מבלו

יבצעו אריות, דואטים, סינפוניות, כוראלים, סבבה וקנצ'רטו מתוך קנטטות

כרטיסים: מוזיאון תל־אביב ו"אוניקי", רח' דיזנגוף 118, ת"א


## ירושלים

אדיסון: עיני אמורות אהבה
אור־גיל: אין עשן ללא אש
אוריון: הרי המזוהם הזר
אורנע: טיפול בהלם
ארמון: בננות
הבירה: לידי קרולין לאמב
חן: פרפר
ירושלים: התפוז המיכני
כמדר: כה האמר לגבת עזה
עדן: פיט גרס ובילי הנער
רון: שוטרים ושודדים

## חיפה

אורה: כך היינו
אורכיון: המכה הגדולה
אורלי: פיט ובילי
אמפיתיאטרון: קאפ בלו
ארמון: היה ותן למות
אורדן: העוקץ
גל־אור: קליאופטרה ג'ונס
בית רוטשילד: הזהן השש
חן: דקמרון האסור
מוריה: יומנה של בתולה
מירון: ליל הערב
עצמון: פרפר
עמקי: שחק אותה סאם
פאר: רוצחי המיכנכ
רון: אהבת החיים
שביט הכרמל: המפתח לקש

## קריות וחיפה

אורות: דקמרון מס' 2
בית העם: רבי יעקב
הזוכל: ורע אנדרומדה
זהר: פאטון
יובל אור: פריץ החתול
ניצן קריית־ים: במלכות ה
סביון: רבי יעקב
ספיר: דקמרון מס' 2

## ראשון־לציון

תפארת: המלצרים עם הג השחורה

## נתניה

אסתר: כיצד ללמוד גבר
יגיל: פתוי לאהבה
כפורי: כנור — ליל הכלולות
פתח — הגבר על הגג
שרון: רבי יעקב

## חדרה

בן־נהר: תרופה
הוף: 24 שעות של כתה

## רמת־השרון

גיל: לילה של הגיר

## הרצליה

דוד: קברי
דיגניה: מכבדה לבעלי סיכר
היכל: 2 אחים שקודים

תפארה: מכת הגג

## פתח־תקוה

אורנן: כל במור וכל פיטע
הדר: גבר עם כבוד
היכל: גבר והגרלו
שלום: אהה בין פיוסגר

## חולון

ארמון: הוהבי
רינה: הבקבק

## רמת גן גבעת"

אורדע: בתוכה בגבבית
אורנן: כלב הקס
גל־אור: מה עשו לך סלגר
הדר: יובי של החליפין
לידו: כנוי ומוסיקתין
רבה: הרי המוזהם הזר
רכה־גן: אני אוהב את גרושה
שלום: גבר עם כבוד

## יפו

צה"ל: ארבעה ובובים על קש אגודה

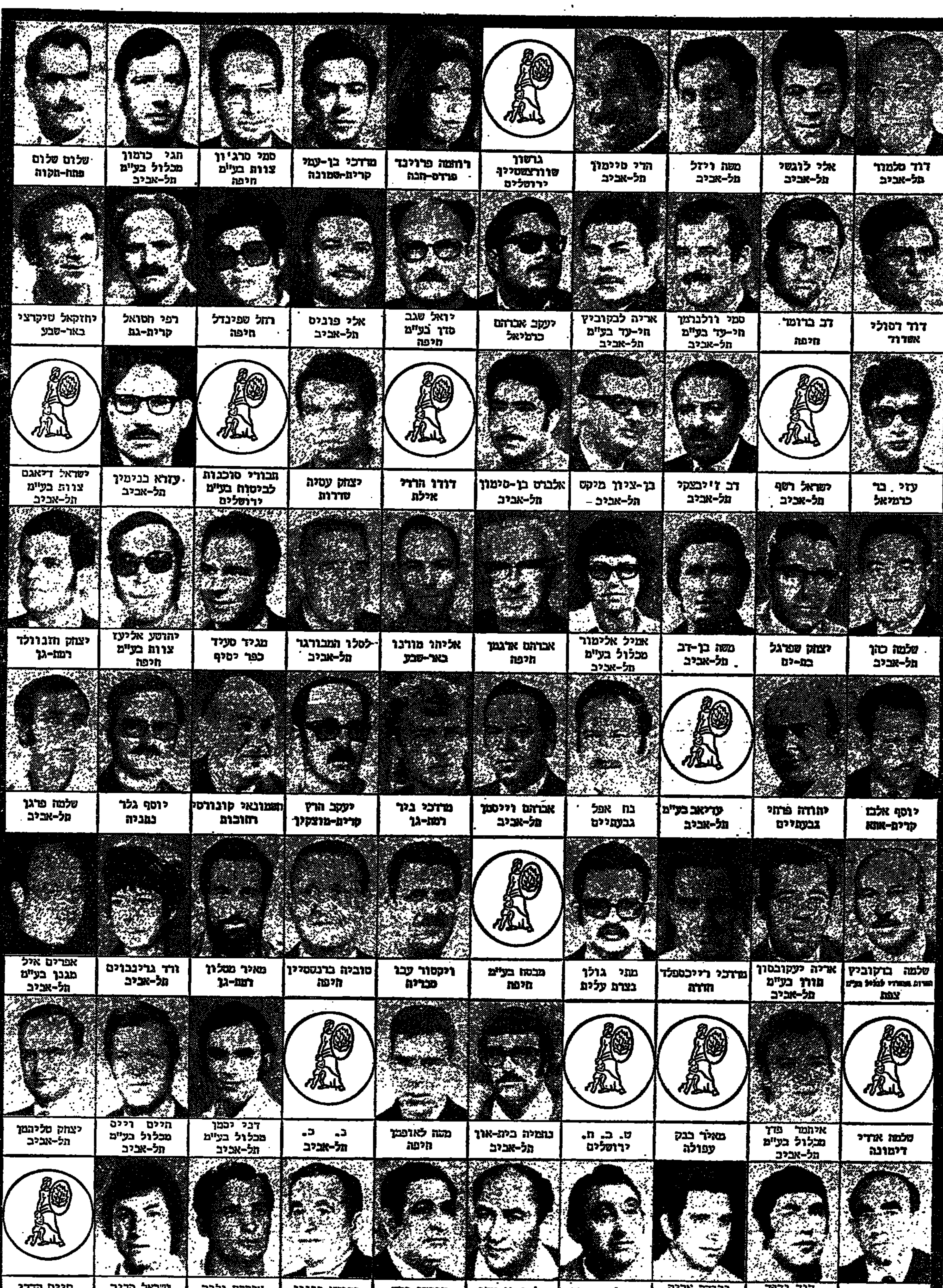
## תל־אביב

אופיר: היה ותן למות
אלנבי: ויכשת בבלוזה
אלהמבר: פרפר
אסתר: הלילה האמריקאי
בן־יהודה: רכבת הקקה
גורדון: ג'ינג'ק עם ריטה
גת: אוסי
דן: הסברות הכבדות
דקל: ליגר לגינו
דרייב־אין:
7.30 — שבת ב
9.30 — יום הה
זמיר: שנוד באהבה
חן: הנן דיאן
מגדלור: כך היינו
מקסים: בסוד התאבות
מרכז: מבוער
סינרמה: האגרופייה של אוסה
עדן: סיפורים אירוטיים
פאר: הסטודנטית בבליזה
סינמה 1 — בילי וסבה מבלי
פאר: אהבה החיים
פרין: הגילים הבנות
פריז: דוד פייבס
צפון: אין עשן ללא אש
רמת־אביב: ביאליו והגרי
תכלת: הרולד ומוד
תמר: החגיבה
תל־אביב: רשת המשפחה

# ברכת השנה לסוכניה

## שעשו למעלה ממיליון לירות ביטוח-חיים

## ב-1973




# הסנה

**חברה ישראלית לביטוח בע"מ הראשונה בישראל בגודלה, מהימנותה ותכניותיה**



הצטרף לקופת תגמולים מרכזית "עתיד"
בנק המזרחי המאוחד


## הועלו מחירי חומוס וטחינה, ממרחים וחרדל

(ל). ועדת המחירים הציבורית אי־שרה אתמול העלאת מחיריהם של חומוס, טחינה, מיונזים, ממרחים ו־חרדל. העלאת המחירים אושרה בשל התייקרות חמרי גלם, אריזות, והובלה. שיעורי ההעלאה נעים בין 10—15 אחוז, בהתאם לסוג.

בעקבות החלטת ועדת המחירים יהיו המחירים המכסימליים לצרכן של חומוס וטחינה כדלהלן:

חומוס מוכן בקופסה בת 100 גר' — 85 אג' במקום 75 אג'. חומוס מו־כן בקופסה בת 310 גר' — 2 ל"י במקום 1.80 ל"י. חומוס מוכן בקופ־סה בת 420 גר' — 2.50 ל"י במקום 2.25 ל"י. חומוס נמס בקופסה בת 100 גר' — 1.10 ל"י במקום 1 ל"י.

טחינה מוכנה בקופסה בת 100 גר' — 85 אג' במקום 75 אג'. טחי־נה נמסה בקופסה בת 100 גר' — 1.25 ל"י במקום 1.10 ל"י.

כאמור, אלה הם מחירים מכסימליים ואין לשלם יותר ממה שנקבע כמחיר לצרכן. לגבי מיונזים אושרה העלא־ת מחיר של 10 אחוזים, ולגבי ממ־רח חרדל העלאה של 13.5 אחוז. לגבי חרדל אמיתי תוצרת „תלכה", אישרה ועדת המחירים העלאה של 21 אחוז.

## ...ל הסיכוי לקבלת הצעתו ...ל בן־ארי ליאט"א בדבר ...וקת מטוסים ל־3 מחלקות

מאת אדיר זיקרי, „הארץ" לענייני התעופה

הסיכוי שהארגון הבינלאו־[מי של] חברות התעופה (יאט"א) [יקבל] את הצעתו של מנכ"ל אל־[על] מרדכי בן־ארי, להנהיג [...] מטוסי הנוסעים לכלול [שלוש מחלקות] במקום שתיים.

[...] באל־על, שמסרו על כך ל־„הארץ", הוסיפו כי המנכ"לים [של] חברות תעופה זרות בוח־[נים] במלוא תשומת הלב את [הצעתו] של מר בן־ארי, וכי קיים [...] שיתחשבו בקבלת ההצעה [...] יאט"א, נוכח כבכך הקשה [...] התעופה והצורך להגביר [...]

**ההוכחה: מחלקה חסכונית**

[...] הצעתו של מר בן־ארי („ה־[...]" 5.3.7) יחולקו מושבי הבואינג [...] כדלהלן: מ־1 — 12 [...] מחלקה מסחרית 1 — 45 [...] במחלקה הסכמית שהטיסה

בה תעלה כתות כאשר בשתי המח־לקות האחרונה — 414 מושבים, כלו־מר: 471 מושבים במקום 408 מוש־בים הנהוגים כיום במטוס של אל־על (תוספת של 63 מושבים).

## מועצת מגדלי ההדרים קוראת לעקור חלקות תפוזים המניבות פחות מ־4 טונות לדונם

(ע). שורת החלטות, הקור־את בין השאר לעקור חלקות ת־פוזים מפגרות, המניבות פחות מ־4 טונות לדונם, נתקבלו ב־ישיבת מועצת ארגון מגדלי ההד־רים, אשר נערכה אתמול בבית תנובה אכספורט בתל־אביב.

בישיבה סוכמו דיונים שנערכו ב־כל היישובים של תנועת המושבים ובתנועות הקיבוצים, הבהוים 60 אחוז של כלל הפרדסנות על מצב הפרד־סנות בארץ.

בהחלטות נאמר עוד, שאפשר ל־העלות את הרווחיות של הענף על ידי נטיעת זנים קליפים ולימונים. ההחלטה קובעת כמו כן, כי יש להעלות את היבול לדונם, לשמור על איכות הפרי ולהוריד את רמת ההוצאות על ידי חסכון בעבודה, ב־יחוד בקטיף.

המועצה ביקשה מהממשלה להפ־עיל מיד את המלצה של ועדת ה־כלכלה של הכנסת על מתן 50 מיליון ל"י לפרדסנות. כן מתבקשים משרדי החקלאות והאוצר לבדוק תביעת ענף ההדרים להחזיר את ההתייקרויות ש־הגיעו ל־140 מיליון ל"י.

**תביעה לתמריץ ריאלי**

המועצה תבעה תמריץ ריאלי לכל דולר יצוא. המועצה סבורה כי יש לבדוק את דרכי שיווק פרי ההדר וכן יש להגדיל את אחוז היצוא של היבול בפרדס ואת חלקו של היצרן בהכנסה מהפרי הנמכר בחו"ל, על ידי הזלת ההוצאות משער הפרדס. לפרי המסופק לתעשיה המקומית צ־ריך לקבוע מחיר כלכלי.

המועצה הטילה על מזכירות ה־ארגון להתרכז יותר בבעיות הכל־כליות של הענף והשיווק, שהן ה־יום הבעיות הקובעות בענף.

ישיבת המועצה נערכה לאחר ש־בעיות הפרדסנות נדונו בכינוסים של מגדלי ההדרים במסגרות הכל־כליות של המועצה הקיבוצית ותנועת המושבים.

**היצוא — רק מחצית היבול**

בדיונים שנערכו לפני קבלת ה־החלטות נאמר, כי רק כמחצית היבול משווקת בחו"ל ומכניסה תמורה. ה־מחצית האחרת מסופקת לתעשיה המ־קומית במחיר אפסי, למטה מהוצאות הייצור.

ההוצאות של העיבוד והקטיף עלו, אולם מחירי ההדרים בחו"ל לא עלו. היבול גדל אך היצוא לא עלה. בעונת 1969/70 הגיע היבול ל־1.2 מיליון טונה וב־1973/74 ל־1.8 מיליון טו־נה — אך היצוא נשאר 0.8 מיליון בלבד.

עוד נאמר בישיבה, כי מחיר הטונה בחו"ל הוא 1,500 ל"י וההוצאות הן 1,200 ל"י — יוצא שהפרדסן מקבל 300 ל"י לטונה לכיסוי „הוצאות ה־עיבוד והקטיף". ההכנסה נמוך להגנם שמחיר הטונה המגיעה ליצרן לא עלה על 300 ל"י אשתקד.

בחולון, המרכז לחינוך ילדים חרשים של אגודת מיחא — שהוקם ברחוב ידידיה ברמת־אביב, [...] אתמול בתל־אביב. במקום השתתפו ראש העיריה, מר שלמה [להט], ד"ר אלק לרנר, יו"ר חבר הנאמנים של קרן שרבן [...] אנגליה, אשר תרמה 45 אלף ל"י, ד"ר עזרא קורין, יו"ר [...] האגודה ונציג הורי התלמידים (צילום: אסף קוטין).

## „המצב הפנימי בישראל גרם להאטת קצב העליה"

### יוקר הטיסות מכביד על הבאת מתנדבים

— המצב הפנימי בישראל [גרם ל]האטת קצב העליה ממדינות [...] הן ממערב הן מבריה"מ — [אמ]ר ראובן אגמון, מנכ"ל המח־[לקה ל]נוער והחלוץ של הסוכנות [...], בסובבו שלושה בלילה בה־אירופה.

**80 עולים מבריה"מ**

[...] עבר הגיעו במטוס מוינה 80 [...] מבריה"מ. מר אגמון אמר כי [...] האחרונים האט קצב הב־[...] וכן קצב היציאות בדומה ל־העליה מארצות מערביות סו־[...]

[...] האחרונים ממש הופיעו [...] האוטוסות, ועתה נמסר על [...] יותר בקשות של יהודים לצאת [...] לדעה של אגמון נראה ש־[...] גבר בשבועות ובחודשים ה־[...]

**פעילות מוגברת**

[...] המתקבלים מאנשי הסוכ־[נות ב]אירופה וכפי העולים עצמם [...] פעילות מוגברת: היהודים [...] יותר ומגישים יותר בק־[שות] לאישורי יציאה. יחד עם זאת [...] מעניינים כאוד במצב הפנימי [...] וכן בסיכוי הפרדה כוחות [...]

[...] שקיים מר אגמון עם אנ־[...] קהילות בעבר אירופה [...] דאגה נוכח ההתרגשות הפ־[...] בישראל ונוכח המצב הבטחוני [...] הכוללים לעתיד. בסיורו [...] מר אגמון גם בנושא הבאת [...] לישראל לתקופות של חצי [...]

שנה וכן בהבאת צעירים יהודיים במסגרות שונות.

יוקר הטיסות מקשה מאוד את ה־פעולה הזאת. לדבריו החורף המצב לקראת קיץ זה. באירופה אף בוטלו מחירי־הנוער לכרטיסי הדבר מייקר את כרטיס הטיסה לישראל באחוזים ניכרים. על רקע זה יש לצפות לירי־דה משמעותית במספר הבאים בקיץ הקרוב להתנדבות־קיץ, כמתנדבים וכ־משתלמים לתקופות קצרות. במסגרת מחלקת הנוער והחלוץ של הסוכנות יגיעו כנראה בקיץ הקרוב לא יותר מ־6500 צעירים, לעומת 7200 שהגיעו אשתקד.

## הרב גורן יוזם פעולה עולמית למען יהדות סוריה

(ע). בשיחותיו של הרב הראשי לישראל, הרב שלמה גורן, עם רא־שי הכמורה בצרפת, הוחלט לקיים פעולה עולמית של ראשי התנועה בעולם למען יהדות סוריה.

מלשכת הרב גורן בירושלים נמ־סר, כי הוא שומר ליזום את המע־לה והצגת מיד עם שובו ארצה ו־הובטחה לו התמיכה המלאה של ה־בישופים הקרדינלים בצרפת. ראשי הכמורה יפעילו לחץ עולמי כדי להצ־יל את הקהילה היהודית בסוריה מכליה ולהשיג לה רשות יציאה.

בסיורו בצרפת ביקר הרב גורן אתמול בנרבון ובניצה ונפגש שם עם אנשי הקהילות.

## מודה לאמצעי התקשורת על עזרתם בפעולה למען יהודי סוריה

(ע). — הרצליה לוקיי, האחראית והתינבית לפרסום שפורסם במכתבו של ד"ר קיסינג'ר אליה הביא להודעה רש־מית של משרד החוץ האמריקאי, בה נאמר שממשלת ארה"ב אכן דו־אגת לגורל יהודי סוריה — ב־קשה ביום כי להודות לאמצעי ה־תקשורת באמצעות כתב עתיים על פרסום המכתב.

גב' לוקיי, שהיא עצמה היתה אסירת ציון במשך שנתיים בכלא בגדד, נבחרה לכתוב עתיים בחיפה כי היא בלאות סיפוק על כך ש־פרסום המכתב הביא להכרזה רש־מית של משרד החוץ האמריקאי ב־נושא זה. היא הוסיפה כי אסור להפסיק את המאבק ויש לפעול ב־כל הדרכים כדי לעורר את דעת הקהל העולמית למען ישוחררו יהו־די סוריה ויורשו לעלות לישראל.

## החלטה משפטית עקרונית בנושא חוזים אחידים

(צ). שופט שלום בבאר־שבע קבע כי אין תוקף לסעיף בחוזה אחיד, המגביל את סמכות השיפוט לאזור מסוים.

החלטה עקרונית זו מהווה תקדים משפטי והיא ניתנה לבקשת עו"ד צבי קיאון מבאר־שבע. השופ־ט קבע מבחנית בחברת הבכונית הוד בתל־אביב חתם עמה על חוזה אחיד. לאחר הרכישה נתגלו חילו־קי דעות באשר להשלום, ומר שי־אן הגיש תביעה אזרחית נגד ה־חברה.

החברה טענה בפני שופט השלום יהודה היימן, כי סעיף בחוזה הא־חיד מגביל את סמכות השיפוט ל־בית המשפט בתל־אביב. עו"ד שי־אן טען, כי סעיף זה נוגד את חוק החוזים האחידים ולכן אין להתיי־חס אליו. השופט היימן קיבל טענה זו, דחה בהחלטה מנומקת את טע־נת החברה, וקבע שהמשפט יישמע בבאר־שבע.

## מינהל המקרקעין משיב לתביעת יצחק רפאל

(ל). בתגובה לפנייתו של כר ה־[...] ד"ר יצחק רפאל, אל שר החקלאות ואל מנהל מינהל מקרק־עי ישראל, שבה התריע על המצב הקטסטרופלי של ההרבה הקרקעית לקבורה באזור תל־אביב, הודיע דו־בר המינהל, כי הגורם הקובע בעניין זה הוא הועדה הבהוכית המחוזית להתכנון ולבניה ולא מינהל מקרק־עי ישראל.

„ראוי היה, איפוא, לדבר הדוברת להפנות את קריאתו אל הגופים ה־אלה ולא אל המינהל, שאינו מוס־מך להקצות קרקע לצרכים כלשהם, ובכללם לבתי־עלמין, אלא לפי תכ־ניות בנין ערים מאושרות. עם אי־שורה של תכנית כזו לא יאחר מינ־הל מקרקעי ישראל להעמיד לרשות הנוגעים בדבר את הקרקע הנדרשת ולא זו בלבד אלא שהקרקע הוקצתה להם בדמי חכירה שנתיים סמליים של בן ל"י לכל אתר הכולל ב־תוכניה, ואפילו המדובר באתר של כאזה דהבכבה", בסיומה ההודעה.

## המפד"ל והליכוד יקימו קואליציה בחצור הגלילית

מאת סופר „הארץ" בצפון

נציגי המפד"ל והליכוד במועצה ה־גלילית עובדים לבנון קואליציה ב־מועצה המקומית שלידי החזה איש המערך, ראש המועצה דפי אדרי. במועצה המקומית חצור הגלילית 4 נציגים למערך ו־4 למפד"ל ונציג אחד לליכוד, המבחרה לשון מאגודת.

איש הליכוד, המערך אחר הבחו־רות לקואליציה עם המערך, ואנשי המפד"ל נשארו באופוזיציה. אתמול, בעקבות שיבוש היחסים בקואליציה, הצטרף איש הליכוד לאנשי המפד"ל בדרישה לראש המועצה יזמין יחד־בת התחה. י. זרהאן ראש סיעת המפד"ל, וראש המועצה לשעבר, יבחר כבאה לראשות המועצה.

## פועל נספה במכת חשמל

## ילדה נהרגה בנפילה ממרפסת בית בכפר

[...] פועל וילדה קיפחו את חיי־[הם בתאונות] שאירעו ביום ב' [...] הסביבה.

[...] זאב לבבוליצ־רחון, בן [...] רמת־גן, נהרג שעה שעבד ב־[...] דרך בהרכבת צינורות של מנוף [...] אחד הצינורות פגע ב־[כבל] החשמל ונת במו־[...]

[...], רדואה פאיד סקר בת 10, [מ]כפר שליך עפולה, נהרגה ב־[נפילה מ]מרפסת ביתה בכפר. הדוד [...] בהילדה כי הטפה עצימים ה־[...] של המרפסת. הילדה לקחה [...] ובנפלה הטקיה העציצים [...] את שיווי משקלה ונפלה כגו־[בה] 4 כמטרים. אמבולנס הוזעק [...] אותה לבית החולים [...], ובשם העברה ל־[בית החו]לים בילינסון בפתח־תקוה. [...] היא מתה בפצעיה עוד לפני [הגיעה] לבילינסון.



هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

# ספיר: נצטרך ללמוד לחיות עם מידה מסויימת של אינפלציה

## יבקש הסבר ממיכאל צור על כוונת חברה לישראל לרכוש חלק מ„אליהו"

(ל.ת.ב.). בעקבות פניית יו"ר ועדת הכספים של הכנסת, ח"כ ישראל קרגמן, בישיבת הוועדה, הודיע שר האוצר שיבקש הסברים מפי מר מיכאל צור, יו"ר מועצת מנהלי „חברה לישראל" בדבר כוונת החברה לרכוש חלק מחברת הביטוח אליהו, המשלמת מס הכנסה במלואו.

מר ספיר הוסיף כי יבקש גם חוות דעת של היועץ המשפטי לאוצר בענין זה.

הוועדה אישרה ערבות למילווה קונסולידציה לרשויות מקומיות בסכום של 160 מיליון ל"י. בעקבות פניית מר קרגמן הבטיח שר האוצר לעשות כל מאמץ להפחית את הריבית על חלק ההלוואות שמקורן בכספי התנפקה.

הוועדה החלה לדון בהצעה לסדר היום של ח"כ י. הורביץ בענין האינפלציה שהועברה אליה על ידי מליאת הכנסת.

מר ספיר חזר והדגיש בפני הוועדה, כי מדיניות שכר מרוסנת היא תנאי למיכוס הגידול להאטת קצב עליית המחירים במחצית השניה של השנה. זאת, לאחר שתוספת היוקר שיקבלו השכירים ב־1974 תתן פיצוי של כ־42 אחוז על ההתייקרות. שר האוצר הזהיר, כי אם יורגו הסכמי העבודה החדשים במדיניות ההסתדרות, תאלץ הממשלה לשקול מחדש התחייבותה לשכר על יציבות מחירי 14 המצרכים החיוניים.

בסיכום דבריו אמר כי הממשלה איננה מוכנה בתמורת סכנות האינפלציה והיא תעשה את כל הניתן לריסון קצב עליית המחירים, גם אם לא ניתן לחסל את האינפלציה כליל. „נצטרך ללמוד לחיות עם מידה מסויימת של אינפלציה כפי שהיינו צפה בשנים האחרונות. איננו יכולים להרשות לעצמנו את המהירות של צמצום עליית המחירים על ידי פגיעה ביצוא והגדלת היבוא. סכן בעיית מאזן התשלומים נשארה הבעיה המרכזית של המשק", אמר מר ספיר.

### בניית 55,000 דירות תסתיים השנה

סופר הפרלמנטרי של „הארץ" מוסר:

בישיבת ועדת הכספים אתמול נערך דיון בתקציב משרד השיכון לשנת 1974, בהשתתפות שר השיכון מר יהושע רבינוביץ.

בתחילת הדיון מסר שעקב מלחמת יום הכיפורים חלה ירידה ניכרת בהתחלות בנייה של דירות. התחילו בבניית 55,000 דירות לעומת 66,000 דירות בשנת 1972. אולם כבר ביולי 1973 הסתמנה מגמה של ירידה בהתחלות בנייה. מצב זה הוא בין הגורמים שהביאו לעלייה ניכרת במחירי הדירות שחלה לאחרונה.

מר רבינוביץ הדגיש שלפי הערכתו היו מסתיימות, לולא המלחמה, בשנת 1973 עוד 5,000 דירות חדשות שחסרונן מורגש מאד כיום. הוא ציין כי כיום מתחיל הענף לחזור לכשלולו. 80 אחוז מהעובדים חזרו לעבודה. כן הוקל מאד המחסור במצאאות וציוד לעבודות עפר. השר סיפר שבראשית 1974 נמצאו בבנייה 92,000 דירות לעומת 88,000 דירות בתחילת 1973 ו־69,000 דירות בתחילת 1972. מתוך הדירות הנמצאות כיום בבנייה 39,000 דירות הן מבנייה פרטית ו־35,000 דירות הן מבנייה ציבורית.

בעוברו לדבר על הצפוי בענף בשנת 1974 הטעים השר כי הוא חוזה סיומן של כ־55,000 דירות חדשות — 32,000 דירות מבנייה הציבורית ו־23,000 דירות מבנייה הפרטית. הוא התריע על שהלחץ הכבד של עבודות בנייה לצרכי מערכת הבטחון בעקבות המלחמה מעכב האפשרות לסיים 60,000 דירות חדשות ב־1974. הדגיש שאם יהיה לחץ ייפתח הוא יעקל איסור סוגי בנייה שיוכרו כלא חיוניים בתקופה זו. הוא הוסיף, עם זאת, כי בתקופה הקרובה אין הוא עומד להציע איסורי בנייה לא חיונית.

בדברו על התקציב במשרדו הסביר כי בשנה 1974/5 יתן משרד השיכון כ־52,000 פתרונות דיור. בדירות לסוגיהן יתן המשרד 23,000 פתרונות ובאמצעות הלוואות 25,700 פתרונות.

בסיכום דבריו אמר כי בגלל ההזדקקות הגוברת והולכת של רבים נוספים מהאוכלוסיה לסיוע המשרד, עקב העלייה במחירי הדירות, הוא יהם מערכת חדשה ומפורטת של קריטריונים שתקבע את זכאותם של הנזקקים לסיוע הממשלה.

שבוע הספר העברי נפתח אתמול בשלוש הערים הגדולות. כאן בשדרות חן בת"א (תצלום: שלום בר־טל)

# ועדי עובדים מתארגנים למערכה נגד היוקר

## יקיימו אסיפות הסברה בשבוע הבא בעת העבודה

מאת כותב „הארץ"

אסיפות הסברה בשעות העבודה יערכו ביום שלישי הבא בשעה 11.00 במפעלים בארץ. על כך החליט אתמול כנס של ועדי עובדים שנערך בקפה רוגה. עד החלטת הועדה היוזמת של ועדי העובדים לתבוע כינוס תוך שבועה ימים את הועד הפועל של ההסתדרות לדיון ביוקר ולהירת תחיקת השכר לשנה אחת.

בכנס שנערך בהשתתפות יותר משלושים נציגי מפעלים גבשו מספר תביעות שיועלו גם בפני ראשי ההסתדרות. בין התביעות: תוספת יוקר כל שלושה חודשים צמודה לאינדקס, תוספת שכר בשיעור 25% על השכר הכולל, שכר מינימום של 800 ל"י להורדת הפלאת תיקרת תוספת היוקר ל־1500 ל"י שכר במקום 1000 ל"י שתובעת ההסתדרות.

הועדה היוזמת החליטה עוד לקיים כנס ועדים נוסף שיסכם את הפגישות עם חברי הוועד הפועל ובהתאם לכך להחליט על המשך המאבק ועל הצעדים שיש לנקוט בהם להשגת התביעות.

בכנס השתתפו נציגי ועדים של מפעלים רבים, ביניהם: אבקור, אליאנס, ויטה, קשת, טוטרמל, קו. יו"ר ועד עובדי אלקו כר אביב שכטר שהיה בין מארגני ועד עובדי המפעלים בגוש דן, אינו מופיע באחרונה לכנסים מאחר שלדבריו התאכזב כאשר המבוגה לפעול כדי להשפיע על המוסדות לקבל את דרישות הפועלים.

### שלמה הלל: הכרנו בעם הפלשתינאי כבר ב־1947

מאת יהודה ליטני, סופר „הארץ"

שר המשטרה, מר שלמה הלל, אמר אתמול בשיחה עם סופר „הארץ" כי לדעתו הכרנו בעם הפלשתינאי ברגע שקיבלנו את עקרון החלוקה ב־1947. „אנו צריכים למצוא, במיסגרת הכרת המשותפת, פתרון לשני העמים", הוסיף. האסון הגדול ביותר לפלשתינים ולישראל, כאחד, אמר, הוא אם נאמר כי זכויותיהם מוגבלות רק לגדה המערבית. זכויות הפלשתינים באירביד וגריש, אינן קטנות מזכויותיהם ביפו, לוד ורמלה, אמר.

לגדה המערבית אין זכות קיום עצמאית נפרדת ורק אם לא יהיה כל הסדר או פתרון עם ירדן נצטרך לחפש פתרון שיענה על בעיית תושבי הגדה. הפתרון העדיף ביותר, לדעת השר, הוא קיום מדינה אחת בחלקי הגדה המערבית והגדה המזרחית. גם ארגוני החבלה, הוסיף מר הלל, מבינים כי פתרון בתוך מצומצם יחייב בר דין כוחו על הפלשתינים ובכך קיים מכנה משותף בינינו לבינם.

שר המשטרה אמר כי לדעתו אפשר להגיע בשיחות דובבה עם משלחת פלשתינית בעניני פיצויים על רכוש במקביל או בנפרד מהשיחות המדיניות עם משלחת ירדן.

### לא היו מגעים עם המתנחלים בקוניטרה

מאת כתב „הארץ" בצפון

חברים במשקי עמק הירדן והגליל העליון אינם ב„יאחוזה" קוניטרה ואין בין אנשיה חברים מרוב משקי רמת הגולן. בין ה־30 שהחליטו לעלות לקוניטרה, ללא אישור ממשלתי, חברים רק בשלושה קיבוצי הקיבוץ המאוחד אלרום, מרום גולן ועין זיון והקיבוץ הדתי רמת מגשימים, שהם גם הקיבוצים הקרובים ביותר לקוניטרה. הם קיבלו גם אתמול בבוקר הפיקוד של הצבא ההודי בצהרי ולא קיימו מגעים עם נציגי התנועה או עם נציגי צה"ל.

מקור בכמה משקי עמק הירדן הכחיש את הידיעה ששודרה הבוקר ברדיו לפיה המסבה הבעצה בהצלחות.

### נחנכו קווי דואר נע לרצועה ולצפון סיני

(ע). במקום צנוע ובהשתתפות כוה מתכנים ועובדי משרד התקשורת, נחנכו אתמול בבוקר שני קווי דואר נע שיפעלו מאשקלון וישרתו את הישובים הישראליים ברצועה ובצפון סיני. שתי מכוניות הדואר המשורינות בקווים הוזמנו עזבו את אשקלון לכיוון הים בשעה 9 בבוקר, לקול תשואות כמה עובדי הדואר והתושבים במקומם.

### מישאל מיוחד ל„הארץ"

# 48% בעד, 44 נגד בחירות חדשות בהקדם

## 60.5% מהצעירים דורשים בחירות לאלתר

רוב קטן בציבור היהודי המבוגר, מגיל 18 ומעלה, דורש עריכת בחירות חדשות בהקדם האפשרי — זאת נמצא במישאל דעת הקהל הכלל ארצי של מכון פורי, שנערך בהזמנת „הארץ".

48.3 אחוז מכלל הציבור רוצים בבחירות חדשות לעומת 44.1 אחוז המתנגדים לעריכת בחירות חדשות עתה. לשאר 7.6 האחוזים לא היתה דעה לכאן או לכאן.

התביעה לעריכת בחירות חדשות בהקדם האפשרי חזקה במיוחד בקרב האוכלוסיה הצעירה בגיל 18—29. 60.5% מהצעירים דורשים בחירות חדשות לאלתר. כן חזקה התביעה לבחירות חדשות בקרב בעלי השכלה גבוהה (56.2%), בעלי משלחי יד חופשיים ומינהלים (52.4%), בעלי רמת הכנסה גבוהה (55.4%) וילידי הארץ (55.1%).

ההתנגדות החזקה ביותר לעריכת בחירות חדשות נרשמה בקרב מבוגרים מגיל 60 ומעלה — 55.6%.

המישאל הקיף מידגם מייצג של 1181 איש ואשה בכל הארץ.

### מונתה ועדה קרואה לעיריית נצרת

(ל). שר הפנים, ד"ר יוסף בורג, מינה אתמול (יום ג') את מר י. קניג, הממונה על מחוז הצפון, ומר אספר צגאיק, מבכירי הפקידות הממשלתית במחוז הצפון, להיות בוועדה זמנית „ועדה לניהול תפקידי מועצת עיריית נצרת", במקום חברי מועצת העירייה הנוכחית.

החלטת שר הפנים באה לאחר שוועדת חקירה שמינתה מטעמו, בראשותו של מר רפאל לוי, הממונה על מחוז ירושלים, מצאה שאין מועצת העירייה מסוגלת לנהל את ענייני העיר.

סופר „הארץ" מוסיף:

במימצאי הבדיקה של הוועדה נמצא כי הישיבה האחרונה של מועצת עיריית נצרת נערכה לפני כחמישה חודשים ומאז לא נתכנסה (בניגוד לפקודת העיריות, עליה לקיים לפחות ישיבה רגילה אחת לחודש). עוד נמצא כי סכום הארנונה שהטילה העירייה נע בין 20—50 ל"י לזוג, שיעור נמוך ביותר, ראוי לציין שאפילו בכפרים הערביים הקטנים שבאזור נצרת, סכום הארנונה 40—60 ל"י לזוג.

#### זלזול בחוק

עוד נאמר בדו"ח הוועדה כי היה חוסר שיתוף פעולה בין חברי המועצה ומרביתם אינם תורמים של עצות לציבור. נתברר לוועדה כי יש מבין חברי המועצה, לרבות סגן ראש העירייה, שאינם משלמים מיסים או אגרות ומי יש לזלזל כבוד חברי המועצה לגבי הוראות החוק החמורה עליו.

הוועדה קבעה כי פעולות העירייה שנעשו הן אקראיות ואינן שיטתיות בשום יחס לדרישות ולצרכים של עיר־היריה מובהקת כנצרת. העירייה הצבירה, כתוצאה מאי־גביית מיסים לפי תוקף העוד לסוחקים פני מיליונים ל"י בקירוב.

### 5514 ימי עבודה אבדו ב־3 חודשים

#### מסתמנת ירידה בשביתות ברבע השנה לעומת אשתקד

מספר ימי העבודה שאבדו למשק בשביתות המלאות ברבע הראשון של השנה מגיע ל־5,514 — כך דוח ההסתדרות בהתאם על דו"ח שביעה שהוגש אתמול מטעם המכון למחקר כלכלי והחברתי של ההסתדרות.

בחודשים ינואר־מארס השנה נרשמו במשק 19 שביתות ושד השבתה אחת, על רקע יחסי עבודה, מהן תשע שביתות מלאות, השאר חלקיות והשבתה אחת.

להלן קובע הדו"ח שבשביתות המלאות של התקופה הנדונה ב־1974 נטלו חלק 1,389 שובתים.

נתונים נוספים בדו"ח:

✱ שבע מהשביתות בשנה זו פרצו בשירות הציבורי, שבע בתעשייה, ארבע בענף התחבורה ושתיים בשירותים האישיים.

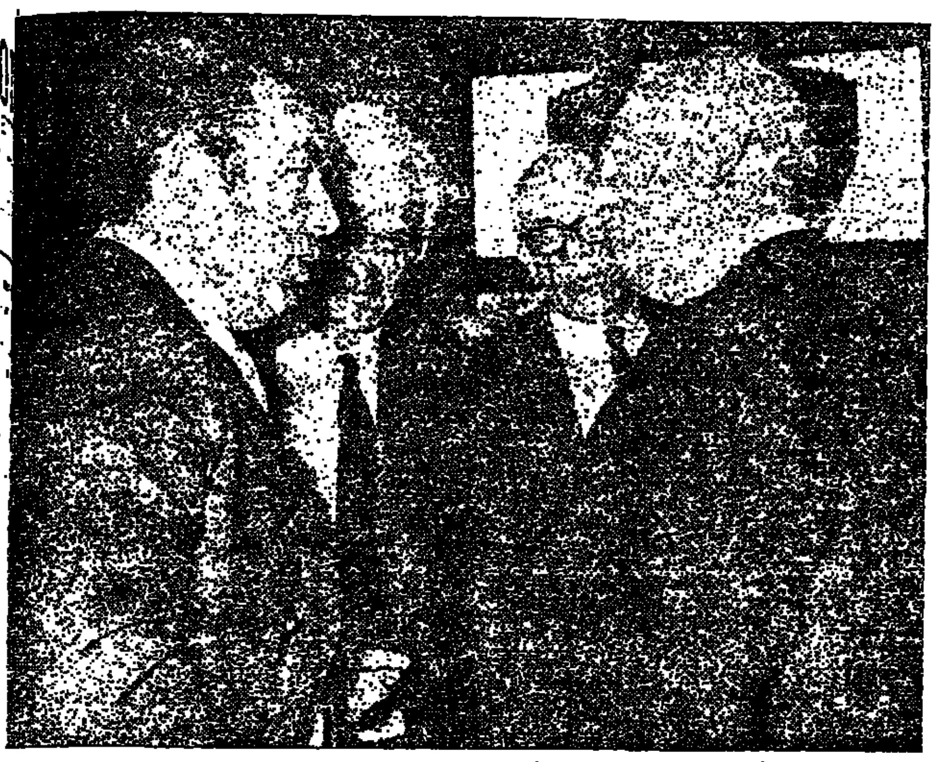
✱ התפלגות סקטוראלית: שמונה — בממשלה, שלוש — בשלטון המקומי, שלוש — בסקטור ההסתדרותי ושש שביתות בסקטור הפרטי.

### יותר ממיליון ל"י תביעת פיצויים על מות בעבודה

(ע). תביעת פיצויים על סך למעלה ממיליון לירות הוגשה לבית המשפט המחוזי בבאר־שבע ע"י יורשיו של עובד תעשיה, שנפל מהרצלה גבוה בשעת עבודה. כתב התביעה הוגש אתמול לבית המשפט המחוזי בבאר־שבע. עוד לא הוגש כתב הגנה.


זמן הלבן

יכול לחסוך לכם עשרות ל"י בחודש

מר עקיבא הררי מנכ"ל חברת קולטר בעת קבלת התואר „יצואן מצטיין" — מידי נשיא המדינה.
חברת קולטר שהיא חברת בת של קוליק וסופה ארה"ב, מתמחה בייצור מכונות וכלים לתעשייה היקרוד־אלקטרוניות ובן ציוד פתוחסם ומיכשור אולטרא מדויק.
המפעל שוכן בקרית המדע בחיפה, החל בפעילותו הסדירה רק בשנת 1971 והגיע בשנה החולפת לייצוא בסכום המרשים של 4 מיליון דולר. (מ)


עיריית אשדוד

מכרז פומבי מס' 19/74 — ריהוט בספריה העירונית

עיריית אשדוד מכריזה בזה על קבלת הצעות לאספקת ריהוט לספריה עירונית.

בטפסי המכרז ופרטים נוספים אפשר לקבל במחלקת ההנדסה בשעות העבודה הרגילות תמורת תשלום של 100 ל"י שלא יוחזר.

את ההצעות יש לשלוח בשני עותקים בדואר רשום בלבד לגזברות העיר, במעטפה המקורית לא יאוחר מיום 31.5.74 בצירוף ערבות בנקאית או הוראות, שיק בנקאי כגובה הצעה או ערבות חברת ביטוח כאמורה או צ'ק בנקאי בשיעור של 10%.

הצעות ללא ערבות כנ"ל לא תובאנה לדיון.

את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז כולל גם התכולות ופרטי העבודה כמפורט בטפסי המכרז וכל שינוי עלול לגרום לפסילה.

בעת הדיון בהצעה תחשב ההצעה המשתלמת של המציע לגבי את הנסיבה כפי שתכנבר נבחן בעבודותיו הקודמות ומוכיחו בעבודות דומות.

אין העירייה מתחייבת לקבל ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהי.

[illegible]
ראש העיריה

אל תבזבז מים


לשמואל אביעה

אתך באבלך בפטירת

אביך

**אמך ז"ל**

הנהלת משרד הבטחון
וחבר העובדים

---

בצער לב וביגון קודר אנו מודיעים על פטירת
יקירתנו, אמנו וסבתנו

**בראינה גולדין**

האבלים:

בעלה: לזר גולדין, קייפטאון, דרום־אפריקה
בני והנסי גולדין ומשפחתם, סלסבורי
פיי ויוסף ויינר ומשפחתם, סלסבורי
רלף וסטלה גולדין ומשפחתם, בולאויו
הרי ואתל גולדין ומשפחתם, קייפטאון
ביליסנט וג'ק מילן, קייפטאון
בן ומריון גולדין, הרצליה
הלן גורדון ובנה, קייפטאון

הלוויה תתקיים היום, יום רביעי, 15.5.74 בשעה 3 אחה"צ
בבית העלמין בהרצליה.

---

האוניברסיטה העברית בירושלים
המכון לארכיאולוגיה
ראש המכון, מוריו, תלמידיו ועובדיו

משתתפים בצערו של
יגאל שילה

**במות אביו ז"ל**

---

יקירתנו

**צ ב י ה**

נפטרה בלובלין ביום שבת 11.5.74

הלוויה תצא ביום ה' כ"ד באייר תשל"ד (16.5.74) בשעה
4 אחה"צ מבית הוריה בכפר חיים לבית העלמין המקומי.

משפחת מרח (רוזנבלט)
משפחת קוסטר

---

לד"ר שלמה שפירא

איתך באבלך

**במות האב**

ההנהלה וחבר העובדים
המרכז למחקר גרעיני, נחל־שורק

---

במלאות שלושים לפטירתו של

**מנשה (מוניה) פרסיץ ז"ל**

יערך טכס אזכרה וגלוי מצבה, ביום חמישי כ"ד אייר תשל"ד
16.5.74 בשעה 15.30 בבית העלמין בחולון.

נפגשים ליד השער האחורי.

המשפחה

---

איגוד ישראלי של חברות לביטוח

מביע צער על פטירת

**פרופ' שמשון ברויאר ז"ל**

יו"ר המבוגה על החיסכון הביטוח
במשרד האוצר

---

לאהיה הרפז

אתך באבלך במות עליך

**אמך ז"ל**

דיירי הבית
וולפסון 29, הרצליה


עכשיו הזמן
לחסוך ב-
3 מט 3

**10.000** קבלת מענק בשיעור של 10%
המצטרף לקרן ונושא
רווחים והצמדה.

**ברירה** בחירה בין הצמדה וריבית
או ריבית גבוהה יותר
ללא הצמדה.

**ביטוח** חסכון ברירה בשילוב
עם ביטוח חיים
ללא תשלום נוסף.

**כפליים** חסכון חודשי-קבלת סכום
כפול בעבור 100 חודש
עם ביטוח חיים.

**לדירה** חסכון חודשי-זכות לקבלת
הלואה כפולה לא צמודה
או קבלת מענק.

**עממי** חסכון חודשי תוך
קבלת מענק מהאוצר והבנק
לחוסכים צעירים.

**תכניות החסכון השומרות על ערך כספך**

UMB

בקש פרטים בכל סניפנו בארץ

**בנק המזרחי המאוחד** בע"מ



**התראה' למבוטח שאינו שכיר!!**

מועד תשלום דמי־הביטוח חל ב־10 לחודש זה. אם תוך 10 ימים מיום פרסום ההתראה לא ישולמו דמי הביטוח, רשאי יהיה המוסד להגדיל את דמי־הביטוח ב־20%.*

**תשלום דמי הביטוח במועד — מבטיח זכויותיך בבוא העת.**

* לפי סעיף 179 (א) לחוק הביטוח הלאומי (נוסח משולב) תשכ"ח — 1968.

המוסד לביטוח לאומי



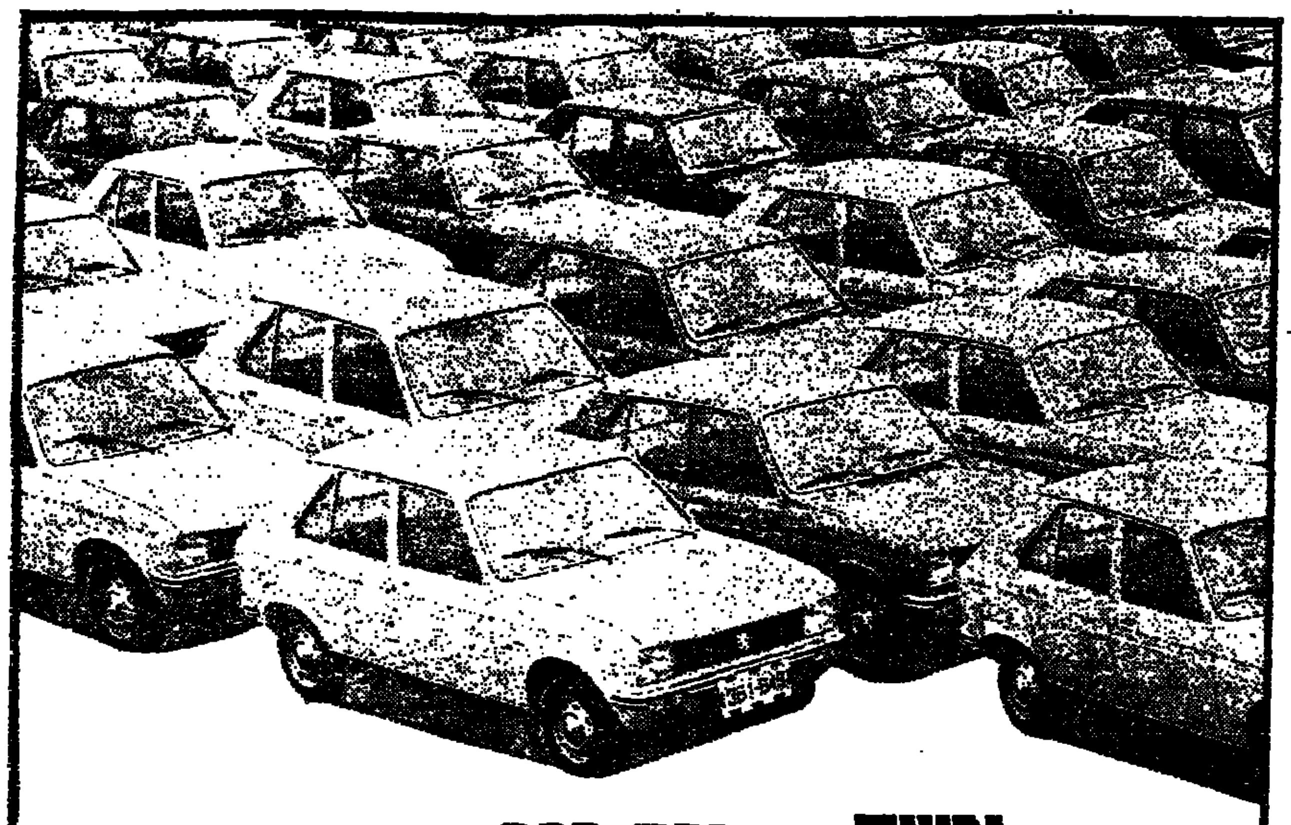
**עכשיו יותר מתמיד...**

היעילות חיונית. התחשב בחוק פרקינסון:

1. אל תגדיל את צוות העובדים הקבועים.
2. הזמן טלפונית עובדי משרד מעולים, העסק אותם ותשלם בעדם - לפי שעות - כל עוד הם באמת נחוצים לך.

**חבר המתורגמים** בע"מ
translators pool L.T.D.

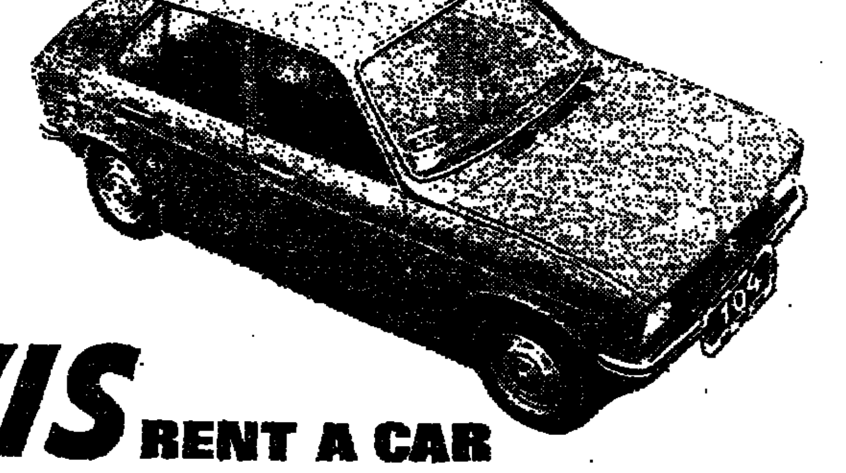
תל-אביב, רח' רחל 3, טל: 238532, 230574
ירושלים, רח' ינאי 6, טל: 225155, 228572
חיפה, רח' לוטוס 8א, טל: 84268



# אוויס השכרת רכב דואגת ללקוחותיה

## ורכשה צי רכב גדול של מכוניות פיג'ו וביניהן עשרות מכוניות מהדגם החדש והחסכוני

## PEUGEOT 104



**AVIS RENT A CAR**


דיוני מועצת ההדרים בעתיד הענף

# ישונו דרכי השיווק בארץ ובחו"ל * פיקוח־איכות בבתי האריזה * שינוע במישטחים * הגדלת התמורה בעד פרי לתעשייה

מאת מרדכי צבי,
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

שינויים מרחיקי־לכת בדרכי השיווק של הפרי בארץ ובחו"ל, הגברת הפיקוח על איכות הפרי תוך קביעת המריצים וענישה והטלת האחריות על בתי האריזה, הסטת השינוע למישטחים, הפיכת המשטח ליחידת מדידה במקום המיכלים בעבר. שינויים בתמורה לפרדסן כן הפרי הנמכר בשוק המקומי ולתעשייה — אלה אחדות מן המסקנות המרכזיות שסיכמה המועצה לשיווק פרי הדר בסימפוזיון שנמשך שלושה ימים ואשר הוקדש לדיון על עתיד הפרדסנות.

בדיונים השתתפו ראשי הפרדסנים ונציגיהם במועצה לשיווק ובמפעלי הפיקה. הדיונים נערכו בימים ה' ו־ו' בשבוע שעבר וביום א' השבוע. במיכאים שהגיעו לדיון השתקפו הדעות הלוקחים מעמדי המבנות האזוריות, כאשר הפרדסנות הישראלית נאלצה להיאבק בקשיים הולכים וגדלים בשוקי חו"ל ובפליות גברת בכל כיכרי הוצאות הייצור. המשתתפים היו בתוקף את הצורך שתלתה לאחרונה כאילו גבוהה כי ליה על ענף הפרדסנות מתגישי כי השקפה זו נתפשת, איננה נובעת מתקיפה יתירה של תנאי הענף ויתכונה עלול להביא נזק בל־יתואר לענף הפרדסנות ולמשק כולו. כללית ההשקפה התחויית כי תוך שנתיים ייעלמו עודפי התפוזים והפרדסנים הישראליים יוכלו לקבל מעשיהם ביתר גוזה, גם להשיג תמורה הולכת וגדלה בשוקי חו"ל. לעומת זאת כמהכבים כבר עתה עודפים באשכוליות, אך מאחר שהיבולים יהיו גדולים, עשויים הפרדסנים לקבל תמורה כוללת גדולה יותר, אף כי הכנסה היחסית של כל פרדסן תקטן.

הדיונים נסבו סביב חמשה נושאים מרכזיים:

* **מכירות בשוק המקומי** — לגבי הפרי המיועד לתעשייה נקבע כי יש לשאוף להגיע להסכם עד אמצע יוני. אם עד אז לא יוסכמו הדיונים בצורה והכניסה את הדעת, הועלה להכריעה פורמאלית הצעה שהמועצה תחדל כלטפל בנושא זה וכל גוף של פרדסנים יזאג בעצמו לשיווק עודפי הפרי לתעשייה. זאת משום שהפרדסנים אינם מוכנים להשלים עוד עם המובה שכיום מקבלים בעד טונה פרי לתעשייה כ־100 ל"י, כלומר, כעשר אגורות לקילוגרם. לטענתם, אין שום כוחר שמככר במחיר כזה. הועלו הצעות כיצד לבטח את המחירים בעד הפרי לתעשייה, בין השאר כדי להגיע לתמורה של 50%–60% מן התמורה המתקבלת עבור הפרי ליצוא. פירושה המעשי של ההצעה — השגת מחיר של 160–170 ל"י לטונה.
* **לוגיסטיקה** — נדונו דרכים שונות לגבי צורת הובלת הפרי לשוקי חו"ל. כמתכונת נטיה להגיע להאחדת המטענים על ידי שינוע במשטחים בלבד. פירוש הדבר שבעתיד יהיה המישטח (הנושא 48 קרטונים — טונה אחת) ליחידה הבסיסית בחישובי הייצור והתיפעול של משק ההדרים. פירוש הדבר כי המישטח תהיה היחידה שתועבר בשלמות מבית האריזה בארץ ועד למקום השיווק בחו"ל. שינוי זה יערך בשלב ראשון העקצות ביכרוה אך בסיכומו של דבר יביא להוזלות בהוצאות הייצור.
* **אגרוטכניקה** — יקבע דגש על השגת איכות גבוהה לפרי. האחריות לכך תוטל על בתי האריזה תוך הפעלה מערכת המריצים וקנסות.
* **שיווק** — תופעל מערכת שיווק אגרסיבית שפירושה חדירה לשווקים בלתי־קונבנציונליים מנקודת הראות של הפרדסן הישראלי, בין השאר למזרח אירופה, למזרח הרחוק, לקנדה ועוד. כן תופעל ערכה הדוקה יותר עם המוכנים הברוקרים, כדי שאלה יהיו כבצעי המכירות, לעומת שיטת הקונסיגנציה כיום.
* **משקיעות** — נדונו בהרחבה דרכים להגדלת התמורה שמקבל הפרדסן בעד הפרי. הועלו הצעות שונות, בין השאר — הגבלת מחיר מינימום שיכסה את הוצאות הייבוא, הקטנת ההובלה עד לבתי האריזה.

הנושאים שהועלו לדיון במסגרת סימפוזיון זה יידונו שוב בישיבה הבאה של המועצה לשיווק פרי הדר, הנך בוחנת דרכי ביצוע וקביעת סדר עדיפויות לפעולות בעתיד.

# מפ"ח תדרוש פיטורי מנהל החברה לכבלים וחוטי חשמל

## העובדים: תובעים משמעת עיוורת באמצעות שוט ועונשים * השביתה — שבוע

מאת סופר "הארץ"

מועצת פועלי חיפה תתבע את פיטוריו של מנהל החברה לכבלים ולחוטי חשמל, מר ראובן הירשון (63) והחלפתו באחר כתנאי להפסקת השביתה במפעל. אבל אתמול במסיבת עתונאים בחיפה חבר מזכירות מפ"ח מר ברוך שיינברג. הוא ציין כי הרקע לשביתה במפעל (450 פועלים ו־200 הודיים בבעלות חברה להשקעות של בנק דיסקונט), הנמשכת כבר שבוע, אינו כלכלי כי אם חברתי. מנהל המפעל מוסיף לבזות ולהשפיל את עובדיו, טען ולא הועילו כל הפניות שנעשו במשך השנים לשיפור יחסי העבודה במקום.

מפעל זה מנוהל כמו קסרקטין, אמר מר שיינברג. תובעים כאן משמעת עיוורת, "באמצעות שוט ועונשים" ואת בעיות יחסי העבודה פותרים במפעל באמצעות משפטים ולשפטים.

### הזכות עצמו

אמנם הוצית מר הירשון עצמו בבוועצת משקיות המפעל מטבעג, אבל אך האיש הפך למיטרד ולא רק לפועליו. המפעל הנעשה בו, על כיהלו, הפכו לשם דבר בכל הארץ, טען מר שיינברג, ובאים לבסיף סטודנטים גם מהטכניון וירושלים כדי ללמוד על יחסי העבודה בכבלים וחוטי חשמל. אין פותרים יחסי עבודה באמצעות תוקים, אמר בעיגה של מפיית. לכך יש צורך גם לב — יש לראות גם את האדם שמאחורי המכונה ולזאת אין סימן במפעל.

### שנאה

חברי ועד הפועלים דיברו בהודמרות על הנעשה במפעל (שב־1971 הוכרה כי שביתה שנמשכה 38 יום) ובדבריהם בלטה השנאה למנהלו. אחד סיפר כי ביום הפליטי לבלחנה יום כיפור, כשניסה להתקשר טלפונית במפעל לקריה מועקין כדי לברך שלום בנו, פנעו ואת מכנה. ההנהלה איננה בלה ענין בעובדית, טען, נציגיה אינם מבקרים פועלים המאושפזים בבית חולים. המנהל כעליהם בבישויים כגון "אתה שלילי כמבעבץ", ועוד. עיקר הסיכסוך היה, כפי שהתברר מדברי העובדים שהמנהל כמצה עד תום את כל הסעיפים שבהסכם העבודה, מבלי לגלות גמישות וכו'. הוא רואה את כל מערכת יחסיו עם הפועלים בצורת חוק וקת, כלומר על הפועלים לעבוד באמונה ועל ההנהלה לשלם להם תמורת עבודתם, אך לא יותר מהמגיע להם ובכך צריכים להתמצות היחסים שבין הפועלים להנהלה.

### תגובת פולקובסקי

מר דן פולקובסקי, יו"ר הדירקטוריון החברה הגיב על הדרישה לפיטורי המנהל: "ראובן הירשון כלוא הגיבור של הדירקטוריון".

* ההסתדרות הציונית למען יהודי ערב פנתה אתמול אל ראש הממשלה, גב' גולדה מאיר, בתביעה לתת עדיפות עליונה למצבם של יהודי סוריה בדיוני המנהל עם מזכיר המדינה האמריקאי, ד"ר קיסינג'ר.
* (ל.ע.ב.). בני אהרון לנגזיפן מונה כשנה לכבל במשרד הסגן, בעקבות הרחבת פעילות המשרד והעמקת הגירה התכניות, תוך הדגישה המדיניות הסוציאליות לטווח ארוך. על כך נמסר בדבר המשרד מר דני גל.

# 1.4 מיליון ל"י רווחי ישפרו

רווחי חברת ישפרו ליום 31.3.74 הסתכמו ב־1.42 מיליון ל"י. בהודעה לבורסה מטעם החברה נמסרו הפרטים הבאים:

בסוף שנת 1973 החלה החברה בבניה של השטח בקרית נורדאו שבנתניה ומקוה להשלים את היחידות הראשונות עד סוף 1974, שעל 1/6 משטח המבנים המוקמים בשלב א' כבר נחתם חוזה שכירות עם חברה מקומית. באשר לבניה על הקרקע בחולון, טרם אושרה תכנית בנין ערים לאיזור זה.

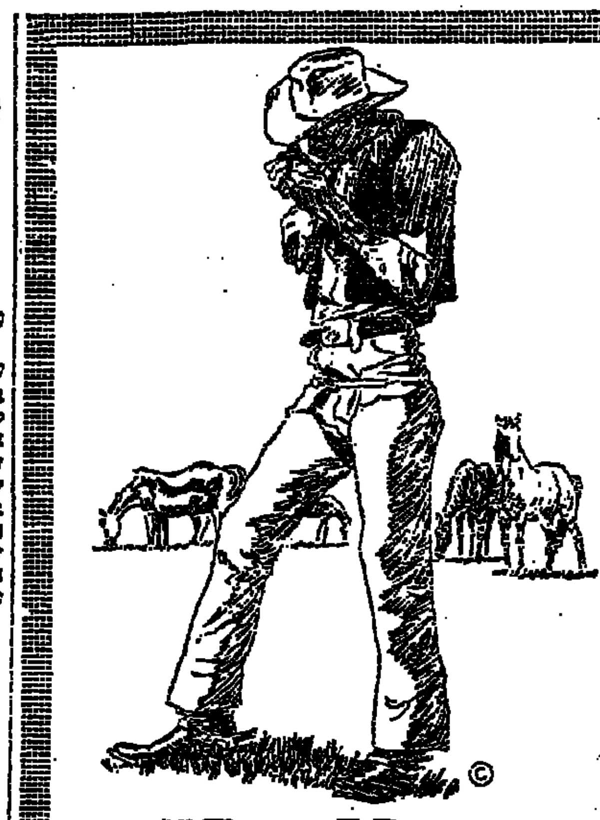
ערכם של קרקעות החברה בחולון ובנתניה עלה במידה ניכרת, עובדה אשר התבטאה במרכיב גובה שכר הדירה שיגבה על ידי החברה בגין השכרת היחידות. החברה הקיצה בקרקע כ־5,1 מיליון ל"י ובהשקעות בבניה ותמרי בנק בלמעלה כמיליון ל"י.

חלק ניכר מכספי החברה הושקע בהשקעות ביניים באגרות החברות בבורסה לניירות ערך בת"א, שווי אגרות חוב אלו לתאריך המאזן הוא כ־7,3 מיליון ל"י.

יחד עם משקיעי חוץ אושרה החברה ע"י ועדה בין־משרדית לבצע חלק מהפרוייקט לבניית מבני תעשיה להשכרה ביבנה וכן את כל הפרוייקט בבאר־שבע.

הפרוייקטים הנ"ל הם 2 מתוך 5 הפרוייקטים לבניית בניני תעשיה להשכרה שהוגשו לבאי הועידה הכלכלית של ראש הממשלה בחודש מאי 1973.

לשם ביצוע הפרוייקט ביבנה הקימה ישפרו יחד עם משקיע חוץ חברה בשם "פרומתאוס בע"מ". ולשם ביצוע הפרוייקט בבאר־שבע הקימה החברה יחד עם משקיע זר אחר, חברה בשם "קרית יהודית — פארק תעשייתי בע"מ". תכניות הבניה ישלכו תוך כמספר שנים כאשר מימון הבניה יעשה מתוך כמספר מקורות: בחלקם מתוך קרנות של החברות, מדמי שכירות מדיירים, הלוואות ממשלתיות בהתאם לתכנית שהוצאה בועידה הכלכלית מאי 73.

Marlboro
FILTER CIGARETTES
הסיגריה הנמכרת ביותר בעולם


# [...]יהמ"ש: אשה חמושה שמרה [ע]ל דוקטור כשרכש היהלומים ב־1.1 מיליון לירות

ההלומים בשווי חצי מי[...]לד, שנגנבו בנמל ב.ג. ב־[...] 1973, נמכרו מעבור שבוע [...] שכניי דוקטור בב־[...] 1 מיליון לירות. הבתוך הע־[...]ת היהלומים לקנה האמיתי, הוהו אין הגנבים יודעים. ה־[...] נעצרה בשעה 10.30 בערב [...]ערפבאות של שפת הירקון [...] בשאבה מוניה באק־[...] בית על הקפה.

סיפר בעדותו אחד כמגנבי [...]ם, שלמה אביאס, בהופיעו [...]בגיטה כבשפטם של יצחק כהן (34) ואברהם דוד (43) הנאשם בקשירה קשר להע־[...]ת היהלומים הגנובים.

[...]ה אביאס, שהיה ראש מיש־[...]כבלים בנמל התעופה, נידון [...] לשאסר חמש שנים בגלל [...] הוא הופיע כעד התביעה [...]ית עדותו טען כי הנאשם [...]בהן לא ידע על גניבת הה־[...] כבה היה כעורב, להביא התביעה, אחיו הצעיר דוד כהן). אחר כך הוכרז אביאס כעד עוין דהוה, כי גילי כהן ידע את כל הפרטים על הגניבה, נסע עמו למכור את היהלומים הגנובים וקיבל את רבע התמורה, בשם אחיו דוד. בתשובה לשאלת הסניגור, עו"ד צבי לידסקי, סיפר אביאס פרטים נוספים על הפיסקה של מכירת היהלומים, ביניהם על מסירת היהלומים לדוקטור, בנוכחות רפי בדרוד האביל אלבז.

המשך המשפט נדחה.

* אסיפה כללית של עובדי מפעל מילכי כרמל, שעלה באש בפברואר שנה זו, החליטה אמש להתנגד בכל תוקף למכירת המפעל לבעלות פרטית. האסיפה החליטה להתבע מהממשלה מיד לשקם את המפעל במהירה ולקלוט מחדש את כל עובדיו במסגרת מור ולפי התנאים של הסכם העבודה הקיבוצי.


# שטיחים סקנדינביים

## מ־300.– ל"י למ"ר

זה עתה הגיעו ארצה שטיחים סקנדינביים מקסימים עם שיער מלא וגבוה במבחר צבעים ודוגמאות יפהפיים באספקה מיידית.
לדוגמא: שטיח דגם EGE RUSTIQUE או דגם GALLERY
בגודל 275 × 183 ס"מ –.1.500 ל"י
בגודל 250×350 ס"מ –.2.625 ל"י
כמו כן ניתן לרכוש מבחר דוגמאות ומידות אחרות.

**דניש אינטריורס**

תל־אביב: רח' פרומפלדור 26
רמת־גן: דרך זבוטינסקי 104
ירושלים: רח' הסורג, מול בנק ישראל
חיפה: אחוזה, רח' חורב 53
באר־שבע: פסג' אנטיקו.

## אספקה מיידית!

באור-הרשבסק



הטכניון-מכון טכנולוגי לישראל

המכון ללימודי המשך
מודיע על פתיחת לימודי תעודה
אשר יתקיימו בשעות הערב
בתל-אביב, ירושלים ובאר-שבע

* **ניהול כח־אדם** (בת"א בלבד)
לימודים דו־שנתיים המיועדים לעוסקים בניהול כח אדם או למבקשים לעסוק בכך.
נותרו מספר מצומצם של מקומות לקורס שנפתח זה עתה.
* **קורס מתקדם לפרסומת** (בת"א בלבד)
לימודים חד־שנתיים, המיועדים למנהלי שיווק, לעוסקים בפרסומת במפעלים ובמוסדות, לעובדי סוכנויות פרסומת ולכל העוסקים בפרסומת לסוגיה.
מועד הפתיחה: יום שני, 20.5.1974

הקורסים הבאים יפתחו בחודש מאי, 1974

* **ניהול הייצור** (בת"א ובירושלים)
לימודים דו־שנתיים המיועדים להכשרתם של מנהלי ייצור, שהינם בעלי רמת השכלה מתאימה.
* **ניהול שיווק** (בת"א בלבד)
לימודים חד־שנתיים המיועדים לעוסקים בניהול שיווק, בקידום מכירות ופרסומת, למהנדסי מכירות או למעונינים לעסוק בכך.
* **קורס מתקדם ליחסי ציבור** (בת"א ובירושלים)
לימודים חד־שנתיים המיועדים לעוסקים ביחסי ציבור או בתחומים הקרובים למקצוע, וכן לאנשי מינהל בדרג בכיר.
* **קציני בטיחות בתעבורה**
(בת"א, בירושלים ובב"ש)
לימודים חד־שנתיים, המיועדים לבעלי נסיון במפעלי תחבורה, לשם הכשרתם כקציני בטיחות.
* **פיקוח על הביצוע בבניה** (בת"א בלבד)
לימודים חד־שנתיים המיועדים לסגל טכני בכיר בעל השכלה בהנדסה אזרחית.
* **ניהול כללי** (בת"א בלבד)
לימודים דו־שנתיים המיועדים לבעלי תואר ראשון בהנדסה, במדעים, או במדעי החברה, כמו כן יוכלו להגיש מועמדותם אנשי מינהל בכירים.
* **קורס מתקדם לניהול משרד** (בת"א ובירושלים)
לימודים חד־שנתיים המיועדים למנהלי משרדים ולמזכירות בכירות במפעלים ובמוסדות גדולים, המבקשים לייעל עבודתם וללמוד גישות ושיטות חדישות בנושאי עבודתם.
* **עיצוב המוצר** (בת"א בלבד)
לימודים תלת־שנתיים אשר מטרתם להכשיר מעצבי מוצר ולהקנות להם ידע ומיומנות טכנית בתהליכי עיצוב המוצר.

לידיעת החיילים המשוחררים!
חיילים משוחררים המעונינים לנצל זכותם ללימוד חינם, מתבקשים להמציא בעת ההרשמה אישור מטעם הקליטה הראשית המעיד על שרות מילואים של 75 יום לפחות.

פרטים והרשמה:
בתל-אביב: המדור ללימודי המשך, רחוב ליסין 14, תל-אביב, טלפון 268126/7, 266992.
בירושלים: המזכירות, השלוחה בירושלים, בנין העיריה, רח' יפו 22 טלפון (241)232251, בימים שני ורביעי בין השעות 17.00—19.00.
בבאר-שבע: בית יציב, ת. ד. 524, באר־שבע, בימים א', ג', בין השעות 17.00—19.00.



# היברו יוניון קולג'
## המכון למדעי היהדות
# סימפוזיון
## על נושאים אקטואליים
מטעם קרן דלסון

| | |
|---|---|
| היום | |
| יום רביעי | מר ס' יזהר |
| כ"ג באייר | מר יוסף גבע |
| 15.5.74 | מר אורי אבנרי |
| | **משמעות הציונות לאחר מלחמת יום הכיפורים** |

ההרצאה מתקיימת בשעה 8.30 בערב, באולם ההיברו יוניון קולג', רחוב דוד המלך 13, ירושלים.

הציבור מוזמן



# הופיע ונמצא למכירה
# ילקוט
לסיבים, לטכנולוגיה ולמינהל של טקסטיל

מן התוכן:
דבר המערכת — א. אריאלי
**טויה**
טוית חוטים בשיטת קצה פתוח
ד"ר יצחק קפלן
**אריגה**
ייצור שטיחים בשיטת טפטינג
נחמן סער
**צביעה ואשפרה**
סיבים סינתטיים חסיני אש
ד"ר אברהם בן-בסט
בחירת ממיסים וצבעים עבור צביעה אלימימית — ס.ר. גנין ופרופ' הריס
**במה חופשית**
משבר חומרי הגלם והשפעתו על תעשיית הטקסטיל וההלבשה — ד"ר מרים שילה
משק הטקסטיל — ר. בן-שושן
סימפוזיון על מצב משק הטקסטיל בשעת תרום בעריכת ר. בן-שושן

את החוברת ניתן להשיג בדפוס האקדמי בירושלים ת. ד. 2390

הופיע ונמצא למכירה כרך חוברות "ילקוט" 1973 הכולל 6 חוברות. הכרך למכירה במספר מצומצם לפי הכתובת: דפוס אקדמי בירושלים, ת. ד. 2390.


בבית המשפט המחוזי
בתל-אביב—יפו
תיק עזבונות מס' 2213/74
בענין עזבון המנוחה היא פרל (פנה) גרומן ז"ל שנפטרה ביום 11.10.73
המבקש: צבי גרומן, מושב בית עובד ע"י ב"כ עוה"ד אליהו פניה, ברחוב ליליינבלום 30, תל־אביב.
הזמנה
בזאת יודע כי הוגשה לבית המשפט בקשה לצו קיום של ירושת המנוחה הנ"ל. הריני מזמין בזה כל אדם המעונין שיש לו טובת הנאה בעזבון והרוצה להתנגד לבקשה להגיש תוך חמשה עשר יום מיום פרסום הזמנה זו, התנגדות לבקשה, כי אם לא כן יתן בית המשפט צו כפי בקשה.
דוד ודך, שופט
רשם בית המשפט המחוזי

## מגדל־בנין חברה לבטוח בע"מ

הודעה ניתנת בזה כי
האסיפה הכללית השנתית הרגילה השלושים והשש
של חברי מגדל־בנין חברה לבטוח בע"מ

תתקיים במשרדי החברה בתל־אביב, שדרות רוטשילד מס' 53, ביום שלישי, כ"ח בסיון תשל"ד (18.6.74) בשעה 11 לפני הצהרים, לשם קבלת הדין וחשבון של המנהלים והשבונות לשם דיון בכל עניינים אחרים של אסיפה כללית רגילה.

בפקודת הדירקטוריון
ד"ר א. אלון
המזכיר

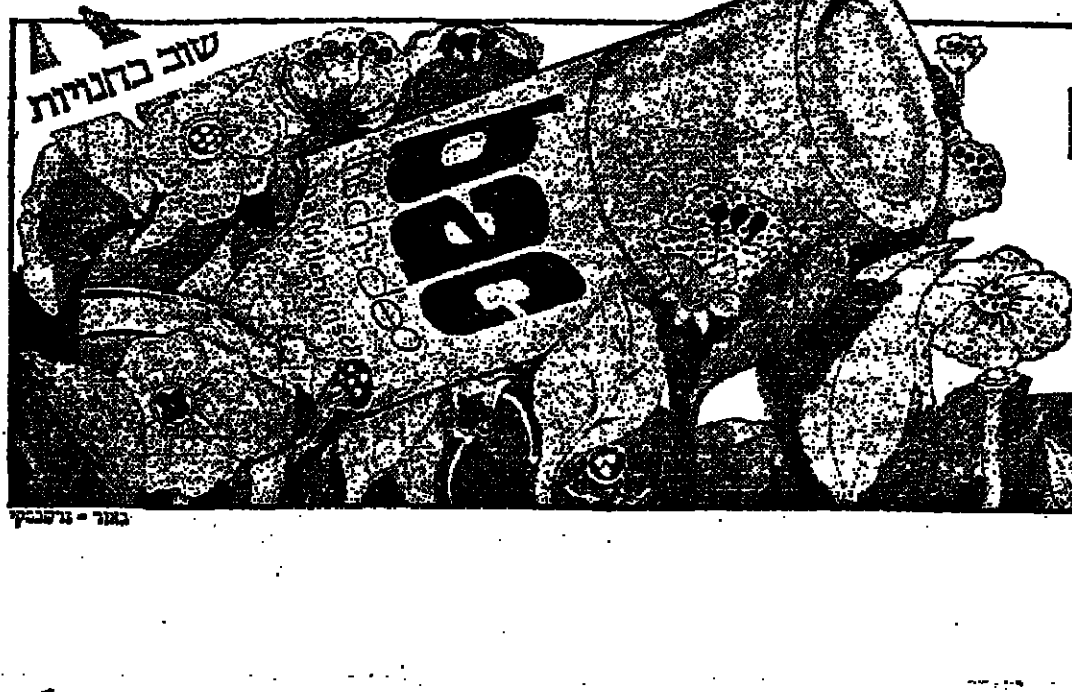
## מגדל־בנין חברה לבטוח בע"מ

[...]עה ניתנת בזה כי ביום שלישי, כ"ח בסיון תשל"ד (18.6.74) [...]עה 10.30 לפני הצהרים תתקיים במשרד הראשי של החברה [...]ל־אביב, שדרות רוטשילד 53, אסיפה כללית שלא מן המנין [...] בעלי מניות החברה, על מנת לדון ואם ימצא נכון לקבל [...] או בלי שינויים) את ההחלטות הבאות כהחלטות מיוחדות:

החלטה מיוחדת

[...]דיל את ההון הרשום של החברה ב־7,500,000.— ל"י —20,000,000.— ל"י על ידי יצירת:
[...] 4,000,000 מניות חדשות בנות 1.— ל"י כל מניה אשר זכויותיהן תהיינה שוות בכל דבר למניות הקיימות בנות —.1 ל"י כל אחת בהון החברה; ו־
[...] 350,000 מניות חדשות בנות —.10 ל"י כל מניה אשר זכויותיהן תהיינה שוות בכל דבר למניות הקיימות בנות —.10 ל"י כל אחת בהון החברה.

בפקודת הדירקטוריון
ד"ר אריה אלון
המזכיר


# דיאודורנט bac

"באק" ספריי דיאודורנט
מונע זיעה ומעניק לך הרגשה של רעננות לכל היום. לבחירתכם 4 סוגים:
SOFT, CLEAR, DRY, BLUE (without alcohol)

באור - גרשבסקי




هكذا من الأصل

هكذا من الأصل



**מנהל מפעל**

דרוש לנהל בית חרושת

של 60 עובדים של חברת יצוא גדולה ומתפתחת (במרכז הארץ)

חיוני שיהיה בעל נסיון בניהול ובעשייה ורקע טכני.

משכורת טובה והטבות, כולל רכב צמוד.

לשלוח פרטים בכתב לת. ד. 2045 ירושלים למס' 667. סודיות מובטחת

---

למפעל בחדרה

**דרושה**

## פקידה - מזכירה

בעלת ידע בהדפסה אנגלית ועברית

תושבת אזור חדרה

בא לפנות לטלפון 063—24591

---

**דרושים**

למשרד לראיית חשבון בתל-אביב

## 1. רואה־חשבון
## 2. בוחן

לפנות לת. ד. 29085 תל־אביב

---

# אמישראגז

**דרושות**

## פקידות לקבלת קהל

לסניפנו בחיפה

שעות העבודה מפוצלות

● המועמדות מתבקשות לפנות למנהל סניפנו בחיפה, רחוב הנביאים 20.

---

למפעל מתכת מתפתח בחיפה

**דרושים**

## מכנאי "יצור ומכונות

נסיון בעבוד שבבי או בקו ייצור לבנין מכונות. להתפקיד של מתאם ומקדם אספקה.

## מהנדס/מכנאי "יצור

עם רקע בעבוד שבבי לעבודה במשרד הפ"י.

בא לפנות בכתב בצרוף הפרטים המבוקשים לת. ד. 4568 חיפה, עבור מס' 117 (מיקוד 31040).

---

הודעה על משרה פנויה מס' 10/74

לבנק ישראל בירושלים

**דרושות**

## כתבניות טלקס וכתבניות רגילות

בשפות עברית ואנגלית

עם נסיון מעשי של שנה אחת לפחות

המעונינות יפנו עד יום 20.5.74 ליחידת כח אדם בבנק ישראל, בנין מצפה, רחוב הסורג 2, ירושלים, או בטלפון 224111

---

**דרושים**

## מנהל(ת) חשבונות
## עוזר(ת) למנהל חשבונות

למועמדים המתאימים יוצעו תנאים טובים

לפנות בכתב לת. ד. 14090 ת"א מס' 18

---

לרשות שמורות הטבע

**דרוש**

## פקח מחוזי

על שימוש ברעלים וחומרי הדברה

דרישות התפקיד:

לבורנט — בוגר תיכון בנגמת ביאולוגית או תברואן מוסמך.

בעל רשיון נהיגה.

ידע בשפות עברית ואנגלית.

מקום מגורים איזור בצרה—צפת—טבריה.

נסיון אדמיניסטרטיבי.

העבודה קשורה בנסיעות רבות.

פניות בכתב בציון קורות חיים, יש להגיש לרשות שמורות הטבע, רח' הנצי"ב 16 תל־אביב, עד לתאריך 21.5.74.

---

לרשות שמורות הטבע

**דרוש**

## מרכז צוות

לפיקוח על השימוש ברעלים וחומרי הדברה

דרישות התפקיד:

בעל תואר אקדמאי בביוכימיה וביאולוגיה או תברואן מוסמך.

ידע בשימוש ושיווק ברעלים וחומרי הדברה.

נסיון אדמיניסטרטיבי והפעלת צוות עובדים.

בעל רכב.

ידע בשפות עברית ואנגלית.

מקום מגורים — איזור תל־אביב.

פניות בכתב בציון קורות חיים, יש להגיש לרשות שמורות הטבע, רח' הנצי"ב 16 תל־אביב עד לתאריך 21.5.74.

---

**דרושים**

## נגרי רהיטים מעולים

תנאי שכר גבוהים

בא לפנות לנגריה מיקלר טלפון 34804 בין 4.00—7.00 אחה"צ

---

**דרושים**

## מכונאים

עם נסיון ולאחר שרות צבאי

לעבודה טובה בתנאים טובים

לפנות: מוסך „תושיה" בע"מ רח' מסלאוויטה 10, ת"א טלפון 36825

---

## הנהלת חשבונות

מעונינים בעבודות חלקיות ומגיות

בתל־אביב והסביבה

ת. ד. 2448, רמת־גן

---

למלון ויאה מריס בבת-ים דרושות:

## חדרניות

בא להתקשר לטלפון 860171 לגברת גיזל לקביעת ראיון

---

למפעל קונפקציה למכנסי גברים

דרוש

גזרן מעולה

טלפון: 826908

---

לחברת בנין דרוש לאזור המרכז

## מנהל עבודה מעולה

הבקיא בעבודות שיכונים בקנה מידה גדול

רק בעלי נסיון המלצות מתבקשים לפנות לת. ד. 22108 תל־אביב

---

למשרד אדריכלי

דרושים

אדריכל/ית

שרטט/ת

בעלי נסיון

לפנות טל. 284582

---

**דרוש**

נער שליח

עם אופניים

הגאמקס לילינבלום 29 טלפון 55776

---

לחברה להנדסה ולתעשיה בע"מ

דרושה באיזור פתח-תקוה

## פקידה - כתבנית טלפוניסטית

להתקשר לטלפון: 51511, תל־אביב

---

האקדמיה הלאומית הישראלית למדעים

## דרושה עוזרת לאחראית

להנהלת בית האקדמיה

במשרה מלאה

התפקיד כולל טיפול בהחזקת הבית, פיקוח על עובדים, עזרה באירוח.

הכישורים: השכלה תיכונית לפחות, ידיעת עברית ואנגלית, נסיון בעבודה מהסוג הנ"ל.

המשכורת לפי הכישורים והנסיון.

מועמדות בנות 30 עד 45 מתבקשות לפנות בכתב עם פרוט תולדות חיים, הכישורים והנסיון לת"ד 4040, ירושלים.

---

# FIAT

סוכנות מכוניות לים התיכון בע"מ

למוסך המרכזי בירושלים

**דרושים**

## פחחי־רכב

מכל הסוגים

✱

בא לפנות ישירות למוסך „פיאט", דרך בית לחם 142 ירושלים (תלפיות)

---

**דרושה**

## עוזרת למנהל־חשבונות ראשי

כישורים: סוג ד', נסיון קודם של שנתיים, יכולת ארגון ונסיון בבירורים עם מוסדות ולקוחות

שעות עבודה גמישות

לפנות טל. 56046, 58068 תל־אביב

---

## קופת חולים

של ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ-ישראל

לבתי ההבראה של קופת-חולים

**דרושים:**

עוזר/ת למנהלת מטבח

לבית ההבראה אשקלון

מנהלת בית לבית ההבראה אשקלון

מנהל/ת חדרי אוכל

לבית ההבראה מבטחים

טבח/ית לבית ההבראה כנען בצפת

עוזר/ת למנהלת מטבח

לבית גופל בצפת

מנהלת בית (משק) לבית גופל בצפת

טבח/ית לבית גופל בצפת

מנהלת מטבח ראשונה (שיף)

לבית ההחלמה כרמל מבוים

פקיד/ה קבלה

לבית הבראה ע"ש ניסן נתניה

המעונינים יפנו למרכז קופת חולים מחלקת ההבראה, רח' ארלוזורוב 101 ת"א, 328 בימי שני או ראשון

מרכז קופת חולים

---

לחברת מבני תעשיה בע"מ

רחוב קרליבך 29, תל־אביב, טל. 283181

**דרושה**

## כתבנית עברית מעולה

הכישורים:

1. בעלת נסיון של 3 שנים לפחות.
2. קופסה במכונת כתיבה חשמלית.
3. מסודרת, אחראית ודייקנית.

✱ תנאי עבודה נוחים למתאימה.

✱ הטבות סוציאליות מקובלות.

בא לפנות טלפונית לתאום פגישה.

---

לחברת רפאל מצפה רמון בע"מ

(ממפעלי כור)

למפעלה בתל-אביב

**דרוש**

## פקיד/ה למחלקת הרכש

דרושה התמצאות באספקה טכנית

בא לפנות בכתב יד לת. ד. 29402 תל־אביב עם ציון קורות חיים ונסיון קודם

סודיות מובטחת

---

לביה"ר למטמקים בת"א

דרושים

● פועלות / פועלים

גם לעבודה אחזקה אפשרות עבודה חלקית

● מומחה לסוכריות

לפנות: חברת מגן ת"א, רח' הרצל 146.

---

משרד החינוך והתרבות

מינהל החינוך

המחלקה לכח אדם בהוראה

מיכרז תשל"ה/2 ע"

# משרות ניהול בבתי־ספר על־יסודיים שש־שנתיים בתשל"ה

1. אנו מביאים לידיעת ציבור עובדי ההוראה רשימה של משרות ניהול בבתי־ספר על־יסודיים שש־שנתיים, הפנויות לקראת שנת־הלימודים תשל"ה. הודעה זו ניתנת על דעת רשויות החינוך המקומיות הנוגעות בדבר.
2. התכונות הנדרשות מן המועמדים:
א. השכלה אקדמאית בתואר ב.א. או ב.ס., רצויה השכלה של מ.א. או מ.ס.; בבי"ס דתי — רצויה, נוסף לאלה, השכלה תורנית;
ב. רשיון הוראה קבוע לבית ספר על־יסודי;
ג. 5 שנות ניסיון בהוראה בבית־ספר על־יסודי בארץ, שבהן הצליח המועמד בהוראה ובחינוך, או — 5 שנות ניסיון בהוראה בבית־ספר תיכון יהודי בחוץ־לארץ ושנת ניסיון אחת, לפחות בהוראה בארץ — בתנאי שהמועמד רכש השכלה יהודית בסיסית (בבית ספר דתי: השכלה תורנית): רצוי נסיון בהוראה בכיתות ז'־ח';
ד. ניסיון במינהל חינוכי או במינהל כללי, כגון: סגנות, עבודה במחלקת חינוך עירונית, ניהול פנימיה או;
ניסיון בהדרכה (כגון: ריכוז מקצוע, הדרכה בבית מדרש למורים, ניהול קורסים להשתלמות);
ה. ידיעה של עקרונות המינהל החינוכי, ידיעה של חוקי ותקנות החינוך;
ו. כושר הבעה בכתב ובעל־פה;
ז. כושר לקיים מגע עם מוסדות ממשלתיים, עם רשויות ציבוריות, עם תלמידים ועם הורים;
ח. כושר לנהל צוות ולקיים יחסי עבודה תקינים.
3. רשאים להגיש את מועמדותם גם מורים שאינם ממלאים אחר כל הדרישות בתחום ההשכלה הניסיון, בתנאי שיוכיחו את יכולתם להשלים את החסר בהשכלה במועד סביר.
4. תנאי ההעסקה של המועמד שיבחר יהיו לפי ההסכמים וההסדרים שייקבעו בנדון.
5. המעוניינים להציג את מועמדותם ימלאו טופס בקשה למשרות ניהול בבית־ספר על־יסודי שש־שנתי, בשני העתקים, שאפשר לקבלו בכל לשכה מחוזית של משרד החינוך והתרבות. העתק אחד יישלח אל מנהל המחוז, שבו נמצאת המשרה הפנויה, וההעתק האחר יישלח אל המפקח של בית־הספר שבו מועסק המועמד.
מועמדים שהגישו בקשות למיכרזים קודמים ומעוניינים במיכרז זה צריכים למלא טפסים כב"ל מחדש.
6. א. מינוי מנהל בבית־ספר דתי טעון אישור המועצה לחינוך ממלכתי דתי לגבי התאמתו למשרה הנדונה מבחינה דתית.
ב. המועמדים יוזמנו, לפי הצורך, לשיחה עם ועדה בוחנת.
ג. מועמדים שיזכו במיכרז יוזמנו להשתתף בהשתלמויות שייקבעו על־ידי משרד החינוך והתרבות.
ד. היום האחרון לקבלת בקשות בלשכות המחוזיות הוא יום חמישי ט' בסיון תשל"ד — (30 במאי 1974).
בקשות שיישאו חותמת דואר מתאריך שלאחר מועד זה לא יתקבלו.

## רשימת בתי הספר העל־יסודיים השש־שנתיים

| מחוז | ישוב | שם ביה"ס |
|---|---|---|
| הדרום | אילת | היכון מקיף שש־שנתי כללי ע"ש גולדווטר 35 כתות. |
| | ירוחם | ביה"ס השש־שנתי הדתי „נתיבי־ים", 6 כתות. |
| | קרית מלאכי | היכון מקיף שש־שנתי, 20 כתות. המשרה פנויה לשנה עם אפשרות הארכה. |
| האגף לחינוך התיישבותי | כאסא | פינת אבא פרנק לשנתיים. |

---

# כשתבוא לעבוד בנמל אילת...

**לנמל אילת דרושים עובדים עד גיל 32 אחרי שירות צבאי ובעלי כושר גופני מעולה למקצוע הסווארות.**

**נמל אילת מציע לך:**

• עבודה קבועה ומסודרת במפעל דינמי עם סיכויי קידום בעתיד • בתקופת הנסיון מגורים בבית נמלן (מלון) עם ארוחות, תמורת תשלום מינימלי • בשנה הראשונה זכות של 8 טיסות לתל־אביב וחזרה, על חשבון הנמל • עזרה כספית ברכישת דירה בתוספת הלוואה ל־10 שנים • (יש צורך להמתין בתור לקבלת דירה באמצעות חברת עמידר באילת). הנחה במס הכנסה ומס אחיד.

**למחוסרי נסיון בעבודת נמלים, תינתן הכשרה מתאימה והדרכה בנמל אילת.**

המעוניינים לעבוד בנמל אילת ולהשתקע בעיר, יפנו למשרד הראשי: רשות הנמלים, בית מעיא דרך פתח תקוה 74, תל־אביב, קומה 11, חדר 1120 בכל יום שישי, בין השעות 9.00-12.00 ויביאו עמם תעודת זהות ופנקס מלואים; ניתן גם לפנות בכתב למדור כח אדם, נמל אילת, ת.ד. 37, אילת.

**אילת הקסומה קוראת לך!**

---

משרד התקשורת

## למרכזת הבין לאומית „18" בתל־אביב
# דרושים עובדים/ות

העבודה היא במשמרות, כולל שבתות וחגים.
כל משמרת היא בת 7 שעות כולל שתי הפסקות של חצי שעה כל אחת.

**הכישורים הדרושים:**

השכלה תיכונית

ידיעת השפות עברית ואנגלית

ידיעת שפה נוספת רצויה.

**תנאי השכר:**

שכר יומי — 30.94 ל"י

לידועי שפת זרה (בנוסף לאנגלית) — 32.91 ל"י.

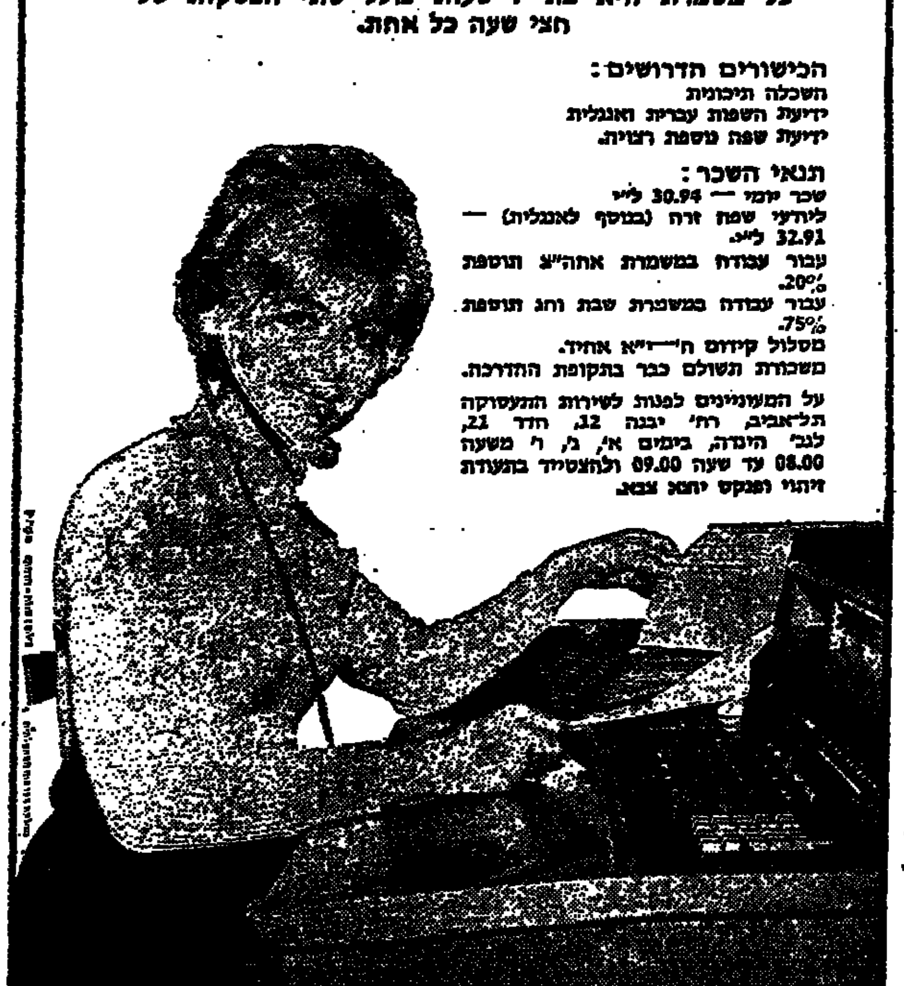
עבור עבודה במשמרות אחה"צ תוספת 20%.

עבור עבודה במשמרת שבת וחג תוספת 75%.

מסלול קידום ח"־י"א אחיד.

משכורת תשולם כבר בתקופת ההדרכה.

על המעוניינים לפנות לשירות התעסוקה תל־אביב, רח' יבנה 32, חדר 21, לגב' הינדה, בימים א', ג', ו' משעה 08.00 עד שעה 09.00 ולהצטייד בתעודת זהוי ופנקס יחוס צבא.



---

משרד החינוך והתרבות

מינהל החינוך

המחלקה לכח אדם בהוראה

מיכרז תשל"ה/2

# על משרות ממונים על חטיבות ביניים
## בבתי־ספר על־יסודיים שש־שנתיים בתשל"ה

1. אנו מביאים לידיעת ציבור עובדי ההוראה רשימה של משרות ממונים על חטיבות־הביניים בבתי־ספר על־יסודיים שש־שנתיים הפנויות לקראת שנת הלימודים תשל"ה.
2. התכונות הנדרשות מן המועמדים:
א. השכלה אקדמאית בתואר ב.א. או ב.ס., רצוי מ.א. או מ.ס.
ב. רשיון הוראה קבוע לבית־ספר על־יסודי או השכלה פדגוגית מושלמת בבית־מדרש למורים ד־שנתי;
ג. ניסיון בהוראה בבית־ספר על־יסודי ובכיתות ז'־ח' של בית־הספר היסודי, של 5 שנים לפחות, שבהן הצליח המועמד כמורה וכמחנך;
ד. כושר הדרכה בעבודה פדגוגית;
ה. ניסיון בפעולות עם תלמידים מסוגי טיפוח;
ו. ידיעה של עקרונות המינהל החינוכי; ידיעה של חוקי החינוך ותקנות החינוך;
ז. כושר הבעה בכתב ובעל־פה;
ח. כושר לקיים מגע עם מוסדות ממשלתיים, עם רשויות ציבוריות, עם תלמידים ועם הורים;
ט. כושר לנהל צוות ולקיים יחסי עבודה תקינים.
3. רשאים להציג את מועמדותם גם מורים שאינם ממלאים אחר כל הדרישות בתחום ההשכלה הניסיון, בתנאי שיוכיחו את יכולתם להשלים את החסר בהשכלה במועד סביר.
4. תנאי ההעסקה של המועמד שייבחר יהיו לפי ההסכמים וההסדרים שיקבעו בנידון.
5. המעוניינים להציג את מועמדותם ימלאו טופס בקשה למשרת ממונה על חטיבת־ביניים בשני העתקים, שאפשר לקבלו בכל לשכה מחוזית של משרד החינוך והתרבות. העתק אחד יישלח אל מנהל המחוז שבו נמצאת המשרה הפנויה, וההעתק השני — אל המפקח על בית־ספר שבו מועסק המועמד.
מועמדים שהגישו בקשות למיכרזים קודמים ומעוניינים במיכרז זה צריכים למלא טפסים כנ"ל מחדש.
6. א. מינוי ממונה על חטיבת־ביניים ממלכתית־דתית טעון אישור המועצה לחינוך ממלכתי־דתי לגבי התאמתו למשרה הנדונה מבחינה דתית.
ב. המועמדים יוזמנו, לפי הצורך, לשיחה עם ועדת בוחנים.
ג. מועמדים שיזכו במיכרז יוזמנו להשתתף בהשתלמויות שייקבעו על־ידי משרד החינוך והתרבות.
ד. היום האחרון לקבלת בקשות בלשכות המחוזיות הוא יום חמישי, ט' בסיון תשל"ד (30 במאי 1974). בקשות שיישאו חותמת דואר מתאריך שלאחר מועד זה לא יתקבלו.

## רשימת חטיבות הביניים

| מחוז | ישוב | שם חטיבת הביניים |
|---|---|---|
| המרכז | גדרה | חטיבת ביניים ממלכתית דתית. — 3 כתות |
| | כפר חב"ד | חטיבת ביניים ממלכתית דתית לבנים, 8 כתות |
| | ראש העין | חטיבת ביניים ממלכתית דתית לבנים בביה"ס המקיף, 8 כתות |
| הדרום | אילת | חטיבה מקצועית ממלכתית להינוך מיוחד. 5 כתות |
| | קרית־מלאכי | חטיבת ביניים בביה"ס התיכון הדתי המקיף השש־שנתי. 9 כתות |
| | שדרות | חטיבת ביניים בביה"ס התיכון הדתי המקיף השש־שנתי. 7 כתות |
| האגף לחינוך התיישבותי * | אלוני יצחק | חטיבת ביניים ממלכתית בביה"ס המקיף באלוני־יצחק. 9 כתות |
| | באר טוביה | חטיבת ביניים ממלכתית בביה"ס התיכון השש־שנתי האזורי, 17 כתות. |
| | דפנה | חטיבת ביניים ממלכתית „הר וגיא" |
| | כפר חסידים | חטיבת הביניים בכפר הנוער הדתי. 14 כתות. המשרה פנויה לשנתיים |
| | מרחבים | חטיבה ב' ממלכתית במרכז מרחבים, 4 כתות, מוסד חדש |
| | נחלת יהודה | חטיבת ביניים ממלכתית בביה"ס התיכון החקלאי נחלת יהודה, 4 כתות. מוסד חדש |
| ירושלים | בית שמש | חטיבת ביניים ממלכתית בביה"ס המקיף ע"ש שיבר, 12 כתות. המשרה פנויה לשנה |
| | ירושלים | חטיבת ביניים ממלכתית בביה"ס המקיף דנמרק, 19 כתות |
| | ירושלים | חטיבת ביניים ממלכתית בביה"ס המקיף גילה ג'. 23 כתות |
| תל־אביב | אור יהודה | חטיבת ביניים ממלכתית בביה"ס המקיף ע"ש פרקאוף. 22 כתות |

* כתובת האגף: ת.ד. 7056 תל־אביב

# ספורט

בעריכת יחיאל ארזי

## לאחר שגבר על בית"ר ירושלים 0:1 בימק"א

# הפועל פ"ת בדרך לגמר

### רוזנדורן הבקיע שער הנצחון בדקה ה־30

**גביע**

**הפועל פתח תקוה — בית"ר ירושלים 0:1 (0:1)**
השער: גבי רהנדורן (29).

קבוצת הפועל פתח־תקוה עשתה אתמול צעד גדול לקראת גמר ה־גביע, כשניצחה בצורה מפתיעה את בית"ר ירושלים 0:1 על מגרשו ב־בירה, בכיבוש הראשון בין שני ה־יריבים בחצי הגמר.

6000 הצופים שבאו למגרש ימ־ק"א הופתעו מהתפאתנות הרבה, [illegible]

**לאחר 16 משחקים**

[illegible]

**בפיגוע רוח גבית**

[illegible]

## רוזן: מכבי ת"א מנסה לחקות את ליברפול

### הערב חצי־הגמר נגד הפועל חיפה בבלומפילד

מאת סופר „ספורט הארץ"

[illegible]

## על רגל אחת

[illegible]

י. א.

---

בטורניר על גביע הנשים בנאפולי

## פסחוב ושטראוס נכנעו 0:2 ליריבות איטלקיות

**טניס**

נאפולי, 14 (שרות „ספורט ה־ארץ"). נבחרת הטניסאיות של יש־ראל נכשלה היום בנסיונה להתפיל [illegible]

לשלב רבע הגמר, במאהיר הנשים על גביע ההתאחדות הבין־לאומית, כאשר נכנעה כאן כצפוי 0:2 לנב־חרת האיטלקית החזקה, בסיבוב ה־שני.

האלופה האיטלקית ליאה פארי־קולי גברה על הישראלית פאולינה פסחוב בשתי מערכות חד־צדדיות למדי — 3:6, 2:6. נצחון קל יותר השיגה האיטלקית דימאסו על ה־ישראלית ג'ניס שטראוס — 0:6, 1:6.

יחד עם איטליה, עלו היום ל־רבע הגמר גם ארה"ב, דרום אפרי־קה וצרפת. האמריקאיות הכניעו את הפולניות 0:2, כאשר אלופת הכבי־ביה לשעבר, היהודיה ג'ולי הלדמן, ניצחה את ברברה קראל מפולין 3:6, 2:6, ואילו ג'ין אוורט הכני־עה את אלנה סלשיצקה 6:8, 1:6.

דרום־אפריקה ניצחה את שוויץ 0:2, ובאותה תוצאה הדיחה צרפת את אוסטריה מהמשך המערכה.

## הודו הפתיעה את אוסטרליה 2:3

כלכותה, 14 (יו.פי.). הודו הכ־ניעה היום במפתיע את אוסטרליה בתוצאה 2:3 במשחק הגמר של גביע דייויס באיזור המזרח.

בפיגור 2:1, הצליחה היום אוס־טרליה להשוות את המאזן כאשר ג'ון אלכסנדר גבר על ג'אסיט סינג 6:8, 4:6, 3:6. אולם במשחק המכ־ריע ליחידים, ניצח האלוף ההודי ויג'אי אמריטראג' את בוב ג'יל־טינאן 1:6, 7:5, 4:6, 4:6.

## נצחון 0:6 לטניסאי מכבי תל-אביב

מכבי תל־אביב גבר אתמול ב־משחק העלפה בליגה הלאומית ב־טניס על מכבי תל־אביב ב' 0:6. בתום שני המחזורים יש לקבוצה הנבחרת 4 נקודות והיא מוליכה בראש הליגה הלאומית.

הטניסאיות הישראליות ג'ניס שטראוס (מימין) ופאולינה פסחוב, שנוצחו אתמול על־ידי איטליה 0:2 בטורניר על גביע הנשים באפולי (צילום: אלכסנדר זוסקינד).

בטורניר הכדורגל בסיאול על גביע הנשיא

## אינדונזיה בחצי הגמר לאחר 0:0 עם תאילנד

סיאול, 14 (אי. פי.). אינדונזיה הבטיחה היום את השתתפותה בשלב חצי הגמר של הטורניר על גביע נשיא דרום קוריאה, [illegible]

[illegible]

**טבלת בית א'**

| | | נצ' | תי' | הפ' | נק' |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | קאמבודיה | 1 | 1 | 0 | 3 |
| 2. | מאליזיה | 0 | 2 | 0 | 2 |
| 3. | קוריאה | 1 | 0 | 1 | 2 |
| 4. | יפאן | 0 | 1 | 1 | 1 |

**טבלת בית ב'**

| | | נצ' | תי' | הפ' | נק' |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | אינדונזיה | 1 | 1 | 0 | 3 |
| 2. | תאילנד | 0 | 1 | 0 | 1 |
| 3. | בורמה | 0 | 0 | 1 | 0 |

## ארגנטינה גברה שנית על שוייץ

לוגאנו, שוייץ, 14 (שרות „ספורט הארץ"). נבחרת הכדורסל של אר־גנטינה זכתה כאן בנצחון שני על נבחרת שוייץ, הפעם בשיעור 91:111 (47:52). הצנק הארגנטינאי ארנסטו גרמאן, המתנשא ל־2.16 מטר, קלע 29 נקודות.

ארגנטינה תקיים בשבוע הבא (21—22 במאי) שני משחקי ידידות עם נבחרת הכדורסל הישראלית ב־נעמן ובתל־אביב.

## משרקי ניצח במירוץ דן

האתלט דני משרקי מאס"א תל־אביב ניצח אתמול במירוץ דן, ש־היה בפארק הלאומי ברמת־גן, ל־אחר שעבר 5 ק"מ בזמן של 12:45.0 דקות. הוא הקדים את רפי וישניצר, גם הוא מאס"א (13:12.0 ד').

במירוץ לנשים ניצחה אביגיל הברוני מהפועל תל־אביב, שעברה 1100 מ' בזמן 4:35.0 דקות.

**המתאבק זילברמן לתחרות בגרמניה**

המתאבק ויקטור זילברמן עומד לצאת היום לתחרות בין־לאומית ה־שנתית, שתתקיים בפרייבורג, במערב גרמניה. בתחרות ישתתפו מתאב־קים בעשר מדינות, בהם אלופים עולמיים ואולימפיים בהיאבקות־אדירה.

**אתלטיקה בחיפה**

היום בשעה 4 אחה"צ תהיה תח־רות אתלטיקה באיצטדיון הקירוני בחיפה. ישתתפו אתלטי הפועל, מכבי חיפה, הפועל קרית־ביאליק, הפועל הצבאים ואח־רים.


ספורט טוטו

מינימום
הפרס הראשון
השבוע ב„טוטו"
275.000 ל"י

•••

מינימום
כלל הפרסים
600.000 ל"י

•••

מחר — המועד האחרון
למסירת הטפסים

עשה לך מנהג קבוע —
מלא טוטו כל שבוע!



LA COURONNE Restaurant

הנשיאים סועדים — אצל רוזה

להקת הנשיאים הזיור ערכו סעודה חגיגית לאחר הופעתם בבנייני האומה בירושלים, במסעדת להיקורון אצל רוזה, ברשות הגששים אנו מצטטים את דבריהם:

„להיקורון כי היא המסעדה המוכה ביותר בעולם לעצמנו".

כתמונה הגששים בחברת ריקי גל, ומאחוריהם הניף רוזה בעל המסעדה.

„לה־קורון"

אצל רוזה, רח' בן־יהודה 28, טל' [illegible]

משרד החינוך והתרבות

רשות הספורט והחינוך הגופני
מפעלי הדרכה
קייץ 1974

בתקופת הקייץ (יוני אוגוסט 74)
תקיים רשות הספורט והחינוך הגופני מפעלי הדרכה ברחבי הארץ בתנאי פנימיה מלאים.

יתקיימו קורסים לראשי קבוצות, עוזרי מדריכים, ומדריכים בענפי הספורט הבאים:

• כדור רגל • התעמלות
• כדור סל • טניס
• כדור עף • ג'ודו
• כדור יד • סיוף
• שחיה • טניס שולחן
• אתלטיקה קלה • התעמלות אומנותית

כמו כן יערכו קורסים למציל התובב.

פרטים והרשמה בביה"ס למאמנים ולמדריכי ספורט מכון וינגייט טל. 053-92951 / 053-28015


עיצוב ל. עבודיה

לשכת הפרסום הממשלתית


הבילוי האמיתי הקיץ ביוון, תורכיה, רומניה — בטיול על רמה — עם 'טיולי רמה'


---

רחל וגדעון ארזי

חובקים בן

את לגיא

תל־השומר, 14.5.74

---

לחבר הנהלתנו

מר שמחה אוריאלי ובני ביתו

מזל טוב

להולדת הנכד

„משק ראשונים" מיסודה של מפעל המים, הרצליה
חברת „תותלת" הרצליה
חברת היסוד הרצליה בע"מ
בית האזרח ע"ש א. הירש, הרצליה

---

לאמא ולסבתא

אסתר שטרנברג

במלאת לך שבעים שנים
מברכים אותך ילדיך ונכדיך.

משפחות שביט — רחובות
למדאו — בון

כ"ג באייר תשל"ד
15 במאי 1974

---

לאלקה בית יוסף
לבתי ולדוד טמיר

מזל טוב
להולדת הנכדה - הבת

משפחת גרינשטיין, רמת־גן

---

לאלקה בית יוסף
לבתי ולדוד טמיר

מזל טוב
להולדת הנכדה - הבת

טחנת ירושלים בע"מ
ההנהלה והעובדים

---


5 ימי פנסיון מלא בחודש יוני

—.335 ל"י כולל הכל
כל יום נוסף —.67 ל"י כולל הכל

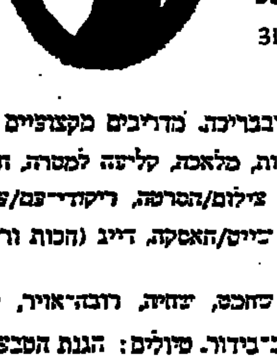
ב-פנסיון רוקנשטיין
בלב חורשות הר־כנען

צפת, ת. ד. 16 — טל. 067—30060
פתוח מ־23.5

לא נותרו מקומות לחג השבועות



קייטנה פנימית־קיץ



גוה־הילד

מאושרת לילדים וילדות
פתוחה יולי—אוגוסט
השנה ה־31

פרטים והרשמה
עמי - גא
ת. ד. 1158
נתניה
053—91189

רחצה בים ובבריכה. מדריכים מקצועיים לחוגים: כדורגל/סל/עף, אמנות, מלאכה, קליעה למטרה, חוות־סוסים ורכיבה, קרטה/ג'ודו, צילום/הסרטה, ריקודי־עם/עמים/פופ, דיסקוטק פרטי, קייט/האסקה, דייג (חכות ורשת), סיורים.

אליפויות: כחכח, שחיה, רובה־אויר, פינג־פונג, רקטות, תוכניות־ערב־בידור. טיולים: הגנת הטבע, סרטים, ערב־כיף בעיר, בסכון, משחקי־לילה, קומזיץ־האפלה, קרניבל־סיום. אוכל מגוון, פרי וכבר (גם דיאטטי וצמחוני). לוקחים את הילדים מהערים ומחזירים. מאחר מיוחד לנוער היכן.



מארגני טיולים

MPT ISRAEL WHOLESALE DIV. OF MELIA

19.7 — אירופה לצעירים
אנחנו לא נותנים הנחות מיוחדות
כי אצלנו טיול לצעירים זול בבקור
24 יום — 2445 ל"י + 450$

30.7 — בי"ס קיץ לאנגלית באוקספורד, אנגליה

ועוד מבחר טיולים מאורגנים:
לאירופה, סקנדינביה, ספרד ופורטוגל, רומניה וספרד, אירופה ורומניה, ארצות הברית, המזרח הרחוק, סביב העולם ועוד...

חוברות והרשמה בכל משרדי הנסיעות.



המכון לפריון העבודה והייצור
מרכז ההדרכה

לוח ההדרכה

אזור תל־אביב והמרכז

מקיים ביום ד', 22 מאי 1974, סמינריון בנושא:

גמישות בזמני העבודה
FLEXIBLE WORKING HOURS

מיועד: למנהלי מפעלים, מוסדות וחברות, למנהלי כוח־אדם, למנהלי ייצור, לנציגי וועדי עובדים ואיגודים מקצועיים.
המקום: תל־אביב, מלון „בזל", רח' הירקון 156. הסמינריון ייערך בשפה האנגלית.
פרטים והרשמה: רח' סולד 4, תל־אביב, טל. 253131 שלוחה 303.

★ ★ ★

המדור למדעי ההתנהגות
החלה ההרשמה ל־

מעבדה ליחסי אנוש

מועד פתיחה: 9 יוני עד 14 יוני (בתנאי פנימיה).
מיועד: למנהלים ולממלאי תפקידים אחראיים במפעלים, במוסדות ובחברות.
פרטים והרשמה: תל־אביב, רח' עמיאל 23, טל. 453223.



אולמי אופיר

הפתיחה: 15.6.74

האולמות הגדולים, החדשים והמפוארים בחיפה
לחתונות, בר-מצווה, בריתות ולאירועים שונים

כשר למהדרין

הזמנות: טל. 512410

'אולמי אופיר' - בנין תחנת 'אגד' החדשה חיפה




מכזו מן الأصل

هكذا من الأصل


אפשר לסמוך עליו בשקט

מזגן אויר

אלקטרה


לקראת 15 במאי — היום

# 150 נעצרו בשטחים ובמזרח ירושלים

## מידע על כוונות המחבלים לבצע פיגועים

מאת יהודה ליטני, סופר „הארץ"

המשטרה עצרה בימים האחרונים כ־150 תושבי השטחים ומזרח ירושלים במסגרת מעצרי מנע לקראת 15 במאי (היום). בארצות ערב ובשטחים נהוג כי 15 במאי הוא תאריך הקמת מדינת ישראל ונחשב בחוגים קיצוניים כתחילת „אסון '48".

רוב העצורים המשתייכים לפלגים קיצוניים, ישוחררו בימים הקרובים. חלקם יוסאר במעצר לתקופה ממושכת שכן זרועות הבטחון חשפו באחרונה תאים חדשים של פעילות חבלנית בהתהוות, רובם בהשראת המפלגה הקומוניסטית הירדנית. נמסר כי רוב מנהיגי המפלגה בגדה המערבית נעצרו בשבועות האחרונים.

שר המשטרה, מר שלמה הלל, אמר אתמול בתשובה לשאלה כי „חלק לא קטן מהעצורים האחרונים קשורים במפלגה הקומוניסטית. לא נעצר אף אדם בשל שייכותו למפלגה או בשל דעותיו". השר הוסיף כי אם אותם חברי המפלגה הקומוניסטית הירדנית ישתכנעו שעל ידי כך הם חושפים עצמם וגורמים לעצמם פגיעה רצינית, הם יחזרו בהם מכוונות החבלה. מר הלל אמר כי אפשר להניח שהמפלגה, ככל המפלגות הקומוניסטיות בעולם, „קשורה בצורה מסויימת עם הדרכה הבאה מן החוץ".

נמסר כי כוחות הבטחון בשטחים המוחזקים ובמזרח ירושלים נמצאים בימים אלה בכוננות מיוחדת למניעת פיגועים ומעשי חבלה.

(ע.) — במשטרה הוכרז מצב כוננות לרגל ה־15 במאי כדי לסכל כוונות פיגועים.

מידע שנתקבל אצל גורמי הבטחון מסר על כוונה ארגוני המחבלים בארץ לבצע פיגועים בארץ ובמוסדות ישראליים בחו"ל.

האזרחים מתבקשים לגלות ערנות ולדווח על כל מקרה חשוד.

# עובדי הדסה בבירה מאיימים בשביתה מ־29.5

מאת סופר „הארץ" בירושלים

עובדי בית החולים הדסה בירושלים החליטו אתמול, בתמיכתה של מועצת פועלי ירושלים, כי יפתחו בשביתה החל ב־29 במאי אם עד אז לא תיענה תביעתם בענין הבטחת מלוא זכויות הפנסיה של העובדים העומדים לפרוש לגימלאות.

החלטת העובדים נתקבלה בתום אסיפה שנערכה בבית החולים בהשתתפות כ־1000 איש במסגרת שביתת האזהרה שקיימו אתמול כ־2000 עובדי המרכז הרפואי באישורה של מועצת הפועלים.

לפני העובדים הופיעו מזכיר הסתדרות הפקידים במועצת פועלי ירושלים חיים קופמן, יו"ר ועד העובדים אליהו קפמן ונציגת האחיות רות ירושלמי שהסבירו את הסיבות לסכסוך העבודה. בתום סקירתם הביעו כל העובדים פה־אחד תמיכה בהמשך המאבק והתרעמו עד למימוש תביעתם. לאחר האסיפה חזרו רוב העובדים לבתיהם פרט לאותם עובדים שהיו אמורים לעבוד בתורניות ובמשמרות הקבועות.

### השביתה אתמול

השביתה בהדסה החלה אתמול ב־7 בבוקר ואמורה להסתיים הבוקר ב־7. בית החולים עבד כבשבת. הטיפול בחולים המאושפזים בבית החולים נמשך כרגיל אך לא נתקבלו חולים חדשים פרט למקרים דחופים מאד. מרפאות בית החולים, המשרדים, בית המרקחת, המעבדות והשירותים האחרים היו סגורים. במהלך השביתה לא היו מגעים בין נציגי מועצת הפועלים וועד העובדים לבין נציגי הנהלת המרכז הרפואי.

# צעיר נורה בוויכוח — בככר החרות בבירה

(ע). שלמה דזגה (20), ממושב כפר ציון שליד ירושלים, נורה אתמול אחה"צ ונפצע בבטנו, בעת חילופי דברים עם אדם אחר בככר החרות בירושלים.

הפצוע הועבר למחלקה הכירורגית של בית החולים שערי צדק והמשטרה פתחה בחקירה לאיתורו של היורה. סבורים כי המקרה אירע על רקע סכסוך אישי.

עוברים ושבים אמרו לכתב עתים, כי ראו את השניים עומדים ומתווכחים ליד מלון המרכז. בעיצומו של הויכוח הוציא אחד מהם אקדח וירה שני כדורים לעבר חברו. שלמה דזגה צעק: „שלמה תפסיק", אך כדור שלישי פגע בו בבטנו. היורה נמלט.

עוברי אורח מסרו עוד כי היורה נראה צעיר וידו השמאלית היתה בגבס.

דובר משטרת ירושלים אמר, כי המשטרה סבורה שידועה לה זהותו של החשוד, והיא פתחה בחיפושים אחריו.

השופט העליון זוסמן:

# קשר־שתיקה בין עוה"ד לשופטים

## תעודות ל־161 בוגרי הפקולטה למשפטים בבירה

161 הלמידים בפקולטה למשפטים של האוניברסיטה העברית בירושלים, קבלו אתמול תעודות בוגר בטכס שהיה באולם וייז שבקרית האוניברסיטה בגבעת רם. את ברכת האוניברסיטה לבוגרים הביא דיקן הפקולטה למשפטים, פרופ' ש. ז. פלר.

את ההרצאה המרכזית נשא מ"מ נשיא בית המשפט העליון, פרופ' יואל זוסמן. הוא קבל על „הסחבת בטיפול בתיקים בבתי המשפט הנמשכים שנים. הצרה הגדולה היא שיש כאן קשר של שתיקה בין השופטים ובין עורכי הדין", אמר. הוא סיפר על אדם שנעצר באשמת נסיון לרצח והוחזק במעצר שנה בלי שבמשפטו הוכרע. לאחר פרק זמן זה צריך שופט בית המשפט העליון לאשר על פי החוק את המעצר. „זו פעם ראשונה שסרבתי להאריך את המעצר", סיפר. אם הצדק אינו מסוגל לקיים את חובתו כלפי הנאשם, הרי, אני חושש שאין אפשרות ואין צידוק להחזיק אדם כזה במעצר אפילו יהיה מסוכן ככל שיהיה".

✱ יהדי ירושלים יקימו היום ביקור גומלין בקרית שמונה כאורחי ילדי הקריה.

דובר אגד:

# המשכורת הגבוהה — בדמיונם של אנשי האוצר בלבד

## הכנסת החבר ירדה מאז המלחמה במידה ניכרת

מאת סופר „הארץ" לענייני תחבורה

המשכורת הגבוהה של חברי אגד מצויה בדמיונם של אנשי האוצר בלבד. למעשה מגיעה המשכורת לממוצעת הסכום שהזכיר שר האוצר (4700 ל"י בחודש) וגם זאת לאחר שכבר שעות נוספות רבות ובשבתות ובחגים — אמר אתמול דובר אגד בתשובה לידיעות שהופיעו על כך אתמול בעתונים.

הדובר הוסיף כי שכרם של חברי אגד ירד מאז המלחמה עקב צמצומים בתשלומי פרמיות, צמצום שעות נוספות ונסיעות מיוחדות בגלל הירידה שחלה בהיקף הנוסעים. הכנסתו של החבר משעות נוספות ופרמיות בלבד ירדה מאז המלחמה ב־35%—50%, הוסיף.

לדבריו שכרו של חבר אגד, בהשוואה לעבודתו ולהשקעתו במפעל (ערך המניה כיום 100,000 ל"י), אינו עומד בשום יחס לנעשה בתחום השכר במשק. כתוצאה מכך אף נגרמו מתחים פנימיים חמורים בקרב החברים, ואם לא היה זה קואופרטיב, היתה זה מכבר פורצת שביתה על רקע שכר נמוך.

אשר לדבריו של שר התחבורה כאילו לא הגיש אגד את מאזנו לשנת 1971/72, אמר הדובר כי בירור העלה שהמאזן הוגש בזמנו. מאזן שנת 1972/73 נמצא בהכנה והוא יוגש בזמן, כמקובל.

על טענת שר האוצר כי לאגד חברות־בת שצברו רכוש בן מיליארד ל"י, טען הדובר כי המפעל העיקרי הוא במפעלי התנועה, שאינו חברה־בת של אגד, אלא חברת מניות בבעלות חברי אגד. (בקשר לכך יש לציין, כי ועדת קשתי, אשר קבעה את כל התחבורה לצורך קביעת תעריפי הנסיעה באגד, לא הכירה אלא ב־50% מהוצאות הריבית של אגד וב־50% מהוצאות דמי השכירות שאגד משלם, בטענה שאגד משלם שכר דירה גבוה מן המקובל ומעניק הלוואות בריבית נמוכה למפעלי תנועה).

הדובר חזר והטעים כי הקשיים הכספיים של הקואופרטיב נובעים מן ההשקעות ברכישת אוטובוסים ומוסכים, בסכום כולל של 300 מיליון ל"י, וכן מן הירידה בנסיעות ובהכנסות. הדבר הביא למצב של חוסר נזילות, וכדי להתגבר על מצב זה ביקשה ההנהלה מילווה של 25 מיליון ל"י מן הממשלה.

אשר לעתיד וצמצום הפער בין ההכנסות להוצאות של הקואופרטיב, בשעור של כ־15 מיליון ל"י בחודש, אמר הדובר כי עם התקרב הקיץ עדיין מקווים לעליה במספר הנוסעים. אך אם לא יחול שינוי, לא יהיה מנוס מפיטורי עובדים וצמצום שירותי התחבורה כדי לקצץ בהוצאות.

# לא נשקפת סכנת־זיהום לכנרת

מאת סופר „הארץ" בצפון

משרדי הממשלה השקיעו אשתקד 25 מיליון ל"י בפעולות ראשונות להגנה על הכנרת מפני זיהום ומינהלת הכנרת משוכנעת עתה כי לא נשקפת לאגם סכנת הזיהום — אמר אתמול יו"ר המינהלה מר עמוס הרפז, במסיבת עתונאים בצמח.

מר הרפז הוסיף כי „בניגוד לשנים קודמות יודעים אנו עתה את מקורות הכמויות המזהמים וכן כי איכות המים עתה מניחה את הדעת; אבל יש למנוע תוספת של מזהמים ולפעול כדי להפחיתם ב־20%".

# מאות אקדחים לנהגי המוניות בירושלים

(ע). ארגון בעלי המוניות בירושלים חתם על עיסקה עם יבואן נשק בהניא, לפיו יסופקו לנהגים כמאה אקדחים — מסר אתמול יו"ר הארגון, מר יעקב קריגר. הוא הוסיף, כי בשיתוף עם המשטרה נבדקות דרכים נוספות להגברת בטחונם של הנהגים.

מכסה הכרית הלוט מעל מצבתו של נהג המונית ציון אברג'יל, שנרצח בידי מחבלים, ייערך מחר במלאת חודש למותו. ישתתפו גם נהגי המוניות ממזרח ירושלים.

# הומלץ להוציא צווי־הרחבה על תשלום תוספת היוקר

(ל.ע.מ.). — המועצה ליחסי עבודה, שנתכנסה אתמול בירושלים בראשותו של מנכ"ל משרד העבודה, מר אריה גורא, החליטה להמליץ בפני שר העבודה להוציא צו הרחבה על תשלום תוספת היוקר של 14.8 אחוז, על פי ההסכם שנחתם בינואר 1974 בין ההסתדרות לבין לשכת התיאום של הארגונים הכלכליים, וכן על התשלום הביקדמה של 6 אחוזים על חשבון תוספת יוקר, לפי ההסכם שנחתם בפברואר 1974. בהתאם להוראות החוק יכנס צו ההרחבה הראשון לתוקף ב־16.5.74 וצו ההרחבה השני ביוני.

# 2 נהרגו בתאונות

(ע). טוביה וקסלר (73) משדרות ירושלים ביפו, נהרג שלשום בערב בתאונת דרכים בכיכר קוגל בחולון. הוא נסע בתלת־אופנוע ונהג בידי תושב בת ים. מנדד בהוג בידי תושב חולון התנגש בו, וכתוצאה מכך נהרג הישיש ושני כלי הרכב נמחצו.

צבי צימרמן (55) מראשון לציון, נהרג שלשום בערב מפגיעת מכונית פרטית כאשר רכב על אופניו בכביש ראשון לציון פלמחים.

✱ המחלקה לאיגוד מקצועי אישרה מסקנות ועדה שקבעה לראשונה תעריף שכר יסוד ליום למורי הדרך המוסמכים. שכר זה יהיה מ־31.12.73 71.67 ל"י ומ־1.4.74 74 ל"י.

# שינוי בניקוד עבירות תנועה החל מהיום

(ל.ע.מ.). החל מהיום תשונה שיטת הניקוד על עבירות תנועה. מטרת השינוי „לגלות נהגים־עבריינים (בעיקר עבריינים מועדים) ולטפל בהם על־ידי חיובם באמצעות שיטת הניקוד להשתלמויות להדרכה בנהיגה כדי שלא יסכנו נהגים אחרים. איתור הנהגים שהם עבריינים מועדים ייעשה במעקב שוטף באמצעות כרטסת אישית הנמצאת במשרד התחבורה.

שיטת הניקוד, הכוללת גורם חינוכי והרתעתי כאחד, מתייחסת כיום ל־133 תקנות העבודה, בעוד שהשיטה החדשה תחול על 267 תקנות תעבורה המתייחסות לכל עבירות התנועה (למעט עבירות על חניה ועבירות מינהליות). השינוי בשיטה מחייב בשתי נקודות 165 תקנות (לעומת 82 קודם) וחיוב בארבע נקודות 102 תקנות תעבורה (לעומת 51 קודם).


נתן ילין־מור

יותחם על ספרו

„לוחמי חרות ישראל"

לרוכשיו ליד הדוכן של הוצאת „שקמונה"

בירושלים: היום, יום ד', 15 במאי מ־6.30 עד 9.30 בערב

בחיפה: כתר, יום ה', 16 במאי מ־6.30 עד 9.30 בערב

בתל־אביב: במוצ"ש, 18 במאי מ־7.00 עד 10.00 בערב



בכל אתר נופש בעולם קיים מלון יוקרה. באילת —

מלון לרום

מזוג אויר מלא, חדרי אורחים עם שרותים צמודים, מגוון של ארוחות בינלאומיות, פיאנו בר, בריכת שחיה אולימפית, אולם משחקים, מרכז חנויות, אפשרויות בילוי נרחבות — רקודים, סרטים, ברבקיו, מועדון בריאות וסאונה.

להזמנת מקומות נא להתקשר עם ויקי, ת.ד. 555 טל. 4111 (059)

שאלו על תכניותינו המיוחדות לסופי שבוע עבור משפחות.

מלון לרום אילת



בכל יום חמישי הגרלת מפעל הפיס

הפרס הראשון

250,000 x2 ל"י

ועוד אלפי פרסים אחרים

מפעל הפיס



זאב שיף

רעידת אדמה באוקטובר

הספר שבדאי היה לחכות לו

הסיפור שמאחורי הקלעים — חושף עובדות חדשות שטרם פורסמו. התייעצויות וחילוקי דעות בצמרת הבטחון, שיחות במטכ"ל ובחדרי המלחמה של החזיתות ואף קטעי הקלטות. כולל יומן מערכה ופרקי פרשנות וניתוח המבוססים על ידע מעמיק על־ידי אחד מבני הסמכא בישראל בנושאי הצבא והבטחון.

מסמכי שלל של האוייב שטרם פורסמו.

זמורה, ביתן, מודן — הוצאה לאור

ב„שבוע הספר" להשיג בדוכני „הוצאת לוין אפשטיין" ו„הוצאת ביתן"



עם עובד

סופרים חותמים על ספריהם בשבוע הספר

בתל־אביב

נעמי פרנקל מחברת „דודי ורעי"
יום ד' 15.5.74 בין השעות 7—8.30 בערב

עודד בורלא מחבר „כמו סיפורים", „שירים מכל הצבעים", „פעם ועוד פעם", „שלוש ועוד כחול", „נמילי"
יום ד' 15.5.74 בין השעות 7—9 בערב

דוד דיין מחבר „שלושה בעקבות האוצר"
יום ה' 16.5.74 בין השעות 5—8 בערב

דוד הכהן מחבר „עת לספר"
יום א' 19.5.74 בין השעות 8.30—10 בערב

יעקב העליון מחבר „רגל של בובה"
יום ב' 20.5.74 בין השעות 8.30—10 בערב

בחיפה

דוד הכהן מחבר „עת לספר"
יום ה' 16.5.74 בין השעות 8—10 בערב

בנתניה

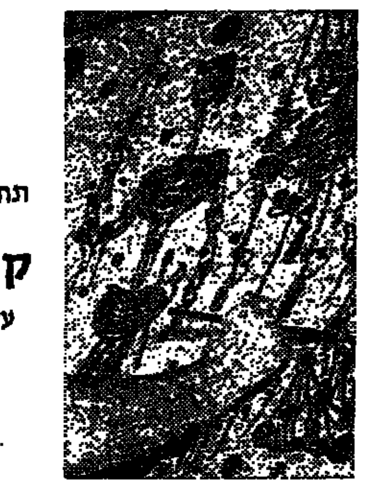
דוד הכהן מחבר „עת לספר"
יום א' 19.5.74 בין השעות 6—8 בערב

בירושלים

דוד הכהן מחבר „עת לספר"
יום ב' 20.5.74 בין השעות 8—10 בערב



מוזיאון תל־אביב



ביום א', כ"ז באייר תשל"ד (19.5.74) בשעה 8.15 בערב

תתקיים במוזיאון תל־אביב שד' שאול המלך 27 הצגת בכורה של הסרט

קסטל - מסע אל המקורות

על חייו ועבודתו של הצייר משה קסטל

במאי: יונה זרצקי

משוררים וסופרים ישוחחו בנושא: „מסע אל המקורות"

הקהל יוזמן לסיור בתערוכת קסטל

האירוע יתקיים בנוכחות האמן

כרטיסים להשיג בקופת המוזיאון



הוצאת ברונפמן

האוקטובר הגורלי

ספר רב־המכר על מלחמת יום־הכפורים

✱

הספר נקרא בנשימה עצורה

★

להשיג בשבוע הספר



מהנדס, אדריכל סטודנט

העתקות שמש

במקום

✱

דוד ניסן

ליבקין 9 ת"א.



Reader's Digest
AMERICAN EDITION
Issue March 1974

* Coal: Our Energy "Ace In The Hole" — Rogers C. B. Morton
* Medical Emergency! I. Would You Know What To Do? Chatelaine
II. The Best Ambulance Service
* Manners Make A Difference
* Straight Talk About Youth
* The Singular Beauty Of Birds
* Dreams Do Come True — Jim Bishop
* How To Save Money When Moving

Sole Distributor

סטימצקי



הצעות מיוחדות לשבועות
4 ימים
24—28.5.74

כל-בו לנופש וטיולים

מלון הולילנד, י־ם
חצי כלכלה —.315 ל"י
כלכלה מלאה —.420 ל"י

מלון פלזה, ת"א
לינה וארוחת בוקר —.240 ל"י
לינה חצי כלכלה —.350 ל"י

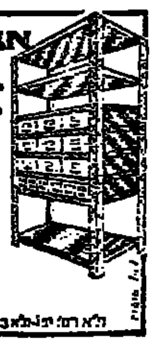
מלון דיפלומט, י־ם
משפחה ל־4 נפשות
4 ימי הפנקים רק —.1220 ל"י

פאן אמריקן ים המלח
בקעת הירח — אילת

סביב כל העולם

רח' בן־יהודה 20 ת"א, טל. 53986,57353





יעוץ ללא תמורה

אגמון

ת"א רח' יהודה הלוי 43 טל. 612821,612945



בוטיק

PIERRE CARDIN PARIS

אופנאי מס' 1 באופנת גברים

מציע חליפות ובליזרים במבחר הגדול והמגוון ביותר

תל־אביב, רח' אלנבי 94



מיטב החדושים ב-

אריחי חרסינה

אריחי קרמיקה

אמבטיות

כיורים · אסלות

אספקה מהמלאי

שמיר

נחלת בנימין 85 ת"א טל. 622306-7

פתוח בשעות 8-1; 3-6 בימי ג', ו' 8-1



אנו מוכרים! (אספקה מיידית)

צינורות שחורים: ½", ¾", 1", 2"

צינורות מגולבנים: ½", ¾", 1", 2"

צינורות תקן: ¾" — דרג ג', 1" — דרג ב'

ירגד־צינורות, המסגר 25, ת"א, טל. 32793

מחר הגרלת מפעל הפיס



אל תבזבז מים



Lesen Sie im

DER SPIEGEL
DAS DEUTSCHE NACHRICHTEN-MAGAZIN
13. Mai 1974

* WARUM BRANDT GEHEN MUSSTE
* Palästinenser - Führer: "ISRAEL SOLL KLEINER WERDEN"
* WATERGATE — TONBAND-ABSCHRIFTEN
* Serie: Chruschtschow "DAS IST MEINE BEICHTE"

סוכנות ברונפמן בע"מ



הכל בכל כלול

בלוח הכפול

עמודים: 8, 17, 18, 19

הלוח הכפול



בצפון תל־אביב
דירה 4 חדרים
למכירה

לפנות: „אחים אלפנר" יהודה המכבי 37, תל־אביב

**הארץ**
יום רביעי, כ"ג באייר תשל"ד
15 במאי 1974

בתל-אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקות המודעות, התפצה והמנויים, רח' זלמן שוקן 21, טל' 824261 (30 קוים) ת.ד. 233
: רח' החבצלת 2, 224245, ת.ד. 273 רחוב נורדוי 20, 661166, ת.ד. 5259
הוצאת עתון **הארץ** בע"מ, רח' זלמן שוקן 21 תל-אביב
העורך: גרשום שוקן. האחראי: גדעון סאמט.
המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי-יד.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel-P.O B. 233, Tel.

# מאבק כפול

כלפני ימים הצעור הרוסים כי הרשנה התקדמות בנגעים הקיפים עם סוריה בדבר הסכם על הפרדת ראה אהגיל כי שוב פהנה הסיכויים לכך. עד לסוף השבוע ה מקום להסיק כן העובדה שד"ר קיסינג'ר כמשיך במאמ- יצ לו יכול לצפות שיוכתרו בהצלחה, אך מאותר יותר זה, כהוא מקרין לעבר העתונאים הנילווים אל מסעותיו, ת מקומה להערכות הירודות וספקניות יותר.

כה שביתן לטפון היום בביטחות הוא כי מיניסטר החוץ א, לאחר שההמליד בעבלו זמן מכוון כל כך, כבעם הצמיד במצב של מי שמוכרח להצליח. לרוא העריך כי התפתחות שבין סוריה וישראל בגלה לפתות להסכם עקרוני, היה ור לוואשינגטון כבר לפני שבוע; אך הוא נמצע דוחקא מל- . ואילו הגיע עתה אהייה כלאכה בלתי-גמורה, תוך דחיית במצע נוסף כעבור כמה שבועות, היה פוגע ביוקרתו ויתכן כמעט את סיכויי המאבק הנוסף.

עוי של בכא ותתן, כל צוד הוא מוסיף להתנהל, שכל צד סיג מכמו את התוצאה הנוחה ביותר. מבעי לא פחות שאר- כל לזכות במכסימום של כשאלותיו. מי שמעוניין בהסכם שישלם מחיר תמורת הזגנתו; הלא יתכן כי כל אחד משני לא ייבצא. בסופה של הדרך, במרחק זה או אחר מנקודת עם זאת קיים גבול לוויתורים, ובעוד שממשלת ישראל מן הסתם מקום לגמישות מסויימת גם אחרי החלטותיה השבוע, אין לתבוע ממנה כי תיטוש את הבסיס העקרוני של

ם על הפרדת כוחות מוכרח להישאר במסגרת של הסכם שזה אומר, כי אין אנו דנים עתה עם הסורים באמצעותו קיסינג'ר על הסדר בין שתי מדינות, אלא על הסדר שנועד ת סכנת ההתלקחות המלחמתית שתוסיף לעמוד בעינה בני צבאות אויבים יישארו במגע בלתי-אמצעי. ביטול ,זאת היא מטרה הרצויה גם לנו, אך בתנאי שכתוצאה מן ישאר קו ההגנה שלנו על רמת הגולן איתן ויציל, לא פחות ד כה — אפילו ניסוג, באר-אילו מקומות, למרחק כלשהו גול.

עקרונית זו היא שהינחתה את הממשלה, ואין צילה שהיתה להכוד בה כאילו תרצה לסכות מכנה. ברור שאין מעניננו קפאת המגעים. אך לא כל הסכם יוכל להיות קביל בשבילנו בן המצב שכבר היה, או עוד יותר. רגעים קשים בעינינו לבין זינגר. ראש הממשלה וקבוצת השרים המטפלים בעניין שיקול ריקכת היחסים — לא רק עם סוריה (וכן מצרים, ירדן מדינות), אלא גם עם ארה"ב — שהיא עדינה מאד. במאבק ל על בטחון ישראל בחזית הצפון ועל יחסי ידידות ושותפות זו הברית, הם ראויים לאימון הציבור ולתמיכתו.

# עת לעבוד, עת לפרוש

צעה שהעלו שלשום ראשי קרן-הגימלאות המרכזית של הסתדרות, כי גיל הפרישה יועלה עד 67 שנה לגברים ו־63 עובדות בניגוד לנטיה הרווחת בעולם ובארץ בתחום זה. קיימת נטיה להוריד את גיל הפרישה, והישגים בתחום זה בל הקידמה. בארץ נלחמות קבוצות עובדים — גם בימים יש — למען הורדת גיל הפרישה, וכמה מהן (לאחרונה — אף זכו לכך בכוח החוק.

אורה קיים שיקול הכוב בעד ההצעה: במשק הרעב לידיים ראוי לא להתעלם מאגר כוח אדם, לעיתים בנוסה ויעיל, הגילים שמעל 60—65 שנה. אולם ספק אם לשם כך דרוש את גיל הפרישה: די בהסדרים אשר יקלו על עובדים גימלאות הרוצים בכך — ולהרותיהם יש ביקוש אמיתי — בעבודה. ההסדרים הדרושים הם לעתים מינהליים (למשל, זאצית במתן היתרים לעבוד אחרי גיל 65 בשירות המדינה), כספיים (הימנעות ממיסוי מופרז של ההכנסה הנוספת. אך אין צורך להטיל לשם כך חובת עבודה על עובדים הנסקה על מעסיקים מעבר לגיל המקובל. יש להוכיח כי ז הישראלית, בה פיטורי ייעול ופיטורי היסכון הם חיזיון זוה הפרישה המוקדמת לגימלאות כוצא כמעט יחיד למצ- בים — המדינה ומוסדות ציבוריים אחרים בכלל זה. העלאת ישה עלולה איפוא לפגום לעתים באופן חמור ביעילות

ההצעה העלו ראשי קרן-הגימלאות המרכזית, שמצבה י רחוק מלהיות ספיר, אך עדיף להתכתפר אם יוארך גיל ואשר בה מבוטחים גם עסקני ההסתדרות שלגבי רבים מהם שה הוא זיכרון עבר מרוחק למדי. הצעה זו ראויה לתגובה, בנוגדת לצרכי המשק ולעקרונות סוציאליים גם יחד.

# הפתעה באיטליה

ים האחרונים רבו הסימנים כי במשאל-העם באיטליה יהיה נגדי ביטול החוק המתיר גירושין אזרחיים. המפתיע היה דול בו ניצחו תומכי חוק הגירושין — 60% מול 40%. ערכה לביטול החוק, שנתקבל בדצמבר 1970, נערכה ביזמת הקתולית ובתמיכה מלאה של המפלגה הנוצרית-דמוקרטית של המפלגה הניאו-פאשיסטית.

סיה ראתה בהתרת הגירושין גם פגיעה בעקרונות הדת ; גם פגיעה בהוזי לאטראן בין ממשלת איטליה והותיקאן. יני הכנסיה הלים על ענייני האישות באיטליה. עם זאת בין כדוע ראתה הכנסיה בגדוא עניין כעבר לבעיה עקרו- הן חקיקת החוק לא גרמה למבול של גירושים. להפך: בצלו נים לתוקפו התגרשו כ־70,000 זוגות בלבד ומספר הפניות ד כדי שנה, ככל שהוסל "המלאי" של התביעות שהוגשו איסור החוק, המצב התקרב לרמת התביעות הכוספות. פחות כובן — גם למתקיפים רבים באיטליה — כדוע המפלגה הנוצרית-דמוקראטית, וביחוד המזכ"ל שלה, אבינ- ,פאני, באופן כה מוחלט עם דרישת ביטול החוק. הכבלות ודאי יביא לפירוד מערכות במפלגה וישפיע על יחסי בה. בכל מקום, ברור שתוצאות המשאל הפגינו את מגבלות הן של הכנסיה והן של המפלגה הנוצרית-דמוקראטית על איטלקי. יש החוששים כי הדבר ישפיע גם על יציבותה הלה שהנוצרים-דמוקרטים עומדים בראשה וכי צפויה עתה המאבק הפוליטי בין השמאל לימין.

ספק שהיתה הפיסה לא קטנה בין הצבעה במשאל לבין עולם שמאלית או ימנית, אך אין גם להגזים בהערכה זאת. זכים לא ניצלו את הנושא למאבק מירבי ובקרב הנוצרים- אסים היו חוגים רחבים שהתנגדו לביטול החוק. בסופו של מר כאשר במונחים מקובלים של ימין ושמאל, הראה המשאל הכהות בין הכיפוש השמרני לבין הרוב המתקדם באיטליה.

# ביקורת על היקב הפרטי של משרד החוץ בקופנהאגן

מבקר המדינה הדני גילה בימים אלה תרעומת על הכבית יזה של יין בדפתי השמורה במרתפי משרד החוץ הדני. מבקר נה כותב בדוח, כי לדעתו מקרה רכישת כמה אלפי בקבוקי „צפת הבורדו". (משרד החוץ נוהג לכבד את אורחיו ביין, ד זה יש לאבורכל המשרד „מהסקדרנים").

שר החוץ, אוכה גולדברג, השיב בימים אלה לגדית מבקר נה, כי בשל איכותו של בציר שנת 1970, הוחלט על קניה ? גדול, ובהתאם למחירי השוק כיום הסכה קניה זו לאוצר נה 68,800 כתר.

# בלי נסים, בלי נפלאות

## על רבין למנוע הקמת „ממשלה מקבילה" בראשות ספיר

מאת **יואל מרקוס**

כצפוי תהיה לנו בשבת הבא ממ- שלה חדשה — אך שלא כצפוי היא עשויה לגרום לרבים אכזבה. שכן הציפיות של הציבור כבר יצחק רבין הן גדולות כדי. די לעקוב אחר המכתבים למערכת, המאמרים בעתו- נים; די להטות אוזן לשיח אנשים ברחוב ובמפגשים חברתיים כדי ל- הבחין שמצפים ממנו שיחולל ניסים ונפלאות, רוצים כאיש — שאף לפ- ני שלושה-ארבעה חודשים לא היה אפילו במעמד לדעת בביטחה אם יהיה בכלל שר — שיהיה לפתע כיועג סופרמאני שיש בו מן הבן- גוריון, גולדה, דיין ובוזי אשכנזי (בתוספת קצת שרון). מחכים ממנו לשינוי מהפכני בהנהגות, לאווירה פוליטית חדשה. רוצים שיעקור מן הממשלה את כל הדכדיות המוכרות כתעסקנות של שנים, שתהיה כבשל- הו משוחררת מלחץ הסיעות ובוסים מפלגתיים. שתהיה ממשלה תקיפה אך גמישה, שלא תמהר אך תעכה שלום, שחבריה יהיו נקיי-כפיים על פי קריטריונים של טוהר מידות כי- היו קיימים לפני עשרים ושלושים שנה. בקיצור, מצפים ממנו כמעט את הבלתי-אפשרי.

*

כדאי לזכור שגם רבין היא פרי סיטואציה פוליטית מסויימת. הוא לא היה ראש תנועה לשינוי-פני- המפלגה שנאבקה שנים עד שהצלי- חה בסוף להשיג לעצמה רוב. הוא לא צמח במפלגה אלא „הוצנח" באופן מלאכותי על-ידי הפסקנות הקיימת בהוד ה„ספי" היותר טוב (בארסנל הקיים) והגמטי-ביותר ל- מלא את מקום „המספר אחד" ש- נתפנה.

כך שבאופן מעשי, כביתצד סרו ל- ראשות הממשלה, הוא מוגבל בבוחר המרוץ שלו על-ידי אותה קבוצה במפלגה שהעבידה את ביעבודות השיגה לה רוב. צריך להיות נאי- בי לכדי (או יריב המנהל מאבק מתוחכם מאוד נגד רבין) כדי להניח שב־20 ימי חייו כמועמד מקרי לרא- שות הממשלה יהיה בכוחו של מר רבין לפצצא לא רק את הסיעות הפוליטיות שהציבור מאס בהן, אלא גם את כל העסקנים הוותיקים בהן. עסקנים אשר במקרה או לא במקרה הם עשו ממר רבין ראש ממשלה הם שיכולים ליטול זאת ממנו עכשיו (אני אומר „עכשיו" כי צריך להב- דיל בין ביתצד שרוין לראשות הממ- שלה הנתון להלוטין לחסדי העסק- נים שבחרו בו, לבין מי שכוחו ד הגניה עצמו כבר כמה חודשים כ- ראש ממשלה. במקרה השני יהיה קשה כאחד ליטול ממנו את ראשות הממשלה, אלא אם נכשל בכשלונות בולטים ומבדיים).

כך או כך, כהוד ההכרה של מר רבין עתה לכן כאחד בהתוהאה ל- ביצירה שהוליס בה עם ממשלה הד נסמכת על 58 קולות (ובהוכם שלד שה שרבים) היא חייב לפעול כך שיהיה כיצד לכל קל. ספק איפא אם ביכולתו להתגבר להצרפות יד- לין למפלגה (איחוד הקבוצות הד קיבוצים) או להסות את הדבס של בדים (ידיגלים), צפר הרביבציין (הגוש התל-אביבי) לממשלה. באותה מידה יתקשה שלא להפקיד את תיק הבטחון בידי מר פרס לכרות יגאל אלון מכחל כלהכה נואשת להשגת התיק. הה מהסיבה הפשוטה שרפי לא התביך בממשלה כאלון ולו בהתחן בה. קשה לו גם ל- צרף את כולביה אליני לממשלה לכוות שהיה רוצה בכך כהכעב סי קבוצה אקטיביסטית של הצריך בי כנגת, שקיבוצה עידיך מגולדה, המבע קולה בממשלתה. מר רבין כבכל ב- כלשהאתה בידיו ובדיגליו.

כיוון שאין להניח שממשלה המב- כסת על 58 קולות תוכל להאריך ימים יוסיף מר רבין לפבול משדה תמרון מוגבל עד שיקרה אחד משני דברים: או שהמפד"ל תסכים להצ- טרף לממשלה בשלב מאוחר יותר ולקבל את התיקים שיוצעו לה, או שהממשלה תחדשה היום בבחירות חדשות. עד שתיפול ההלכה לכאן או לכאן תוך בספרי הדתיים, יהלך מר רבין על החבל הדק בין הצי- פיות הגדולות לבין כשר התמרון המוגבל שלו. הציבור הד רוב שיחפש בקבע עיניים את ה„רוח החדשה" ואת ה„פרק החדש" (הג- דרה של רבין עצמו) עלול חיש מהר להפסך שורו ולזכור בגעגועים את חיבים של גולדה ודיין. אם מר רבין אינו רוצה להקלע למצב זה רצוי היה שירחיב את שדה התימ- רון שלו על-ידי ניצול הזכויות הנ- תונות בידי ראש הממשלה ויכבש בדרכה של ממשלתו החדשה שני מכשולים פרסונליים העלולים להקי- פות עליו כאחד את ההליכה על ה- חבל הדק:

* בראש וראשונה הוא חייב ל- מלא את החלל הפוליטי שיווצר עם הליבתם של גולדה, דיין וגלילי. שליטיה אקטיביסטית אך פרגמטית זו יצרה הדמיה של אמינות בשחור בית והביביה ונהגה לציבור את ה- הרגשה שאפשר לסמוך על הממש- לה שלא תמכור את האינטרסים של המדינה. כיבוק בממשלה שלא תהיה בה המפד"ל והכהלל שמות שאנו יחודים שיצטרפו לממשלה יתן למב- שלה רבין אוטנטית תדמית של ממשלה בלתי באמנת, של ממשלת ויתורים. בידיעם של אנשים כ- אלמוגי, כרכל ויעקובי בנוסף למסי- רת תיק הבטחון לפרס, יבטיחו את האיזון הפנימי בין יונים ונצים ב- ממשלה, דבר שיקנה לציבור ולצב- לם הזהיגו שאין ספיה הזה מורם המחשבה הפוליטית של מפלגת ה- עבודה וגם יקל על מר רבין לעמוד על עקרונות והרוב שלו. שלא לדבר על כך שבהרכב פרסונלי באוזן יהיה קל יותר למפד"ל להצטרף ביום כן הויכים לממשלה.

* מכשול שני שמר רבין חייב להתגבר עליו בעודו באיבו הוא ה- סכנה שבממשלתו תקום ממשלה מק- בילה בראשות פנחס ספיר. כיוון ש- רבין איננו „מוצנח מבפני" לראשות הממשלה וגם אינו ראש-מפלגה יהי- כך מר ספיר בהדרגה למחליט היחיד בכל דבר קטן או גדול. עלול להי- וצר מצב דומה ליחסים ששררו בין בן-גוריון למשל, כאשר ראש הממ- שלה הנבחר של ההסתדרות לא יכול היה להזיז סיכה בלי הסכמתו או רצונו של כשל.

*

על כן, הדבה היתה נותנת שמר רבין יחסום כיד את כניסת ספיר לממשלה ועל ידי כך יגדיל גם את הסכותו שלו כלפי העסקנות ה- מפלגתית. כמובן שרעיון כזה לא היה בר-ביצוע במתחשב ביחסי ה- כוחות הריאליים של שני האישים. אילמלא הגיע מר ספיר עצמו את רצונו לא לכהן בממשלה הנוכחית. כל מה שרבין צריך הוא הצד ל- כבד את רצונו של ספיר.

שני דברים אלה — הבטחת האי- זון הפנימי בממשלה ובניעת התה- וות של ממשלה בתוך ממשלה — יתכן שאף הם אינם מבטיחים עדיין את הניסים הנפלאות שמצפים ממר רבין. אך הם בהחלט יכולים להקל על מר רבין לעשות את צעדיו ה- ראשונים על הפיסגה המסוכנת ש- הציפיות הגדולות של הציבור העלי- אוהו אליה.

# מחסור במטבע חוץ: סכנה

## צעדים משמעותיים כיום יכולים למנוע התדרדרות נוספת

מאת **שמשון ארליך**

התמורות ירדה אל מתחת לקו הד אדום. יש סכנה שלא יהיה במטבע חוץ לרכוש את חומרי-הגלם, הדלק חלקים האחרים הדרושים להפעל- תו של המשק ולהבטחת התעסוקה ל- מפעלים ולשירותים. הסכנה מוחשית. שר האוצר מבקש מכל החברות ה- ממשלתיות ללוות עד כמה שאפשר במטבע חוץ. הוא מטיל את התפקיד על אחד המוסדות הכלכליים המר- כזיים העיקריים. הוא חברה ממלכתית, המרכזת בידה את ה- שליטה בכל המיפעלים הכימיים ה- ממלכתיים במדינה ואיננה מוסמכת את יזה גם מעשיי התעשיה אחרים לחזר אחר המוסדות הכספיים באר- צות השונות כדי לקבל מה שיותר הלוואות למניעת האסון המתקרב.

האם זה מקרה כן. משהו דומה קרה אצלנו ב־1970 וזה פלוח לק- רות שנים. אולם הסיפור שבו הת- חלנו קרה בימים אלה באיטליה. נסיונו עשוי לשפוך אור על התר באות האפשריות לגבי מדינת יש- ראל במקרה דומה.

כה קרה אם כן לאותו מוסד פיי- נסי ממלכתי, כעין בנק לפיתוח התעשיה של איטליה מתברר כי הדברים לא שיפוהו האיטלקים ואין בהם כדי לעודד הזוה גם אצלנו.

המוסד פנה לגורמים ממלכתיים ופרטיים באירופה ובאמריקה וביקש לגייס מילווה של 1.2 מיליארד דו- לר. זה לא כל כך הרבה אפילו ב- מונחים הישראליים הנוכחיים. בסך הכל שליש הגרעון השנתי הצפוי של ישראל השנה. אולם מתברר כי סכום זה נחשב גדול מאד בשווקים הפי- ננסיים הפלמסיים. מתברר כי שלושה בנקים אירופיים ותשעה בנקים אמ- ריקאים היו מוכנים להלוות יחד 500 מיליון דולר. אלו הם מוסדות ש- שפוצלות בהם השפעות ממשלתיות.

כאשר רצו האיטלקים לגייס את יתר 700 מיליון הדולרים כבר נאל- צו לפנות ל־400 בימהה. רק 110 הסכימו לסות לגייס בשווקים את 700 מיליון הדולרים. עתידי איטליה עדיהחו על המילווה כתכפיים כי יש כיום הידרה כצד מוסדות פי- ננסיים להלוות לממשלה ולחברה ממשלתית שבמאזן התשלומים של ארצותיהן סובל מגרעונות. איטליה נענתה לגייס 4 מיליארד דולר בי- שוק הכספים העולמי (ה־1.2 מי- ליארד הדולרים היה חלק מהם) כי נראה לא תצליח במשימה. אפילו חברת א.נ.י. הממלכתית בעלת ה- שליטה בעסקי נפט, כימיקלים, חשמ- ל וכה לא, ובעלת מוניטין רב בהקשה לקבל היום הלואות, והם כבר ניתנים לה הכספים מתלווים להם תנאי ריבית הפירכן קשים מן הרגיל.

### הכבדות על היבואנים

יש להניח כי לקשיים לגייס את המילוות ניתן ליחס את ההלכה של ממשלת איטליה לחייב את היבוא- נים שלה להפקיד 50 אחוז מערך היבוא לתקופה של חצי שנה ובע- דים נוספים כדי לצמצם ולעצור את נחשולי היבוא המציפים את המדי- נה ההוצאות במאזן התשלומים שלה, וזאת על אף שהדבר עלול לשבש את יחסיה עם חברותיה ל- שוק המשותף ועם ארצות אחרות ב- עולם. יתכן כי הקשיים לגייס כי הלוואות את ההסר, שהפתיעו ד- בים, העבירו את ממשלת איטליה על הסכנה הגדולה שתיווצר אם יהבכבש הגרעון הצפוי של 10 מי- ליארד דולר עד סוף השנה ללא אמ- צעים מתאימים.

יש בדברים אלו משום אות אזה- רה. קודם כל יש לזכור כי הגרעון האיטלקי אמנם גדול פי שלושה מ- הגרעון הישראלי. אולם האוכלוסיה קלה התנבר עלה. גדולים פי 20 לערך. הגרעון כולו כהתנברד. גדול על כן בישראל פי 7 לערך כאשר באיטליה.

### עוד נותר זמן לפעולה

ב־1970 עשו חברה ישראלית פעולה דומה לאלו שעשו עתה חב- רות איטלקיות. בנק לפתוח קיבל את הלוואה של 50 מיליון דולר, אך על נבאה או 25 מיליון דולר ובדרך זו גוייסו סכומים ניכרים, שאמנם היו קטנים בהרבה מהסכומים שבהם יהיה צורך עתה. אולם את ההל- וואות של בנק לפתוח ליוותה ערבות של מוסד ממלכתי אמריקאי. גם אז נתקבלו רוב ההלוואות הללו של- באמצעות מוסדות כמוחסים רגילים.

עשויה להיות כבה מסקנות כה- כבב. מסקנה אחת היא שאין מה לעשות. אם סודרי הגודל של הגרעון הם כה עצומים מה יועיל חסכון פה ושם. הו דפיסים שודאי אין לקב- לו. קודם כל שלא כפרט אין המדי- נה יכולה לפשוט את הרגל „ולסגור את העסק". מדינה חייבת לדאוג ש- המצב יהיה תמיד הטוב ביותר, או הכוחות-גרוע, אפילו אם מדובר ב- בחירה בין אלטרנטיבות גרועות.

אם יגיע המצב עד משבר, ניוכח כמה חשוב כל דולר. הסכומים ש- ניתן לחסוך כיום ללא כאבים מוג- זמים, יהיו אולי או בעלי משקל מכריע. יתכן שצעדים משמעותיים כיום ימנעו את ההידרדרות הנוספת ויאפשרו להתגבר בבשך הזמן על הגרעון והחובות שכבר לכתנו. כיום עדיין יש לנו מוניטין כפורעי חובות דייקנים וכמי שיחדות ה- עולם. צומנות אחריו. עדיין יש לנו יתרות במטבע החוץ שנותנות לנו אור- כה של שנה—שנתיים. זהו הזמן שיש לנצלו כדי למנוע את ההידר- דרות לקראת משבר ללא מוצא. מבחינה זו חבל על כל יום שעובר.

דולר: הדוגמה האיטלקית

# שוב במדים

**יום יום ברמת הגולן**
מאת **יהושע שגיא**

אחרי מנוחה קצרה של שבועות בפסים שוב לובש היום כיפור'ניק את מדיו. הפעם, לא עוד יום יום בסיני, אלא צניה לרמת-הגולן.

הגיוס היום נעשה, כמובן, באווי- רה שונה ובתנאים טובים מאלה ש- היו בצהרים יום הכיפורים. אני יודע, כי קציני היחידה שלי, ובראשם ה- מפקד, צפלו בשבועות האחרונים על איתגון מחסני החירום של היחידה. כל דבר הוכן והושלם לגיוס המ- חודש. אין חשש למחסור בציוד אי- שי ו/או יחידתי, כפי שהיה ביום הכיפורים. כל דבר במקומו, בתקן מלא, באירגון ובסדר האופיינים ל- יחידה. למדי נסיון יום הכיפורים נעשתה בדיקה חוזרת של ארגוני ה- בתחון ערב הגיוס. מפקדי הגדודים של היחידה הקדי- שו הרבה מזמנם הפרטי כדי לוודא אישית כל פרט ופרט של כגת לכ- נע אי-נעימויות והפתעות בלתי- צפויות.

צו-הגיוס נתקבל לפני יותר מ־4 שבועות ואיפשר לאנשים להתארגן. עצמאים ושכירים קיבלו את ההת- ראה המוקדמת המאפשרת להם להת- כן ולהסדיר עניינים אישיים ועס- קיים. ההרגשה דומה לזו שהיתה נחלתנו במלחמת ההתשה, כאשר ה- יחידה שלי שירתה כדי פעם הקופות של חודש עד חודש וחצי בעמק בית-שאן. אמנם, עדיין יש מגויסים המקבלים צו גיוס ועליו מילת-הסיום „כנדרש" (המתייחסת למשך השי- רות), אבל במרבית הצווים נקוב זמן השירות המדויק וגם זו לשם בה.

אתה מתחיל לברר להיכן יוצאים הפעם. הלך המחשבה משתנה. אתה שומע „המובלעת" ומתחיל ללמוד את השטח. שומע חדשות בחזירות של אחת לשעה ומתייחס לנאמר ב- צורה שונה. כאשר אומרים ברדיו „הסורים ירו אש דלילה", אתה כ- תוחחן והדק לא מתרשם מהעניין. אתה יודע בדיוק במה מדובר.

ידידים מתחילים להיות שותפים למחשבותיך ולרגשותיך. כאן מילה עידוד („אל תדאג"), שם שאלה אי- שית גלויה („אתה מפחד ד"). הידי- עים גם מרגיעים. „עד שתגיע ל- שם הנרי כבר יסדיר הכל". בלבך אתה שואל את עצמך בגלוי האם תגיע לרמה בשעת האש או אחריה.

שוב אתה מתקשר לידידיך מת- קופת השרות הארוך במלחמת יום הכיפורים. נוצרו קשרים ידידותיים, גם משפחתיים, עם חברים חדשים. מכירים את בעיות העבודה, ענייני המשפחה, חכבת הילדים. אחד או- מר „נרגעתי, מרגע שקיבלתי את הצו. עד לרגע זה חששתי מהתוזר ומצלצול הטלפון". שני מספר, כי מקבלת הצו „עבדתי כמטורף שעות נוספות. רציתי לצמצם את ההפסד הכספי". שלישי אומר, כי הירבה לבלות עם המשפחה והילדים. „כו- לם מתוחים וצריך להרגיע אותם". כולם כאחד מתוחים, כי הכסף איבד את ערכו. „ומתחלנו להשוב א- חרות". העיקר, לבלות יפה הרבה את התקופה שבין גיוס לגיוס. הנכ- סים המכוון שווים כיום הרבה פחות. ציטוט פופולרי של החבר'ה הוא מ- דברי גולדה: „לעולם לא אהיה יו- תר מה שהייתי לפני יום הכיפו- רים".

על חלוקת הנטל, נושא שבער לפני זמן קצר, עוד מדברים — אבל פחות. מתחילים להבחין בהוצאות ההתארגנות המחודשת של צה"ל, ב- גובהת עוד בימינו של האלוף הרצל שפיר כראש אכ"א. מכרים שבראו בפני כמי שאינם תורמים את חל- קם למאמץ הלאומי קיבלו באחרונה צווים. הבנית הפעולה המקיפה הש- רכת צה"לית בקנה מידה עצום, הש- סבת בעלי מקצועות-צבאיים פחות חיוניים לחולות הנושאים העיקריים בנטל, נותנת את תוצאותיה בשטח. עתה, כאשר מדברים על הנטל, מת- כוונים לחשש המתחים כמי-שהיה בתנאים קשים. זה היה וישאר תמיד נטל שלא קל לשאתו, בעיקר בכל שעולה גילו של המגוייס. אבל כא- שר מדובר על אי-חלוקה שווה של הנטל, נראה שעדיין אפשר הצריך לשפר בו הרבה, כתקבל הרושם, כי נעשה צעד גדול ובלתי-מבוטל לתי- קון המצב.

עם היציאה לרמת-הגולן מקננת בלבי סקרנות אישית, לא רק בבח- נת הציפיה לצפור בשברונות הקר- בים. ככלות הכל, דעתי על הסורים ברורה, מחשבותי על המצב מגוב- שות. סקרנות איפוא בלבי הסקרנות לדעת, אם גם אחרי השירות בצפון יהיו דעותי, דעות חברי, כפי שהן עתה.

## עסקים שחורים בבשר לבן (א')

# קשה לחסל את בוריס שוורץ

## משקם את מפעלו שפוצץ לפני כחודש בכרם התימנים

מאת **אבי ולנטין**

לחסל את בוריס שוורץ זו משי- מה קשה מאוד. למסקנה זו יגיעו ודאי האנשים שהניחו את מטעני הנפץ במפעל לפירוק בשר של בור- יס שוורץ בכרם התימנים. המפעל נהרס כליל בהתפוצצות שהיתה ביום ו' לפני כחודש. נזק של כחצי מי- ליון ל"י נגרם לשוורץ בשעה שהמ- קירור והמנופים רבי-העוצמה נהר- סו בהתפוצצות וכמעט שלא ניתן לשפץ את המקום. לאחר שוך אזה- רות — פיצוץ קל במפעל ובבית — בוצעה פעולת הטרור הרצינית נגד שוורץ, שמטרתה היתה להוציא מ- העסק את אחד מגדולי המפרקים באזור תל-אביב.

המפעל לא היה מבוטח. לפי הע- רכה של מומחים דרושים כששה חו- דשים כדי לשפץ את המפעל ולהת- ארגן מחדש לפעולה בהיקף בלא כבעבר. בפני שוורץ עמדו לאחר ה- פיצוץ שתי אפשרויות: להיכנע ל- לחצים של חבורה בלתי-נודעת, ש- רצתה לדחוק את רגלו משוק פירוק בשר החזיר, או להכנס בכספו, מתוך בטחון בכוחו ובשלטון החוק והסדר בת"א, ולשקם במהירות את המפעל כדי לחזור לעבודה סדירה.

בוריס — כפי שקוראים לו הכל — התלבט. מצד אחד היו לו שי- קולים טובים כאחד כדי לפרוש מ- הפעילות בענף בו עסק יותר מעש- רים שנה: הוא צבר כספים רבים מעבודה זו; לפני זמן קצר נולדה לו בת (הוא התחתן בגיל מבוגר ד- כיום הוא מתקרב לגיל ה־50); הוא חשש כי הכסף החדש שיושקע ב- עסק משוחזר עלול להיות מטרה לפי- צוץ נוסף, או שהכנופיה המסתורית תבחר בדרך אלימה יותר ותפגע בו עצמו.

אולם לא יצאו ימים רבים ובוריס החליט להמשיך להילחם נגד אותה כנופיה המנסה להשתלט על עסקי בשר החזיר. בהשקעה של כמה מאות אלפי ל"י רכש חנות באותו מבנה בו היה קיים המפעל הקודם שפוצץ. עתה הוא מתכוון להקים מפעל משו- פץ על הריסות המקום הישן ועל בסיס החנות.

### פניה לדנוך

את המקום החדש רכש בוריס שבוע אחרי שמפעלו נהרס. הפעם, שלא כ- דרכו בעבר, הוא לא בטח רק ב- עצמו, ופנה אל אחד מהאחים ל- משפחת דנוך, הידועים בעיסקי ה- שמירה שלהם, כדי שיפקח עין על החנות החדשה לבל תהיה מטרה ל- פיצוץ נוסף עוד בטרם החלה העבודה במפעל המשוקם. בוריס שכר את ישר- אל דנוך לכמה לילות וישלם לו כנראה סכום של כמה מאות ל"י עבור כל לילה.

בחנות החדשה יש מקררים הד- עבודה במפעל התחדשה בימים האח- רונים, כאשר מגדלי החזירים בצפון שבו ושחטו עבור מפעל הפירוק של בוריס שוורץ.

מהשתלשלות העניינים בימים הק- רובים אפשר יהיה ללמוד הרבה על המצב (סטאטוס קוו או התמרה) במלחמה המתנהלת על הזכות לשווק ולפרק את בשר החזיר בתל-אביב.

### נכונות להעניק הלוואות

בוריס שוורץ עלה לפני יותר מ- עשרים שנה מרומניה. בשנים הרא- שונות לשהותו בארץ עבד כסדרן בחנות מכוניות בנתניה. אלא שעד מהרה זנח את העבודה הזו ונכנס לעסקי גידול החזירים. על בוריס עברו תקופות קשות וטובות כמגדל חזירים, אך בסוף החליט לצאת מ- עסקי הגידול ולעסוק רק בפירוק בשר. הוא הצליח יפה בעסקים ד- כשנים הלך וגדל.

זכות מיוחדת שומרים לו אנשים שונים מהענף ואחרים בכרם התימ- נים על נכונותו להעניק הלוואות (ללא ריבית) למי שנתון בצרה. לחבריו הפונים אליו בבקשה לעזרה נהג בוריס להוציא חבילת שטרות מאחד הכיסים, לתת לאדם שליש לספור את הכסף, להושיט את הסכום המ- בוקש ולעבור לסדר היום. הוא בטוח, כי המלווה יבצע את הצעד הנכון להחזיר את ההלוואה.

המפעל לפירוק בשר חזיר (ה- ידוע בכינוי בשר לבן) של בוריס ברחוב תבשיש 37 בכרם התי- מנים קיים שנים רבות, לכן גם רבים בכרם התימנים מכירים את בוריס. במפעל הזה פירקו מדי יום בין 40 ל־60 חזירים. תקופה ארוכה היה בוריס נמנה בקרוביו הטובים של אליעזר פייצר, אדם עשיר, בעל דיר ידוע כמשווק הגדול ביותר ובעל קשרי מסחר הדוקים עם בעלי דירים רבים. פייצר היה משווק חזירים ל- מפעל של בוריס. אך התקופה הזהר של פייצר ובוריס לא נמשכה לנצח.

באמצע פברואר, כשבועיים לפני הפיצוץ בביתו של בוריס, העלה פיי- צר את מחיר הבשר שישווק למפעל של שוורץ. בעוד שלמפרקים האח- רים נמכרה אותה סחורה במחיר נמוך יותר. בוריס גילה עד מהרה כי כבו לו במחירים המבצעים להגדיל את החזיר בצורה מוגזמת. הוא מצא את מקור הבעיה והפסיק לקנות חזירים מפייצר.

קשריו הטובים של בוריס בענף החזירים וכספו הרב עמדו לו ב- מאבקו נגד ניסיון ההשתלטות של פייצר. הוא פנה אל מספר מגדלי החזירים והגיע אתם לידי הסכם שהם יספקו לו את הסחורה ללא התיווך של פייצר.

### תשלום במזומן

עבור הסחורה אותה משווק פייצר למפרקים בתל-אביב הוא גובה מה- מגדלים 10 אגורות לכל קילו בשר חזיר (לא מפורק). כדי לרכוש את המגדלים שהיו קשורים בקשרי מסחר עם פייצר הסכים בוריס לתת להם את 10 האגורות שפייצר היה גובה מהם עבור עבודת השיווק. נוסף לכך הסכים בוריס לשלם למגדלים מיד עבור הסחורה בכסף מזומן. פייצר נוהג לשלם למגדלים אחרי שלושה שבועות מיום שנשלחה הסחורה. מגדל הזקוק לכסף מזומן מיד יכול לקבלו מפייצר אולם לא לפני שזה מפחית תשלום שני אחוז מהסכום המבוקש. בוריס שוורץ היה מוכן לשלם למגדלים מיד עבור הסחורה, מבלי להפחית את תשלום שני ה- אחוזים. שתי הטבות אלה קסמו לכמה מגדלים שסיפקו לבוריס חזירים ושוב לא נזקק לשרותיו של פייצר.

הצעד הבלתי-צפוי של בוריס ו- מידת הצלחתו הביאו להתרופפות ה- יחסים בינו לבין פייצר. כבעלו של בוריס המשיך בעבודה כמקודם בכ- כל שהורה לא דרך פייצר עד שאירע בו הפיצוץ ביום ו' לפני כחודש.

חוקרי המשטרה היו בדיעה, כי בוריס חייב לעשות הכל כדי לשקם את המפעל ולחזור לעסקים בהיקף רגיל. הם הניחו, כי אחרי שבוריס יחזור לא תעמוד בפני הכנופיה ה- מבצעת את הפיצוצים כל בעיה ל- השתלט על הענף במהירות, שהרי בוריס היה הגדול מכולם בשטח ה- פירוק.

### מעצרו של פייצר

אחרי הפיצוץ הראשון ולפני השני נעצר אליעזר פייצר הובא לבית משפט השלום בתל-אביב ב־2 באפ- ריל. נציג המשטרה, מפקח שמואל כרמלי, אשר בנמקו את בקשת המע- צר כי אליעזר פייצר, יחד עם אח- רים, השתמש באיומים וגרם לכך שאחרים ישתמשו באלימות, ובהנחת חומרי-נפץ, במפעל המתחרה כדי ל- השתלט על עסקי בשר החזיר.

פייצר נעצר לארבעה ימים ושוחרר לאחר מכן בערבות של 5000 ל"י. אחרי הפיצוץ השני במפעל של בור- יס, ב־13 באפריל, שוב נעצר פיי- צר. נציג המשטרה אמר, כי פייצר, יחד עם אחרים, עומדים מאחורי פי- צוץ זה שבא כהמשך לסדרה של פיצוצים קודמים על רקע לסיכסוכים בענף בשר החזיר.

מפקח כרמלי אמר, כי בידי המש- טרה מידע לפיו אמר פייצר ביום ו': „אנו נחסל אותו (את בוריס) סו- פית". השופט לא קיבל את בקשת המשטרה וציווה לשחרר את פייצר בערבות של 5,000 ל"י.

מי שרצה לחסל את בוריס ניצב עתה בפני אותו הגש: בוריס משקם את המפעל ההרוס ומחדש את עבו- דתו הסדירה.


# טוס היום

C.P.AIR נתיבי אויר קנדיים, חברת התעופה היחידה בישראל המאפשרת לך לרכוש כרטיס טיסה ללא מזומנים. עד מועד הנסיעה עליך לשלם רק 10% מערך כרטיס

הטיסה ואת יתרת 90% תשלם במשך 25 חודש בריבית רגילה ללא הצמדה לדולר או לאינדקס. בעזרת תוכנית זו תוכל להגיע לכל מקום בעולם ובלבד שתעבור דרך קנדה. C.P.AIR חברת התעופה היחידה הטסה ישירות מישראל לטורונטו - פעמיים בשבוע-טיסות אשר נוחתות גם באמסטרדם ובמונטריאל. הטיסות יוצאות מלוד בשעה 2.30 אחה"צ, דבר המאפשר לנוסעים מכל חלקי הארץ להגיע ללוד בשעה נוחה ביותר.

# שלם מחר

CP Air
נתיבי אויר קנדיים

לקבלת פרטים נוספים פנה אל סוכן הנסיעות שלך או אל: מגדל שלום, טל. 52163 ת"א




هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

# האנומאליות ביחסים בין בעלי הבתים והדיירים

### הטור שלי
כאת נתן דונביץ

טור זה אינו מבקש להציג היום עבודה אובייקטיבית. אני צד, בהגדרים צד. וכאשר שכך, הובהר לציין "ההדגיש זאת עוד בטרם כהבהי את האות הראשונה.

במשך שנים, ובמיוחד בשנים ה־אחרונות, אנו שומעים הרבה את זעקותיהם של בעלי הבתים. על קיפוחים, עוולות, אנומאליה וכמו־בן סבלם של אנשים זקנים ומיסכ־נים. כל איכה שפותחים בעלי הב־תים בהתקפה, הם מזמינים את הטל־וויזיה לבוא ולראות את סבלם של בעלי הבתים. לצורך זה נבחרים כמה זקנים ווקנות, מיסכנים, באמת בייס־כנים, והם מוצגים לפני הציבור כי־דגם בייצוג של כל בעלי־הבתים. הם נאנחים לפני המצלמה, גם בוכים: ההתמונה לפני המצלמה ברורה. אחר־כך מצלמים גם את נציגיהם, ואלה מצהירים ב־קול נרגש שכל בעלי־הבתים עניים בידיהם וכל הדיירים עשירים. וכ־מובן, העשירים מקבלים מידי בעלי־הבית בהתיחסד ועושקים אותו.

כאשר בכותב טור זה מהדיק גר בדירה שכורה, יורשה לבקש את אמיתו של הקורא בהביצה שהתמונה הד־צדדית שסולפה. באותה דירה עצמה, אפשר לצלם דיירים החיים בעוני ובעלי־בתים שהם מיליונרים, אם לא לצלם כזה. גם בתמונה זאת תהיה הצגה חד־צדדית של המצב הנ־כונה.

האמת, כמו בדרך כלל, כונחת באמצע, בין שתי ההצגות.

אמת, יהיה זה אווילי להתכחש לי־כך: המצב לגבי דירות שכורות, לפי חוק הגנת הדייר, הוא אנומאליה גדולה. דייס, במקרים רבים, קיפוח ביסודו של בעל־הבית. אם זוג גר בדירה של הכיסה חדרים, כבר שנים רבות, בלי ששילם פרוטה אחת דמי מפתח והוא משלם לבעל־הבית שכר השווה, פחות או יותר, לשכר כבשלנים, בדירה לא כזגגה, בעד חדר או שניים — זה לא בסדר. כאן לא־בסדר. אבל, זה — טור זה צד אחד של המטבע.

#### תפירה של דירה

יש צד אחר, ורבים שותפים לו. מובב שאביא כדוגמה את מה שי־דוע לי בידיעה אישית ובניסיון אי־שי. בשנת 1958 שכרתי דירה בת כניים וחצי חדרים ברחוב סוקין, בצפון תל־אביב, שהיה או אחד מ־התיבוהים־היקרה של העיר. נאלצתי, בסיבות משפחתיות דחופות, לעבור לדירה של ארבעה חדרים.

כיון בצירי, אשר קדם שילם את הוכוהיו בעד אותה דירה לא יכול־נו לבנות דירה בת ארבעה חדרים. זה היה בעל ומעבר ליכולתנו. כאשר בכך, מכרתי את הדירה, קיבלתי בעדה 14 אלף ל"י ובסכום זה שילמתי כדמי־מפתח בעד דירה של ארבעה חדרים. כדי שאפשר יהיה לחיות ב־דירה החדשה, היה עלי לממן בכספי שיפוץ כללי של הדירה — כולל צביעה יסודית של חלונות ודלתות, שיפוץ קירות, נריקה ארונית משטח רקובים וכו'ים שבורים. זהו רק חלק מה שהשקעתי בדירה. כעבור זמן, לאחר שיכולתי להרהבות לעב־בי לעשות זאת. הכנסתי שיפוצים נוספים, שעלו אז אלפי לירות.

לא בדובר בייתרה, אלא בהגאים להגשים, המתקבלים על הדעת. ללא פעולות אלה, הייתי גר היום בבית בן יותר מארבעים שנה, שהיה דומה, בהבחנות רבות, לשלא כך נהוג גם דיירים אחרים, בכנסו לבית אחרי. הגדיה להשקעה כספית גדולה זאת. כל ריב הדיירים, אפשר בכלל לכ־נות את הבית — בית. הריסים ה־קנים הדיירים ובהליפים — על חש־בונם. אמבטיות, כיורים, אסלות וה־רייים אחרים — על חשבונם. תיקו־נים של גג או גדר — אני שותפים, לפי החוק, בהתוצאה ההוצאות.

בדוע אני מציין זאת? א) משום שבבתים רבים כאלה נישטשש כאר הגבול בין בעל־הבית לדייר וזה הזה. כאשר נהבורר לבעל הבית ש־הוא מוגבל בפעולותיו, ואין הוא יכול להדליק את הדיירים כל איכה שהוא

רוצה בכך. וכאשר יצא דייר, קיבל בעל־הבית רק שליש מדמי־המפתח. זה הנוהג גם עתה). בשל כל האנו־מאליות שנוצרו ביחסים שבין בעלי־בתים לבין דיירים, מכלאים הדיירים במקרים רבים, פונקציות שהן, בדרך הטבע, תפקידו של בעל־הבית. לא אוסיף הרבה, אם אומר כי ברוב המקרים קרוב מאוד המצב לזה של ביה משותף.

צודקים בעלי־הבתים בטענתם כי שכר־הדירה, לעתים קרובות (הם טוענים: המיד) מגוחך. אבל, כמו תמיד, הכללות, אינן כבבות מצב וגם מקפחות על כל נסיון להדור ל־עומקה של בעיה. כי אם נקח, לפ־של, את ה,ציסקה" שצטיחי אני. נמצא כי אין הדברים כל כך פשו־טים כפי שטוענים בעלי הבתים לה־ציגם. כאשר שילמתי לדייר, שגר בדירה לפני, 14 אלף לירות — עש־תי זאת בתקופה שבה הבירה עוד 4—5 אלפים לירות יכולתי לקנות דירה בגודל דומה. כזה היה המצב אז. כאן שילמתי לבעל־הבית שכר חודשי, הבעצבו לסכום הגדול פי כמה וכמה מאוה הפרש. נכון, ב־הבית־עצמה השנים הראשונות זכי־תי להנחה בשכר־הדירה. אך גם עם הנחה זאת עדיין היה השכר גבוה במידה רבה מזה ששילמו דיירים ותיקים, שלא שילמו דמי־מפתח.

על כן, כתובתו של גית בכלכתי — ועדה או משרד — הבאים לק־בוע מדיניות לשכר הדירה, להפריד הפרדה מלאה בין השכר ששילמו דיירים ששילמו דמי־מפתח לבין אלה שלא שילמו. הפרדה זאת אינה נע־

### לעומת הטענות על שכר דירה לא ריאלי — השקעות בשיפוצים ותיקונים ע"ח הדייר

קיית, כלבד לגבי אותה הנוהה ש־ביינתי לעיל.

יתור נקודה: בכל ההזדמנות בזכי־ים בעלי־הבתים שהדיירים גוזלים את לחמם. את כל היום השקיעו בע־לי־הבתים בנכס הנה, לעת זקנה, אין הנם כביב פרי. שנה: יש כירה של אבא בפיתן זה. אך אין זאת האמת כולה. הלק גדול מן הבתים שנבנה בסוף שנות העשרים ובשנות השלושים לא כובן רק בכספו של הבונה. במקרים רבים, ישם תחילה הבונה כיצרים או כיגרסים. כי שעבד ב,,מעבר גרבסקי" ולא ההרים זכה לראות את מחירי בגרשים כאמירים כלה־בילה. היא שכבר אחד כהם, או את הלוי כל אחד כהם. ובכסף שבא לו כהמצאה בכך בנה את הבית. כזוב־ר. לא בכל המקרים כיון בעל־הבית את בניית ביתו מהסכנה. עבודה או פרי עמלו. זה בא לו בירשה. או, אגב, כיון עתוני הפיצ"לים את המשקיעים בספים כבעיגרשים בתשי־הניה ,,מעבריים". אך זה רק ב־דרך־אגב ילא ההזמנה עם הכותבים.

על כן, אילו רצה שר־השיכון ה־חדש, כי יהיה רבינוביץ, לבסוף ולבכה ר בעיה סבוכה זאת, היה עליו לבדוק אותה על כל בדיה, לדרוא ההומר רב, שנבדק ונהקר במשך ה־שנים. גם היומר על ועדות כבלכ־היות, וגם פרי עבודתם של כלכלי־בים־וחוקרים. ההת זאת, מיהר שר ה־

שיכון, בעוד לא הספיק לחכום את כיסאו, ותפק — בשיטתה על וע־דות־ים, שגם היא לא בדיקה את הענמד כדבעי — להעלות את שכר הדירה ב־39%. מאחר שאין החוק מהיר העלאה כה גדולה, יועלה ה־שכר, בשלב, ב־33% ואחר־כך יוסי־פו 3 אחוזים נוספים. באו חכמים והוסיפו: יש להצמיד את שכר־הדי־רה לכך יוקר המחיה.

אם יעשו זאת — יוסיפו לא רק אנואמאליה נוספת, אלא ספק נוסף, שהשלכותיו על המשק כולו לא הדי־נה קטנות.

אין חולקין על כך, שיש להצלות — אחת לכמה שנים — את שכר הדירה. הכל עולה — יעלה גם שכר הדירה. אבל, להצמיד אותו ל־מדד יוקר המחיה?

כי מה יקרה אז? אם נקבל את טיעונם ההפס של בעלי־הבתים ש־הדייר הוא, בדרך כלל, אדם עשיר הרי עם הגיעו בשבינה ההדרים — אזי בוודאי ההולם להצמיד. ואפילו לקחה יותר. באמת, בדוע יגור זוג בשכונת הדירה, ויחכום בכך את בעל־הבית?

אלא שהמצב שונה בתכלית. יש, כנראה, כמה מקרים כאלה. אינני יודע אם חקיקה או צבורה בהל־אביב כולה. רוב הדיירים בדירות מושכרות, בארץ כולה, נמנים עם שתי קטיגוריות: א) זקנים וזקנות (שהשכרו את הדירה לפני שלושים וארבעים שנה); ב) שכירים, או עצ־מאים קטנים.

כאשר שלא נבדק כדבעי מצבם ה־כספי של הזקנים הגרים בבתים כי־אלה, אין לדעת כיצד תשפיע הצב־דה כזאת על אנשים החיים מהסכו־נותיהם וכבימלאותיהם. ראשית, יש לבדוק זאת ורק אחר־כך להוליכ אם יש מקום להצמדה.

אשר לשכירים, יש לזכור, כי כל תוספת יוקר המשולמת להם, כתר־זאה כעליה במדד יקר המחיה, מ־שולבת רק על חלק משכר־היסוד שלהם. שום תוספת־יוקר אינה מד־ביקה את ההתייקרות. מטבע הדב־רים, אינה יכולה לעשות זאת. מה יקרה אם יצמידו את שכר־הדירה ל־מדדי בכל התיקרות שתהיה בארץ. התייקרויות, בארץ הן אירוע קבוע. ברותי — כל עליה כזאת תקפיץ גם את שכר־הדירה של העובד הגר ב־דירה שכורה. כך יכסה את הפער הזה?

#### תמורה ביהוגית

הבכין בלמד, שהדבר רק יגביר את הלחצים של ציבור העובדים על ציבור המעסיקים להגדיל את שכ־רם של כל העובדים, לא רק של אלה הכהגוררים בדירות שכורות. מן הנכון אנו יודעים, כי כאשר אנה כשלם דמי אחוקה, פלפה לעובד שהמכשיר באמת דהדש לו לעבודתו — ישולם אחר־כך סכום זה לכל העובדים. וכך גם לגבי התוקת מ־כתיה ותשלומים רבים אחרים. הנהן פיסהו את דעתו למה יש־

יקרה אם יצמידו את שכר־הדירה למדד?

יאמרו בעלי־הבתים: במה אשמים אנחנו? או כפי שמנסחים הם את השאלה — ,,מה, אנחנו משרד ה־סעד?". על כן, יש לחשוב על דרכים להרגעתם, בלי זעזועים במשק כולו.

ועוד: אם נתעלם לרגע בגעקתה עסקנותם של בעלי־הבתים ונראה את המצב לאשורו, נגלה תופעה א־חרת, כמיבוה ברורות, אין הם מצי־גים את קיומה. תופעה ביולוגית. הכשנה את התמונה כולה: כאשר אני מתבונן בבתים הסמוכים, באותו הרחוב וברחובות הסמוכים, אסור לי להתעלם, עם כל הצער שבלב, ככך שדור המוכרים הראשון הולך.

בבקומם נכנסות משפחות צעירות, הכשלפות דמי־מפתח גבוהים (ודב־בות לירות בכל שינוי כזה מגיעים אל כיסו של בעל־הבית); או שבעל־הבית זוכה בדירה, בהיעדר יורשים. והוא משכיר אותה למבוגרים או ל־מכירה בשכר חדשי גבוה, ללא דמי־מפתח וללא הגנת־הדייר. תהליך זה כבור עתה בעיצומו, התמונה כולה משתנה מן הקצה אל הקצה.

הדיירים החדשים גם משפצים את הדירה שיפוץ יסודי, על חשבונם, ומהדרים לבית כולו מעהו מבעד־ריו. בעל־הבית אינו משקיע בכך פרוטה, או בבקרה הטוב, כשהתפ־שיפוץ הדר־המדרגות.

ברי לי, שבעלי־הבתים רוצים לר־אות את המצב באור כהה מזה ש־היארותי לעיל. אך מצאתי לנכון לכ־תוב טור זה, כשום שבמשך שנים אני קורא רק את גירסתם. הנה, אי־פוא, גם הצד האחר.

# הקבלנים הונו את הקונים

כאת אריה נשר

### איך משיגים אחוזי בנייה כפולים בחיפה

הסיפור בתיק הביצה אורחית מס' 746/72 שהתברר במשך שנה וחצי בפני השופט המחוזי בחיפה מר ל. א. רבינוביץ, אינו דרמטי ואינו מר־תק. עם זאת יש בו עניין לרבים. המדובר בתביעת דיירי הבית מס' 64 ברחוב התיכון בשכונת נוה שאנן שרכשו בביתם בספס דירה אצל ה־קבלנים סנדר בלידבר וישראל זוכ־הלץ.

הבית אמור היה להיות בן שלוש קומות בעל קומה עמודים. לאחר ש־הדיירים ברובם נכנסו לדירותיהם, הוסיפו הקבלנים שתי דירות ובכך הסלו את זיכות העמודים. מהדיירים נגזל שטח של כמאתיים מטרים ש־עשוי היה לשמש לגיגים לשחקים ל־ילדים, וגינה, בהכוונת בתים דו־רים ברחוב. על־זהם הצביעו הקבלנים בעת עריכת החוזה. נוסף להגבלת הצפיפות, כיפור הקיום, הנחה פתי האשפה בחזית וכו', נוצרו קשיים גם בבניסה בכביל בצדי עם דירות ו־צפלה. הדיירים תבעו הביצה ב־אבכצות עוה"ד מרדכי הס.

לאחר שהבירור כל הצדדים הגיע ה־שופט למסקנה כי הקבלנים הונו את הדיירים. הוא חייב אותם בתשלום פיצויים בהתאם להערכה שמאי (ד־ירידה ערך הדירות וכו'), בהיקף של 7000 ל"י לכל דירה.

#### פרשת עורך־הדין

מפרט מגעגע הדיה השופט לצורך הדין ברדכי רונן ש־ערך את החוזים בין בעלי הבנין והדיירים, שייצג את הקבלנים גם כלפי העירייה והיה ה־מוציא והמביא בכל הקשור עם ו־דות התכנון. בהבהרה כי לכבות ש־נרכשו בכל הדירות שמצרפים אליו הכי־נית התוכנית על ידי הצדדיים, לא צורפה כל תכנית לאף אחד מהחו־זים. ,,נראה לי שיש לעורך דין רונן חלק לא מבוטל בעוול שנעשה לתובעי־עים", כותב השופט בפסק דינו.

השופט מבעיע כי עורך הדין אפ־נב היה בא כוחם של הנתבעים אך את שכרו נטל מרוכשי הדירות, או גם מהם, ובאשר ההרוכשים לא היו מייצגים על ידי עורך דין בכל שלב שהוא, הרי נראה לשופט כי היה על עורך הדין רונן לנהוג לפחות בפיי־ניה של התחשבות והגנה לרוכ־שים ולא להסכין להם מלכודת בצור־רה של גישות בהיכב יבלתי בהיר לל־

עזר לאחר מכן לפירטויו לנצל כל אפשרות לרכוש את הרוכשים בגסר הם להסתבך על הוראה או חוסר הוראות של החוזה". בשלב מסוים נדרש עוה"ד הדין על ידי העירייה לרשום את קומה העבודים כרכוש משותף של הדיירים ובהסכמתם כו"ם היא ביטל התחייבות זאת בלי להור די"ע דבר לדיירים.

#### התיאבון שגדל עם האכילה

אולם השופט המחוזי לא הסתפק בבירור התביעה המסעמית אלא ני־סה לברר כיצד עלה בידי הקבלנים להשיג את האישורים הדרושים ל־תוספת אחוזי בנייה שהיו מעל לכו־חר לפי החוק. ככל שבירר יותר, כן גבר התמהון ובסיום קבע כי מצב נדהם לראות התמונה שנגלתה ל־עיניו.

הקבלנים קנו מגרש של דונם ו־חצי ברחוב התיכון 64 וחילקוהו ל־שתי חלקות, בלי רישום בספרי ה־אחוזה. על אחת תלוקות השינה לחזית רחוב שאול בנו בשנת 1966 הקבלנים רייכלר והשותפים בית בן 3 קומות שניצל 441 מ"ר. לאחר ה־ברתה בסת לרחוב שאול, נותרו על מגרש, בתלקה השניה, זכויות בניה של 302 מ"ר. זה אינו מספ מאחר והמדובר ב־50 אחוז משטח החלקה. "יש לזכור, כי בכרמל, ל־ביתל, כיתור היה לבנות באותו זמן רק 34.5 אחוז".

אך הקבלנים לא הסתפקו בכך. ב־שלב ראשון ביקש עוה"ד רונן ב־אפריל בקשת רישיון ל־5 דירות. כ־דובר היה על תוספת של 160 מ"ר. שטח בניה זה נועד להיות פיצוי ל־קבלנים בעד שטח שהופקע מהם ב־שכונה אחרת, בכרמל. הוועדה ה־מקומית לתכנון ובניה אישרה תכ־נית זאת על 462 מ"ר, אך התכנית לא בוטלה.

חלפו כשנים וחצי. בנובמבר 1969 הגיש עוה"ד רונן לאותה ועדה בק־שה להקמת בנין של 11 דירות בבית בן ארבע קומות. הוא הגבל הפעם לא פחות מ־713 מ"ר. הביקוש — תוספת עידוד של 20 אחוז, כאשר שבינתיים הוחלט בחיפה על הגדלת אחוזי הבניה בכרמל, התכנית נדונה ב־16.3.70, ואושרה רק באופן חלקי,

אבל גם כך היה בה תוספה. אחוזי הבניה הסתכמו ב־554 מ"ר.

הקבלנים לא הסתפקו בכך והמשי־כו ללחוץ על העירייה בשיטת הסא־לאמי. מפעם בפעם הגישו תכניה ה־דשה עם בקשות חדשות ניכוקים מ־דשים וטענות חדשות. ב־27.9.70 סוב הגיש עו"ד רונן לוועדה הכקו־...

הפעם דובר ב־9 דירות של שני ... אם לחוק פירסם עוה"ד רונן את הד־כן הבקשה בשלושה עתונים יומיים — אומר (עתון אולפנים לעברית), על המישמר ולמרחב. נסתבר כי איש בהשכנים ברחוב לא ידע את הכודעה ולא הגיש התנגדויות. הד־שכנים החלו להתלונן רק כאשר ראו את הבניה בעיצומה ואז, לפי החוק, כבר היה כאוחר להתנגד...

לאחר הדברים האלה התבכנה הד־וועדה המקומית לתכנון ובניה ושיב הלכה לקראה הקבלנים. היא אישרה הפעם 612 מ"ר, כלומר תוספת של 58 מ"ר נובעת מכך שהפעם הוספה העידוד של 20 אחוז חושבו על כל המגרש, כלומר גם על החלקה ש־עליה כבר הוקם בית ב־1966...

הגיעו איפוא להכפלת אחוזי ה־בניה. אבל הקבלנים לא התפקפו ב־כך ויחד עם עוה"ד רונן חזרו לעיר־יה עם בקשה חדשה בטענות שונות ומשונות. הם הגישו תכנית הדשה ל־11 דירות במקום 9. הפעם הביאו גיב־קים חדשים. הבית הפך לפתע לבית פיתוני דבר שהשופט שלל בכל תוקף לאחר ביקור במקום. כן הבעו 8.5% הוספה ,,הקלה". הם הביאו אישור כי דירה בקומה הקרקע מיו־עדת לגנה. שלושה ימים בלבד ל־אחר הגשת הבקשה, ב־6.6.71, היא כבר הובאה לדיון בוועדה המקומית לתכנון ובניה. וגם היא כהרדוויתה הועברה לוועדה המחוזית לתכנון ו־בניה ואושרה שם. ההיקף הפעם — 662 מ"ר.

#### אחוזים מאושרים והבניה למעשה

למעשה היה ההיקף רב יותר. ה־שופט רבינוביץ שביקר בבנין הביע סברה כי הקבלנים בנו יותר ביש־אישר להם כי הם עצמם קבעו פעם

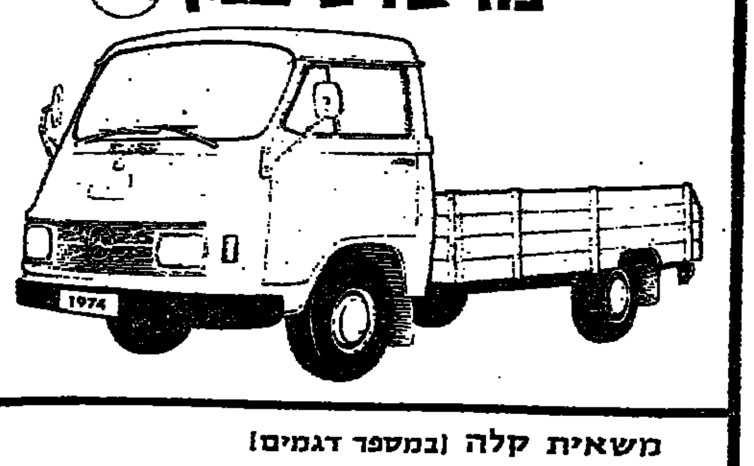
גים בבקשת קבלנים נוטלות זמן רב. אשר לפרסום בעתונים כגו ,,אומר", ,,על המשמר", כל הקבלנים נוהגים כך ו,,אין זה הדש". מדוע נתנו ל־בית עידוד על תכנון אחוזי בניה בבנין אחר? ,,לגבי העירייה זה היה ונוהר בגרש אחד בן שתי חלקות". מה פירוש תוספת הקלה 8.5 אחוזים? ,,דבר ידוע ומקובל בשכבות המוד־דה". גם עניין חישוב המרפסות אינו סוד ו"ר ,,הבל שהשופט לא מצא לנכון להוכיח לעדות את מהנדס ה־עיר לקבלת הסבריו".

המצב אנשי העירייה מעוררת ה־משות שהמקרה של הבית ברחוב התיכון 64 אינו יוצא דופן ויש רבים כמותו בעיר. אם כך, הרי מבחנו ל־קוי מאוד ככל ביערכת חוקי הבניה הנשמרת. מפליא הדבר. שהכל עבר בבנייה כה הלקה גב בהדרה הכר־תזיה להבנון ובניה וגם צליות כו־כלת אחריה לא כבמה לבדיקות ול־נהלים שכיבלו בבגבפת.

השופט רבינוביץ הבהיר שהוא רו־אה בחומרה רבה את הצורה שבה הצליחו הנתבעים באבבעות הרשוד ות המוסמכות ,,להבריח על החוק ולזכות בירידנות חגרים רצינייים ביותר על תכנון טיב התכנון ועל המטרות שלשם הנגה עליהם חוקק־חוקי התכנון הבבניה". השופט הגיע למסקנה שבהרשכבי האהרים היתה תהאה. היא שלח הבתקה פסק הדין לעירייה, למבקר המדינה לפרקליט המחוזי ועוד.

#### הסברי העירייה

התגובה ששמעתי לפסק הדין כפי מהנדס העיר ועוזריו: הכל נעשה ב־מסגרת החוק העדותי. לבטל, בני־הם קבע בחיפה לצית קבלנים ב־אחוזי בנייה על הפקעות. כלומר אם משלים מקבלן בכרמל שטח לצרכי ציבור מותר תמורת זאת לאותו קב־לן לכתום את האחר לדיירים בניה שאנן. הם גם לא כבאו רופי בכל חישובי העירייה. מהנדס העיר אמר לי שלכבזה אין מקרה שקבלן מ־גיש הבנית מבלי שיבקש תוספת אחוזי בנייה בבניקים שונים. הדיר־





## האיכות והמוניטין של מרצדס בנץ

**משאית קלה [במספר דגמים]**

- מנוע חזק 1798 cc. 70 כוח סוס הנעה קדמית.
- שטח מטען גדול: מ"ר 5.2 מטר מרובע עד 7.5 מטר מרובע. אורך הארגז מ־2900 מ"מ ועד 3900 מ"מ. רוחב הארגז מ־1800 מ"מ ועד 1940 מ"מ
- יכולת נשיאת מטען מ־980 ק"ג ועד 1350 ק"ג
- קל לטעינה ופריקה: גובה מפני הכביש 57.5 ס"מ או 85.5 ס"מ
- תא נהג מרווח ומהודר — מושבים נוחים כניסה ויציאה קלות, הגה קל להפעלה.

**בלמוביל בע"מ סוכנים בלעדיים לישראל**

מפיצים:

חיפה: ...
ירושלים: ...
באר־שבע: ...
תל־אביב: ...
קרית שמונה: ...



## מדריך לתייר מסביב לעולם
(תרגום מדריך ,,פוליגלוט")

חומר על למעלה מ־100 מדינות ואיי תיירות

מסלולי טיולים ● מקומות שכדאי לבקר בהם ● תחנות מאכלים ומשקאות ● מזג אוויר וטמפרטורות ● כתו־בות חשובות כשגרירויות וצירויות, משרדי ,,אל־על", מרכ־זים קהילתיים, בתי כנסת ולשכות מודיעין

מלווה מפות של ערים ומדינות

תבנית נוחה ● 640 עמ' ● המחיר — 24.— ל"י

בשבוע הספר — 15.— ל"י

**הוצאת ספרים אחיאסף בע"מ**

תל־אביב, ת. ד. 4810, טל. 283339



## בסיטונות

- שמלות הריון
- מכנסי הריון
- מוזיקות הריון
- חליפות הריון

**כהן מודל**

תל־אביב, רח' נחלת בנימין 4 קומה ב', (דרך החצר)

פתוח עד 7 בערב.

סגור בשעות 2—4

להזמנות אצל כהן: טלפון 50344 תל־אביב



**בית ציוני אמריקה**

הערב 15.5 ב־8

**אהרון הורוביץ**

שינויי אקלים ותנודות אוכלוסין

בליווי שקופיות

כרטיסים בבית ציוני אמריקה



משרד החינוך והתרבות
המחלקה להכשרת עובדי הוראה

## ביהמ"ד הממלכתי למורים ולגננות צפת

בשנת הלימודים תשל"ה ייפתח בעיר צפת

**מוסד חדש להכשרת מורים.**

בוגרי תיכון, בעלי תעודות בגרות ובעלי נכונים המתאימים להוראה ולחינוך המעוניינים להכשיר עצמם להוראה במסלולים:

מטפלות במעונות יום, גננות, מורים בבית הספר היסודי.

יכולים לקבל פרטים על תנאי ההרשמה והלימודים במחלקת החינוך העירונית צפת, טל' 30961—067.



מַעֲשֶׂה בְּנַעֲרָה נִלְהֶבֶת.
הַמְּכוֹנִית הִיא אֵינָהּ עוֹזֶבֶת.
כְּשֶׁנִּסְתָּה לְהָבִין -
מָה מְחִיר הַבֶּנְזִין -
הִיא עָבְרָה לִנְסִיעָה בְּרַכֶּבֶת!



## שיטת הניקוד הוחמרה

**מהיום, 15.5.74**

מחייבים בנקודות כל עבירה תנועתית.

אל תסתבן בשלילת רשיונך! הקפד לנהוג בהתאם לחוקי התנועה.

משרד התחבורה / רשות הרשוי



## מעיינות הנעורים

עוד בימי הרומאים היתה השהייה במקומות מרגוע באיטליה אירוע חברתי חשוב. המדע לא הצליח עד היום לגלות את סוד המים של כמה מהמעיינות החמים שלא ניתן לייצרם במעבדה על אף שידועים לנו מרכיביה. המעיינות משמשים מקומות שלווה ומרגוע אידיאליים וזה גם מה שעושה אותם פופולאריים בקרב בני דורנו, היות והם מאפשרים להם להירפא מבלי לוותר על הבילוי.

משרד הנסיעות שלך מציע לך השנה תעריפים מיוחדים לשני מקומות מרגוע המפורסמים ביותר באיטליה:

**אבאנו־טרמה** ליד ונציה,
בבקר ריפוי ואחר הצהרים בילוי בוונציה.

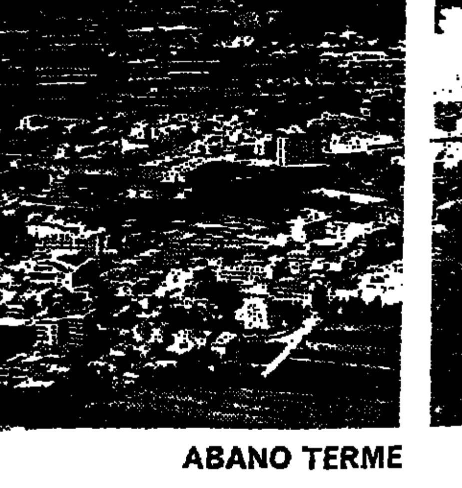
**מונטקאטיני** בין פלורנץ לפיזה,
אחד המעיינות הנודעים ביותר באיטליה—ואולי גם בעולם.

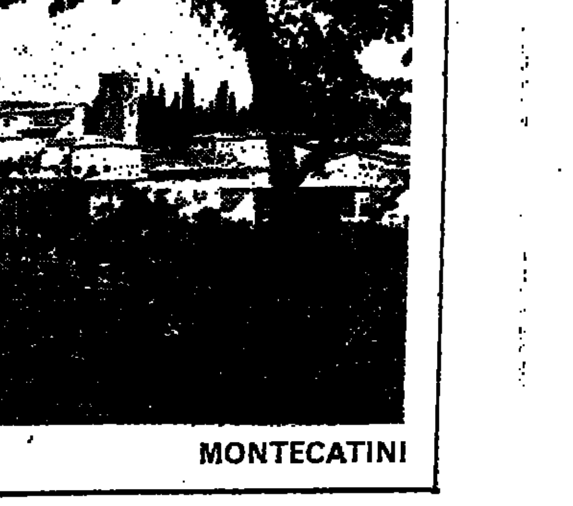
**תל־אביב – רומא יום־יום**

עד 25 במאי: בשעה 14.00, החל מ־26 במאי: בשעה 13.10

פנה לסוכן הנסיעות שלך בדבר פרטים וקבלת עלונים.

**Alitalia**
ITALY'S WORLD AIRLINE


ABANO TERME


MONTECATINI

# המים ב„עסיס" לא נבדקו

## ירידה תלולה ברמה התברואית בתעשיות המזון

מאת לאה פורת

...„עסיס" הוא במפעלי ...דולים היהודים בארץ, הוא ...80% כמוצרים המבוקשים באריץ, 60% במוצרי הצג... 50 בשימורי הירקות, הרי ...צבים די-95% בתמצץ ...הטבעי שנמכרים בארץ...

לבצע בדיקה כאלה לשלוח את הנצאותיהן כאשר שיש לו משרדות מים כאלו (מוצר המפעל יש באר).

### אחריות המפעל

אף שבציאת הליקויים בתהליכי הייצור ואי בדיקה בקטריולוגית של המים לא היו הגורם העיקרי לתלונה על סגירת המפעל, הרי ממצאים כאלה במפעל כל כך גדול ופופולרי כ„עסיס" צריכים לעורר דאגה רבה בליבם של הצרכנים. תמיד שיתנו באוזנינו שעדיף לקנות כתוצרת של חברה גדולה שלרשותה הציוד המודרני והמשוכלל ביותר ואצלה הרמה התברואית הגבוהה ביותר. גם האמנו שהרשויות המוסמכות לכך מקפידות על קיומו של מצב זה כי האחריות של מפעל גדול המאכיל מספר גדול של אנשים היא יותר כבדה מזו של מפעל קטן. אך לאחר סיור במפעל ושיחה עם אנשי שירות המזון נתברר לי כי אין קשר בין ציוד מודרני ומשוכלל ורמה תברואתית גבוהה לבין גודל המפעל. מה שקובע הם שיקולים פרטיים כמו שטח, הרגלי העובדים, ניסיון המנהלים וכמובן, כדאיות כלכלית. אשר לפיקוח הנופל בעיקרו על שירות המזון, הוא קיים, אך מתוך שיקולים שונים, בולטם בתוך מגבלות תקציב, הוא נעשה במשקל ביצם והתוצאה היא שדברים אמנם משתפרים, אך לאט לאט.

נפים זרים נפצית של פי הזב רק לפני המילוי ועל ידי עובדות המזהלפות כדי כמה טעות. ביקורת זאת המשתמכת על עין אדם עשויה להתעייף, אינה נראית מספקת, מה עוד שבקבוקים נשברים תוך כדי מילוי ושברים עלולים להחזר לבקבוקים אחרים.

### השימוש בסירי נחושת — נושא לוויכוח

כשהצעתי על הליקויים שמצאתי, לא הכחיש אותם מנהל המפעל מר מיכאל בדירגה. אולם היו לו הסברים ותשובות לכל העפגה: אשר לרצפות המלוכלכות טען כי במפעל שבו מבנים כמון כפי שהרצפה המלכלך, אך מנקים אותה לעתים קרובות. בעניין בגדי העובדות אמר כי המדובר בעובדות בהשתנים שינצצו מאבקים רבים להתכן לתרגלי נקיון, אולם לא תמיד הצליחו בכך. עתה החליטה ההנהלה שבמהלך רגה יחלפו עובדה אלה באחרות. על הביקורת כמבני הזדירה נפים זרים, אמר מר בדירגה, כי במצבו ביתו מכונות שונות, אך אף אחת מהן לא הוכחה יעילה. אולם באחרונה הולינו מכונה מתוחכמת המבוססת על עין אלקטרונית שתעמוד בצד הביקורת על-ידי העובדים. אם המכונה תהיה טובה, יזמינו כאלה לכל המחלקות. הערתי את תשומת ליבו של המנהל כי בשנה האחרונה היו למפעל מספסים על עשרות מקרים של נפים זרים ותשובתו היתה כי זהו מספר קטן ביותר בהתחשב במיליוני הקחרות שהם משווקים בשנה.

מנהל המפעל הגיב גם בעניין הדו"ח של שרות המזון. לדבריו, רוב ההערות הן ממכניות שמתלקן נבעו כבניות עובדיה. אך מבילא נעשו כבר רוב התיקונים שנדרשו לעשותם, כמו סיוד וצביעה. בעניין סירי הנחושת הוא קרא באוזני חוות דעת של פרופ' וק"ש ברק ראש המחלקה לטכנולוגיה של מזון בטכניון, כי השימוש בסירי נחושת בתעשיית המזון מקובל בכל העולם ואין בו כשום סכנה.

לשטת זה מתמכך שרות המזון, על תקנות הרשות והאוסרות את השימוש בנחושת זה, הסיבה לאיסור היא שאם אין מתיקים את הנחושת במצב נקי, עלולה היא להעלות ירוקת שהיא רעילה.

כפי שנודע אמנם: כעבה כל הדויש לשיפוך הכבב, אך במבנים החדשים יהיה לכו מקוה להגנה. עוד סיפר המנהל כי במפעל מועסקים 7 כימאים ו-20 לבורנטים בבקירות איכות והבראות.

הגיב אחד המפקחים בשירות המזון: המצב ב„עסיס" משקף את הגמשה בתעשיית המזון שלנו — בעקבות עליה מרשימה ברמה התברואית של המפעלים ב-1973, חלה ירידה תלולה אחרי מלחמת יום הכיפורים אולם אנו לא נותר בנושאים של נקיון והחזוקה. חבל מאוד שמפעל כמו „עסיס" נזקק לתזכורת כדי לעשות דברים מובנים כאליהם. היה עליו להיות מפעל לדוגמה.

### ליקויים תברואתיים

בית הרוכת עסיס, הממוקם בין בבריס טאון (דרך ז'בוטינסקי) המשך כר את תל-אביב עם פתח-תקוה, בני ברק ורמת גן וכן שכונת מגורים אבטלזוסיבה (תל-ביבין), נצמה בבנים שהוהונות כיסוד אקולוגי לא רק לדיירי הסביבה, אלא גם לעובדים עצמם. זאת במקום שכבב ההתהבות של המפעל לא תאם את העמה שעבר לרשותו והצפיפות היא בלתי נסבלת. לזכותו של המפעל יאמר כי חלק מהליקויים קשורים בצפיפות ולא ניתן להתגבר עליהם. אך להגבותו יאמר, כי ביצוע המסקנה הבלתי נמנעת — העברה למקום אחר — מתחילה להתבצע רק בימים אלה, עם התחלת הקמתם של מבנים חדשים למפעל החדש בנתני-ה. אם לא יהיו הפרעות בלתי צפויות, יעברו לשם המחלקות הראשונות בעוד 9 חודשים.

אך בינתיים ממשיך המפעל הקיים לעבוד ולייצר מוצרי מזון. כשסיירתי עם מלווית הכימאי הראשי של „עסיס" אברהם אפרים, נאלץ להסכים אתי „שיש מקום לשיפור רב". אמנם אחרי כלויות דו"ח מפקח המזון המחוזי של משרד הבריאות, נבוצו כבם שיפורים (הדבר אושר גם על ידי ביקורת חוזרת של שירות המזון), אולם בצד תהליכי ייצור מתקדמים עדיין מצאתי רצפות מלוכלכות, עובדות ללא חלוקים שבבידיהן מלוכלכים ורובבות לכיסוי ראשן אינו מכסה את שערן. עקבתי מקרוב אחרי מילוי הבקבוקים הצינבונים: הבדיקות מפני היצות

בית-חרושת עסיס ברמת-גן

# האם ז'נבה תחזיר למזה"ת את הקיצוניות

מאת אסולד גינסון
The New York Times
מיוחד ל„הארץ"

## פיקפוקים בארצות-הברית לגבי מדיניות קיסינג'ר באיזור

ואשינגטון

הינץ אלפרד קיסינג'ר, בהלל ה„פלאות" בדיפלומטיה של המאה הזאת, להשלים עם כשלון בשליחתו הנוכחית? דעה נפוצה בקרב מומחים ובקרב פקידים כפלטתיים בעלי נסיון כבעניין בסכסוך הערבי-ישראלי היא, שקיסינג'ר לא רק יכול אלא אף צריך היה להשלים עם כשלון כזה. הדעה שרצה זו משקפת אי-הסכמה גוברת והולכת בקרב חוגים דיפלומטיים — בתוך ממשלת ארה"ב ומחוצה לה — בי אשר לשאיפות ולטקטיקות המיוחדות של אמריקה בזירה הנוכחית.

בחלוקה בכפקת אי-הסכמה זו חשש שמתחזק במדיניות האמריקאית במזרח התיכון — שעליה מבשר היום החדש עם כבורים — הצורך בטריטעה ציפיות בעולם הערבי וחוגים חששות בישראל, ביתנה שהמציבים יאשרו בלתי-מוסדרים יותר מאשר אי-פעם. יתכן שאותה התנגדות מנמלצת דרך קשה בשביל קיסינג'ר כשיצטרך לטפס השנים שאפשר כי ישיג אותם בסיור זה, ואת ההתרגזות להיות ארוך יותר שאלי יבואו כאחד יותר.

הנבואה העיקרי של המדיניות האמריקאית שלית מצרים הוא, שיש להמשיך בכל מחיר „תנופה" לעבר הסדר בדרך של כדי"ם לכל הבעיות הערביות-ישראליות התלויות ועומדות. הנימוק העיקרי שמעלים נגד השקפה זו הוא, שכושב היה להחות — או אף למנוע — את רציות גבוהה המובעת להשיג שלום של קבע במזרח התיכון, באשר להיהפך אל התדרדות בטרם-עת.

לפי הדעה הקונבנציאלית הביאה ה„תנופה" כבר עתה להפרדה בין הכוחות המצריים והישראליים בחזית תעלת סואץ, והולה — כבר גם כיום כן הנשיא לקראה לקיסינג'ר — „מהפכה דיפלומטית", כפי שמכנים אותה, ביחסים בין ואשינגטון לקהיר. לפי פירוש זה יש עתה להמשיך בתנופה בבחירות ואסטרטגיות — לאפשר לקיסינג'ר כר לביקור קצר לקפריסין כדי לפגוש את מיניסטר-החוץ הסובייטי אנדרי גרומיקו, תוך נסיון מתמיד להשיג את שיתוף פעולתה של ברית"מ — כדי להשיג הפרדה בין הכוחות הסוריים והישראליים ברמת הגולן.

לפיכך כתאריים את התוצאותיו הנוכחית של קיסינג'ר בין דמשק לירושלים כ„נורוליה" — „משחק סופי" דיפלומטי בהיותו בין המעצמות הגדולות על השפעה במזרח התיכון. נכוחן על קיסינג'ר בשאלת רמת הגולן סיפלים את הצלחתו בהשגת הסדר בחזית הסואץ, עשוי „להקפיא" ולהשאיר את המבוכים בהנץ, כך שלא ימלאו יותר בעתיד העקר של קבע בעולם הערבי.

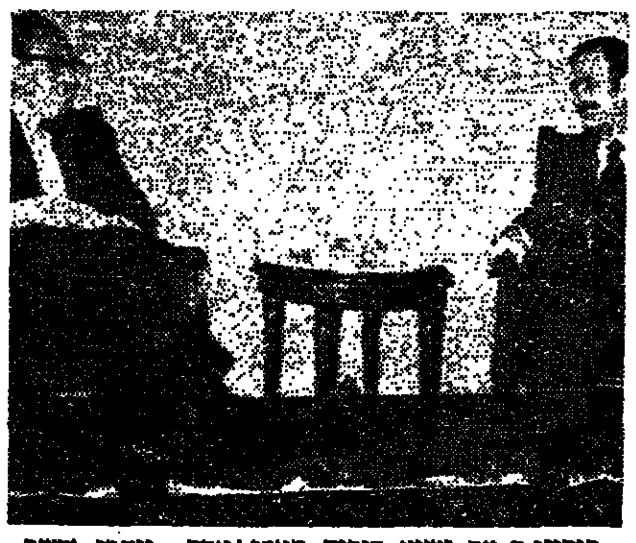
### צעד למסגרת בלתי מוגדרת

להעת המפקחים הוהה הפרדה בין הכוחות הסורים והישראלים לא יותר כמעד כיקום תכין לקראת מסגרת שעדה בלתי-מוגדרת בדיפלומטיה האמריקאית. לפי דעה זו, אם השאים את הדבר בהקשר של כלחמות עם המפצדים הנה שבא אחריה, הרי ההסכם על רמת הגולן שקיסינג'ר כמבקש כה קשה להשיגו, אינו מבטיח יותר מכיסה דיפלומטי פתחלי על הסכם הפסקת-אש שהוד גב באוקטובר אשתקד, לפני קרוב לשבעה חודשים.

הסכם זה נשבר במהלך נרגן באוקטובר בין ארה"ב לבריה"מ ולמגעת היום „בהקפי" הדך בועצת הבטחון כהחלטה 338. הוא קבע שרק אחרי הפסקת-אש יתחילו הצדדים להתחיל לשאת ולתת על הסדר של קבע. רק אז יגשו הערבים והישראלים לטפל ב„בעיות המהו...

היות שהפרידה ביניהם זה 26 בניים: שכחום והבולה, שיתנה לשלום, והעוזן לבעייתם של כשני כליהם פלסתינאים עקורים. כפי הנראה אין כרבים לצפות להתקדמות משמעותית בועידה שלם רשמית, שלא לדבר על הצלחה בעתיד הצפוי מראש. אך התמשכות בשיחות גבוהה או קשאון בזמן — אם יתחילו בשיחות שם — עלולים לדעת המפקפים לשים לאל את כל ההתקדמות המוגבלת שהושגה עד כה, ואף לגרום למלחמה חדשה.

כיוון שהאינטרסים המוגבייים האמריקאים במזרח התיכון הם בפירוק המשבר הפרסי, הרי הצלחה מגי-


קיסינג'ר עם נשיא סוריה, האפז אסד: ייתכן ששר-החוץ האמריקאי יעזוב לזמן-כה את האיזור

בלה למאמצי קיסינג'ר עד כה לא הגרום נזק של ממש לעמדה המוביייסית. אולם התקטסטות של היחמה האמריקאית תסייע לאינטרסים הסובייטיים סיוע עצום.

מקור ראשון בבעלה לחשדות כי כנו זה הוא — האין הדבר כפתיע — ישראל. שם חברי יהוד האווירה המוכלת של אי-הודאות פוליטית עם מבורת חשונות כלפי כל כדיניות אמריקאית שאינה הזה גם זו של כשרד החוץ בירושלים, כדי להוליד ספקנות וספק כפצמיקים באשר לכייניו של קיסינג'ר.

### יהודי ארה"ב מתחילים למתוח ביקורת

השובה באותה מידה — לפחות מבחינת השפעתה לטווח קצר על יכולתו של קיסינג'ר לנהל מדיניות חוץ במכשל ג'יכסון הנלחם על קיימי — היא העובדה שהקבוצות היהודיות העיקריות התומכות בישראל הביעה פליטות באה"ב, כתחילה להביע הסתייגויות רציניות ממדיניות הבוזרה הויבתית של קיסינג'ר. טיפוסית לארגונים כאלה היא „ועדת ענייני הציבור האמריקאית-ישראלית" של י.ה.קנן, שמשרדה הראשי בוואשינגטון. קבוצה זו ראתה נטיה מבשרת-רעות לצד הערבים, בהולכות ואשינגטון בזמן האחרון להמוך להצבעה בועצת הבטחון שגינתה את ישראל על פשיטה הגמול נגד בסיסים של טרוריסטים פלסתינאים בלבנון. אותה ועדה הגלוה את הניחוש שהממשל מקצץ בכוונה תחילה את הסיוע האמריקאי לישראל מ-2.2 ביליארד דולר אשתקד ל-350 מיליון דולר השנה, תוך כדי שעראה כבסיון לאון את ההצעה של מתן 250 מיליון דולר סיוע למצרים.

קבוצה תוקפנית יותר פירסמה באפריל הודעה מכוסה במלים חריפות, שבה נאמר בין השאר: „הגבהג פיתוח בכל שאר שיקולי המדיניות — כולל עיון בשתמה של ישראל המתגירה לשלום אמיתי ובר-קיימא במזרח התיכון — כדי להגן על ההשקעה בדמאסק". בהמשך ידעאת למעשה ההודעה בוואשינגטון שפטים בוכרים את האינטרסים של ישראל.

### ציפיות גדולות של הערבים

הסנטור הדמוקרטי הנרי ג'קסון מוואשינגטון, תוכך גלוי במדיניות פרו-ישראלית, הפלה לאחרונה גייחרי לפני קבוצה של כתבים פרליטיים, שבא אין הצבעה של 250 מיליון דולר סיוע למצרים אלא „הסלים ראשון" על חשבון הבטחה להבטיח כאסייבת עיד יתור, כלכלית ואולי צבאית, ששמה סאדאת בקיסינג'ר כמחיר על הפרדת הכוחות בסואץ.

מקור של הקונגרס הקרוב לדרך מחשבתו של ג'קסון, הסביר נקודה זו בדרך הבאה: „הדרך היחידה שבה אפשר להסביר את „בעיית-העניין" של סאדאת להדסים, היא שקיסינג'ר הביע את המצרים להאמין כי התמיכה האמריקאית בישראל מוגבלת לגבולות 1967 — כשסאדאת מתחכם כי יקבל בחזרה את כל השטח, המצרים יקחו אותם בשבילו".

ספקנות כזאת מובעת לא רק על ידי קבוצות-לחץ פרו-ישראליות, אלא על ידי אישים בקאפיטול ודיפלומטים שאין להם אינטרס כבחירתן בהשקפה ישראלית.

החשש הגלום בהשקפות אלה אינו רק זה שאי-יכולת מצד קיסינג'ר „לספק" את השטחים הכבושים בידי ישראל, תביא לתגובה אנטי-אמריקאית חריפה, כפי שהלה לפני 20 שנה כשג'ון פוסטר דאלס חזר בו מהבטחות אמריקאיות לעזור בבניית הסכר הגבוה של אסואן. זה יהיה רע מאד כשהוא לעצמו, ויגרור אחריו כמעט בוודאות את חידוש האמברגו על הנפט.

אלם החשש העמוק נובע מהכרה לשוות ארוך יותר כי ועידת ז'נבה, על הבטחותה לשחרר את הסכסוך מתוקן כולל, מעלה למרכז הבמה את כל האינטרסים היסודיים, אשר בגבע הדברים אין לפתור ביניהם, של לאומניות מנוגדות וחלאות הצדקה עצמית — כהפכו את המזרח התיכון לזירה של מלחמה קודם לסוף רובה של מאה זו.


ילוי נפלא
ספרד
אכסוטית
יל על רמה—
יולי רמה'

חדרים במלון
2 כוכבים
בזה אייר, מלפון
שירותים צמודים
מכרה גם (Allocation)
בברכו תל-אביב
לפנות לטלפון 55368

אלוף (מיל') **אהרן יריב** (26.4.74):

„אין לסגת אף סנטימטר מתחומי הקו הסגול
לא מקונייטרה, לא מהגבעות
ולא משום שטח אחר".

אלוף (מיל') **יצחק חופי** (19.4.74):

„הגבול של סוף מלחמת ששת הימים
הוא בהחלט בר-הגנה
ואסור לה לישראל, בשום פנים,
לסגת מעבר לגבול הזה".

אלוף (מיל') **דן לנר** (10.5.74):

„נסיגה – פירושה החלשת ישראל.
החלשת ישראל פירושה חיזוק הסורים.
סוריה חזקה תתפתה לתקוף ישראל חלשה.
מה שנימצא ונחזיק בעמדות טובות יותר –
פוחתים סיכויי המלחמה".

**ועד ישובי הגולן**



בהג,
אבא שלי החיל
מחבה בבבים
לטורמם. אני
מבקשת שתביא
אותו הביתה.
תמי



שיכון ופיתוח לישראל בע"מ
בנק ירושלים למתוח משכנתאות בע"מ

**ברמות שרת -**
ירושלים
למכירה דירות בנות 3–4 חדרים

פרטים: בחברת. תומר בע"מ, רחוב הרברט סמואל 2 ירושלים, בימים א'–ה' בין השעות 08.30–13.00



משרד הבריאות שרותי אספקה
ת.ד. 7094, תל-אביב
מכרז מס' 55/440/74

נתנת בזה הודעה לציבור כי שרותי אספקה מבקשים הצעות ל:

**יצור ואספקת 30,000 סדינים לבנים 260/160**

עם כתובת ארוגה או מודפסת.

פרטים אפשר להשיג במזכירות שרותי האספקה, רח' גולת יצחק 15, תל-אביב, טל' 253202 בשעות הרגילות.

את ההצעות יש להגיש ב-3 העתקים במעטפה שאפשר להשיג בשרותי האספקה, מועד אחרון להגשת ההצעות הוא 2.6.74 בשעה 12.00 לפי הכתובת: ועדת הרכישות המרכזית, משרד הבריאות ירושלים, סרטיפון, רח' תבאי 2 ת.ד. 1176.

על המציע לצרף ערבות בנקאית של 10% מערך הצעתו כערבון לקיום תנאי ההצעה באם תתקבל.

אין שרותי האספקה מתחייבים לקבל את ההצעה הזולה ביותר או איזה הצעה שהיא או להזמין את כל הכמות ממציע אחד.

פ. ראינרודסקי
מנהל שרותי אספקה




هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

# כלכלה ועסקים

## התאמות מכאיבות והכרחיות

אחת התמיהות הכלכליות הגדולות בתקופה שלאחר המלחמה נגיעה בהיענות־תגובה של המשק לשאיבה הפיסקאלית הנמרצת. כידוע הוטלו מיסים, בוטלו סובסידיות והועלו מחירים של מוצרים המסופקים בצינורות ממלכתיים בסדר גודל שנתי של כ־6 מיליארד ל"י. לשאיבה זו לא באה לכאורה כל תגובה — לא בתחום הביקוש, לא בתחום הפעילות ולא בתחום הקצאת המשאבים. העובדה שרובו של הסכום שנשאב הוחזר מיד חזרה (ואף עם תוספת), יש בה כדי להסביר את רמת הביקוש והפעילות הגבוהה; אך אפשר היה לצפות — וכלכלנים אמנם ציפו — לשינוי בהרכבו של הביקוש המיצרפי — מעבר מסחורות ושירותים הנצרכים בעיקר על־ידי מיגזור המשפחות, לסחורות ושירותים הניצרכים על־ידי המיגזור הציבורי.

הידיעות על צימצום רב בביקוש לשירותי הקואופרטיבים לתחבורה, המשולבות בידיעות על ירידה בצריכת בנזין, נותנות יסוד להנחה, שתהליך זה החל. נכון, שבשני המקרים המדובר במוצרים ושירותים שהתייקרו מאד, וירידת הכמות המבוקשת היא תוצאה בלתי־נמנעת לייקור. אולם, למרות שהסעיף „נסיעות" בתקציב הצרכן כולל נסיעות „בלתי־חיוניות" בצד נסיעות „חיוניות", והוא מועמד על כן לקיצוץ עקב התייקרות, קשה להאר שעליית המחירים לבדה גרמה להקטנת הכמות המבוקשת בהיקף הגדול, שעליו מדווחים הקואופרטיבים לתחבורה ומוכרי הדלק. נראה, איפוא, שלא רק הגמישות של הביקוש כלפי המחיר פעלה בכל הנוגע לנסיעות ולדלק, אלא גם גמישותו ביחס להכנסה הריאלית. האפקט המשולב של עליית המחיר והצטמקות ההכנסה הריאלית, הביא לצמצום משמעותי בביקוש.

השינוי הזה מעורר בעיה חמורה לקואופרטיבים לתחבורה. עם זאת, בצדק אמר דובר אגד, שאין המדובר בהתמוטטות; קשיי תיפעול חמורים או משבר — הם המונחים המתאימים לתאר את המצב. יחד עם זאת אין לטעות בהוצאת המסקנות מקשיים אלה. לא נסיון להחזיר את המצב לקדמותו דרוש כאן, אלא התאמה לנסיבות החדשות. החלטת אגד להתחיל בפיטורי נהגים שכירים היא בגדר התאמה כזאת — מכאיבה אך הכרחית. יש לזכור, שבזמן בו הקואופרטיבים לתחבורה (ואולי מפעלים אחרים) סובלים מעודפי כח־אדם, נתקלים ענפים שונים (למשל: ענף המתכת) בקשיים חמורים בהשגת עובדים. ככל שתהליך הניידות יתבצע בפחות קשיים, כן רבים הסיכויים שהמשק יגיע לשיווי־משקל — מותאם לביקוש בהרכבו החדש — במהירות וביעילות. יש לקוות (אף כי אין בטחון), שניידות בין־ענפית והחיכוכים הנילווים אליה תהיה המחיר היחיד שנצטרך לשלם בעד התאמת המשק למציאות של 1974.

## מישאלות הלב של מר משל

מזכיר ההסתדרות מר ירוחם משל תובע מהאיגודים המקצועיים לסיים את המו"מ על חתימת הסכמי־השכר החדשים עד סוף שבוע זה. יימצאו אנשים שיהיו מוכנים להתערב עם מר משל שתהליך החתימה על הסכמי העבודה לא יסתיים בסוף שבוע זה, אף לא בסוף החודש, וגם לא בסוף השנה. המזכיר הכללי אמנם טוען, כי שוב לא ניתן למשוך את חתימת ההסכמים, כשכל איגוד מקצועי מצפה לראות מה השיג איגוד אחר; אבל אין הוא מסוגל לבסס כראוי טענה זו. הנימוק, שהמאחר לחתום יפסיד חלק מהשווי הריאלי של התוספת האחידה (50—80 ל"י תוספת היוקר הגלווית), בגלל האינפלציה, בטל ביתרונות שלפי נסיון־העבר מובטחים למאחרים: התהוואה לסחבת עומדת ביחס ישיר לגדלה.

מזמן הוצע להטיל סנקציה על סחבני־מו"מ: כל עוד לא נחתמו הסכמים חדשים, נשארים ההסכמים הקיימים בתוקף; וההסכמים החדשים אינם יכולים לקבל תחולה ריטרואקטיבית. שר האוצר מר פנחס ספיר תמך בהצעה זו, אבל לא עשה (ככל הידוע) דבר כדי למימשה. עד שייעשה משהו בנדון זה אי־אפשר לראות בדבריו של מזכיר ההסתדרות על סיום מהיר של המו"מ המקצועי אלא משאלות־לב הסרות־ממש.

## התעשיינים: יש לבדוק מחדש צידקת החשיפה

מאת סופר „הארץ" לעניני כלכלה

התאחדות התעשיינים עומדת לדרוש בדיקה מחודשת של המשך מדיניות החשיפה נוכח היבוא הגדל והולך.

התעשיינים סבורים כי אין זה הגיוני להרשות בתקופה כזו יבוא חופשי של מוצרי מותרות מבוקשים, ועוד להגדיל עליהם מכסים, כפי שמחייבת מדיניות החשיפה.

לפי המדיניות שנקבעה בזמנו בממשלה נשארו עוד לביצוע שני שלבים של החשיפה, בתחילת 1975 ובתחילת 1976. שער הדיפ שנקבע הוא 6.50 ל"י לדולר ערך נוסף בתום תקופת החשיפה שנקבעה.

התעשיינים כרגע גיבשו הבינינה לגבי מדיניות החשיפה בעתיד הקרוב אך הם מסתפקים בבדיקה כללית של הנושא.

## „דירת מודל" לזוג צעיר תתייקר השנה ב־25 אחוז

מאת אלעזר לוין, כתב „הארץ" לעניני כלכלה

מחיר „דירת מודל" לשיכון זוגות צעירים לפי התקציב 1974/75 יגיע בין 102 ל־110 אלף ל"י כולל 18% בגין התייקרויות — קובעים מסמכים פנימיים שהוכנו בחודש שעבר על־ידי כלכלני משרד השיכון. זוהי עליה של 25% לעומת מחיר דירה דומה אשתקד.

המבנה „דירת מודל", הנבנה לראשונה השנה ליישום מטעם ההסכמה בין משרד השיכון לחברות הבניה הציבוריות, מתיחס לדירה בת 3 חדרים ששטחה 71—72 מ"ר ברוטו (כולל חלק הדירה ברכוש המשותף), הנבנית באזור השפלה, על פלטפורמה קלה, בבנין בן 4 קומות ו־16 דירות, ללא מעלית, עם מקלט עילי. רמת הבניה דומה לזו של אשתקד: ללא אמבטיה, מיזוג, הרטיבה, צבע שמן בחדרי השירותים, גובה החדרים כ־2.55 מטר (בעד כל תוספת יש לשלם בנפרד).

חלק ניכר מהדירות שיימכרו השנה לזוגות צעירים יעלו הרבה יותר ממחיר דירת המודל: בניה ליותר מ־4 קומות מצריכה מעלית, המייקרת את הדירה בכמה אלפי ל"י; בניה באזור הגליל או בכל מקום בו יש בעיות תציבה, מייקרת את הדירה ב־5000 עד 15,000 ל"י. בירושלים הבניה יקרה מאד. שם תעלה דירה בת 72 מ"ר, לפי הערכת משרד השיכון, כ־140 אלף ל"י.

### כמה עולה כמה

להלן מרכיבי המחיר של „דירת המודל", במקרה בו הקרקע נמכרת על־ידי המינהל למשרד השיכון במחיר הנמוך ביותר בטבלה, לפי 3000 ל"י לדירה:

| | | |
|---|---|---|
| קרקע: | | 3000 |
| פיתוח חיצוני: | | |
| עבודות עפר | 1000 | |
| כבישים | 1200 | |
| חניה | 1000 | |
| מדרכות | 500 | |
| תאורה ורשתות | 300 | 4000 |
| פיתוח חצר: | | |
| קירות תומכים | 600 | |
| גינון, ריצוף, מתקני אשפה | 2500 | 3100 |
| שירותים ואגרות: | | |
| אגרת בניה | 300 | |
| אגרת מים | 700 | |
| אגרת ביוב | 900 | |
| ניקוז והיטל | 400 | |
| חשמל | 1200 | |
| טלפון | 200 | 3700 |
| הוצאות שונות: | | |
| מס רכוש וארנונה | 400 | |
| הבנק | 1800 | |
| בדיקות | 500 | |
| רישום ופרצלציה | 500 | |
| גן | 200 | |
| מד מים | 100 | |
| מימון בינים | 2500 | |
| הובלה | 400 | 6400 |
| בניה: 72 מ"ר לפי 835 ל"י למ"ר | | 60100 |
| רווח הקבלן לפי 7.5% מהסך־הכל | | 6300 |
| | | 86600 |

לסכום זה יש להוסיף 18% שמשלמים הקונים בבניה הצמודה, ד־בגינים ל־102 אלף ל"י. לא נכללו הוצאות בלתי־צפויות; אם לכלול 2% (כמקובל) בסעיף זה, יעלה מחיר הדירה בעוד כ־1,700 ל"י.

### הקרקע — פי 3

חישוב זה נעשה לגבי דירה שמרכיב הקרקע בה רק 3000 ל"י. אולם במרכז הארץ נעים מחירי הקרקע לדירה בין 8000 ל־10,000 ל"י. במקרה האחרון, אם להביא בחשבון גם את ההצמדה של 18% (החלה על כל מרכיבי הדירה), יגיע מחיר דירת המודל ל־110 אלף ל"י.

המחיר של 835 ל"י למ"ר בניה חושב לפי ההוצאות הריאליות בחודש מרס 1974, על פי מדד יוקר הבניה. לשם השוואה: במאי 1973 היתה העלות 620 ל"י למ"ר, כלומר: תוך 10 חודשים גדלה העלות למטר רבוע בב־134%.

מחירים אלו עשויים למוטט את המחירים לדירה הנקבעים בתקציב משרד השיכון לשנה הנוכחית. למשל, שם נאמר כי דירה בת 55 מ"ר באזור המרכז תעלה למשרד 78 אלף ל"י. אם להוסיף 17 מ"ר (ההפרש בין 55 ל־72 מ"ר) לפי 835 ל"י למ"ר (בהנחה הלא־בדוקה כי מחיר המטר הרבוע השולי זהה למחיר הממוצע) נקבל כי לפי התקציב צריכה היתה דירה של 72 מ"ר לעלות כ־92 אלף ל"י, בעוד שלמעשה היא תעלה קרוב ל־110 אלף ל"י. דובר משרד השיכון מסכים כי הנתון בתקציב אינו מעודכן, וזאת משום שנתוני התקציב הוכנו עוד לפני המלחמה (כלומר לא היו אקטואליים כבר בשעה שהוגשו לכנסת).

התשיב „דירת המודל" שהוכנה על ידי משרד השיכון לדירת עולים זהה כמעט להלוטין לתושיב לזוגות צעירים, בשני הבדלים. הנובעים מכך שדירות עולים מבוצעות ישירות על ידי משרד השיכון: אין הוצאה של 2500 ל"י למימון־ביניים על־ידי החברות, ושיעור הרווח שלהן 6.5%, כיוון שאין הן עוסקות במכירות. כתוצאה מכך, מחיר דירת־מודל לעולים נמוך בכ־3000 ל"י ממחיר דירה לזוגות צעירים.

## תובע „לעבד מחדש" את תקציב המדינה

הזרמת הכספים למשק נמשכת בקצב מהיר, והסתכמה במארס—אפריל ב־700 מיליון ל"י, כשבאפריל הגיעה ליותר מ־400 מיליון ל"י, לעומת 200 מיליון ל"י בפברואר.

יגאל כהן    ארנון גפני

הזרמה גדולה זו של כספים תגביר את האינפלציה ומחייבת לעבד מחדש את תקציב המדינה לשנת הכספים 1974/75 ולהתאימו לצרכים — אמר בסוף השבוע שעבר היועץ הכלכלי של לשכת התיאום של הארגונים הכלכליים, מר יגאל כהן, בוויכוח פומבי מטעם המחלקה לכלכלה של אוניברסיטת תל־אביב עם הממונה על התקציבים, מר ארנון גפני.

מר כהן אמר כי בתקציב הזה נייפה על 600—800 מיליון ל"י באומדן ההכנסות, ולדעתו יש צורך בקיצוץ של 30 מיליון ל"י בהוצאות ציבוריות לתשתית, 30 מיליון ל"י בצריכה ציבורית והקטנת הפעילות הממשלתית ב־500 מיליון ל"י.

מר א. גפני הביע את דעתו נגד קיצוץ התקציב כי החשש הוא שזה יביא לאבטלה שלדעתו היא תמורה יותר מאינפלציה, בגלל השלכותיה החברתיות.

## מנסים להבטיח אספקה סדירה של עץ אוקומה

מאת סופר „הארץ" לעניני כלכלה

מפעל תעל ללבידים השקיע 15 מיליון ל"י בהרחבה ובציוד חדיש. חלק מהציוד כבר הורכב ופועל והבנית ההרחבה כולה תושלם עוד השנה ותגדיל את כושר התפוקה של המפעל ב־15%—20%. מפעלי הלבידים האחרים אף הם הגדילו את כושר הייצור שלהם בשיעור של 10%—15%.

הרחבת הייצור במפעלי הלבידים נעשית למרות הקשיים הגדולים בהשגת חומר גלם. עומדים לרשותם 85 אלף טונות עץ אוקומה, חומר הגלם העיקרי לייצור לבידים, בעוד שתעשיה זו והעשייה עץ אחרות זקוקות ל־200 אלף טונות לשנה. אולם, אומר מר א. סתרוב, המנכ"ל לשעבר של תעל (הוא פרש באחרונה מניהול המפעל אך נשאר קשור בו עם קבוצת מסחרות, שהיא בעלת המניות העיקרית) נעשים מאמצים להסדיר לתקופה ארוכה את אספקת העץ.

המחסור בחומר גלם מטריד את תעשיית הלבידים זה שנים, בשל מדיניות המיכסות של היצרן העיקרי בעולם של עץ אוקומה, מדינת גבון. כדי להתגבר על המחסור נבדקו מקורות עצים אחרים, בעיקר אלו שמקורם במערב אפריקה. בעצים אלו נעשו נסיונות והתברר כי אפשר יהיה להשתמש בהם בשכבות הפנימיות של הלבידים. אולם השכבות החיצוניות צריכות להיות מעץ אוקומה.

בעולם שורר מחסור בעץ אוקומה: הביקוש מסתכם ב־1.2 מיליון טונות לשנה בעוד שהתפוקה היא 600 אלף טונות. הסיכוי של ישראל להגדלת המיכסות שלה היה אפסי, לולא האלטרנטיבות הנבחנות עתה. המחסור בחומר גלם והביקוש המקומי ללבידים הקפיא את הייצוא ל־35 אלף מ"ק. מר סתרוב סבור כי לולא היה צורך להפריש לשוק המקומי כמות מוגדלת של לבידים, אפשר היה להגדיל את הייצוא ב־25%.

## תקציב מפעל הפיס — 427 מ' ל"י

מאת מרדכי בר־ סופר „הארץ" לעניני כלכלה

הצעת תקציב מפעל הפיס לשנת 1974 מסתכמת ב־427.5 מיליון ל"י לעומת 315.7 מיליון ל"י בתקציב המעודכן לשנת 1973, גידול של למעלה מ־35%. הרווח התפעולי יסתכם ב־115 מיליון ל"י, גידול של 13 מיליון ל"י לעומת השנה הקודמת.

התקבולים מפיס אמורים להסתכם השנה ב־183.5 מיליון ל"י, מזה 182 מיליון ל"י ממכירת כרטיסים ו־1.5 מיליון ל"י מזכיות שאינן נפדות. מכירת הכרטיסים מבוססת על תוכנית פיס־בריהה המאפשר לרוכש הכרטיס לבחור בין כרטיס של 4 ל"י או 6 ל"י. הכרטיס הראשון עשוי להביא לזוכה של 150 אלף ל"י, השני לזוכה של 250 אלף ל"י. לפי התקציב יימכרו מדי שבוע 300 אלף כרטיסים במחיר ממוצע של 5 ל"י, כלומר הכנסה שבועית של 3.5 מיליונים ל"י והכנסה שנתית בסך 182 מיליון ל"י.

### השפל — בנובמבר

פירוט המכירות בתקופה אפריל 1973 עד פברואר 1974, מראה כי בממוצע נמכרו 81.9% מההנפקה. השיא ביולי 1973 — 90.81%, השפל בתקופת המלחמה: אוקטובר — 69.55%, נובמבר — 62.92%, בפברואר השנה הגיעו המכירות לרמה של 83.03%.

התקבולים הצפויים השנה מלוטו נאמדים ב־57.2 מיליון ל"י. אשתקד הועלה מחיר הטור מחצי לירה ללירה. מניחים כי מדי שבוע יימכרו 1.1 מיליון טורים, וההכנסה השבועית תהיה 1.1 מיליון ל"י.

סעיף הכנסה אחר הוא תקבולים מרבית. בסוף ינואר הגיעו קרנות מפעל הפיס ל־532 מיליון ל"י, שהושקעו כך: מוצנים בחשבון מיוחד באוצר — 22.1 מיליון ל"י; פקדונות צמודים — 5.6 מיליון ל"י; הלוואות ופקדונות [illegible] מתוך הלוואות — 504.1 מיליון ל"י.

ההפצה של מפעל הפיס בידי מפיצים ראשיים. [illegible] נקודות מכירה. הכנסתם של המפיצים הראשיים תסתכם השנה ב־[illegible] מיליון ל"י לאחר שהעמלה הועלתה מ־8.35% ל־9.675% [illegible] כמפיצי המשנה בעת בין 5.1% (6.1%). ההפצה נעשית ב־424 [illegible]נים, 176 שולחנות, 804 חנויות, סה"כ 1,404 נקודות מכירה [illegible] ו־237 נקודות מכירה ניידות. [illegible] מעסיקים 2,067 מוכרים.

עמלת המפיצים הראשיים נשארה לטמר ללא שינוי — 8% [illegible] בהפריון הכולל ל־12.5% [illegible] מכירת ספסים.

על פרסום יוציא מפעל הפיס השנה 700 אלף ל"י.

היום בהכנסה האסיפה [illegible] של המפעל, לדיון במאזן [illegible] 1973/74.


# הבא מודעה זו לישיבת ההנהלה הבאה שלך

כי השם NCR משמעותו המוניטין הרב שרכשה חברת NCR, המיגוון הרחב של הציוד לעיבוד נתונים שברשותה וההזדהות של מומחי NCR עם הבעיות המיוחדות שלך.

NCR מעמידה לרשותך קשת רחבה ועדכנית של ציוד — החל במיני מחשבים, מסופים ומערכות עזר לאיסוף ולהעברת נתונים מרחוק, ועד למערכות מחשבי ענק.

יתרון נוסף: יכולתם של מומחי NCR להעמיד לרשותך מאגר עצום של נסיון — ורצון לראות בכל בעיה שלך אתגר שניתן להתגבר עליו.

זו הסיבה שחברות ומוסדות כה רבים בישראל מפעילים בהצלחה רבה ציוד של NCR לסוגיו.

אנו בטוחים, כי שיקול המביא בחשבון את כל הגורמים הללו, חייב להוביל להחלטה הנכונה.

מאות מומחי NCR בישראל ישמחו לשרת אותך בכל אשר ידרש.

NCR
Complete Computer Systems

י.א. מיטווך ובניו בע"מ
רח' דרויאנוב 5, תל־אביב, טל. 281151



המכללה

המדרשה למינהל
מיסודה של הסתדרות הפקידים

בשיתוף

נציבות מס הכנסה

מודיעים על קיום ימי עיון בנושא:

## התיקונים החדשים בחוק מס הכנסה והמיסוי בשנת 1974

בהשתתפות ה"ה:

משה נוידרפר — הממונה על הכנסות המדינה
יעקב תמיר — נציב מס הכנסה
אביטל דובנוב — סגן נציב מס הכנסה
דב נייגר — היועץ המשפטי לאגף מס הכנסה וסגן הנציב
אריה רמתי — מנהל מחלקת המיסוים בנציבות מס הכנסה
דב יוהנס — יו"ר הנהלת המכללה למינהל
יצחק גבאי — מנהל מדור רשת הקורסים
ופקידי שומה

ימי העיון יתקיימו במקומות ובתאריכים:

טבריה — 16 במאי 1974
נתניה — 12 ביוני 1974

פרטים והרשמה: הסתדרות הפקידים, רח' ארלוזורוב 93, תל־אביב, טל. 261111



עיריית אשדוד

מכרז פומבי מס' 18/74 — אספקת דג פילה לשנת 74/75

עיריית אשדוד מבקשת בזה על קבלת הצעות מספקים לאספקת דג פילה.

מסמכי המכרז ופרטים נוספים אפשר לקבל [illegible] בשעות העבודה הרגילות.

את ההצעות יש לשלוח [illegible] לא יאוחר מיום 24.5.74 [illegible] בנקאית או הוראות [illegible] ביטוח מאושרת או צ'ק בנקאי בסכום של —.5,000 ל"י. הצעה ללא ערבות כנ"ל לא תובאנה לדיון.

את ההצעה יש להגיש בהתאם [illegible]

בעת הדיון בהצעה תתחשב העיריה [illegible]

אין העיריה מתחייבת לקבל ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

[illegible], ראש העיריה

חופשה של הנאה אמיתית
AUSTRIAN HOLIDAYS 1974

קיץ 1974

הופעות תרבות באוסטריה    חופשות תיור באוסטריה

Austrian Panoramic Tour
5 ימים 1830 שיל.אוסטר. כולל הכל.

Austrian Panoramic and Leisure Tour
12 ימים 4390 שיל.אוסטר. כולל הכל.

טיול בשלוש ארצות האלפים
אוסטריה — איטליה — שוויצריה
● וינה ● זלצבורג ● ברכטסגאדן
● לופר ● קיצביהל ● אינסברוק
● סט. אנטון ● ברגאנץ ● ודוז (ליכטנשטיין) ● ציריך ● סרגאנס
● קור ● סט. מוריץ ● בולצנו
● קורטינה ● ליאנץ ● וילאך
● גראץ ● וינה.
13 ימים — כולל הכל
מח' ראשונה 7690 שיל.אוסטר.

וינה האצילה 3 ימים — 2 לילות
המחירים החל מ־ 500 שיל.אוסטר.

זלצבורג — עיר הפסטיבלים
3 ימים — 2 לילות
המחירים החל מ־ 550 שיל.אוסטר.

לוינה — שלוש טיסות DC 9 ישירות בשבוע.

לזלצבורג — טיסה אחת DC 9 בשבוע דרך וינה.

מבחר גדול של טיסות קבוצתיות לוינה ולזלצבורג לתקופות שהיה שונות באירופה.

המחיר: —.1985 ל"י כולל מס נסיעות.

כל המחירים נקובים בשילינגים אוסטריים.
שער חליפין משוער:
19 שילינגים אוסטריים = $1.00

בשיתוף עם אל על נתיבי אויר לישראל

AUSTRIAN AIRLINES
תל אביב, רח' נחלת בנימין 52, טל. 53535

# מניות ונת"ד בעליה צמודים בירידה

עלה שער המניות ב־4 נקודות ל־180, המחזור 77,000 ל"י ע"נ.

✱ סטוק בליל — עליה 2 נק' ל־261, המחזור 198,000 ל"י ע"נ.

✱ הכשרת הישוב — ירידה 2 נק' ל־196, המחזור 51,000 ל"י ע"נ.

✱ אתא ג' — עליה נקודה אחת ל־135.5, המחזור 80,000 ל"י ע"נ. המגמת מכירות הופיעה בסוק צמודי המדד וברוב המקרים נרשמו תנודות של נקודה עד 2.5 נק'. המחזור היומי הסתכם ב־11.2 מיליון ל"י.

(על עסקי ישפרו ב־1973/4 ראה ידיעה נפרדת בעמודי המודעות).

## בשוקי ההון והכספים

מאת מרדכי צבי

יום נוסף של עליות פקד אתמול את שוק המניות, אף כי הפעילות הואטה במקצת. הצמודים למדד המשיכו לרדת בדרך כלל, ואילו הנתי"ד עלה באגורה אחת ל־4.63 הוך מחזור בסך 207 אלף דולר.

התנודות בשערי המניות היו בדרך כלל כהתנות. הפעילות התרכזה בעיקר סביב המניות המובילות והדבר שיקף האטה כללית בשוק. המחזור היומי הסתכם ב־2.66 מיליון ל"י, מזה מיליון ל"י בשלב השערים ה־מיוחדים.

בין המניות שבלטו:

✱ בנק המזרחי — לאחר אקס הדיבידנד השנתי הבניה הוסכמה

# כלכלה ועסקים

# שינויים אישיים בכלל ותמכין־מחשבים

מאת מרדכי צבי

כופר „הארץ" לענייני כלכלה

מר גרשון נחמני מונה ביומים אלה מנכ"ל בפועל של חברת המחשבים תמכין, השייכת לקונצרן כלל ומשי־צה בארץ מחשבי בורוז. מר יוסף אופיר, המנכ"ל הקודם, עזב את החברה ויועבר לתפקיד אחר במס־גרת קונצרן כלל. מר נחום קנאהר־כת, סגן מנכ"ל כלל, שהועבר לפני חודשים אחדים לסוכנות בורוז, חזר לחברה־האם והופקד על תיק הבינוה של הקונצרן.

סוכנות המכין סבלה מאז יהודה לפני שנים אחדות הפסדים הנהב־רים במיליונים ל"י. מחוגי כלל נמ־סר כי השנה צפוי לראשונה רווח שוטף של 2—4 מיליונים ל"י והדבר יאפשר מחיקה הלק ניכר של הפסדי העבר. השיפור הושג לאחר שהחברה הצליחה למכור 14 מחשבי בורוז, שולקם כתחילים להתקין השנה. כמחשב גדול של החברה כבר מופעל על ידי בנק דיסקונט, ומחשב אחר יופעל השנה בבנק המזרחי.

# מכון התקנים יערוך בדיקות טיב של מוצרים המשווקים בשק"ם

מאת לאה פורת

כתבת „הארץ"

השקים ומכון התקנים הישראלי עומדים לחתום על חוזה בדבר בדי־קות מעבדתיות של מוצרים. מכון התקנים מעבד תכנית עבודה ב־יהם לכמשר הפריטים שיבדקו, ומדי־רה הבדיקות והאיזה בחינות ייב־דק כל מיצר. המגמה היא להקיף את כלל המוצרים המשווקים בחנויות שקים, החל במיצרכי מזון וכלה ב־רהיטים. צעד זה של החברה, הוא במסגרת מאמציה לשמור על רמת איכות טובה של המוצרים.

מנכ"ל שקים חנן גיאור מסר על פעולה ועדות הלקוחות האזוריות, בהן מיוצגים לקוחות משמונה אזו־רים. בדרך כלל אלה נשי צבא קבע, כתפקידן להגליך על שיפורים או להעביר הלונות של לקוחות. כל אחת מהוועדות האזוריות שולחת נציג לוועדה ארצית, שהיו"ר שלה היא רעיית מנכ"ל משרד הבטחון. הוועדה נפגשת עם מנכ"ל שקים ומביאה בפניו הצעות ודרישות.

**צבע מסוכן בפרגיות**

ד"ר יוסף באן, מנהל אגף התכנון והפיקוח, מסר כי שקים מעסיק שני עובדים שתפקידם לבדוק את רמה התברואתית במפעלים המספקים ל־חברה מיצרכי מזון. כן מעסיקה ה־חברה ארבעה טכנולוגים. בין הדב־רים שנילו בשנים האחרונות: צבע אדום כמוכן בסוכריות, ריכוז גבוה מדי של חומר פעיל בתרגנם ל־שטיפת ריצפה וריכוז גבוה מדי של רעל בכדורי נפטלין.

לשקים מאפיה משלו לעוגות ו־מפעל משלו לעיבוד בשר ונקניק. זה כשנתיים עבד עם ומריגר, מכבור לוגיה ולבורנטיה.

לדברי מר חנן לנדאו, סגן מנהל אגף השיווק ומינהל והמכיר ועדת הטיב, ההנהלה מעודדת הלונות ו־הצעות של צרכנים, בהעבידה ל־רשותם גלויות נתיבות לשם כך. כשחודר הישגו התלונות נגד יצרן של מיצורי בשר, בדקה החברה ו־מצאה כי הרמה התברואתית ירודה אצלו. החברה הפסיקה לקנות שם מיצורי בשר במשך שנה. רק אחרי שהיצרן שיפר את הרמה התברואר תית והקים מעבדה, חזרו לקנות אצלו.

לקוח שקונה בשקים ואינו מרוצה, יכול להחזיר את המוצר ולקבל בו במקום את כספו בחזרה, הצרכן יכול להחליט אם הוא רוצה לקנות מוצר אחר או לא לקנות שום דבר. זהו לא רק שירות לקונה, כטעימים אנשי השקים אלא גם לחברה, מפני שכך החזרות היא יודעת אילו מוצ־רים טעונים שיפור.

● מכשירי גז. כירה־גז ניידת — אבגנית — שכל הלקיה מיוצרים בארץ, הוכנצאת בשימוש ביחידות צה"ל, הוצאה ליצוק האורחי על־ידי מפעלי אמגב הנדסה. מכשירים ב־עי"כ, שבאמור התעשיה בבתים. כן יוצאו ביימים אלה כמכשירי גז ניידים חדשים נוספים — לבישול, להאורה, לחימום ולהעשיה מתוצרת מפעלי אמגב. מהנהלת החברה נמסר, כי כמחיר כירה גז נמוך ממה של כירות מיובאות מחו"ל, וכי הממגורות מיד־צרת מתואם להנקים הישראליים. מפעלי אמגב הם בבתים ובגיר־צבי, שליד צריפין.

● ביצי רביה. ביימים אלה פנה איגוד משקי שפות לרביה ל־הנהלת משרד החקלאות, כדי לבבוא פתרון מעשי לייצור העודף של ביצי רביה, שהוא בסדר גודל של כ־10%, ואת כדי להבטיח אספקה מהירה של אפרוחים לשוק המקומי. שלוחה ה־רביה, שלא כשלוחות אחרות בענף הלול, אינה מוכסתת במחיר קבוע ואף לא במחירי מינימום. כל ההפס־דים הנגרמים לשלוחה זו הם על חשבון משק הרביה בארץ. מהנהלה משרד החקלאות נמסר — כשעימה הודעת איגוד משקי שפות לרביה — כי בוצות האפשרויות לפתרון הבעיה.

## מדד שערי המניות בבורסה התל-אביבית

100 = 31.3.67

| | 12.5.74 | 13.5.74 |
|---|---|---|
| כל המניות | 291.17 | 290.78 |
| בנקים וביטוח | 243.50 | 243.01 |
| בנקים מסחריים | 259.60 | 260.25 |
| בנקים למשכ' | 235.38 | 233.87 |
| מוסדו המימון עצמיים | 191.56 | 190.79 |
| חברות להשקעה | 233.82 | 234.06 |
| העשיה | 461.71 | 460.45 |
| מסחר ושרותים | 409.93 | 407.25 |
| בקרקעין, בינוי ופיתוח | 247.71 | 247.73 |

## שערי ניירות ערך בבורסה התל־אביבית

14.5.1974

**מניות**

בנקים מסחריים והברה לאחזקות בנקאות; בנקים למשכנתאות; מניות מבטחות; בטוח; מסחר ושרותים; בקרקעין, בינוי, פתוח הנדרים; חברי להשקעה; ת ע ש י ה

**אגרות חוב•**

צמודות לדולר; מלווה פתוח — 1960; פריון 1978; פריון 1979

[illegible]

מקרא: ריים — רגילים כמוכרים; א' — בכיס א'; ב' — בכיס ב'; כ' — מניות ב'; (ט) — על שם; (ב) — מוכ"ן; כלוי מסומנות — כבזנה רשלום; ● — מובגרים, כלבנון ✱ — קונים בלבד. שערים שנקבעו בשלבי המשתנים ומסגרו בסוגריים — אינם מסמנים שערי סגירה ביום המסחר. ● פדיון אגרות של אגרות־חוב בשלוטים (פדיון פיגות, המוכן וקליטם) חולקו ל־5 קבוצות; שערי כל קבוצה מתפרסמים אחת לחמשה ימים קבוע.

## שערי חליפין רשמיים במט"ח (העברות והמחאות)

ביום 14.5.1974

| המטבע הזר | | שער מכירה | שער קניה | המטבע הזר | | שער מכירה | שער קניה |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| דולר ארה"ב | 1 | 4.3852 | 4.3432 | כתר נורבגי | 10 | 8.1482 | 8.0176 |
| לירה שטר. | 1 | 10.2333 | 10.0863 | פלורין הול. | 10 | 16.8472 | 16.5811 |
| דולר אוסטר. | 1 | 6.2706 | 6.1866 | מרק גרמני | 10 | 17.7740 | 17.4782 |
| רנדס יראפים | 1 | 6.2097 | 6.1257 | כתר שוודי | 10 | 11.6943 | 11.5116 |
| פרנק שוויצרי | 10 | 15.1215 | 14.8646 | שיל. אוסטרי | 10 | 2.4369 | 2.3952 |
| פרנק צרפתי | 10 | 8.9011 | 8.7747 | פרנק בלגי | 100 | 11.5305 | 11.3590 |
| כתר דני | 10 | 7.3658 | 7.2514 | לירה איט. | 1000 | 6.8515 | 6.7524 |
| כתר שוודי | 10 | 10.1474 | 9.9881 | ין יפני | 1000 | 15.2727 | 15.0000 |

(שער החליפין של הדולר ארה"ב קבוע: 4.208 קניה, 4.208 מכירה)

## שערי מטבע חוץ בין בנקאיים (Interbank)

אתמול בצהריים (14.5.74) באירופה

**מסירה מיידית (Spot)**

| | | |
|---|---|---|
| ל"י 1 £ שטרלינג | $ ארה"ב | 2.4110/2.4130 |
| ל"י 1 $ ארה"ב | מרקים גרמניים | 2.3905/2.3925 |
| " | פלורינים הולנדיים | 2.5070/2.5100 |
| " | פרנקים שוויצריים | 2.7960/2.8000 |
| " | פרנקים בלגיים | 36.78/36.82 |
| " | פרנקים צרפתיים | 4.7750/4.7800 |
| " | לירות איטלקיות | 618.70/619.20 |
| " | ינים יפניים | 277.40/277.60 |

**מסירה מאוחרת (Forward)**

| | £/$ | מ"ג/$ | פר"ש/$ |
|---|---|---|---|
| 1 ח' | 2.4065/2.4095 | 2.7870/2.7930 | 2.3770/2.3810 |
| 2 ח' | 2.4000/2.4030 | 2.7815/2.7875 | 2.3700/2.3740 |
| 3 ח' | 2.3917/2.3947 | 2.7760/2.7820 | 2.3630/2.3670 |
| 6 ח' | 2.3565/2.3595 | 2.7620/2.7700 | 2.3510/2.3560 |

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ


**בנק דיסקונט לישראל בע"מ**

| | מחיר היחידה | מחיר פדיון |
|---|---|---|
| אלון | 189.67 | 185.51 |
| דקל | 528.5 | 502.7 |
| ברוש | 210.1 | 200.2 |
| אורן | 123.28 | 120.25 |

המנהל: חברה להשקעות של בנק דיסקונט בע"מ


# ...ל הירקות יקר פי 3 מאשתקד

## סוחרי דגים מתרעמים על שיטת ה„מכירה בהפסקות"

## ...קים סיטונאיים ...וצרת חקלאית

מאת לילי איילון

על מנת לעודד כנות מספקה לק־ראת הג הביכורים בו הצריכה גדו־לה יותר. הסוחרים מתרעמים על שיטת „מכירה בהפסקות", והדבר גם גורם לעליה במחירים של דגים אחרים.

**פמוטים.** כמויות התמרים גדלו במקצת ביום שני אולם לא סיפקו את הביקוש ועל כן שוב נרשמה

**כשבוע שעבר**

כמויות גדולות של עגבניות הגי־עו לשוקי הערים הגדולות, לאחר שחל צמצום באספקתן בשלושת ה־שבועות האחרונים. גם אספקת הפל־פל הגמר גדלה אולם כרבית מיני הירקות המגיעים לשווקים בתקופה זו (שהיא תקופת מעבר) הם מאיכות ירודה: בשטחים הפיים מסיימים

...חירים סיטונאיים וקימעונאיים של ירקות, פירות ועופות בשוקי ת"א ב־13.5.74 בהשוואה למחירים אשתקד (באגורות לק"ג)

| ...צרך | התחום המחיר הסיטוני 13.5.74 | התחום המחיר הסיטוני 14.5.73 | התחום המחיר לצרכן באג' הק"ג בחנויות פרטיות | בצרכניות | בשופרסל | המחיר הקבוע אשתקד |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ...ה | | | | | | |
| ...יה | 350—100 | 180—80 | 500—200 | 400—350 | 340—300 | 280—150 |
| ...בנים | 180—60 | 90—50 | 280—180 | 270—250 | 280—180 | 140—80 |
| | 90—40 | 50—30 | 180—100 | 128—118 | 140—120 | 120—80 |
| | 130—80 | 40—20 | 230—150 | 200—180 | 190 | 100—60 |
| ...פה | 300—150 | 150—80 | 500—300 | 500—380 | 390—240 | 300—200 |
| ...ל בהיר | 400—250 | 250—180 | 650—400 | 650—600 | 550 | 400—300 |
| ...ל כהה | 250—150 | 200—100 | 400—250 | 350—330 | 330 | 300—200 |
| ...ים | 250—120 | 150—80 | 450—200 | 400—380 | 340 | 250—100 |
| | 250—150 | 50—35 | 350—180 | 330—250 | 340 | 100—60 |
| ...ה | 200—120 | 100—60 | 350—250 | 240—220 | 240 | 180—100 |
| ...ואים | 100—60 | 80—30 | 200—100 | 200—150 | 180—160 | 140—80 |
| | 90—60 | 45—30 | 180—90 | 138 | 150—130 | 120—80 |
| ...י אדמה | 100 | 90—42 | 160—130 | 155—135 | 150—135 | 120—90 |
| ...ים | 380—200 | 230—100 | 600—400 | 400 | 550 | 300—200 |
| ...יים | 200—120 | 100—50 | 300—200 | 300 | 280 | 200—000 |
| | | | | | | |
| | 365—150 | | 480—220 | 450—268 | 450—170 | |
| | 445—180 | 365—180 | 600—280 | 470—240 | 580—350 | 500—280 |
| | 325—150 | 325—150 | 520—200 | 430—268 | 450—240 | 500—295 |
| ...גלה | 200—100 | 235—120 | 320—190 | 280 | 340—260 | 350—250 |
| ...ים | 355—130 | 365—150 | 480—250 | 430—300 | 420—250 | 450—280 |
| ...שקים | 520—120 | 380—120 | 600—400 | 320—220 | 450—220 | 450—200 |
| | 520—150 | 420—100 | 750—400 | 500—350 | 450—320 | 550—250 |
| | 270—180 | 270—200 | 360—280 | 350—320 | 340—300 | 350—260 |
| ...מיזות | 110—86 | 75 | 200—150 | 170—140 | 170 | 120—100 |
| ...יה | 95—76 | 55—40 | 160—110 | 108—90 | 130—110 | 100—65 |
| | 180—156 | 150—105 | 280—220 | 250—220 | 250 | 200—150 |
| | | | | | | |
| ...ים | 555—545 | 300—295 | 1000—800 | 930 | 1050 | 620—480 |
| ...ים מובחרים | | | | | 1180—1160 | 700—660 |
| ...ם קפואים | 840 | 405 | 960 | 930 | | 500 |
| ...ים | 670—610 | 550—470 | | | | |

...שטמעים של שיווק קרפיו־ים, כגב כמפטקים השבוע ...ירות בחנות הל־אביב, האת

עליה במחירים, בעיקר לזכים הצמ־כרים ב־6.50—6.70 ל"י; התודית נמכרת בתנובה ב־6.10 ל"י ובו־המוכנות עד 6.30 ל"י. אספקת ה־סמכים סדירה והמחיר הסיטוני לא השתנה וגע בדרך כלל בין 5.40—5.50 ל"י הק"ג זה (המפקים מעטים עד 5.55 ל"י). אשתקד בתקופה מק־בילה השיגו מחיר מירבי של 3.00 ל"י הק"ג.

**ירקות.** אספקת הירקות השבוע גדלה הודות לגבול השביב, בעיקר בשטרי מלפפונים, קישואים ושעועית. המחזור בעגבניות מוסת הגמב עדיין מודבס אם כי ההבטה המללית גדלה. הרוב כמעט נעלם מהשוק ונעשה לירק „מיוחס", שמקבל ה־עבה מחיר שיא עד ל־2.50 ל"י הק"ג בסיטונות ולצרכן כ־3.50 ל"י הק"ג (אשתקד עד 1.00 ל"י). אספקת הפלפל גדלה, בעיקר מאזור השרון. במחירו חלה הולית משתנית — 1.50—4.00 לפי הזן והסוג, בהשוואה עד 5.00 ל"י לפני שבוע. הביקוש למלפפונים טוב. השוק מקבל שדורי יבוא ומחירים גבוה — מ־2.00 עד 3.80 ל"י הק"ג, ולצרכן עד 6.00 ל"י. אספקת אבטיחים מוסמצמצת ורובם מאיכות ירודה, המחיר טוב מאד מ־2.00—1.20 ל"י הק"ג ואילו אשתקד היה המחיר המירבי 1.00 ל"י.

במוסכי תפוחי אדמה מתנהלת ה־מכירה בקצב איטי יותר ומייחסים זאת להגברות כהוצרות ישירות ל־לשווקים העירוניים, הם משיגים מחיר גבוה.

**פירות.** השבוע התייקרו הבננות ומחירן בגיע עד ל־2.70 ל"י בהמ־האה ל־2.40 לפני שבוע, אולם זו עליה עונתית, ומחיר דומה היה גם בתקופה המקבילה אשתקד. גם ב־מחירי התפוחים חלה עליה נוספת בעיקר בזני גרנד ויונתן, הם כבר יקרים יותר מאשר בתקופה זו אש־הקד. באפרסקים חל גידול בהיצע ומחירם נפלו בבת־אחת (ראה כב־לה).

את השמיש ואילו יכול השביב נמכא עדיין בראשיתו. במחירי פרבית ה־מינים נרשמו תנודות עם נטיה ל־הוזלה ניכרת לעומת השבועות ה־קודמים, אף כי של הירקות עדיין יקר מאד והשוואה לתקופה מק־בילה אשתקד — יקר פי שלושה ויותר, יקרים במיוחד מלפפונים, קי־שואים, סלק וכרוב.

**לדוגמא:** מלפפונים נמכרו ביימים הראשונים של השבוע שעבר ב־65 — 1.75 ל"י וכשבוע שבת השיגו עד 2.80 ל"י הק"ג, בעוד שאשתקד עלו לא יותר מ־70 אגי הק"ג; כרוב שמחירו הגיע לשיא הרש של 1.30—2.20 ל"י בשוק הסיטוני מגיע — הצרכן משלם עד 3.50 ל"י הק"ג — היה מחירו המירבי בתקופה המק־בילה אשתקד 1.00 ל"י. כמות ה־כרוב שהגיעה אשתקד הגיעה כמעלה — 150 טונות והשבוע רק 75 ט'. ואספקה הכללית המוכתבת השבוע ב־3055 טונה. אשתקד בשבוע ה־מקביל היתה האספקה גדולה יותר למרות שהיה חסר בו יום שיווק (חג העצמאות), והסתכמה ב־4112 טונות ירקות. הירידה בכמויות השנה מור־גשת גם בשדרי הירקות בשווקים הסיטוניים. בסה"כ באספו 85 טונות בהשוואה ל־303 טונות במשך פרק זמן בשנה שעברה.

**פירות.** כמויות הפירות מהיבול החדש כגב אפרסקים, ביכורי משמש, שסק והדובבנים הולכות וגד־לות. הפירות מקבלים מחירים גבו־הים המגבלים מוחזים לשלוח ל־שוק בשדם בוסר, על מנת לזכות במחירים גבוהים. תופעה זו גורמת למעשה הנזקים לענף הפירות כולו, אולם המרעצה לפירות טרם נקטה באמצעים נגד מגדלי השבה. ה־משמש קיבל מחיר של 1.50—3.00 ל"י הק"ג, בהתאם לזן והגודל; הדובדבנים עד 7.20 ל"י; אפרסקים כ־2.00—7.20 ושסק מ־2.00 — 7.00 ל"י הק"ג.

אספקת הפירות גדלה ב־111 טו־נות והסתכמה ב־1796 טונות.


**קיינר**

בייד — ת"א

רח' בן־יהודה 65 טל. 223759 ● 6 — 12 .4 — 10

**דרוש**

עבור קונים רשומים:

1. דירות יפות לקניה ושכירה
2. הנויות, משרדים, מחסנים
3. מגרש, וילות, מגרשים

**הכל בכל בלוב — בלוח הכפול**

**ישפרו**

**חברה ישראלית להשכרת מיבנים בע"מ**

ניתנה בזה הודעה כי

**מאזן החברה וחשבון רווח והפסד ליום 31 למרס 1974**

**פורסמו**

ניתן להשיגם במשרדה הרשום של החברה בתל־אביב, רחוב פרוג 24 ואצל חברי הבורסה לניירות ערך בת"א.

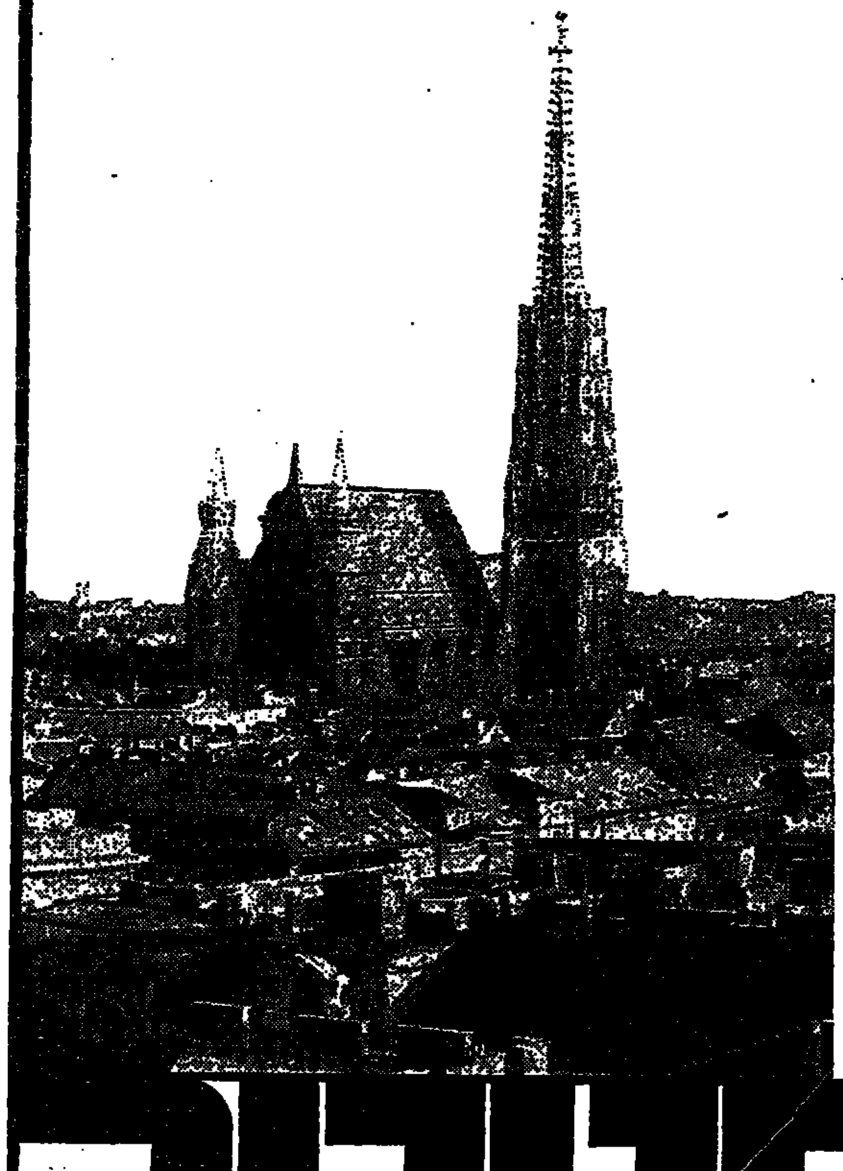
**מרכז הכרמל**

**אנו מקבלים מודעות לכל העתונים ללא דמי שרות**

משעה 8 בבוקר עד 19.00

**שרותי עידוד מכירות בע"מ**

שד' מוריה 3, טל. 89540



אם אתה מחפש את החיים הטובים —
בוא לחופשה באוסטריה.
אוסטריה — פנינת חמד אירופית אמיתית —
מבטיחה לך את כל החוויות הנפלאות למען באת לאירופה.
תמצא בה שפע של מקומות נופש והבראה,
מעיינות מרפא הנודעים בעולם כולו, אקלים נעים ונוח ומבחר אינסופי של בילויים מרתקים.
אוסטריה מציעה לך עונת אופרות, קונצרטים ומופעי בלט,
חיי תרבות מלאים ועשירים הנמשכים 12 חודשים בשנה.
תמצא שם אלפים מושלגים, אגמים נפלאים בגרוטי ההרים יערות סבוכים
וערים מימי הביניים שאופיין המקורי משתמר עד היום.
תמצא שם אוכל טוב ומגוון.
אוסטריה היא ארץ שכל אחד יכול להנות ולבלות בה היטב — בכל תקציב.
זכור כי הקצבת המטבע הזר שאתה מקבל תספיק לך באוסטריה תקופה ממושכת יותר!
בוא לחופשה באוסטריה — הארץ שמוצארט, בטהובן ויוהאן שטראוס חיו בה ואהבו אותה.
בוא לאוסטריה והתאהב בה גם אתה.

**אוסטריה**

AUSTRIA

הנספח המסחרי בשגרירות אוסטריה
רח' הירקון 198, ת.ד. 3510, תל־אביב
אבקש לשלוח לי אינפורמציה על חופשה באוסטריה

אני מעוניין במיוחד ב________

שם________

כתובת________ עיר________

3

**טיפול בלתי שגרתי**

**בטוחים בלתי שגרתיים**

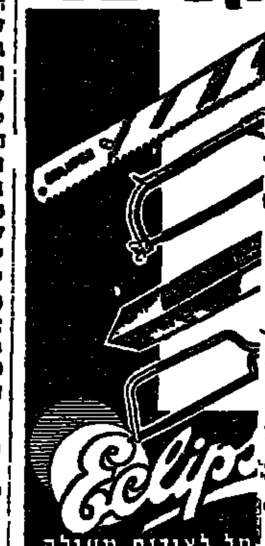
מומחים לבטוחי תעשיה, לבטוח הנדסי ותעופה, לבטוח ימי, ליהלומים, לבנקאות ולכל ענפי הבטוח

**אליהו**

סוכנויות בטוח בע"מ

סניפים: משרד ראשי וסניף ת"א: 03-51381 • סניף מרכז ת"א: 03-611401 • חיפה: 04-529851, 04-535201 • ירושלים: 02-227351-2-3 • נתניה: 053-23889 • ראשון: 03-3179-057 • בורסת היהלומים: טל. פנימי 520, חו"ל: 03-268905

...סוכנות הבטוח הגדולה בישראל



...הגברת ...תפוקה

תוצרת קליפס

Eclipse

...כל לאיבות מעולה

להשיג בכל החנויות לציוד טכני ...גים ופרטים לכל דורש

**ה. פרלין בע"מ**

סוכנים בלעדיים

ת"א 387 טל: 623042

**מחסומי שער**

עוד מוצר איכות של „מאדק"

פתרון יעיל לבקורת מעולה ולהבטחת תנועה מהירה בכניסה למפעל וביציאה מהמפעל.

**מאדק**

הרמה ותעבורת חומרים

**ב. גוסינסקי** חברה להנדסה וייצור בע"מ

טל. 721066, 725297, מפרץ חיפה





مكبرة من الأصل

هكذا من الأصل

# פרשת המכונית

## משכון שלא נרשם אינו תופס כלפי קונה בתום־לב מהחייב

**משפט**
מאת עלי נתן

בבית המשפט העליון בשבתו כ־בית משפט לערעורים אזרחיים
ע"א 181/73
השופטים: מ"מ הנשיא (יואל זוסמן) אליהו משה מני, יצחק כהן
המערער: ישראל סטוקמן
נגד
המשיבים: 1. אקראם ססיטאני
2. תואפם מ. קאסיס
בשם המערער: עו"ד ש. ברלינר
בשם המשיב: כס. 1: עו"ד א. קוטי

המשיב השני קנה מפלוני מכונית ומסר למוכר שטרות בערבות המער־ער. להבטחת הבטחתו למקרה שבה־יותו ערב יאלץ לפרוע את השט־רות, משכן לו את המכונית. המער־ער טען כי המשיב השני הפר את תנאי המשכון, לא פרע את השטרות ומכר את המכונית למשיב הראשון. עקב כך ביקש המערער לממש את המשכון לשם גביית עודף החוב. טענתו של המשיב הראשון היתה כי המשכון לא נרשם בהתאם לסעיף 4(3) לחוק המשכון, תשכ"ז־1967, אלא לאחר שהוא קנה את המכונית ועל כן אין המשכון תופס כלפיו בהתאם לסעיף 4 לחוק הנ"ל. שופט בית המשפט המחוזי קיבל טענה זו, וקבע כי המשכון אינו ניתן למימוש עקב אי רישומו לפני מכירת המכו־נית.

סעיף 4(3) לחוק הנ"ל מורה לא־מור: „...כלפי נושים אחרים של ה־חייב יהיה כוחו של מישכון יפה — במכסים נדים ובניירות ערך שלא הופקדו כאמור ובכל מקרה אחר — עם רישום המשכון בהתאם לתקנות שהותקנו לפי חוק זה, אולם כלפי נושה שידע או היה עליו לדעת על המישכון יהיה כוחו של המישכון יפה אף ללא רישום".

על פי סעיף 3 לחוק המשכון נוצר המשכון בהסכם שבין החייב והנושה, אך ביחסים שבין החייב לבין הנושה לבין עצמם, אין תוקפו תלוי ברישום. התוצאה היא כי הוראת הרישום הנ"ל נוגעת רק לנושים אחרים של החייב, שאין הנושה יכול לכבוש כלפיהם את זכותו העדיפה כנושה מובטח אלא עם רישום ה־משכון, אלא אם כן ידע או חייב היה לדעת על המשכון.

טענתו של המערער היתה כי ה־משיב הראשון אינו בגדר נושה של החייב (המשיב השני) אלא בתור קונה הנכס, ומכילא אינו בגדר אר־הם האנשים אשר בפניהם נדחה כו־חו של משכון לא־רשום על פי סעיף 4(3) לחוק הנ"ל. שופט בית המש־פט המחוזי דחה טענה זו וקבע כי מה שחל לגבי נושה רגיל של ה־חייב שלא ידע על משכון לא רשום חל ביתר שאת על קונה בתום לב.

מ"מ הנשיא (זוסמן) מצטרף ב־פסק דינו למסקנתו של שופט בית המשפט המחוזי וכסעיפים כי „...הטע־יון מחייב לכלול את הקונה בין „הנושים האחרים" בהם מדובר ב־סעיף 4, רישא, לחוק. הטיעון מחייב מסקנה זו בכל הרעיון המונח ב־יסודה של הוראת סעיף 4: זכותו של בעל משכון שלא נרשם נדחית בפני צד שלישי שרכש זכותו בתום לב, ולענין זה אחת היא אם רכש אותו צד שלישי את מלוא הנכס, או אם רק קיבל משכון שהוא אינו אלא זכות מוגבלת להוצאה לפועל צהור זכויות הקנין. הרי גם כלפי נושה שאין לו אלא זכות אובליג־טורית בלבד אין משכון לא רשום תופס".

אם המשיב הראשון לא היה קונה את המכונית אלא היה מלווה כסף, אפילו ללא נטילת משכון, לא יכול היה המערער לכבוש את המשכון כלה, כי הרי אין זה מתקבל על הדעת שכאשר קנה תהיה זכותו פחו־תה מזו של נושה. יתירה מזאת, אם תבוטל מכירת המכונית עקב פגם בזכות הקנין של המוכר יהיה הקונה בהראשון זכאי להשבת ה־מחיר והמשכון לא יתפוס כלפיו, אך במקרה כזה ודאי יהיה הוא בגדר נושה.

מ"מ הנשיא מקבל גם טענה נו־ספת שנטענה על ידי המשיב הרא־שון. והיא כי יש לדחות את הער־עור מטעם נוסף: כאשר התקשר המשיב הראשון עם המשיב השני בעסקת המכר, נוצר ביניהם יחס של נושה וחייב על פי סעיף 18(א) לחוק המכר, תשכ"ח־1968, הקובע לאמור: „המוכר חייב למסור את הממכר כשהוא נקי מכל שעבוד, עיקול וזכות אחרת של צד שלישי".

אולם נושה לענין חוק המשכון אינו בעל חוב קצוב בלבד. סעיף 1(ב) לחוק המשכון מאפשר לתת משכון להבטחת חוב שאינו קיים אלא עתיד לבוא, וניתן גם למשכן חפץ להבטחת חוב שאינו קצוב ל־כסף, כמשכון להבטחת תשלום פיצו־יים למקרה שהחייב יפר חוזה בו התקשר. אם החוזה לא יופר לא יהיה המשכון ניתן למימוש, אבל ברור שכל עוד לא בוצע ההסכם, המשכון תופס.

כאשר המוכר אינו ממלא את חו־בתו בהתאם לסעיף 18(א) לחוק ה־מכר זכאי הקונה לפסד על ביצוע הסכם המכר או על פיצויי כסף; ועל כן בא הוא בגדר כלל נושי המוכר. העובדה שהממכר עבר לידיו אינה פוגעת בזכות אותה רכש שעה שהתקשר בעסקה.

לפיכך החליט בית המשפט, בהס־כמת השופטים מני ויצחק כהן, לד־חות את הערעור.

# 4 רסיטלים במוזיאון ת"א

**מוסיקה**
מאת נתן מישורי

### הצ'לן שמחה חלד

הצ'לן שמחה חלד (ב' 1944), חבר ב„שלישית יובל", שפרש בראשית שנה זו ממשרתו בפילהרמונית כדי לפתח את עצמו כסולן, נתן במוזיאון תל־אביב רסיטל בלוויית הפסנתרן יונתן זק.

השוואה לרסיטל שערך חלד לפני כשנה, מעידה על התקדמות גדולה. צליל הצ'לו הגיע לדרגת פיתוח גבוהה ולא מתעוררות כל טענות נגד נקיון הצלילים הן בקווים המלודיים הן במעברים הטכניים הסדירים.

הנקודה שהיא בעת ובעונה אחת לזכותו ולחובתו היא הזדהותו עם המוסיקה אותה בחר לנגן. לכאורה, שטות היא להאשים מישהו בהזדהות עם המוסיקה אותה הוא מנגן. האכן אין צורך בהפגנת מידה רבה יותר של חן ושטף מוסיקלי נעים כאשר הביא שמחה חלד בסונטה בסול מא־ז'ור מאת סמרטיני, או ב„שבע ה־וריאציות של בטהובן על נושא מתוך „אליל הקטבי". יפה זה הגם הביטוי הרומנטי שב„כל נדרי" מאת ברוך וב„קטע הפנטסי" אופ' 73 מאת שו־מאן.

אך רסיטל הוא בעין הצהרה של „איני מאמין ב...", „אני אוהב את...", ובתוכנית שכללה עוד הרהורים עב־ריים של בלוך וסונטה אופ' 36 מאת גריג, בלט העדר יצירות מופת. נק־בל את הרסיטל כהצלחה בהשגת ה־שלב אותו בחר הצ'לן שמחה חלד להציג בפנינו, ונצפה להתמודדותו בעתיד עם יצירות מופת.

### הכנר ולאדימיר לנסמן

לא כל כנר כולט בצליל ובטכניקה כה מקולללים וכה נקיים כמו הכנר ולאדימיר לנסמן (עולה מבריה"מ). למעשה, עיקר כוחו של לנסמן הוא בטון היפהפה, עליו הוא שומר ב־קפדנות ואותו הוא מטפח בכל ה־מצבים הטכניים המסובכים ובכל ה־מצבים המוסיקליים השונים אליהם הוא נקלע. הייתי אומר כמעט, ש־הוא נוהה לשמור על צלילו היפה כפני המוסיקה.

יצירות כמו הסונטה ברה מאג'ור מאת הנדל, ובמידה מסויימת גם הטוקטה בסול מינור לכינור סולו מאת י. ס. באך, עדיין יכולות לנוע בתוך גבולות היפה כפי שמסמנן לנסמן. אך סונטת קרויצר של בט־הובן תובעת פריצה כל גבולות אלה.

אין ספק שהמאזין ללנסמן נוכח ב־עולם שהוא יפה, אך עולם זה קטן עדיין לעומת העולמות שניתן לברוא מתוך החומר המוסיקלי שביצירות.

הפסנתרנית אליס לנסמן היתה שו־תפה כשרונית ואמנה לבעלה הכנר. על נגינתה אגיב ביתר הרחבה, לאחר הרסיטל שלה.

### הפסנתרנית כרמן אור

במחצית הראשונה של הרסיטל, שכללה שלוש סונטות (ברה מאג'ור, במי מאג'ור ובמי מאג'ור) מאת סקר־לטי ו„קרנבל וינאי" מאת שומאן, לבשה הפסנתרנית כרמן אור דמות חדשה. הורגש שנפתחו מחסומים ר־שמתיים ושהכל פורץ בשטף עז. אמנם הנביעה החזקה סחפה עמה ל־עתים מעט חול, המפיקה לא תמיד היה בקטר. ניתן היה להבדיל יותר את הבירקם הצלילי ב„אלגרו" של „הקרנבל" ולהפריד יותר בין רעיו־נות שכנים. חובה היתה ליצור קסם פיוטי ב„אינטרמצו". אך למרות זאת היה בנגינתה משהו מרתק, והורגש שכרמן אור מתחילה לתפוס את ה־יצירות בצורה יותר גדולה ומלאה.

דבר זה הוכח בחלקו השני של הרסיטל שכלל שלוש מאזורקות (כ־13, 14, 15) והסונטה כ־2 מאת שופן. נראה שהפראגיות שבמאזורקה מס' 15 פגעה בכרמן אור, ודבר זה הכניסה לאווירה של הסונטה הגדולה (גם כבמונית הבמה) של שופן. בצד השלישה הפסנתרנית ביצירה זו עד־ נוגעה לווירטואוזים בלבד, היתה כאן מקום תפיסה גדולה ומעמיקה כל לפני ואחרי הבמה. עדיין היה חסר קצת אור כדי להפוס את הקווים כל דמות הרפאים שבפארק האחורי, שהוא מן הגדולים והבלתי־רגילים ביותר שבספרות המוסיקה. הפעם אין אני מסופק שהפסנתרנית כרמן אור עולה על דרך גדולה.

### הפסנתרנית אסתר אור־לב

הפסנתרנית אסתר אור־לב (עולה מבריה"מ) ניגנה את רסיטל הבכורה שלה במוזיאון תל־אביב. אסתר אור־לב היא פסנתרנית בעלת רמה מק־צועית גבוהה, כעודבותה הרבה ב־הוכן של היצירות מעוררת ענין ומ־עידה על קיומם של חיים פנימיים ערים. חן וטעם טוב המשולבים עם גישה רצינית למוסיקה התבטאו ב־תכנית היפה שכללה שני אימפרומ־פטי (בסול במול מאג'ור ובלה במול מינור) מאת שוברט, סונטה אופ' 111 מאת בטהובן, „קרייסלריאנה", מאת שומאן, ו„אסטמפות" מאת דבו־סי.

הייתי מציע לפסנתרנית המבצעת והמבטיחה אסתר אור־לב להעמיק עוד בצורך להבהיר למאזין היטב את ה־יחסים שבין הבאס הקובע את ההר־מוניה לבין המלודיות הבקעות עליו.

# מדריכי ויידנפלד

**ספר חדש**
מאת חביב כנען

**מדריכי ויידנפלד על יש־ראל, ארבעה כרכים, הו־צאת ויידנפלד־ניקולסון ירושלים; מחיר הכרך 40 ל"י (באנגלית).**

המתעניין בספרי הפרסומים המד־ריכים הדרכה לתייר מה ללבוש ב־בואו לישראל, היכן לפרוט מטבע זר, כיצד לשכור מכונית, איך לע־רוך טיול ברכב ואיך לטייל ברגל. יתוש הבית תותח להוצאת הספרים ויידנפלד וניקולסון על ארבעה כר־כים בלתי־שגרתיים על הארץ ועל־עלה. ספרים אלה, כולם במתכונת אחת, בעריכה משותפת ובהפקה גרא־פית אחת, מציגים את ישראל בפני הקורא בסגנון קל וקריא, מלווה עש־רות תצלומים צבעוניים מרהיבי־עין ונכתב הסבר נעים ומענין.

החידוש במדריכים של ויידנפלד וניקולסון, הראוי לתרגום עברי, הוא בכך שכל המבקש לדעת על ישראל לא נדחס הפעם בכרך עבה אחד, אלא חולק לכרכים נפרדים בגודל ספרי כיס בעלי כ־200 עמוד כל אחד. כל כרך מתאר חלק אחר של הארץ וכל אחד כתוב בידי בר־סמכא היודע גם לספוק בעט להעניק לקורא קורת רוח מהנאה מרתקת של תיאורי הגליל הגולן (הוסה בת־חיים החיה כזה 42 שנים ב־נהריה מכנה היא כזהותה כדי ש־בוא לקוראי „ג'רוזלם פוסט" על ה־נוף החיים בצפון הארץ); נגב ו־סיני (רינה סמואל כרהובה, מחב־רת ספרים ומאמרים על ישראל, תול־דותיה ונופה, שהיגה גם עורכת ה־סידרה) ירושלים, יהודה ושומרון (סילביה כאן מחברת „אבני ירוש־לים" ו„סיור בירושלים") תל־אביב והסביבה (מגאל קוהנסקי, מבקר תיאטרון התיור נוף הארץ). ואילו הנה הגורם הראשי של ארבעת המדרי־כים הופקד בידי צלמים שכל אחד זוקף לזכותו כם היעגים בתחום פעילותו: אליקם פיי עולה מארה"ב, דויד האריס יליד ירושלים, ודור בראון תושב ירושלים מ־1946 ורדי ברודי עולה מאנגליה.

המבדיל בין ארבעה המדריכים ל־ספרים אחרים על ישראל הוא קודם כל השילוב המוצלח והמאוזן של כל האטרקציות בישראל, בלי להתרכז במיוחד בארכיאולוגיה או בתולדות הארץ הקדושה. אלה ספרי קריאה היכולים לענין לא רק התייר, אלא

ירושלים: ציור המשנת 1900 בקירוב

גם את הטיפוס השכיח בעולם של „התייר בכורסה" האוהב לקרוא על ארצות זרות מבלי שיהיה מסוגל להגיע אליהן. אין בספרים אלה כוו־רנות כמותיות. אך יש בהם שפע של תיאורים מענינים וסיפורים מר־תקים שלא מעטים מהם מהווים גילוי גם למי שחושב עצמו בקיא ב־נושא. ההוצאה לא באה לייעץ למב־קר בישראל כיצד להוציא את כספו וכיצד לקמץ אותו. הספרים נב־נים משמעות ומה שיכול להרי־אות בעלי הקורא, כהגונת ישראל, זולה ריבבת.

מרבית המדריכים על ישראל שפ־ורסמו עד כה בחו"ל שמו את הד־גש על ירושלים שלה והקודש גם הרבה ספרים מיוחדים. הפעם מקבל התייר ספר מיוחד על תל־אביב ועל חלקים אחרים של ישראל בצירוף שיעור על ערים ואתרים מפורסמים. בספר מדריכים אחרים מצטיינים ב־מיעוט המצנת־נוף האחרים מעביקים בעיקר הצלומי אתרים ארכיאולוגיים ועתיקות, מזכים המדריכים של ויידנפלד וניקולסון את הקורא בעש־רות צילומים צבעוניים, 60 עד 80 בכל כרך, המהווים כשלעצמם פיר־סומת משדנת ליופי הארץ. הצילו־מים לא הותאמו מתוך אוספים אר־כיוניים לעוסק הספרים אלא נעשו במיוחד, לפי תכנון ובחירה קפד־ניים.

בעשר מוצלח נקטו המחברים ב־היקנם מלהכליל בספרים נתונים שהתייר יכול להשיג בלשכות המד־דיעין של משרד־התיירות, אצל גו־פים אחרים. ובעיקר בסוכנויות נ־סיעות. צרעת עורכת הסידרה ב־ציינה, כי כל ספר מתרכז במיוחד שבעיר או באזור בו הוא מטפל; כיוון שתל־אביב היא מרכז החיים התרבותיים, האמנותיים והבינתיים, מתרכז מיגאל קוהנסקי בעיקר באס־פקטים. אלה; כאשר את ירושלים ניתן להכיר רק על־ידי שוטטות ב־רחובותיה וסמטאותיה עם מדריך ב־יד, ריכזה סילביה כאן את ענין ה־מבקר באתרים ההיסטוריים והאר־כיאולוגיים; צפון הארץ מתאים ל־טיולים ברכב או ברגל ולפיקניקים והקורא את ספרה של הוסה בת־חיים מאילו. מתדרך עליה בסיור כרכבי. יתכן שהמחברה בדבר אסו־ר לקלוסיביות הספר. על הנגב וסיני אולי יומרנית, אולם אין חולק על כך שספרה של רינה סמואל נקרא ב־צנון כמו רפורטאז'ה מבריקה.

בסידרת ויידנפלד וניקולסון של ישראל השטחים המחוקים, מוצא הקורא לא רק תיאור החומר רקע; הוא מקבל בכל אתר את העבר וה־הווה, את רוח המקום ואת משק כנפי ההיסטוריה המלווים את התיאור.

# בידרמן חברה לבטוח ימי (ב.מ.י) בע"מ

## BIDERMAN MARINE INSURANCE COMPANY (B.M.I) LIMITED

## מאזן ליום 31 בדצמבר 1973

(בלירות שלמות)

| | | |
|---|---|---|
| **השקעות** | | |
| אגרות חוב (ביאור — 1) של הממשלה או בערבותה | 478,740 | |
| אחרות | 5,411 | |
| | 484,151 | |
| ריבית צבורה על אגרות חוב ממשלתיות | 22,398 | |
| | | 506,549 |
| הלוואות, מקדמות בערבויות בנקאיות | | 129,167 |
| | | 635,716 |
| **רכוש קבוע** | | |
| ציוד משרדי ומכונות — לפי העלות בניכוי פחת | | 23,205 |
| **סכומים לקבל ומזומנים** | | |
| פרמיות לגביה (כולל שטרות בסך 267,794 ל"י) (ביאור — 4) | 541,688 | |
| חייבים ויתרות חובה | 2,510 | |
| פקדונות מבנקים לתקופה שאינה עולה על שנה (כולל סך 168,477 ל"י במטבע זר) | 468,477 | |
| מזומנים (כולל סך 237,778 ל"י במטבע זר) | 329,860 | |
| | | 1,342,535 |
| | | 2,001,456 |

| | | רשום | מונפק ונפרע |
|---|---|---|---|
| **הון, קרנות ועודפים** | | | |
| הון המניות: | | | |
| מניות רגילות בנות 10.— ל"י כ"א | | 900,000 | 500,000 |
| מניות רגילות א' בנות 1.— ל"י כ"א | | 100,000 | — |
| | | 1,000,000 | 500,000 |
| מקדמי מניות | | | 150,000 |
| ייעוד לחלוקת מניות הטבה | | | 50,000 |
| עודפים: | | | |
| קרן שמורה | | 50,000 | |
| רווח — יתרה שלא יועדה | | 25,496 | |
| | | | 75,496 |
| | | | 775,496 |
| **עתודה לסיכונים יוצאים מן הכלל** | | | |
| בטוח ימי | | | 25,000 |
| **התחייבויות אחרות** | | | |
| עתודה לסיכונים שטרם חלפו — בבטוח ימי | 174,835 | | |
| בניכוי — בטוח משנה | 139,942 | | |
| | | 34,893 | |
| תביעות תלויות — בטוח ימי | 460,757 | | |
| בניכוי — בטוח משנה | 368,606 | | |
| | | 92,151 | |
| חברות בטוח: | | | |
| פקדונות של מבטחי משנה | 186,091 | | |
| חשבונות אחרים | 479,156 | | |
| | | 665,247 | |
| האוצר — בגין התחייבות לרכישת מלווה מלחמה מרצון | | 120,000 | |
| זכאים ויתרות זכות | | 288,669 | |
| | | | 1,200,960 |
| | | | 2,001,456 |

הביאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהמאזן

### דו"ח עסקי בטוח ימי

לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר, 1973
(בלירות שלמות)

| | | |
|---|---|---|
| פרמיות | 1,165,568 | |
| בניכוי — בטוח משנה | 956,351 | |
| | 209,217 | |
| פחות — עתודה לסיכונים שטרם חלפו | 34,893 | |
| | | 174,324 |
| דמי רשום | | 230,301 |
| | | 404,625 |
| תביעות — ששולמו ותלויות | 615,349 | |
| בניכוי — בטוח משנה | 492,578 | |
| | 122,771 | |
| הפרשה לעתודה לסיכונים יוצאים מן הכלל | 25,000 | |
| | | 147,771 |
| | | 256,854 |
| דמי עמלה ששולמו | 216,493 | |
| הוצאות הנהלה וכלליות | 115,104 | |
| | 331,597 | |
| בניכוי — דמי עמלה מבטוח משנה | 277,527 | |
| | | 54,070 |
| | | 202,784 |

### דו"ח רווח והפסד וייעוד הרווחים

לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר, 1973
(בלירות שלמות)

| | | | |
|---|---|---|---|
| הועבר מדו"ח עסקי בטוח ימי | | | 202,784 |
| הכנסה אשר לא נכללה בדו"ח עסקי בטוח ימי: עמלת הון שהתקבלה (על פרמיות בגין בטוח ימי בסך 395,211 ל"י) | | 142,126 | |
| בניכוי — דמי עמלה ששולמו | | 60,860 | |
| | | 81,266 | |
| ריבית ודיבידנד | 78,005 | | |
| רווח ממימוש ניירות ערך בניכוי הפרשה לירידת ערך השקעה בסך 489 ל"י | 2,833 | | |
| | | 80,838 | |
| | | | 162,104 |
| | | | 364,888 |
| פחות — הוצאות הנהלה וכלליות אשר לא נזקפו לדו"ח עסקי בטוח ימי | | | 55,081 |
| רווח נקי לפני הפרשה למסים על ההכנסה | | | 309,807 |
| הפרשה למסים על ההכנסה (כולל מס שרותים) | | | 184,311 |
| רווח נקי לאחר הפרשה למסים על ההכנסה | | | 125,496 |
| ייעוד הרווח: | | | |
| העברה לקרן שמורה | | 50,000 | |
| ייעוד לחלוקת מניות הטבה — 10% | | 50,000 | |
| | | | 100,000 |
| רווח — יתרה שלא יועדה | | | 25,496 |

הערה: [illegible] בדו"חות הנ"ל בסך 87 ל"י.
הביאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מדו"ח זה ומדו"ח עסקי הבטוח.

### ביאורים לדו"חות הכספיים ליום 31 בדצמבר, 1973

1. אגרות חוב (כולל התשלומים של המבנק) כוללות:
אגרות חוב ממשלתיות צמודות למדד יוקר המחיה, הנלקן לפי תנאי ההנפקה, נכללו במאזן:
הרשומות בבורסה — לפי העלות (בתוספת רבית צבורה) הנמוכה מערך השוק.
שאינן רשומות בבורסה — לפי העלות.
אגרות חוב אחרות — לפי ערך השוק המצוטט בבורסה.
אגרות חוב בערך נקוב של 20,000 ל"י משועבדות באוצר המדינה.
2. יתרות במטבע זר נכללו לפי השער היציג ביום המאזן.
3. התחייבויות החברה לפיצויי פרישה לעובדים מכוסות בפוליסה על ידי הפקדה בקופה מאושרת.
4. סך הכל מחזור הפרמיה נטו של בטוח ימי בחברה לשנת הדו"ח, כולל מחזור מעסקי בטוח מתוספים, הסתכם בשנת 1973 בסך 1,560,779 ל"י.
5. החברה קבלה רשיון לעסוק כחברה לבטוח ימי החל מיום 1.1.1973.

הננו מאשרים כי לפי מיטב אמונתנו ערכו הכולל של הרכוש המופיע במאזן אינו קטן מהסכום הרשום במאזן.

ת. בידרמן — יו"ר ההנהלה
י. בקיש — חבר ההנהלה

### דין וחשבון המבקרים לבעלי המניות של בידרמן חברה לבטוח ימי בע"מ

בדקנו את המאזן של בידרמן חברה לבטוח ימי (ב.מ.י.) בע"מ ליום 31 בדצמבר, 1973, ואת דו"ח רווח והפסד ודו"ח עסקי בטוח לשנה שנסתיימה באותו תאריך. בדיקתנו נערכה לפי תקני ביקורת מקובלים, והכוללים את אלה שנקבעו בתקנות רואי חשבון (דרך פעולתו של רואה החשבון), תשל"ג—1973, ובהתאם לכך נקטנו באותם נהלי ביקורת אשר חשבנו לדרושים בהתאם לנסיבות.

לדעתנו המאזן ודו"ח רווח והפסד ודו"ח עסקי בטוח הנ"ל משקפים באופן נאות בהתאם לכללי חשבונאות מקובלים בחברות בטוח את מצב עסקי החברה ליום 31 בדצמבר, 1973 ואת תוצאות פעולותיה לשנה שנסתיימה באותו תאריך.

אנו מציינים שקבלנו את כל הידיעות וההסברים שבקשנו, וכי לדעתנו המאזן, דו"ח רווח והפסד ודו"ח עסקי בטוח ערוכים לפי מיטב ידיעתנו והביאורים שקבלנו ומנות בספרי החברה.

כמו כן, אנו מציינים כי הדו"ח הכספי הנ"ל ערוך בהתאם להוראות חוק הפיקוח על עסקי בטוח, 1951, התקנות שהותקנו לפיו, וכי החברה קיימה הוראות החוק והתקנות הנ"ל.

תל־אביב, ב' באייר תשל"ד — 24.4.1974

גבאי ושות', רואי חשבון

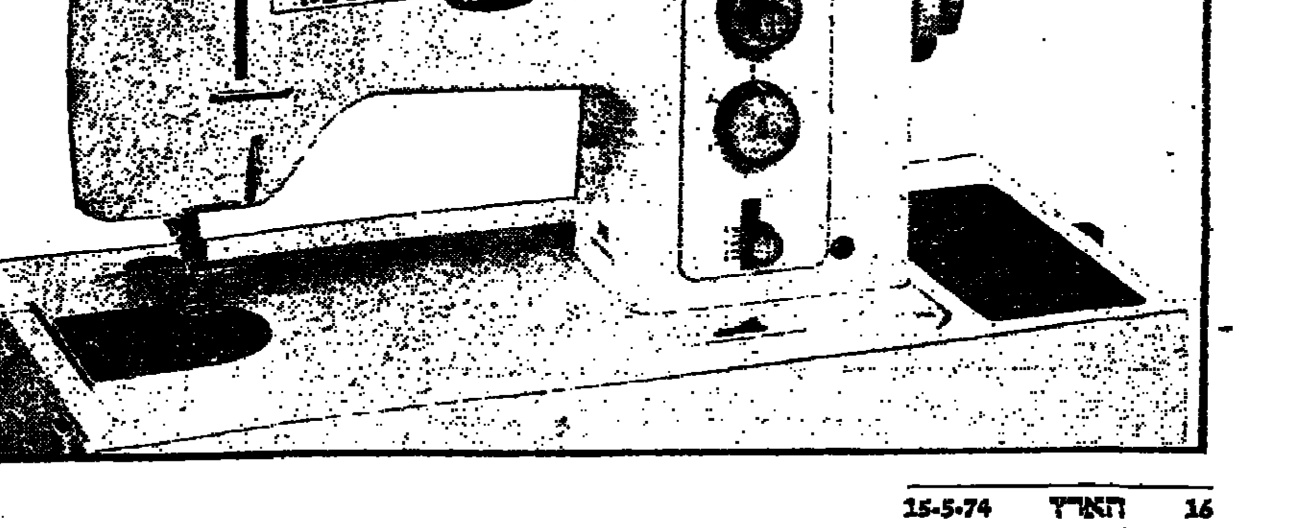

# מרדיקס עושה הכל..

חסכונית - מרדיקס מעמידה לרשותך עקרת הבית. מבחר של מכונות תפירה איתן תוכלי לחדש את מלתחתך. לתקן את בגדי ילדייך הגדלים. ולתפור להם בגדים חדשים. וכמובן לתפור לעצמך את מיטב האופנה ובהוצאה קטנה. צו השעה חסכון. לכן מרדיקס היא צו השעה.

למרדיקס מבחר של מכונות תפירה מעולות החל מהמכונה הפשוטה ועד למכונה סופר אוטומטית הלא היא מרדיקס 840. במכונות התפירה של מרדיקס תוכלי לתפור תח עומד. לולאות. כפתורים. פרנזים. אוברלוק. תפר נסתר. תפר סימון. רקמה ב 360 דוגמאות ועוד ועוד.

52 סוכנים מורשים עומדים לרשותך בכל רחבי הארץ. כל סוכן של מרדיקס הוא מבנאי מעולה של מכונות תפירה. ומדריך מוסמך מטעם המפעל. כל המכונות של מרדיקס הן בפיקוח מכון התקנים הישראלי ועומדות בדרישותיו.

MARDIX





**הזמנת נושים**
בענין: צוואת המנוחה [illegible] לסקי מדרום־אפריקה. תיק עזבונות 685/73 של בית ה־משפט המחוזי בתל־אביב—יפו. בהתאם לסעיף 90 לחוק הירושה

כל מי שמחזיק בתביעה נגד העזבון להודיע לי בכתב על תביעותיהם תוך 3 חודשים מהיום.
א. א. [illegible], עו"ד
מנהל העזבון

**הודעה**
נמסרת בזאת הודעה לנושי המנוח אברהם בנהם [illegible] ז"ל (ת.ז. 0154553) שנפטר ביום 30.1.74, כי עליהם להגיש תביעותיהם בכתב אל המנהל, עזבון המנוח, [illegible]
[illegible] 37 [illegible], לא יאוחר מ־3 חודשים מתאריך פרסום הודעה זו.
זאב [illegible]
מנהל עזבון המנוח
אברהם בנהם [illegible] ז"ל


הכל בכל בלוח הכפו[illegible]

# לוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

## גלי צה"ל

14.05 שקיים עד ארבע — עם בני מאר
16.05 מצעד הפרטיות
17.15 מוסיקה
18.05 מבזק עיתונות — האם הדמוקרטיה הותירה תחת עצמה — מנחה: חנה זמר
19.05 היכל נוח
20.05 הקונצרט הסימפוני
21.00 ברצונכם
22.00 הלילה עם יעקב אגמון
24.00 שיחת הצהרה

## טלוויזיה

17.00 חדשות
17.02 ירידתי פליטה
17.30 כרטיסים מצוירים
18.30 (ע) היבור החדשות
19.00 (ע) חדשות
19.30 (ע) חדשות
20.00 האזנה והתרופנות
21.00 הקרבה
21.40 כרם קולנוע

## לימודית

## הודעות

## דירות

## קבלנים

# גל הקל

## תורנות רופאים לפי המקומות

תל־אביב
ד"ר סגל, בזוך 12 טל. 247860.
ד"ר ה"ראבן אפשטיין 6 טל. 443281
כד"א. טל. 101 ; 614333 רופא בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר המבקר חולים בביתם
כד"א הרצליה, טל' 101 981333.

ירושלים
הופנת רופאים בבקרים הדומים מ־8 בבוקר עד למחרת ב־8 בבוקר של 101 בתחנת מד"א. מרפאה רופאה לטיפולים דחופים בלבד.
ערי"ן - עזרה רפואית נפשית. טלפון 02-69911

חיפה
רופא תורן בכבן דוד אדום. טל 101.

פתח תקוה מכבי
תורנות לילה במד"א בין השעה 8 בערב עד 7 בבוקר
בת־ים טל 863333.
ירושלים טל 101.
לוד. טל. 962133.
נתניה. טל. 3333.
פתח־תקוה. טל. 912333.
ראשון. טל 951333.
ראשון־לציון. טל 943333.
תל־אביב טל. 101.
נוף דן טל. 751111.
יפה. טל. 101
אשדוד. טל 22222.
חולון. טל 843133.
הרצליה. טל 981333.

## תורנויות בתי חולים

תל־אביב
איכילוב.
ירושלים
שערי צדק (ילדים — נשים) הדסה — כירורגיה — עיניים.
חיפה
רוטשילד.

## תורנות בתי מרקחת

תל־אביב
גבעון, אחד העם 91 טל. 285301, כיכר המדינה 132, טל. 233390, יפה, יהודה הלוי 4 טל. 612474.
ירושלים
אברה קרית היובל, טל. 415841, אל זין אל גדירה, ההב אל הזרא, טל. 282040.
ישי : חשין אל טויה, אלעיזרית.
חיפה
יובל, הנביא 133, טל. 81713.
בכל הארץ
נתניה : מרכז, הרצל 36, טל. 22739.
בחוף הכרמל : ד"ר בלבניקה, הרצליה, סוקולוב 28.
פתח תקוה : פינסקר, פינסקר 2, טל. 9105.
רמת גן : הבבן, ביאליק 30, טל. 723674.
בני ברק : בני ברק, עקיבא 110.
בת־ים : יונה, כרכז רמת יוסף.
חולון : מרכז, כפר ויצמן.
רמלה—לוד : מזור, לוד. מרכז מסחרי.

## דירות מרוהטות

## עסקים

## חדרים מרוהטים

## ביקוש דירות

## אולמות

## בתי מלאכה

## חנויות

## הצעות עבודה

## משרדים

## מגרשים

## וילות ובתים

## דירות בשכר חודשי

## דירות למכירה

## דירות בבתי מפתח

## ביקוש עבודה

## תבועות

## השכרת רכב

## שחתי רכב

## אופנועים וקטנועים

## מציעים למכירה

## רוצים לקנות

## בתי"ס לנהיגה


מבצע פרסים ענק
דירה שיכון עובדים פנץ 104 מבחר מוצרי פיליפס
הלוח הכפול
בפרס היומי בכסף: זכה מפרסם 150 ל"י מודעה זו




هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

# הלוח הכפול — הארץ — ידיעות אחרונות

## בתי-ספר ושיעורים

● אנגלית ומתמטיקה ע"י אקדמאי במחירים כחולים. 456507.

## דודי שמש וחשמל

● הבנתם! הדוד נוזל? דודי שמש והחשמל מכל הסוגים הוד קבלה. 5 שנים אחריות. ת"א דרך השלום 7 טלפון 259730 251594

● קרן אור! הדוד נוזל? טלפון 32030 או 31920 יצרן בסטר אתר, לדודי שמש ו' השמל תל-אביב רח' גולומב 54.

## השקעות

● באילת — השקעה במר"ה "במרכז התיירות החדש" הכוויה, מסעדה בתי קפה. פרטים: גוש 40000 באילת בע"מ, טלפון 059-2872 ת"ד 660 אילת.

## התעמלות ומסגים

● לגברים! חכמה ולא הכתי. חרם! מכני לרענון הגוף — 239028

● לנשים! בכניכוסיה צעיר רותו! במיפול יסודי! וכו'! פרטיות בשכונה! 447611

● [illegible]

## חיות בית

● [illegible]

## הודעות לציבור

מדינת ישראל
משרד החקלאות
האגף לנכסים בינוי ומשק
מדור האפסנאות
מכרז מס' 2032/74

מוצעים בזה למכירה 12 ראשי צאן לפי הפירוט ד' להלן: 3 שיות כריע ב' משקל ממוצע כ-60 ק"ג, שמספריהן: 300, 307, 332; 3 טליות מוכלאות ב' משקל ממוצע כ-40 ק"ג, שמספריהן: 160, 258; 7 כלאים מוכלאים במשקל ממוצע על כ-50 ק"ג שמספריהם: 160, 368, 270, 275, 278, 281, 310.

את הצ"ל ניתן לראות ב... מינהל המחקר החקלאי בבית דגן בשעות העבודה. ...

בשעות העבודה. ...

מועד אחרון להגשת ההצעות הוא 30.5.74 שעה 11.00.

משרד החקלאות שומר לעצמו את הזכות למכור את הצאן ליותר מגורם אחד.

אין משרד החקלאות מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

משרד החקלאות —
האגף לנכסים בינוי ומשק
מכרז מס' 2031-74

מוזמנות בזה הצעות מחירים לבצוע חיפוי קרקע — לחוות הבשור.

פרטים וטופס השתתפות במכרז אפשר לקבל באגף לנכסים בינוי ומשק, משרד החקלאות, הקריה תל-אביב, רח' ד' בית מספר 10ב', חדר מספר 12 בכל ימות השבוע בשעות העבודה.

את ההצעות יש להכניס בתיבה... "מכרז מס' 2031-74" ולהכניסה לתיבת ההצעות הנמצאת במשרד החקלאות האגף לנכסים בינוי ומשק, הקריה תל-אביב רח' ד' בית מספר 10ב', קומה ג'.

להצעה יש לצרף ערבות בנקאית בגובה של 10% מערך ההצעה.

מועד אחרון להגשת ההצעות הוא 30.5.74 שעה 11.00.

אין משרד החקלאות מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

משרד החקלאות —
האגף לנכסים בינוי ומשק
מכרז מס' 2035-74

מוזמנות בזה הצעות מחירים לבצוע שרות מסגרות עבור המכון להנדסה חקלאית.

פרטים וטופס השתתפות במכרז אפשר לקבל באגף לנכסים בינוי ומשק, משרד החקלאות, הקריה תל-אביב, רח' ד' בית מספר 12 בכל ימות השבוע בשעות העבודה.

את ההצעות יש להכניס במעטפה סגורה אשר עליה יש לרשום מכרז מס' 2035-74 ולהכניסה לתיבת ההצעות הנמצאת במשרד החקלאות האגף לנכסים בינוי ומשק, הקריה תל-אביב, רח' ד' בית מספר 10ב' קומה ג'.

להצעה יש לצרף ערבות בנקאית בגובה של 10% מערך ההצעה.

מועד אחרון להגשת ההצעות הוא 30.5.74 שעה 11.00.

אין משרד החקלאות מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

## הלוואות

● הלוואות מיידיות! לעובדי מדינה מיידי מיוחד! ת"א 238008 ירושלים טלפון...

## חקלאות

● כניה מכירה והחלפה מרחקורים משומשים טלפון 03-28602

## חוגים

● [illegible]

## טיולים

● נשבר מאירופה!!! המרכזים וצעירים מתארגנים לטיול כלא לחיות באמריקה! 03-721668, 03-911240

● הצטרף לטיול הסטודנטים... 03-441107, 04-222763, 02-234228

● [illegible]

## טלוויזיה

● קונה!!! טלוויזיות במחיר גבוה. טלפון 524585

● במרכז תל-אביב שרות ה... 248445

● [illegible]

## כלי נגינה

● [illegible]

## מכונות כתיבה

● [illegible]

## מכונות כביסה

● [illegible]

## מקררים

● [illegible]

## נופש

● [illegible]

## סירות

● [illegible]

## רהיטים

● [illegible]

## שטיחים

● [illegible]

## שידוכים

● [illegible]

## שרותים

● [illegible]

## שונות

● באהרמונת 8 כרסאים ל... 622584

## תריסים

● [illegible]

## לוח חיפה

## קבלנים מציעים

● ללא תאמינו! נותרו מספר דירות... 4—5 חדרים ברמת הדר

## דירות למכירה

● הדירה היפה בקריות ב... 125 מ"ר... 180,000 — ת.ה.ב. הרצל 29 חיפה 04-642598

● [illegible]

## מגרשים

● [illegible]

## הצעות עבודה

● [illegible]

## מכוניות

● [illegible]

## מציעים למכירה

● [illegible]

## חקלאות

● למכירה טרקטור ... 270,000 לפנות טלפון 04-384539

## לוח ירושלים

## הודעות

● [illegible]

## ביקוש דירות

● [illegible]

## בתי מלאכה

● [illegible]

## הצעות עבודה

● [illegible]

## מכוניות

● [illegible]

## מציעים למכירה

● [illegible]

## מקררים

● [illegible]

## הלוואות

● [illegible]

## באר-שבע

## הצעות עבודה

● [illegible]

## נתניה

## דירות למכירה

● [illegible]

---

דרושה
**שרטטת**
**מנוסה**
בתכנון מטבחים
תנאים טובים למתאימה.
לפנות „ערוסי" מטבחי דגש, חולון, רח' סוקולוב 41, טלפון 856158

---

דרושה
**מזכירה**
השולטת בעברית ואנגלית
(כולל הדפסה)
✱
בהצעות רציניות עם פרטים נא לפנות
לת.ד. 11422, ת"א.

---

דרוש/ה
עורך/ת דין
עם נסיון במשפט האזרחי
לטלפן 240018,
867351, 230148

---

דרושה
לברוכנאית
...
לפנות: ...

---

דרוש
אקספרדיטור
מכונות לפוליאטילן
לפנות: בין 8—15.00
ל„פוליטרינג", רחוב המנוע 27, חולון,
טלפון 843152

---

לסטודיו לגרפיקה
דרוש/ה
גרפיקאית מבצעת
נסיון של שנה לפחות
נא לפנות טל. 226423

---

למשרד רואה חשבון בתל-אביב
**דרושים מבקרים**
מכל הסוגים.
לפנות בכתב עם ציון נסיון, השכלה,
לת.ד. 23031 תל-אביב, עבור: „מבקרים".

---

**דרושה פקידה כללית**
עם ידיעת הדפסה במכונה בשפה העברית
✱
לפנות בכתב לת.ד. 23031 תל-אביב,
עבור: „פקידה".

---

**יבנה**
תעשית בנינים בע"מ
**דרוש**
**מרכז לעבודות שלד**
והפעלת צוותות טפסנים וברזלנים
מקום העבודה: ...
הכשורים הדרושים:
✱ נסיון בנהול עבודות שלד בהיקף גדול
✱ כושר ארגון בהפעל קבוצות קבלניות
רשיון נהיגה.
יועדף הנדסאי ו/או מהנדס בנין.
על המעונינים לפנות בכתב בצרוף קורות חיים ונסיון קודם (המלצות) לחברה יבנה, ביאליק 47, רמת-גן, עבור „רכז שלד".
המועמדים המתאימים יוזמנו לראיון.
סודיות מובטחת.

---

דרושים מיד
✱ טבח שני
✱ עוזר לטבח
לפנות לטלפונים
02—535191 או
02—535192
בשעות לעבודה

---

לעילית סברינה
**דרוש**
**מנהל חשבונות**
**עצמי**
✱ נסיון של שלוש שנים לפחות ברישומים ובהתאמת חשבונות.
✱ תנאים טובים למועמד המתאים.
נא לפנות למנהל כח-אדם,
טל: 791131 או 791676.
סודיות מובטחת!
sabrina

---

**מציל**
דרוש לבריכת שחיה
לבית המרגוע קיבוץ מעלה החמשה
טלפון 02—521972
— תנאים טובים —
כולל מגורים וכלכלה.

---

נציבות שירות המדינה
מודיעה על
מכרז פומבי מספר 589
**למשרת אחראי מחוזי**
**לחוזים ולעיסקות**
במינהל מקרקעי ישראל
במחוז הדרום, באר-שבע
הדרגה: ...
הדרישות:
השכלה תיכונית ונסיון של שבע שנים.
ידיעה מקיפה בדיני מקרקעין ובקריאת מפות והיתרי בנייה ואיתורם בשטח.
הערה: במשרה מועסק עובד, שגם הוא רשאי להגיש מועמדותו אך אין לו כל עדיפות.
בקשות על גבי טופס 215 (בצרוף מסמכים על השכלה ונסיון), יש להגיש ללשכה המחוזית של נציבות שירות המדינה בבאר-שבע, דרך הנשיאים, בנין משרד הפנים.
היום האחרון להגשת בקשות הוא:
יום ...סיון תשל"ד — 9.6.1974.

---

דרושים
**נגרים**
לארונות מטבח
תנאים טובים במיוחד
לפנות: ערוסי, מטבחי דגש,
חולון, סוקולוב 41, טל. 856158.

---

למשרד רואה חשבון בתל-אביב
**דרושה כתבנית**
בשפה העברית והאנגלית.
לפנות בכתב לת.ד. 23031 תל-אביב
עבור: „כתבנית".

---

למוסד צבורי
**דרושה**
**כתבנית**
מנוסה ומעולה
במכונת כתיבה חשמלית עברית
לעבודה בקבלנות
מעוניינות תפנינה לת.ד. 17168 תל-אביב
מיקוד 61170

---

לכפעל באשדוד
דרוש
**אדם צעיר ואחראי**
רצוי עם רקע מכני וידיעה בסיסית באנגלית לתפקיד אחראי. תנאים טובים לאדם המתאים. לפנות בצרוף פרטים לת.ד. 356 ת"א

---

**דרושים**
2 אנשים
בתור מוכרים(ות)
באמריות הדיית, כ"א ל-5—6 שעות ביום
לפנות בין 1—11
סוכנות ברונפמן, רח' צ'לנוב 2, ת"א

---

**קופת חולים**
של ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ-ישראל
דרושים:
**מדריכי תרבות וספורט**
לבתי ההבראה
של קופת-חולים
(רצוי מורה לחינוך גופני או מציל בעל תעודה).
קבלת מועמדים בימים 17.5 ו-19.5
בין השעות 8.00—12.00.
לפנות למרכז קופת-חולים רח' ארלוזורוב 101 ת"א חדר 328
מרכז קופת-חולים

---

לאמפא תל-אביב
**דרושים**
1) יוצאי צבא
בעלי רקע טכני ורשיון נהגות לעבודה בחברה.
2) עובדי מוסך במכונאות רכב
3) מזכירה קורספונדנטית אנגלית
על המעונינים לפנות דרך פ"ת 16, ת"א
לגבי' ארבל

---

למתקן תעשייתי
בבאר-שבע
**דרוש**
**טכנאי**
●
מועמדים בוגרי בית-ספר מקצועי, מתבקשים לפנות בכתב בציון נסיון והשכלה לת.ד. 11010 תל-אביב
עבור „טכנאי".

---

**לפדקו ישראל בע"מ**
**דרושים**
✱ **כרסמים**
✱ **חרטים**
✱ **מסגרי יד**
בפרטים נא לפנות למפעל בהרצליה
ת.ד. 416 הרצליה 46103
או טלפון 03—930150
— סודיות מובטחת —
תנאים טובים.

---

**מגדל-בנין**
חברה לביטוח בע"מ
**אתגר!**
**לכתבנית עברית**
מסלול קידום במקצועות הביטוח
תנאים טובים
העבודה בתל-אביב
נא לפנות למחלקת כח אדם טלפון 283221.

---

למוסד רפואי דרוש
**רופא**
**רנטגנולוג**
**לדיאגנוסטיקה**
●
מקום העבודה:
**תל-אביב**
●●●
מועמדים יפנו בכתב עם ציון נסיון עבודה קודם קורות חיים לת.ד. 4696, תל-אביב.

---

לחברת שמירה ובטחון בע"מ
דרושים באזור תל-אביב
א. נהגי אוטובוסים (לעבודות לילה)
ב. עובדי שרותים (גם פנסיונרים)
לפנות לשרה רחוב הנגב 8/10 קומה ג'.
כל יום בין השעות 9.30—13.00
טלפון 35657 — 36616

---

**אמישראגז**
**דרושות**
**פקידות**
**לקבלת קהל**
לאחר שרות צבאי
לסניפנו: בתל-אביב, רמת-גן, בני-ברק, הרצליה חולון.
● המועמדות מתבקשות לפנות למר הסגל רח' אחד העם 34, תל-אביב.

---

צלון בע"מ
דרושים:
★ **מרכיבי שסורים** מעולים
★ **מרכיבי תריסים** תליה
★ **מרכיבים משולים** לעבודות אלומיניום מכל הסוגים
★ **פקידה מרכזנית**
בא לפנות רחוב היוצקים 9 אזור התעשיה בחולון או טלפון 865571/2/3
למנהל מחלקת הביצוע — ברמן משה

---

למפעל תעשייתי בת-א
דרושה
**פקידה עצמאית**
לעבודות משרד שונות
כתיבה במכונה עברית ואנגלית
שעות העבודה 8—16
לפנות: אלהנן, טל. 03—823483
בשעות העבודה.

---

לעבודה מעניינת במפעלנו בפתח-תקוה
דרושות:
1. **פקידה בכירה**
לניהול משרד וצוות עובדים
2. **פקידה**
לחישוב נורמות ופרמיות
הכישורים: בוגרת תיכון, אחרי צבא, ידיעה בסיסית במתימטיקה
הדפסה עברית
מסודרה ומסודרת
לקביעת ראיון לטלפן 909371, 909739 בשעות 8—16
או בכתב, למחלקת הנדסת ייצור, ת.ד. 2543, פ"ת.

---

**חברה פיננסית**
**בתל-אביב**
מציעה משרה של
**מזכירה**
הנתונים הדרושים:
שליטה בשפות עברית ואנגלית
(כולל כתבנות)
נסיון בעבודת מזכירות
נא לפנות בכתב-יד לת.ד. 20207
עבור כס. 221, תל-אביב.

---

משרד החינוך והתרבות
מינהל החינוך
המחלקה לכח אדם בהוראה

מיכרז תשל"ה/2 על

# משרות ניהול פנויות בבתי-ספר יסודיים בתשל"ה

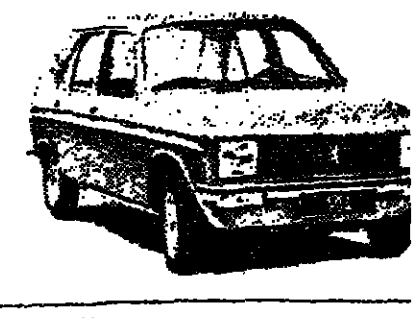
1. להלן אנו מביאים לידיעת ציבור עובדי ההוראה רשימת משרות ניהול בבתי-ספר יסודיים (כיתות א'-ו') הפנויות לקראת שנת הלימודים תשל"ה. משרות הניהול כוללות בחלקן גם את כיתות ז'-ח' עד לביצוע הרפורמה.
2. התכונות הדרושות מן המועמדים:
   א. השכלה עברית, כללית ופדגוגית, ברמת בית-מדרש למורים. 5 שנות נסיון בהוראה, לכל הפחות, שבהן הוכיח המועמד כמורה ומחנך;
   ב. כושר הדרכה בעבודה פדגוגית, נסיון בפעולות שמטרתן לתכנית הלימודים, בארגון הבוחר או בחינוך המשלים, ידיעה של עקרונות המינהל והחינוך, ידיעה של חוקי החינוך ותקנות החינוך;
   ג. כושר מינהלי הכרוך בניהול משרד, משק, התכתבות וכספים של מוסד חינוכי; כושר לקיים מגע בכתב ובעל-פה עם גורמים ממשלתיים, מוניציפליים וציבוריים;
   ד. רצוי בוגר הקורס השנתי להכשרת מנהלים לבתי-ספר יסודיים.
3. הערות:
   א. מינוי מנהל בית-ספר ממלכתי-דתי טעון אישור המועצה לחינוך ממלכתי-דתי, לגבי התאמתו למשרה הנדונה בבחינה דתית.
   ב. הנבחרים יחויבו להשתתף בהשתלמות למנהלים חדשים (למעט בוגרי הקורס השנתי).
4. המעוניינים להציג מועמדותם ימלאו „טופס בקשה למשרת ניהול בבית-ספר יסודי" בשני העתקים. אפשר לקבל בכל לשכה מחוזית של משרד החינוך והתרבות. העתק אחד יישלח אל הלשכה המחוזית, לפי השתייכות המשרה הנדונה, והעתק האחר יישלח אל המפקח הכולל של המוסד המבוקש.
5. המועמדים יוזמנו, לפי הצורך, לשיחה עם ועדת בוחנים. היום האחרון לקבלת הצעות מועמדות בלשכות המחוזיות הוא יום חמישי ט' בסיון תשל"ד (30 במאי 1974). בקשות שיישאו חותמת דואר מתאריך שלאחר מועד זה — לא יתקבלו.

## רשימת בתי הספר היסודיים

| מחוז | ישוב | מגמה | שם בית הספר | מס' הכתות א'-ו' | מס' הכתות ז'-ח' | הערות |
|---|---|---|---|---|---|---|
| תל-אביב | אבן יהודה | ממלכתי | במעלה | 12 | | +כתה כפולית |
| | הולון | ממלכתי-דתי | הב"ד | 8 | 4 | |
| | תל אביב | ממלכתי | בלפור | 11 | 3 | + 3 כתות לחרשים |
| | תל אביב | ממלכתי | | 6 | | מוסד חדש |
| | תל אביב | ממלכתי | אילת | 6 | | בי"ס מיוחד |
| | תל אביב | ממלכתי-דתי | אלשיך | 6 | | |
| | תל אביב | ממלכתי | הגליל | 12 | 4 | |
| | תל אביב | ממלכתי | יונה הנביא | 11 | 2 | + 3 כתות מיוחדות |
| | רמת גן | ממלכתי | ארזים | 18 | | |
| חיפה | חדרה | ממלכתי | גבעון | 4 | | + 2 כתות עליה + 2 כתות בי"ס. מוסד כפרי לא רשמי |
| | פרדס חנה | ממלכתי | שרת | 6 | | לשנה |
| | קרית טבעון | ממלכתי-דתי | רמב"ם | 6 | | לשנה עם אפשרות הארכה |
| | קרית מוצקין | ממלכתי | אחוזה | 23 | 6 | לשנה |
| מרכז | בני-ברק | ממלכתי-דתי | | 7 | 2 | לשנה |
| | [illegible] | ממלכתי | | 7 | 2 | |
| | חפץ חיים | ממלכתי-דתי | | 6 | 2 | |
| | כפר-חב"ד | ממלכתי-דתי | חב"ד לבנים | 6 | | |
| | לוד | ממלכתי | ויצמן | 12 | 2 | |
| | ראשון לציון | ממלכתי | | 12 | | מוסד חדש |
| | רינתיה | ממלכתי-דתי | | 6 | 1 | לשנתיים |
| | פתח תקוה | ממלכתי | המתמיד | 7 | 2 | |
| הצפון | בית שאן | ממלכתי | גלבוע | 8 | | |
| | גדיש | ממלכתי-דתי | מגן | 8 | | |
| | דישון | ממלכתי-דתי | | 3 | | |
| | ירדנה | ממלכתי | משותף ירדנה בית-יוסף | 6 | | |
| | שדה יעקב | ממלכתי | | 5 | 2 | לשנה עם אפשרות הארכה |
| הדרום | אילת | ממלכתי | ה' | 6 | | מוסד חדש |
| | אשדוד | ממלכתי | הרצל ברובע ה' | 8 | | מוסד חדש |
| | אשדוד | ממלכתי | אילנות | 20 | 4 | לשנה |
| | אשקלון | ממלכתי-דתי | חדש בשכון שמשון | 4 | | מוסד חדש |
| | אשקלון | ממלכתי | חדש בשכון שמשון | 6 | | מוסד חדש |
| | באר שבע | ממלכתי | אחוזה ב' | 8 | | מוסד חדש |
| | באר שבע | ממלכתי-דתי | קאנד ב' | 7 | | |
| | דימונה | ממלכתי | ... להינוך חקלאי | | | 40 קבוצות |
| | מצפה רמון | ממלכתי-דתי | מצפה אל | 7 | 2 | |
| | ערד | ממלכתי-דתי | טללים | 5 | | |
| | קרית-גת | ממלכתי | אביטל | 6 | | מוסד חדש |
| | קרית-גת | ממלכתי | עלית | 12 | | + 5 כתות מקדמות |
| | קרית-גת | ממלכתי | שפרינצק | 15 | | + 6 כתות מקדמות |
| | קרית מלאכי | ממלכתי-דתי | נחלת הר חב"ד | 11 | 4 | |
| | שדרות | ממלכתי-דתי | הראי"ה | 11 | | |
| | שדרות | ממלכתי | בגין | 10 | | |
| ירושלים | בית שמש | ממלכתי-דתי | שדה יהושע | 8 | | |
| | ירושלים | ממלכתי | נוה יעקב | 7 | | מוסד חדש |
| | ירושלים | ממלכתי | הכרמל | 19 | | |
| | נוחם | ממלכתי-דתי | אבן העזר | 14 | | |
| | רגלית | ממלכתי-דתי | האלה | 7 | | |

# מכונית זו כולה להיות שלך

## פיג'ו 104
המכונית בעלת 4 הדלתות הקצרה ביותר באירופה.



954 סמ"ק·הנעה קדמית·4 דלתות·
אורך: 3.58 מטר·קלה לתמרון ולחניה·
בטוחה,נוחה ומהודרת·
חסכונית: 17.25 קימ לליטר ב-80 קמ"ש!

מכונית זו תוגרל במבצע פרסים ענק של
**הלוח הכפול**
פרסם בלוח הכפול
והשתתף גם אתה בהגרלת הפרסים הגדולה

**הלוח הכפול** הארץ ידיעות אחרונות

---

אחים גולדשטיין
חברה לשכון ופתוח

דרושים:
**קבלני שלד**
לבצוע בנייה בסביבות אזור ר"ג. בדבר פרטים נא לפנות טלפון 03-725177 בין השעות 16.00—18.00 כולל יום ג'

---

לסברינה
מפעלי מקסטיל בע"מ
דרושים
**גזרנים**
* רצוי נסיון בגזירת לבני נשים
* תנאים טובים למתאימים המתאימים
* העבודה במפעלנו בבני-ברק

בדבר פרטים נא לפנות לגב' הנהלה טל. 791131 או 781265 או לפנות אישית לרחוב הנשיא 9 בני ברק (בנין ארגמן).
סודיות מובטחת!
sabrina

---

לחברת שיווק גדולה
דרושה
**מנהלת חשבונות**
מנוסה
להתקשר בין השעות 08.00—16.00
טלפון 34409, תל-אביב

---

למפעל בטחוני ירושלמי
דרושות
**יוצאות צבא**
**משטרה וחיבה**
לעבודה [illegible] בירושלים
הנאים מוכים מוזמנים למתעסקות המתאימות הכמובניות יפנו לשם קבלת פרטים וראיון ל"ש.א.ש. רחוב אריסטובלוס 4
טלפונים: 225395, 222678
בין השעות 09.00—12.00, 17.00—19.00.

---

לחברת שרותים ארצית
דרוש
**מנהל**
**מחלקת נקיון**
באזור תל-אביב
דרישות:
בעל נסיון בניהול צוות עובדים גדול בענף המוצע או בתפקידים דומים.
כושר ביטוי בכתב ובע"פ ונסיון בטיפול עם לקוחות.
גיל 30—50.
בעל רכב פרטי וטלפון.
תנאים מצויינים למתאים המתאים.
לפנות בכתב יד בציון קורות חיים ונסיון בעבר, לת.ד. 7069 רמת-גן.
— סודיות מובטחת —

---

**יבנה**
תעשית בנינים בע"מ
דרושים
**מנהלי עבודה**
לנהול אתרי בניה
מקום העבודה: איזור המרכז
הכשורים הדרושים:
* נסיון בנהול עצמאי בהיקף בניה רחב לפחות של 3 בנינים
* כושר ארגון ויוזמה
* רשיון נהיגה.

יועדפו הנדסאים /או מבנאי מוסמך.
על המעונינים לפנות בכתב בצרוף קורות חיים ונסיון קודם (המלצות) לחברת יבנה, ביאליק 47, רמת גן, עבור „מנהל אתרי". המועמדים המתאימים יוזמנו לראיון.
סודיות מובטחת.

---

לחברה מסחרית גדולה
בתל-אביב
דרוש
**סגן מנהל חשבונות ראשי**
יועדף רואה חשבון
לפנות לת.ד. 29308 ת"א, עבור כס' 1
סודיות מובטחת

---

דרושים
**בנאים**
**לחברת קבלנים**
**ברעננה**
**לעבודה מיידית**
להתקשר עם מר מורג:
בשעות היום, טלפון 921205,
מ-19.30 טלפון 412359.

---

למשרדינו הראשיים
בתל-אביב דרושה
**פקידה**
ידיעת האנגלית — הכרחית
הדפסה בעברית
הדפסה באנגלית יתרון
שעות העבודה 9.00—17.00
— תנאים טובים מובטחים —
Hertz
לפנות ל„הרץ" בהנהלת הכספים, רחוב קרליבך 10 ת"א טלפון 263151

---

**משרד בצפון תל-אביב**
כ-200 מ"ר
מחולק ל-12—10 חדרים עם קיר גבס, קומת קרקע גבוהה, חדר לנוחות בתוך, מזגנים, 2 קווי טלפון
**למכירה במחיר סביר**
קבלים רציניים בלבד יפנו סימן בע"מ
אלנבי 113, לצפ"ע

---

מדינת ישראל
לשכת ההוצאה לפועל
בתל-אביב
תיק מס' 40170/71
מודעה בדבר מכירת מקרקעין
מוצעים בזה למכירה המקרקעין המתוארים להלן לסילוק חוב בסך 10,950.— ל"י המגיע בהוצאה לפועל לזכות בנק, בנק כוח לישראל בע"מ המיוצג ע"י עו"ד, מרח' [illegible] 88, ת"א.
על המעונין בקניית המקרקעין להגיש ללשכה זו הצעה בכתב תוך 30 יום מפרסום הודעה זו. ההצעה תפרש את שמו, כתובתו ומספר הזהות של המציע, ואת הסכום המוצע, ויצורף להצעה ערבון בסכום שלא יפחת מ-10% מהמחיר המוצע.
תיאור המקרקעין: המקום: בת-ים, רח' בלפור 41; מספרי הרישום: גוש 7148, חלקה 13/1; השטח: 157.
תאור המקרקעין, סוגם, טיבם ושימוש בהם: הנכס הוא דירה בבנין המצוי באיזור מגורים בבת-ים. החדר כולל עם מרפסת. הכניסה לנכס היא בן קומה: יש לדירה 12 מדרגות לטפלס התחת ו-5 מדרגות נוספות לכניסה.
הנכס כולל הול, חדר-שנה, שירותים, חדר כלוהה ואמבטיה. הריצוף הוא בכרצפות 20/20. אין הלובנה המוצעת היא כלאבטחית. המקום שייך הנקים כאולם ספרים ולאחר מכן — למכוני ביליארד והבונה. מצב התחזוקה גרוע. הנכס מושכר. המקרקעין מוצעים בסך 110,000.— ל"י.
הארץ 9.5.74
מנהל המכירות
המוציא לפועל
תל-אביב—יפו

---

בבית משפט המחוזי
תל-אביב—יפו
תיק עזבונות 1573/74
בענין: — צוואת המנוח אבא רייכנטל (ת.ז. מס' 0803868) שנפטר בגרמניה המערבית ביום 4.12.73
הזמנה
לכל ידוע כי הוגשה לבית משפט זה בקשה למתן תוקף לצוואה הנ"ל.
על המתנגד למתן תוקף לצוואה הנ"ל להגיש לבית משפט זה את התנגדותו תוך 15 יום מיום פרסום הזמנה זו.
אחרת יאשר בית משפט את הצוואה.
דוד דקן, שופט
רשם בית המשפט המחוזי

---

# דבר רק"ח

**בעד ליכוד כוחות והגברת המאבק נגד הליכוד הדוחף למלחמה!**

# גילוי-דעת הלשכה הפוליטית של המפלגה הקומוניסטית הישראלית - רק"ח

אזרחי ישראל:

**אנשי הליכוד הימני הקיצוני ונצים אחרים, מנסים להשתלט על הרחוב. הם מסיתים נגד כל מאמץ להביא להפסקת שפכות-הדמים ולשלום. הם מאיימים ודוחפים למלחמה חדשה.**

מדיניות הממשלה, שבמרכזה מפלגת העבודה, המנוהלת גם עתה על-פי התפיסות המדיניות והצבאיות שנכשלו, שהוכחו כבלתי-מציאותיות, ואשר הביאו למלחמת אוקטובר, על קורבנותיה האיומים — מסייעת לחיזוק כוחות הלאומנות הקיצונית והמלחמה, אשר עלולים להמיט על ישראל אסון לאומי.

**המפלגה הקומוניסטית הישראלית (רק"ח) פונה לכל הכוחות במפלגת העבודה, במפ"ם, בקרב הליברלים העצמאיים, התנועה לזכויות האזרח, מר"י, מוקד, הפנתרים השחורים ולכל החוגים ואישים, אשר מבינים את הסכנה אשר קיימת לישראל ממלחמות נוספות ומהשתלטות הפאשיזם — ללכד את הכוחות ולהגביר את המאבק נגד הליכוד הימני הקיצוני וההרפתקנים האחרים הדוחפים את ישראל למלחמת-דמים חדשה.**

אך להדוף את ההסתערות של אנשי הליכוד על השלטון, את הדמגוגיה הלאומנית הקיצונית שלהם אי-אפשר על-ידי הסתגלות למדיניותם וכניעה להם.

על מפלגת העבודה מוטלת אחריות היסטורית מיוחדת כמפלגה הגדולה ביותר בכנסת ובממשלה. עליה להביא לשינוי המדיניות הישראלית הרשמית, לשים קץ להתמקחות המסוכנת על כל תל ברמת-הגולן הסורית, להחיש את ההסכם על הפרדת הכוחות עם סוריה, כדי לאפשר את חידושה המהיר של ועידת ז'נבה למען כינון שלום צודק ויציב.

התביעה לסיפוחים טריטוריאליים ושלילת הזכויות של העם הערבי הפלשתינאי מחבלות בסיכויי השלום, יוצרות אשליות בעם ומדשנות את הקרקע להשתלטות הליכוד הימני הקיצוני.

צורך חיוני ודחוף הוא לשנות את המדיניות הרשמית למדיניות ריאליסטית של שלום, לאמר לעם את האמת, כי האינטרס הלאומי של ישראל מחייב כינון שלום, כי בלי שלום לא יהיה בטחון, כי שלום יכול לקום רק כשלום ללא-סיפוחים ועל בסיס כיבוד הזכויות של כל העמים והמדינות באזורנו, לרבות מדינת ישראל והעם הערבי הפלשתינאי.

**בל נפקיר את-הרחוב לליכוד הימני הקיצוני, ללאומנים פרועים ולפאשיסטים, המסכנים את מדינת ישראל!**

**יצאו פועלי ישראל וכל כוחות השלום, הדמוקרטיה והריאליזם המדיני בהמוניהם להפגנות נגד הליכוד והמדיניות ההרפתקנית!**

**הלאה הליכוד הימני הקיצוני מחרחר המלחמה!**
**לא עוד מלחמות! לא עוד אלמנות, יתומים, הורים שכולים!**
**נאבק לשלום צודק ויציב — לשלום ללא-סיפוחים!**
**רק בשלום יהיה בטחון!**

---

**התראה* למעסיקים!**

מועד תשלום דמי-הביטוח עבור חודש אפריל הוא ב-15 לחודש זה. אם תוך 10 ימים מיום פרסום התראה זו לא ישולמו דמי הביטוח, רשאי יהיה המוסד להגדיל את דמי הביטוח ב-20%.

* לפי סעיף 179 (א) לחוק הביטוח הלאומי (נוסח משולב) תשכ"ח — 1968.

**המוסד לביטוח לאומי**

---

## עירית רמת-גן
מיכרז מס': 17/74
**לבצוע עבודות להקמת גן-ילדים ברח' הצלע, ר"ג**

עירית רמת גן מבקשת בזה של קבלת הצעות מקבלנים לבצוע עבודות הנ"ל.

המפרטים והציורים, תנאי המכרז וטפסי הצעות המחירים אפשר להשיג במחלקת מהנדס העיר, רח' הכנסת מס' 26, ר"ג, בשעות העבודה הרגילות תמורת השלום של 100.— ל"י (תשלום זה אינו מוחזר).

כל המעונין להשתתף במיכרז זה יגיש לעיריה הצעה ב-2 עותקים על גבי הטפסים שיימסרו לו. ההצעה תונח במעטפה סגורה והיא תוכנס לתיבה ההצעות במזכירות העיריה בחדר מס' 31, בבנין העיריה, רח' ביאליק מס' 35, עד ליום ראשון — י"ט בסיון תשל"ד — 9.6.74 שעה 12.00 בצהרים.

על המעטפה יש לציין: „הצעה לבצוע עבודות להקמת גן-ילדים ברח' הצלע, ר"ג (4 כתות)".

על כל מציע להצעה לצרף ערבות מתאימה במזומנים או ערבות בנקאית, בשעור של 5% מהיקף הצעתו לתקופה של 3 חדשים. אחרת לא תדון ועדת המכרזים בהצעתו. את הערבות יש להכניס לתוך מעטפה נפרדת, שתצורף למעטפה נפרדת להצעה, ועליה יש לציין: „ערבות למכרז מס': 17/74".

בערבויות כשירות תחשבנה:
1. הפקדת מזומנים בקופת העיריה
2. ערבות בנקאית מבנק מוכר
3. המחאה בנקאית מבנק מוכר
4. התחייבות כספית של עירית רמת-גן
5. מכתב לשעבוד כספים בגזברות העיריה, מאושר ע"י גזבר העיריה.

יש להגיש את ההצעה בהתאם לתנאי המכרז וכל שינוי בה עלול לגרום לביטולה.

בעת הדיון בהצעה תתחשב העיריה ביכולתו הכספית של המציע ובכושרו לבצע את העבודה, כפי שהוכח בבצוע עבודותיו הקודמות וכן בותקו ובנסיונו בעבודות דומות.

רשאים להשתתף במיכרז הנ"ל רק „קבלנים רשומים לעבודות בניה" זה בהתאם ל„חוק רשום הקבלנים לעבודות הנדסה בנאיות תשכ"ט—1969 ותקנותיו".

על המציע לצרף אישור מתאים על רישומו וסיווגו, אחרת לא תדון ועדת המכרזים בהצעתו.

אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

ד"ר ישראל פלד
ראש העיריה

---

לרופאי שיניים, למרפאות שיניים, למוסדות,
קיבוצים, מרפאי שיניים וטכנאים

# מקדחי יהלום
מתוצרת **DIBO** גרמניה

ישירות מהיבואן — הספקה מהמלאי — טיב מעולה
מבחר רב של דגמים — מחיר נוח
פנה עוד היום וקבל חוזר הסברה
חברי הסתדרות רופאי השיניים יכולים לרכוש את המקדחים במשרדי ההסתדרות

**גילדה** חברה למסחר בע"מ
[illegible], מיקוד 42940

---

משרד העבודה
מנהל עבודות ציבוריות
מכרז מס' תא/26/74
מחלקת העבודות הציבוריות
**מבקשת, בזה הצעות - לניקוי כבישים**
במחוז תל-אביב המרכז

2. טופסי המכרז, מפרטים נוספים, אפשר לקבל במשרדנו, תל-אביב, רח' הרצל 180, בימים ובשעות העבודה הרגילים.
3. בצרוף להצעה יש להמציא ערבות בנקאית. או המחאה עצמית. בשעור הנקוב בגוף טופסי המכרז. אי מלוי תנאי זה יגרור את מצ"ע מהחובה לדון בהצעה.
4. המועד האחרון להגשת ההצעות יהיה 08.00 ביום 31.5.74.
5. את ההצעות יש להגיש למחלקת העבודות הציבוריות המשרד הראשי, רח' לינקולן 3, תל-אביב — בחדר מס' 208.
6. אין מחלקת העבודות הציבוריות מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר, כל חלק ממנה, או כל הצעה שהיא.

משה מרברו
המהנדס הראשי

---

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965
מרחב תכנון מקומי, חדרה
**הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מיתאר מקומית**

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965, כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז חיפה, ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה, חדרה, הופקד שינוי התכנית המפורטת הנקרא „תכנית מס' חד/595 — מפעל כיוב אחרי" — המהווה שינוי לתכנית מיתאר חדרה — ביחד עם התשריט המצורף אליו.

ואלה הם השטחים הכלולים בשינוי התכנית:
גוש 10020 חלקות 10, 11.

עיקרי הוראות שינוי התכנית הם:
לשנות קרקע חקלאית, מצפון לנחל חדרה, לשטח המיועד למפעל ביוב אזורי.

כל מעונין בשינוי התכנית רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי שינוי התכנית וכן ועדה מקומית, או מהנדס ועדה מקומית, שמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אותו: רשות מקומית, לרבות ועד מקומי כאמור בסעיף 3 לפקודת המועצות המקומיות, שאזור שיפוטה כלול בתחום התכנית או גובל אותו; גוף ציבורי או מקצועי כמפורט בצו התכנון והבניה (קביעת גופים ציבוריים ומקצועיים לענין הגשת התנגדות לתכניה) תשל"ד—1974, וכן כל משרד ממשרדי הממשלה, רשאים, תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות לשינוי התכנית במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה, חדרה.

ד"ר נפתלי איתתי
יושב ראש הועדה המחוזית
לתכנון ולבניה, מחוז חיפה

חיפה, כ"ד ניסן תשל"ד (16.4.74)

---

הודעה
בענין עזבון המנוח יהודה קריינדי' ז"ל שנפטר ביום 8.10.73 ומקום מושבו האחרון היה ברמת-גן.
כל הטוען כי הינו נושה בעזבון המנוח יהודה קריינדי ז"ל מתבקש להגיש הוכחות חובו לחתום כשה לפי ההוראות;
שדי רוטשילד 88, ת"א עד ליום 15.8.74 דרישה שתגיע לאחר המועד הנ"ל לא תענה.
זאב קם, עו"ד
הדסה ברכה, עו"ד
מנהלי עזבון המנוח יהודה קריינדי ז"ל
שד' רוטשילד 88 תל-אביב

---

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965
מרחב תכנון מקומי, חדרה
**הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת**

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965, כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז חיפה, ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה, חדרה, הופקד שינוי התכנית המפורטת הנקרא „תכנית מס' חד/589 — דרך חדשה בשכונה נחליאלי" — המהווה שינוי לתכנית חד/35 — התכנית המפורטת צפון מזרח חדרה — ביחד עם התשריט המצורף אליו.

ואלה הם השטחים הכלולים בשינוי התכנית:
גוש 10034 חלקות 41—92, 57—65, 334, 325.

עיקרי הוראות שינוי התכנית הם:
פתיחת דרך חדשה וקביעת קו בנין לאורך הדרך — בין רחוב ע"י לרחוב שלום בצירי — כדי ליצור גישה נוחה לחלק האחורי של המגרשים שקיים צרים וארוכים ובכדי לפטור בע"ח הנתה כי ביוב לחלקות הסמוכות.

כל מעונין בשינוי התכנית רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי שינוי התכנית וכן ועדה מקומית, או מהנדס ועדה מקומית, שמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אותו: רשות מקומית, לרבות ועד מקומי כאמור בסעיף 3 לפקודת המועצות המקומיות, שאזור שיפוטה כלול בתחום התכנית או גובל אותו: גוף ציבורי או מקצועי כמפורט בצו התכנון והבניה (קביעת גופים ציבוריים ומקצועיים לענין הגשת התנגדות לתכניה) תשל"ד—1974, וכן כל משרד ממשרדי הממשלה, רשאים, תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות לשינוי התכנית במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה, חדרה.

ד"ר נפתלי איתתי
יושב ראש הועדה המחוזית
לתכנון ולבניה, מחוז חיפה

חיפה, כ"ד ניסן תשל"ד (16.4.74)

---

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965
**מרחב תכנון מקומי תל-אביב—יפו**

## הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

1. בהתאם לחוקי התכנון והבניה תשכ"ה — 1965 נתנת בזה הודעה בדבר הפקדה של הנ"ל הנקראת תכנית מס' 1600 א' שינוי מס' 1 לשנת 1973 של תכנית מפורטת מס' 1600 תל-אביב—יפו. במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל-אביב ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה תל-אביב.
מקומם של השטחים אשר התכנית מתיחסת אליהם הם: חלקי גושים 7005, 7006, 7008 בית מלון — קונראד פטיפק הוטלס (תל-אביב) בע"מ, ברחוב יצחק אלחנן.
מטרת התכנית היא לקבוע תנאי בניה מיוחדים לגבי השטח המפורט בסעיף 2 דלעיל ולשנות בהתאם לכך את התכניה המפורטת מס' 1600 — תכנית פתוח שטח מגסיה על שינויה (להלן „התכנית הראשית" אשר אושרה לכתן תוקף ע"י הועדה המחוזית בישיבתה מיום 12.2.73).
2. בהתאם לחוקי התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965 נתנת בזה הודעה בדבר הפקדת תכניה מס' 1743 שינוי מס' 2 לשנת 1973 של ת.ב.ע. מס' 60, לפמר שפת הים תל-אביב.
במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל-אביב ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה תל-אביב—יפו.
מקומם של השטחים אשר התכנית מתיחסת אליהם הם: גוש 6905 חלקה 13, רחוב באפר פנת רחוב הירקון.
מטרת התכנית היא לקבוע תנאי בניה מיוחדים על החלקה 13 בגוש 6905 לשם הקמת בנין בגובה של 5 קומות ומרתף בשמונן בחזרים ולשנות בהתאם לכך את תכנית בנין עיר מס' 60 — תכנית שיפור שפת הים תל-אביב אשר ההודעה בדבר מתן תוקף לה נתפרסמה בעתון הרשמי מס' 1031 מיום 18.7.40 (להלן: „התכנית הראשית") על שינויה.
3. בהתאם לחוקי התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965 נתנת בזה הודעה בדבר הפקדת תכנית מס' 1136 ב' שינוי מס' 1 לשנת 1973 של התכנית מס' 1136 תל-אביב—יפו.
במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל-אביב ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה תל-אביב.
מקומם של השטחים אשר התכנית מתיחסת אליהם הם: גוש 6108 חלקי חלקות: 33, 17, 34, רחוב ויסוצקי 18, תל-אביב.
מטרת התכנית היא להתיר מחר מסחר (לאדריכל) בתוספת לבנין הקיים על השטח המפורט לעיל ולשנות בהתאם לכך את התכנית מס' 1136 (להלן „התכנית הראשית" אשר ההודעה על מתן תוקף לה פורסמה בי.פ. מס' 1778 מיום 18.11.71.
4. בהתאם לחוקי התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965 נתנת בזה הודעה בדבר הפקדה תכנית מס' 1749 שינוי מס' 1 לשנת 1973 של הבניית כפודרת (מס' 757 תל-אביב—יפו).
במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל-אביב ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה תל-אביב—יפו.
מקומם של השטחים אשר התכנית מתיחסת אליהם הם: גוש 6317 חלקי חלקות: 27, 6 וגוש 6338 חלקי חלקות: 1 — בנית מגורים.
מטרת התכנית היא להתכנן ולחלק את השטחים הנ"ל לשם קביעת יעוד כמבוכן בתסריט ולשנות בהתאם לכך את התכניה המפורטת מס' 757 על שינוייה אשר ההודעה על מתן תוקף לה פורסמה בי.פ. מס' 1462 מיום 11.7.68.
5. בהתאם לחוקי התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965 נתנת בזה הודעה בדבר הפקדת תכנית מס' 1739 שינוי מס' 3 לשנת 1973 של התכנית המפורטת מס' 319 תל-אביב—יפו
במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל-אביב ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה תל-אביב—יפו.
השטחים אשר התכנית מתיחסת אליהם הם: חלקי גושים 6133 ו-6164.
מטרת התכנית היא להתיר בנית קומת עמודים מפולשת באזורי המגורים ולשנות בהתאם לכך את התכנית המפורטת מס' 319 על שינוייה (להלן „התכנית הראשית") אשר ההודעה בדבר מתן תוקף לה נתפרסמה בילקוט הפרסומים מס' 503 מיום 25.10.1956.
כל המעונין בקרקעות בבנינים או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכניות, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי תוך חדשיים מיום פרסום הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות במשרדי הועדה המקומית האמורה.

## הודעה בדבר אישור שינוי תכנית מפורטת

1. נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל-אביב, החליטה, באישור שר הפנים, לאשר שינוי תכנית מפורטת הנקראת. תכניה מס' 1379 שינוי של הכניות מפורסמת מס' 484 ו-759, גוש 6106: 7, 23 26, 149—153, 185—191, 220—234, 254, 338, 341, 346—349, 359, 360, 362, 363, 365—381, 384, 395. גוש 6107: 13, 65, 183, 185, 186, 188, 189, 191, 194, 197, 200, 203, 204, 206, 207, 209, 210, 212, 213, 215, 216, 218, 219, 221, 222, 224, 226, 227, 229—231.
שהודעה על הפקדתו ביחד עם התשריט המצורף אליו, פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 1682, 17.12.70 תשל"א, עמ' 546.
2. נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965 כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז תל-אביב, החליטה באישור שר הפנים, לאשר שינוי תכנית מפורטת הנקראת: „תכנית מס' 1137 שינוי מס' 5 לשנת 1966 לתכנית מפורטת מס' „G" — גוש 6111 חלקות חלקי חלקות 628, 685 (מקודם שטח תכנית מס' 1032), 633 (מקודם שטח תכנית מס' 983), 189, 257, 567, 568, 626, 632 (מגרשים 2 א', 3, 4, 5—11 שבתכניה מס' 236: מגרשים 6 וחלקה 257 בגוש 6111 — בתכניה מס' 213), 191, 258, 656, 686, 633, 631, 571, 655 (מקודם שטח תכנית מס' 383), 689, 563—566, 388, 389, 348, 250, 251, 253, 254, 634, 654 ודרכים. שהודעה על הפקדתו ביחד עם התשריט המצורף אליו, פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 1384 תשכ"ט עמ' 2047.
3. נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה — מחוז תל-אביב, החליטה, באשור שר הפנים, לאשר שינוי תכנית מפורטת הנקראת: „תכנית מס' 1534 שינוי מס' 1 לשנת 1971 לתכנית מפורטת מס' 524, גוש 6768 חלקה 6.
שהודעה על הפקדתו ביחד עם התשריט המצורף אליו, פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 1766, 15.10.71, תשל"ב, עמ' 68.
4. נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה — מחוז תל-אביב, החליטה, באישור שר הפנים, לאשר שינוי תכנית מפורטת הנקראת: „תכנית מס' 1103 א' שינוי מס' 1 לשנת 1969 לתכנית מפורטת מס' 1103, גוש 6904 חלקה 209.
שהודעה על הפקדתו ביחד עם התשריט המצורף אליו, פורסם בילקוט הפרסומים מס' 1593, 15.1.70 תש"ל, עמ' 1047.
5. נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה — מחוז תל-אביב החליטה, באישור שר הפנים, לאשר שינוי תכנית מתאר הנקראת: „תכנית מס' 1381 שינוי מס' 1 לשנת 1970 לתכניה כיתאר מקומיה מס' 50 — תכניה כללית לעירה תל-אביב, גוש 6106 חלקות 131, 323, 329 וחלקי חלקה 7, 129, 132 גוש 6212 חלקי חלקות 1, 825, 841.
שהודעה על הפקדתו, ביחד עם התשריט המצורף אליו, פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 1729, 17.6.71 תשל"א, עמ' 1928.
6. נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה — מחוז תל-אביב, החליטה, באישור שר הפנים, לאשר שינוי תכנית מפורטת הנקראת „תכנית מס' 1623 שינוי מס' 2 לשנת 1972 לתכניה מפורטת מס' 618, גוש 7093 חלקה 79.
שהודעה על הפקדתו ביחד עם התשריט המצורף אליו, פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 1882, 2.11.72, תשל"ג, עמ' 690.
השינויים האמורים, בצורה שבהם הועדה המחוזית אישרה אותם, ביחד עם התשריטים המצורפים אליהם, הופקדו במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה, תל-אביב—יפו, וכל מעונין רשאי לעיין בהם, ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים הנ"ל פתוחים לקהל.

ד. רזניק
יושב ראש הועדה המחוזית לתכנון ולבניה
מחוז תל-אביב



هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

# מכתבים למערכת הארץ

## הפלאשה בסכנה

למכתבו של מר דוד קסלר בנוגע למאמרי על הפלאשה, („הארץ", 5.5) ברצוני להעיר:

נראה שמר קסלר, עורך „הג'ואיש כרוניקל" הלונדוני, פסק באופן בי הפרכת הידיעה כי נכשלה תכנית אתיופיה — ליישובם מחדש של ה פלאשה באזור שלאורך גבול סו דאן.

כל האנשים הבקיאים בתוכנית ש־ עמם שוחחתי כולל ראש אירגון פא לאשי האדם אחר שביקר במקום, אמרו שהתוכנית היא כישלון. 120 פלאשה ישבו באזור מסוכן זה. אחורי הפשיטה הסודאנית שבה הוש מד רכוש היהודים, ברחו כל ה־120. 40 מהם חזרו בסופו של דבר. הוו כשלון.

אך אני מאמין שתוכנית המהירה, שהיא אנטי־ציונית בהפשטתה, היא תוכנית יקרה ללבם של פילנתרופים אלה, שקיבלו על עצמם לדאוג לפא לאשה בצורה הבאורהיה, מלמעלה למטה. לא רציתי להזכיר במאמרי כמה נזק נגרם על־ידי אנשים בעלי כוונות טובות, הדואגים לענין הפא לאשה.

היריבות וההתנצחויות בין „דוב רים" שונים בשם הפלאשה, התח רויות בין הוועדות ובין כותבים על הנושא — נראה לי כמוהם כדי מ־ כדי להזכירו, במיוחד בגלל שיש כאן ענין של חיים או מוות בשביל היהודים האתיופיים.

מר קסלר אומר שקיבלתי את ה־ מידע שלי „מכלי שני". עלי לומר דות שהוא צודק. אינני פלאשה. על כן ריאיינתי לצורך מאמרי יותר מ־40 איש, ושוחחתי קצרות עם מס פר גדול הרבה יותר. יתכן שבלת יון יכול מר קסלר להשיג מידע מ־ כלי ראשון. אך אני סבור שגם הוא אינו פלאשה.

מעולם לא אמרתי במאמרי שהב צורת באתיופיה היא האיום הגדול ביותר על הפלאשה. אמרתי שה־ איום הגדול ביותר הוא כלכלי — עוני; אחריו — התבוללות, ולבסוף — הם נתונים בסכנת רצח. הסתייג תי כן הידיעות בדבר מעשי הסכנת, ותיהרתי כבעט יותר מדי מלומר משהו בגלוי.

אני רק מקווה שהנתמפים לגמול טובה — שנראה כי הם מעוניינים יותר ביוקרתם הם מאשר בבעייתם של בני־אדם החיים על סף הקיום יוכלו להוציא את כספם על הבאת פאלאשה לישראל.

לואיס רפופורט
ירושלים

## לעג לרש

בבניין קיפות ההורים השכולים („הארץ" כאהבול). ברצונו להי עיר כי יש להקים ועדה מטעם ה־ כנסת אשר יישבו בה גם הורים שכולים, לבדיקת המצב. אנו מבק שים וקוראים כאן לחברי כנסת מ־ מפלגות שונות לתת דעתם על כך.

אילו ידענו, למשל, כי בנינו שב שירות חובה אינם מבוטחים, היינו מבטחים אותם באופן פרטי; אך כלום אין זו חובה המדינה, שעל קיומה נפלו?

הסבות הניתנות להורים השכולים הן לעג לרש. בשיקום ההורים ה־ שכולים יש להביא בחשבון שהם מזדקנים, וכי אבדו להם יקיריהם שהיו עתידים להיות להם סיוע כה־ ביד בעתיד הקרוב והרחוק.

לא נרחיב את הדיבור על יחס הרשויות לאחר המלחמה. די אם נציין שבבית־הקברות הצבאי בקריית שאול, ביום הזיכרון לחללים במקום שבו נשא את דברו המיועד לראשות הממשלה, מר יצחק רבין — הונחו אומנם זרים של רשויות מקומיות, אך בלטו בהעדרם זרים של רשויות מקומיות וצירויות מפלגתיות, שעש רות מבניהן קבורים במקום. זאת — מיד בסמוך למלחמה. מה יהיה ב־ עתיד?

קבוצת הורים שכולים
(השמות והכתובות שמורים במערכת)

## עם ישראל רוצה לישון

הטלוויזיה פיזרה בנוח קהל של אנשים שאיכפת להם, ושבכרזות ושביתות רעב הפגינו מול בית ראש הממשלה את דאגתם, לאור נכונות הממשלה לסגת ברמת־ה גולן. וההפגנה הפריעה את שנתם של השכנים, והיו־לזאת יצאה ה־ משטרה לפעולה.

האם מסופר מבורך דמיון היה מסוגל להביא סיפור קולע מזה, כסמל טוב יותר את העם הזה והמנהלות המודים המסכמים ל־ מניהם מתבטלים, ואיש אינו יודע להעריך את המחיר שניתב בע לשלם לפריעתם. קומץ של גברים ונשים קם, להשמיע קול, להעיר. אבל העם רוצה לישון.

ד"ר אריאל בן־נון
ירושלים

## מאבק נגד הליכוד

לידיעה על דיוני הכנסת ביום 7.5 („הארץ", 8.5), ברצוני להעיר:

✶ לא הצבעתי בעד ההצעה ה־ דחופה של רק"ח בנושא רמת־הגולן. להיפך, הבעתי דעתי כי אין טעם לדון בעניין זה בפומבי, במליאת ה־ כנסת בעיצומו של תהליך הנ"ל.

✶ בעד דרישתי להוריד מסדר יומה של הכנסת את ההצעה הדחופה של ה„ליכוד" הצביעו 4 חברי־כנ סת כלהלן: 2 מרק"ח, 1 מה„מערך" האגודי. 15 חברי כנסת (מערך) נמ נעו.

תוכן דברי בדיון האמור לא נמסר כהלכה.

שני נימוקי העיקריים היו כלהלן: אי־אפשר להשיג ויתורים כדיונים (ובכלל זה הוצאת אזורי היהודים מסוריה) בלי ויתורים טריטוריאליים.

✶ יש להיערך למאבק ציבורי ר־ חב נגד „ליכוד" ונגד נסיונות ה„לי כוד" לטרפד את התהליך הפוליטי של גיבוש הסכמי שלום.

ח"כ מאיר פעיל
הכנסת, ירושלים

## הכנס האשורלוגי בהונגריה

ברצוני להוסיף הערות הבהרה אחדות לכתבתו של א. חייבי („הא רץ", 9.5) על הכנס האשורלוגי ב־ הונגריה.

לפרות מאמציהם של חברינו ה־ הונגרים שהזמינונו להשתתף ב־ כנס זה, סירבו שלטונות הונגריה אף פעם ולא העניקו אשרות כניסה ל־ אף אזרח ישראלי אחד.

כאיזון: פרופ' גרינפילד הנו עולה מארה"ב ובעל דרכון אמריקאי; פרופ' מלמט שהה בוינה לרגל מתן הרצאה באוניברסיטה המקומית ו־ בכינוס להונגריה אפשרה בהש תדלות גורמים אקדמיים שהיו קשו רים לכנס.

אני כמו שני חברי הצליחו ל־ ייצג את ישראל בכנס ומצטער על אי הנציגות שנגרמה לחברינו המומ חים בעקבות הסירוב ליותר המומ חים הישראליים שאמורים היו להש תתף בו.

פרופ' פנחס ארצי

# בלוואנט אין חדש

## בשמוזות שותקות
מאת הדה בושס

במזרח (בלוואנט) אין כל חדש כדי להמחיש ולהבהיר את המושג המפורסם „איכות־חיים" שמרבים כ־ יום לעשות בו שימוש, הרי לפניכם כספר סצינות מרתקות ומעודדות מן התסריט של פסטיוואל האביב 74' הנהוג בימים אלה במקומותינו ב־ רוב פאר והדר, בליווי פירושים ר הערות, משלי.

הרקע לפסטיוואל האביב 74': — בתי־קברות צבאיים; משפחות שכו לות ליד הקברים; קריית־שמונה; קרובות בגולן; נכים בבתי־חולים; הורי נעדרים בסביבות שתבאים;

ננסי קיסינג'ר

אסיפות כוהאה המציה הצביונות־ ריעב; שיחות על הפרדת כוחות; ש־ רים באים ויוצאים בבטרה להרכיב ממשלה שאינגה.

הזמר רקע אינו חסר ואפשר להו־ סיף עליו פרטים דראמטיים כהנה וכהנה.

★

סצינה ראשונה מתוך התסריט: ב„משכנות שאננים" בירושלים ליד שלחנות ערוכים כל־טוב, מרימות גברות מפורכסות, במיטב מלבושיהם האופנתיים, כוס לכבודה של ננסי מקגיניס קיסינג'ר בארוחה מיוחדת על טהרת „הנשיות" שנערכה שם על־ ידי אשתו של שר החוץ בממשלת־ המעבר הגברת סוזי אבן. בשותיהם של כמה מן האנשים המייצגים או־ תנו, זמניה ובלית־ברירה בשות חברה ונשות ה„מי־ומי" מצחקקות באצילות אם כי לא בהצלחה רבה לעבר המצלמות. התפריט עשיר ר מזון. אם להאמין למה שאנו שומעים וקוראים יצאו גברות אלה מגדרן, וגברת אמריקאית ביישנית וצנועה הפכה עילה למירוץ מרתוני חברותי שכל המתרחש במסלוליו זוכה לפר־ סום רב, וגם עתותי תוך הגיעו ב־ אירוניה וסיפרו על האווירה והאינטי־ מית של מירוץ זה. כאן חילולה ב־ מיטב המסורת של אותם ימים בהם ראו בעליהן של גברות אלה את עצמם כאילו היו שולטים במעצמת־ על כבירה ולא נתונים לחסדי בעלה של האורחת.

סעודת נשים בלעדית זו היא ללא ספק אירוע הביזוי „נוצץ" שכורי רכיליות יכולים להיות ניזונים ולהתר מין כמנו. (אני רק מקווה שהגברות הנכבדות אינן כדרכן בדייטה חרי־ פה). כאן גם תופעה המעידה על מנטאליות הרואה בנשים יצורים נחר תים החיים בזכות גברים הנרלא.

נשאלת השאלה לשם מה סעודות־ נשים בלבד; האם אין נשים בישראל בעניינות ממש באותם התחומים ר נושאים בהם מעוניינים גברים? או אולי ראוות נשים אלה את עצמן כבובות־שעשוע הדורות (הכל לפי הטעם) שתפקידן ייצוגי בלבד ר עליהן להופיע ולהחייך ענוגות שעה שבעליהן קובעים את גורל המדי־ נה?!

אם אכן קיימות נשים אלה אך ורק בזכות בעליהן ואין להן מה לתרום כל אחת בתחומה, מוטב ש־ ישארו באנונימיות שלהן וילוו אל בעליהן בקבלות פנים רשמיות. ארו־ חה מיוחדת למעגן היא בובת מיותר של כספי ציבור והפגנה וולגארית של מוגבלות, קטנות־מוחין וטעם קלוקל.

עד כמה שאני מבינה הפכה שתי־ קתה של ננסי קיסינג'ר לשם־דבר. לי יש הסבר משלי לשתיקה המפור־ סמת ביותר של האביב הישראלי; ננסי קיסינג'ר עד כמה שידוע לנו, היא אשה הקיימת ופועלת בזכות עצמה, הנישואיה להנרי קיסינג'ר רק הקנו לה פרסומת רכילותית. כך אולי אין לה של מה לשוחח עם אותן גברות שכל כשרון לראות ר להיראות היא פשוט השתעממה ל־ משמע דברי־גינוסין ושיחות הבל חסרות־תוכן והבלים.

אבל הפרובינציה איננה יכולה ל־ הרשות לעצמה לוותר בימים אלה על כציאה מפורסמה כגברת קיסינ־ ג'ר. האכן, לא בכל יום יש הפרדות־ כוחות וחלילים. לאור ההלוויות ר טכסי־הזכרון שם לא נראו פרצ־ פיהן של הגברות הנכבדות, עתה הגיעה להן שעה של קורת־רוח ר רווחה שלא מכאן.

★

סצינה שנייה מתוך התסריט: בא־ רונית גודעת־לשם תרמה סכום כסף להקמת מעון ילדים על שמה. כאן הזדמנות בלתי־חוזרת עבור כמה מן הנשים העוסקות במעשי־צדקה לכנס את כל המי־ומי במדינה לקבלת פנים ולמסיבה רבתי. כסיבה ש־ אולי בסכומי הכסף שבהכנו עליה אפשר היה לעשות כמה מעשי צדקה נוספים. שוב מחייכים הפרצופים ה־ מוכרים אל המצלמות. שוב משי־ קים כוסות וחלילים, ושוב אפשר לאוורר את המלבושים שמאז מל־ חמת יום הכיפורים לא נמצאו להם דורשים רבים. כך, על חשבון ה־ פאר התברתי המשווע והנצרכים, חוגגים „האנשים היפים" ומציגים לפני הנדיבים מחו"ל את פניה ה־ זוהרים והלא־משופצים עדיין של המדינה לאחר רעידת האדמה שעב־ רה עליה.

אני מוכנה להסכים עם העובדה שאירגונים פילאנטרופיים הם חלק מן החברה בה אנו חיים, ויש לזקוף לזכותם מפעלים ומבצעים חשובים. אבל כשאני צופה בכמה גברות שאפתניות ואופנתיות הרודפות אחרי־ ציות חברותיות שארגונים אלה מ־ שמשים להם קרש־קפיצה וקרדום להפור בו, אני מתגעגעת בסתר לבי אחר הגברות הזקנות, בעלות סבר־ הפנים החמור, השמרנית האכופת ר לבוש הצנע הדוברות בלשון מליצית, ששימשו מטרה במשך שנים לחיצי הצחוק והלצ שלנו. דומה שדווקא גברות אלה ידעו פירושו ומשמעותו של המושג איכות־החיים. הטענה היחידה קיים לי אליהן כי־ ום, היא שלא ידעו איך להעביר לנו את המורשת הפוריטאנית שלהן.

★

סצינה שלישית מתוך התסריט: כד הבוחן בממשלת־המעבר, האיש כי אינו נושא בשום אחריות, שר החוץ האמריקאי הנרי קיסינג'ר, גרציותי־ הם סועדים במסעדת פאר תל־אבי־ בית. האווירה כמעט כמו בימים ה־ טובים אבל בשינוי נוסח קל. אין אנו עוד מדינת־גבנת אלא מדינה של „לבבות דקלים בצלפות" (אל תשאלו אותי לפירושים) את התפ־ ריט העשיר המקורי ששקדו להביא לפנינו כבדיים הבקיאים כ„ארו־ חת ערב ישראלית". נראה שבין דג מלוח, זיתים חביתות וסלטים, לבין זלילה במסעדות־פאר על חשבון ה־ מדינה אין ולא קיימות הבנות־בי־ ניים. ובשם ארוחות אלה מזהירה קוראים את העם בישראל לצנע ר להידוק החגורה ומבטיחים לו בב יומים קשים כאלה. (הבכליות בזנה וזאת היא גם הדיסטונה שלנו; קפי־ צה הדרך שבין פוריטאניות לבין ולגאריות ראוותנית של „גברי־ רישי"). האווירה עליזה כאה. בגבול הצפון המצב כרגיל. והנהגים רוע־ מים ואין אסקלציה. יש רק הרי־ גים. לא ברור כה תוצאה והה־ רות שבין אבן לדיין בפיקומו של שר החוץ האמריקאי. (כידוע אין איש להכר דווקא בנושא זה כראש ה־ ממשלה הגברת גולדה מאיר!).

אינפורמציה נוספת על איכות ה־ חיים אפשר למצוא בעתונים כדי יום. אל דאגה, במזרח (קרי: ב־ להאגנו) אין כל חדש.

## הארץ ממליץ

### ● קולנוע

תל־אביב: פרפר (אסתר), אהבי (גת), 24 שעות של כהן (חן), אהבת החיים (פאר), אין עשן ללא אש (צפון), ציאלי והאייב (רמת־ אביב).

ירושלים: אין עשן ללא אש (אורגיל), הרי הבוהם הזר (אד־ רון), טיפול בהלם (אורנע), בגנות (ארנון), פרפר (חן), ההפנה הביטכי (ירושלים).

חיפה: פיט וביל (אורלי), קאט בלו (אטמי), פרפר (עצמון).

### ● טלוויזיה

שווה בין שווים (שעה 21.00) תפקידה על האשה בישראל. כהג חל־ קה בחברה, בכלכלה, בחינוך, בצירי החוק. במיסגרת „תעודה".

### ● רדיו

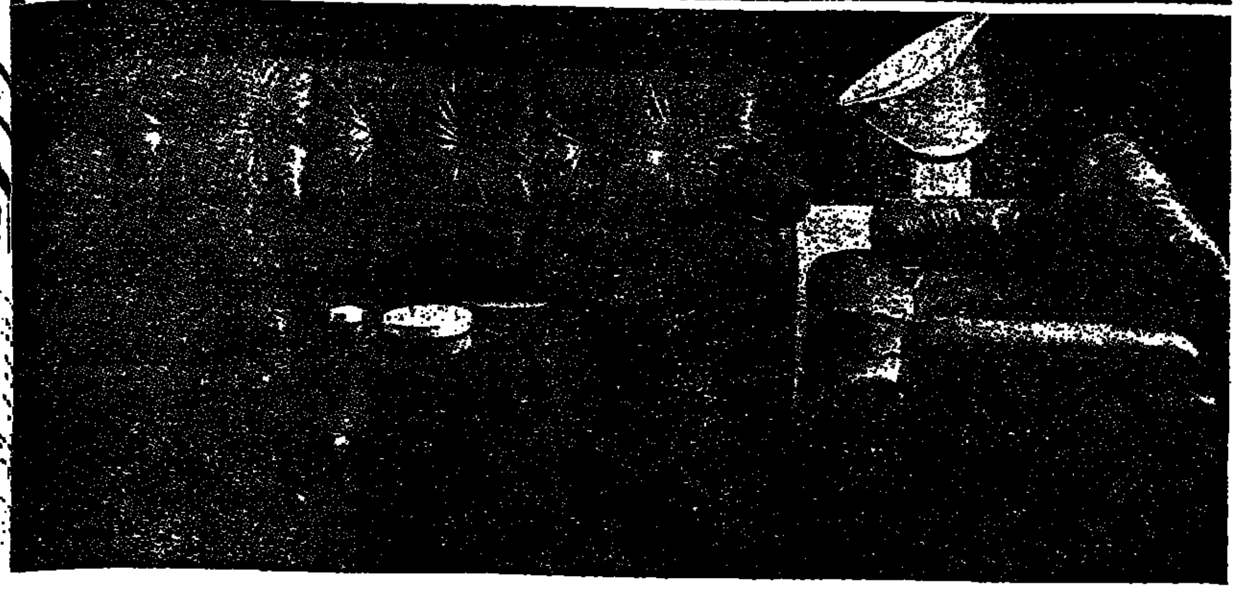
מועדון שעון הזהב (רשת א' שעה 18.30) התוכנית מיוחדת ליחד סים בין שלושה דורות במשפחה אחת. עורכת: אילנה צור. מנחה: שי־ גיה עמהוני.

משחק עיכנות (גלי צה"ל, שעה 18.05) האם הדמוקרטיה והגדרת התה עצמה מהוה תנה זמר.

### ● מוסיקה

האנסמבל הקאמרי הישרא־ לי כארה את המנצח גבריאל כמר־ רה. סולן: ניקנור זבאלטה — נבל. בתכנית: סרנדה איטלקית מאת וולף, „אנאגרמי" לתזמורת קאמרית ונבל הקלטה (בכורה) מאת יצחק סדאי, קונצ'רטו לנבל ולתזמורת מאת בר אלדיה, כהלות קודש וכהלות חול מאת דביסי והסימפוניה „הקלא־ סית" מאת פרוקופייב (הערב, ת"א, בית החייל).


תצוגת יצירות מופת
בגלריה לדיור מודרני בע"מ


במחירי הנחה מיוחדים:
לדוגמא:
סלון CORONADO
ספה ו־2 כורסאות
בד דרלון קטיפה
8,900.- ל"י
ממערכות הריהוט היפות ביותר בעולם, מעוצבת בידי אחד מטובי הארכיטקטים האיטלקים.
לקניה בהזדמנות: ספות בודדות ומערכות סלון

Versailles 2000 ורסאי
ת"א, רח' אבן גבירול
(הכניסה דרך החניון)
טל. 256910



משרד החינוך והתרבות
המחלקה להשתלמות
עובדי הוראה
הפיקוח על הוראת הטבע

המרכז
לטלוויזיה לימודית
אוניברסיטת תל־אביב
בית הספר לחינוך

הפרויקט המשולב להשתלמות
מורים
העובדים לפי תוכניות מט"ל

הזמנה לדיון

אנו שמחים להודיע על פתיחת השידורים של הפרויקט המשולב.

התוכניות תשודרנה בטלוויזיה הלימודית בימי שלישי ורביעי בשעה 16:45.

פירוט השידורים ומועדי השידור:

| שם התכנית | מועד השידור הראשון ימי ד' שעה 16:45 | שידור חוזר ימי ג' שעה 16:45 | * יום שישי 16:20 |
|---|---|---|---|
| „אדיקה" | 15.5.74 | 21.5.74 | 24.5.74 |
| „מה זה השמל?" | 22.5.74 | — | |
| „איך עובר החשמל" | 29.5.74 | 4.6.74 | |
| „מה עושה המוליך?" | 5.6.74 | 11.6.74 | |
| „יותר חשמל — יותר אור" | 12.6.74 | 18.6.74 | |
| „שיטיים במערכה" | 19.6.74 | 25.6.74 | |

לפני הצפיה בשדור הראשון מתבקשים המורים לעיין בחוברת — „דפי המשדר" כדי לבצע את הפעילויות המתוצעות כהכנה לשידור.



קופת חולים
של ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ־ישראל

החלה ההרשמה
לקורס לאחיות מעשיות
לנשים מבוגרות ואמהות לילדים

שיתקיימו בבית־חולים קפלן ברחובות ועפולה.

הקורס יפתח בספטמבר 1974 — תשל"ה, במתכונת של שנת הלימודים הנהוגה במשרד החינוך בארץ (בתי־ספר יומים) ובשעות לפנה"צ.

מתקבלות נשים עד גיל 45 בעלות השכלה עממית לפחות.

להרשמה וקבלת פרטים נא לפנות ישירות למזכי־ רויות בתי־הס לאחיות ע"י ביה"ח, קפלן, בכל יום בשעות 08.00—4.00. הליד בי"ח המרכזי לעמק סמוכה, בכל יום בין השעות 08.00—14.00.

מרכז קופת־חולים



המרכז למיכון משרדי מבקש
הצעות לאספקת ציוד תקשורת
(יחידות בקרה מסופים ומודמים מסוגים שונים)
לקבלת מידע נוסף נא לפנות עד ליום 1.6.74
אל מזכירות המרכז למיכון משרדי — הקריה, רוממה ירושלים טלפון 525111—02, ת"ד: 13016; שלוחה: 130—01



מחירים מפתיעים
למוצרי הקוסמטיקה
המיובאים של
מקס פקטור

הצלליות המשגעות של
מקס פקטור
שלל גוונים - החל ב־11.30 ל"י

Aqua Factor — צבע המים המושלם לאיפור עיניים. יציב למשך שעות ושומר על מראה של איפור רענן. אקוה פקטור מאפשר לך משחק גוונים מצלול ובהיר ועד לעמוק, ע"י שמוש במכחול ומים. אקוה פקטור מומלץ לשעות הערב.

Shadow Play — צללית אבקה לאפקטים עדינים. נמרחת בקלות ואינה נמחקת מהר.

Eye Glosser — הצללית הנוצרת (בשפופרת) המעניקה לך מראה זוהר מבוקר עד ערב. אינה דוהה ועמידה בפני מים.

צללית Eye Glosser — מכילה לחות — אידיאלית לימי הקיץ.

הצלליות של
מקס פקטור
— מוצרי יבוא
מקוריים
מאנגליה.

MAX FACTOR
מוצרי מקס פקטור מיובאים ע"י חב' נוריה בע"מ.

פרסום אי.קי.



לחתנים, למחותנים
ולכל האירועים
חליפות בגיר
בעיצוב PIERRE CARDIN, PARIS

פרסום סדיר

מאריגי האיכות
פולגת
Diolen
עם צמר

להשיג ב:
תל־אביב: רח' אלנבי 100
ירושלים: דרך יפו 42 (ככר ציון)
חיפה: רח' הרצל 18 (בית הקרנות)

בוטיק
פייר קארדין
תל־אביב, רח' אלנבי 94